245 වන කාණ්ඩය - 2 වන කලාපය தொகுதி 245 - இல. 2 Volume 245 - No. 2 2016 ජූලි 07 වන බුහස්පතින්දා 2016 யூலை 07, வியாழக்கிழமை Thursday, 07<sup>th</sup> July, 2016



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள் <sub>(ஹன்சாட்)</sub>

# PARLIAMENTARY DEBATES (HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

ගරු අගුාමාතානුමාට යොමු කළ පුශ්න

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය :

වතු කම්කරුවන් මුහුණ දෙන පුශ්න ඔඩ්ඩුසුඩාන් සදහා වෙනම පුාදේශීය සභාවක් පිහිටුවීම

### කොළඹ සහ මහ කොළඹ පුදේශවල ජල සැපයුම හදිසියේ බිඳ වැටීම:

නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාතායතුමාගේ පුකාශය

#### වරපුසාද:

2016 ජූනි 24වන දින "දිවයින", "රිවිර" සහ "මව්බිම"

## ශී් ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පත:

දෙවන වර සහ තුන් වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

#### කල් තැබීමේ යෝජනාව:

ජාතාන්තර මූලාා අරමුදලේ ණය ගිවිසුම් කොන්දේසි

## பிரதான உள்ளடக்கம்

மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சரிடம் விடுக்கும் வினாக்கள்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

## தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

தோட்டத் தொழிலாளர்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் ஒட்டுசுட்டானுக்கென தனியான பிரதேச சபையை நிறுவுதல்

#### கொழும்பு மற்றும் பாரிய கொழும்புப் பிரதேசங்களில் திடீர் நீர் விநியோகத் தடை:

நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர் வழங்கல் அமைச்சரின் கூற்று

## சிறப்புரிமை :

2016 யூன் 24ஆந் திகதிய 'திவயின', 'ரிவிர' மற்றும் 'மவ்பிம' அறிக்கைகள்

#### இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவைச் சட்டமூலம் :

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது

## ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

சர்வதேச நாணய நிதியக் கடன் உடன்படிக்கை நிபந்தனைகள்

## PRINCIPAL CONTENTS

QUESTIONS POSED TO HON. PRIME MINISTER

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Problems Faced by Plantation Workers Establishment of a Separate Pradeshiya Sabha for Odduchudan

# SUDDEN INTERRUPTION OF WATER SUPPLY IN COLOMBO AND GREATER COLOMBO AREAS:

Statement by Minister of City Planning and Water Supply

#### PRIVILEGE:

"Divaina" "Rivira" and "Mawbima" Reports of 24<sup>th</sup> June 2016

#### NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF SRI LANKA:

Read a Second and the Third time, and passed as amended

#### ADJOURNMENT MOTION:

Conditions of IMF Loan Agreement

167

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2016** ජූලි **07**වන බුහස්පතින්දා 2016 யூலை 07, வியாழக்கிழமை Thursday, 07th July, 2016

පූ. භා. 10.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 10.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 10.30 a.m., MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

## නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීම

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழுக் கூட்டம் MEETING OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

2016 ජූලි මස 07වන බුහස්පතින්දා එනම්, අද දින අපර භාග 4.00ට පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් මාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් ඊට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස ගරු සහික මන්තීන් සියලු දෙනාටම මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

## ලිපි ලේඛතාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා (ති්රසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතාකුමා)

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா - வலுவாதார அபிவிருத்தி மற்றும் வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera - Minister of Sustainable Development and Wildlife)

ගරු කථානායකතුමනි, මම 2015 වර්ෂය සඳහා තිරසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතාහංශයේ කාර්යසාධන වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව තිරසර සංවර්ධනය සහ පරිසර සහ ස්වභාවික සම්පත් පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ഋශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (පාර්ලිමේන්තු පුතිසංස්කරණ හා ජනමාධා අමාතා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க - பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, පුවාහන හා සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම 2011 වර්ෂය සඳහා ශී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව පුවාහනය සහ සන්නිවේදනය පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය වීමසත ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

1950 අංක 43 දරන කාර්මික ආරවුල් පනතේ (131 වන අධිකාරය වූ) 39 වන වගන්තීය යටතේ නියෝග.- [කම්කරු හා වෘත්තීය සමිනි සබඳතා අමාතාතුමා වෙනුවට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

සහාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නිමයෝග කරන ලදී. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා (ස්වදේශ කටයුතු අමාතෲතුමා)

(மாண்புமிகு வஜிர அபேவர்தன - உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wajira Abeywardana - Minister of Home Affairs) ගරු කථානායකතුමනි, මම 2015 වර්ෂය සඳහා නිුකුණාමලය දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව හා ගිණුම ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව අභාන්තර පරිපාලනය හා රාජා කළමනාකරණය පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කථානායකතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මම 2012 - 2013 වර්ෂය සඳහා සී/ස ශී ලංකා රජයේ වාණිජ (විවිධ) නීතිගත සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

එම වාර්තාව වාහපාර සහ වාණිජ පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ഋශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. 1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ නියෝග - [සංවර්ධන උපාය මාර්ග හා ජාතාන්තර වෙළඳ අමාතාතුමා වෙනුවට ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

జుకుంతిజడ లేవ వేవేడ డ్రవ్మడదే విండికేఐ කరන ලදී. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## අාංශික අධීක්ෂණ කාරක සභා වාර්තා

துறைசார் மேற்பார்வைக் குழு அறிக்கைகள் SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS

## ගරු වඩිවේල් සුරේෂ් මහතා

(மாண்புமிகு வடிவேல் சுரேஷ்)

(The Hon. Vadivel Suresh)

Hon. Speaker, I present the Report of the Sectoral Oversight Committee on Education and Human Resources Development on the Bill entitled, "National Research Council of Sri Lanka" referred to the said Committee.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී. சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## පෙත්සම්

#### மனுக்கள் PETITIONS

### ගරු අනුර පිුයදර්ශන යාපා මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Disaster Management)

Hon. Speaker, I present the following petitions:

- (1) A petition from Mr. H.T. Ranjan of Ganankete, Welpalla; and
- (2) A petition from Mrs. Sumana Jayatilake of No. 78/2, Old Road, Nawala.

#### ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வஜிர அபேவர்தன)

(The Hon. Wajira Abeywardana)

ගරු කථානායකතුමන්, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හතර පිළිගන්වම්.

- (1) වංචාවල, මීගොඩ, "ගොඩවත්ත" යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඒ.පී.ඒ. ශුියාවති මහත්මීයගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) වතුගෙදර, ඇල්පිටිය පාර, නො. 181/1 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි කේ.ඒ. ජිනදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (3) අලව්ව, හපුගහගෙදර, "සිරිලක් නිවස" යන ලිපිනයෙහි පදිංචි පී. නිලකරත්න මහාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (4) කහව, කැරලියන්ගොඩ, ජයවර්ධන මාවත යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ටයිටස් නිමාවිතාන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගත්වමි.

- හසලක, D ඇළ, අංක 68 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.එම්.එල්.බී. දිසානායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) වෙළම්බොඩ, රංගොඩ, නො. 62 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඊ.ජේ.ජී. මංගලරත්න ආරියවංශ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) දන්තුරේ, වැවේවත්ත, නො. 442 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව.ජී. සමරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)

(The Hon. Ranjith Aluvihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හය පිළිගත්වමි.

- (1) හඳුන්ගමුව, ගැඹුරුඔය යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඊ.එම්.ඩබ්ලිව්.ජී.ඩබ්ලිව්.කේ. ඒකනායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) අකුරම්බොඩ, කිරීඔරුව, 62/2 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ජී.එස්.සී. ගල්හේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (3) මහනුවර, අලවතුගොඩ, අරඹේපොල, නො. 84/2 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එච්.එම්.ටී.සී. රත්නායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) ගලේවෙල, බඹරකටුපොත, තො. 65 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි අයි.කේ. ගුණවර්ධන මහතාගෙත් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) ඇල්කඩුව, මාතලේ පාර, 58 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව.බී.වී.එම්.ආර්.යූ.එන්.ටී.බී. අලුවිභාරේ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (6) ගලේවෙල, ජයතිලක මාවත යන ලිපිනයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව්.එම්. රණසිංහ ඛණ්ඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් අට පිළිගන්වමි.

- (1) මාතර, වල්ගම, කරුවලගස් මාවත, නො. 28 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි සී.ඩී. මොහොට්ට් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) මාතර, උයන්වත්ත, දෙවන හරස් පාර, නො. 6/ඒ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.කේ. රාජපක්ෂ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) මාතර, හිත්තැටිය බටහිර, නො. 331/15 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එච්.එච්.එස්. ශ්‍රේෂන් ද සිල්වා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) මාතර, ඌරුගමුව, වේහැල්ල, "මෙත්සාන්" යන ලිපිනයෙහි පදිංචි කේ.ජී. රංජිත් වනරාජා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) මාතර, වල්ගම, සුනන්ද මාවත, නො. 121 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි කේ.වී.ඩී.ආර්. ඩයස් මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (6) වැලිගම, පැලෑන පොකුණුවත්ත, "වාසනා" යන ලිපිනයෙහි පදිංචි පී.බී. ටෙනිසන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

- (7) බෙන්ගමුව, සැනසුම්ගොඩ යන ලිපිනයෙහි පදිංචි එස්.බී. ලීලාරක්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම; සහ
- (8) මාලබේ, පිට්ටුගල, කහන්තොට පාර, නො. 130/2 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි වයි.යූ.එස්. පීරිස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා (කෘෂිකර්ම රාජා අමාතාකුමා)

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே - கமத்தொழில் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon.Wasantha Aluwihare - State Minister of Agriculture)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හතර පිළිගත්වමි.

- (1) මාතලේ, කොටුවේගෙදර පාර, 23/11 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.එම්.එස්. සේනානායක මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම:
- (2) දඹුල්ල, කණ්ඩලම, ආරැවුල හංදිය, නො. 177/1 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ආර්.ඩබිලිව්. කුමාරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) මානලේ, කළුදෑවල, පළමු පටුමග, අංක 51 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්.එම්.එම්. භාරිස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
- (4) මාතලේ, අකුරම්බොඩ, මහයායවත්ත, අංක 207 බී දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි උදය ජාතක හල්ලලුව මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන පෙන්සම් පිළිබද කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මීළහට, ගරු අගුාමාතාෘතුමාට පුශ්න යොමු කරන අවස්ථාව. පළමුවන පුශ්නය විමසන්නේ ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමායි.

## ගරු අගුාමාතාතුමාට ලයාමු කළ පුශ්ත பிரதம அமைச்சரிடம் விடுக்கும் வினாக்கள் OUESTIONS POSED TO HON. PRIME MINISTER

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම පුශ්නය ඇසීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. මම ගරු අගුාමාතාෘතුමාගෙන් පහත සඳහන් පුශ්න අහනවා:

- ඉන්දියානු ධීවරයන් උතුරු මුහුදු තීරයේ නීති විරෝධි මසුන් ඇල්ලීමේ කටයුතුවල නිරත වන බව දන්නවාද?
- ඒ හේතුවෙන් ලාංකීය ධීවරයන්ට ගැටලු රාශියකට මුහුණ දීමට සිදුවී ඇති බව පිළිගන්නේද?

- 3. මෙම ගැටලුව විසඳීම පිළිබඳව ඉන්දියානු රජය සමහ රාජ තාන්තික ලෙස කටයුතු කර තිබේද? එසේ නම් එහිදී එකහ වූ කරුණු කවරේද?
- 4. මෙම ගැටලු නිරාකරණය කිරීම සඳහා උතුරු මුහුදු තීරයේ කලාප වශයෙන් -ඒ කියන්නේ මුහුදු තීරයේ පුදේශ වශයෙන් හෝ- දින වශයෙන් ඉන්දියානු ධීවරයන්ට මසුන් ඇල්ලීම සඳහා අවසර ලබා දීමට යම් සාකච්ඡාවක් ආරම්භ කොට තිබේද?

### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (අගුාමාතානුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சரும்) (The Hon. Ranil Wickremesinghe - Prime Minister, Minister of National Policies and Economic Affairs)

ශ්‍රී ලංකාවට අයත් උතුර හා නැහෙනහිර මුහුදු සීමාවන්හි විශේෂයෙන්ම කත්කසන්තුරේ සිට කල්පිටිය දක්වාත්, කත්කසන්තුරේ සිට තිකුණාමලය දක්වාත් වන මුහුදු පුදේශයන්හි ඉන්දියානු ධීවර ටෝලර් යාතුා මහින් නීති විරෝධී bottom trawling කුමයට මසුන් මැරීම සිදු කරනු ලැබේ. ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවේ මුර සංචාරක යාතුා සහ රේඩාර් පද්ධතියෙන් ලබා ගත් දත්ත අනුව මාසයකට යාතුා දාහක් පමණ මෙම කිුියාවලිය සදහා ශ්‍රී ලංකා මුහුදු තීරයට පැමිණෙනු ලැබේ. අප රටේ මුහුදු සීමාව තුළ සිදුවන මෙම අනවසර ධීවර කටයුතු නිසා උතුරු හා නැහෙනහිර පුදේශයන්හි ජීවත් වන සුළුපන්න ධීවර කාර්මිකයන්ගේ ජීවතෝපායට ඉතාම බරපතළ ලෙස මෙය බලපා ඇති අතර ඔවුන් ඉතාම අසරණ තත්ත්වයකට පත්ව ඇත.

ඉන්දියානු ධීවරයන් විසින් සිදු කරනු ලබන bottom trawling පන්න කුමයේදී මුහුදු පතුලේ සිටින සියලුම ජීවීන් හා මුහුදු පරිසරයට හිතකර සියලු දේ විනාශ වන අතර, මත්සා සම්පත් මෙන්ම ජෛව විවිධත්වයටද මෙමහින් සෘජුවම තර්ජනයක් එල්ල වී ඇත. ඉන්දියානු ධීවරයන්ගේ මෙම අනවසර ධීවර කටයුතු පිළිබඳව ගරු විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා විසින් ගරු ඉන්දීය විදේශ කටයුතු අමාතානුමිය සමහ සාකච්ඡා කොට ඇති අතර ඊට අමතරව ශී ලංකාවේ නාවික හමුදාව විසින් ඉන්දියානු නාවික හමුදා සහ ඉන්දියානු වෙරළ ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව සමහ අර්ධ වාර්ෂිකව, වාර්ෂිකව අන්තර් ජාතික මුහුදු සීමාවේදී පවත්වනු ලබන සාකච්ඡාව, මාණ්ඩලික කරීකාවත සහ ආරක්ෂා සාකච්ඡා තුළදීද මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරනු ලබයි.

තවද, ඉන්දියානු මධාාම රජය සහ ගරු ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමා ඇතුළු ශීූ ලංකාවේ නිලධාරින් සහභාගි වන දෙරට ඒකාබද්ධ කමිටු සාකච්ඡා මෙම මාසයේදී නැවතත් ආරම්භ කිරීමට නියමිත අතර, එහිදී මේ පිළිබඳ විශේෂ අවධානයක් යොමු කරනු ඇත. එමෙන්ම පාර්ලිමේන්තු මන්තීු ගරු සුමන්තිරන් මැතිතුමා විසින් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලද industrial bottom trawling කුමය සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කිරීමට ගෙනෙන ලද යෝජනාවද සම්මත වූ අතර, ඒ හා සම්බන්ධ ගැසට් නිවේදනය පළ කිරීමට ගරු ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමා විසින් කටයුතු කරනු ඇත. ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමා විසින් ඉන්දීය ධීවර යානුා සඳහා මෙරට මුහුදු තීරය තුළ මසුන් ඇල්ලීමට අවසර ලබා දීමක් සිදු කර නොමැති අතර, මේ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමට යෝජිත පනත් අනුව මෙරට මුහුදු සීමාව තුළ අනවසර හා නීති විරෝධී මසුන් ඇල්ලීමේදී රුපියල් මිලියන එකහමාරේ සිට රුපියල් මිලියන පහළොව දක්වා දඩයකට යටත් කිරීමට අවකාශය ලැබෙනු ඇත.

මේ පුශ්නයට විසඳුමක් හොයා ගන්නත් අපි සාකච්ඡා කරනවා. අපේ විසඳුම අනුව bottom trawling කුමයට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඒක යම් කිසි කාල සීමාවක් තුළ නවත්වන්න ඕනෑ කියලා තිබෙනවා. ඒක කරන්නේ කොහොමද කියන එකත්, [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

ඒ සම්බන්ධව ගන්නා පියවර පිළිබඳවත් සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. දෙපැත්තෙන්ම බලන්නේ මේ වැඩ කටයුත්ත ඉක්මනින් අවසන් කරන්නයි. තමිල්නාඩු පුාත්තයේ ඡන්දය නිසා මාස කිහිපයක් මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්න බැරි වුණා. දැන් ඒ ඡන්දය ඉවරයි. අලුත් ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා. ඒ ඇමතිවරයා සමහත් සාකච්ඡා කරන්න අපට සිදු වෙනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා වට කිහිපයක් පවත්වා තිබෙනවා. කම්ටු ගණනාවක් පිහිටුවලා තිබෙනවා. විවිධ වර්ගයේ තීන්දු අරගෙන තිබෙනවා.

ගරු අගුමාතාතුමනි, මේ වනවිටත් එම පුදේශවල ධීවර ජනතාවගේ ජීවිකාව මුළුමනින්ම විනාශයට පත් කරමින් සහ මුහුදු පත්ලේ තිබෙන සම්පත් පවා විනාශ කරමින් මේ කියාවලිය සිදුවෙමින් පවතිනවා. අපි කොපමණ සාකච්ඡා කළත්, අදත් මෙය සිද්ධ වෙමින් පවතින දෙයක් බවට පත්වෙලා තිබෙනවා. නිල වශයෙන් අවසන් එකහතාව නොවුණත්, ආරක්ෂක ලේකම්වරයා උතුරේ පැවති සාකච්ඡාවලදී පුකාශ කර තිබෙනවා, මෙම පුශ්නය නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා එක්කෝ ඉන්දියානු ධීවරයන්ට මාළු ඇල්ලීමට යම් කලාපයක් ලබා දීමට හෝ ඉන්දියානු ධීවරයන්ට මාළු ඇල්ලීමට යම් නිශ්චිත දින ගණනක් ලබා දිය යුතුයි කියලා. ඒ කාරණය 4 වන පුශ්නය හැටියට මම අහනවා.

ගරු අගුමාතාෘතුමනි, ඉන්දියානු ධීවරයන්ට මාළු ඇල්ලීම සඳහා කලාප වශයෙන් ලබා දීමේ හෝ දින වශයෙන් ලබා දීමේ යම් තීරණයකට හෝ සාකච්ඡාවකට ආණ්ඩුවක් හැටියට පැමිණ තිබෙනවාද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඒ පිළිබඳව අපි තවම ස්ථිර නිගමනයක් කරලා නැහැ. මේ කාරණය පිළිබඳව උතුරේ ධීවර ජනතාව සමහ සාකච්ඡා කරන්නත්, ඉන්දීය ධීවරයන් සමහ සාකච්ඡා කරන්නත් බලාපොරොත්තු වනවා. මම හිතන විධියට යෝජනා කිහිපයක් ලංකාව පැත්තෙන් කර තිබෙනවා. ඒ තමයි වෙනම කලාපයක් වෙන් කරනවාද එහෙම නැත්නම් දින කිහිපයක් දෙනවාද කියන එකයි. සමහර යෝජනා ඉන්දියාව පැත්තෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. සමහර ඒවා අපේ පැක්තෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපි bottom trawling කුමය අවසන් කරන්න ඕනෑ. අපි ඒ ස්ථාවරයේ තමයි ඉන්නේ. ඒ සඳහා අපි කිුයාත්මක වන්නේ කොහොමද කියන තාරණය ගැන තමයි දැන් සාකච්ඡා කර ගෙන යන්නේ. කොහොම වුණත් අපි කරන කටයුත්තකට උතුරේ අපේ ධීවරයන්ගේ එකහත්වය ලබා ගන්න තිබෙනවා. ඉන්දියානු ධීවරයන්ට මෙහාට ඇවිල්ලා තමන් කැමැති විධියට මාළු ඇල්ලීමේ අයිතිය අපි දෙන්නේ නැහැ, අපිට දෙන්නත් බැහැ. දැනට මම හිතන්නේ ඒ ලේකම්තුමාගෙනුත්, ධීවර අමාතාහංශයෙනුත්, පළාත් සභා ඇමතිවරයාගෙනුත් විවිධ යෝජනා ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් තවම ඒ එකක් ගැනවත් එකහත්වයකට පැමිණ නැහැ. අපි කියලා තිබෙන්නේ මේක මේ අවුරුද්ද තුළදී අවසන් කරන්නට පියවර ගනිමු කියලායි. මොකද, මේක මීට වඩා ඇදගෙන යන්නට බැහැ. ඒක අපි පිළිගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු අගමැතිතුමනි, කවර තීරණයකට, සාකච්ඡාවකට එළඹුණත් අපේ රටේ මුහුදු සීමාව අපේ රටේ ධීවර කර්මාන්තය සඳහා තිබෙන වැදගත්ම සම්පතයි. ඒ සම්පත බෙදා ගැනීම සඳහා තීරණයකට එළඹීමට මේ පාර්ලිමේන්තුවටවත් හැකියාවක් තිබෙනවා කියලා මම විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. අපේ සම්පත ඉන්දියානු රජයත් සමහ අපි බෙදා ගන්නේ කොහොමද? එක එක අයගේ ඔළුවල ඒ යෝජනා තිබුණාට, මේ රටේ එවැනි යෝජනාවක් නම් සාර්ථක වීමට ඉඩ කඩ ලබා නොදිය යුතුයි.

ගරු අගමැතිතුමනි, දැන් ඔබතුමාගෙන් අහන පුශ්නයේදී පැන නහිත්තේ මෙයයි. ආම්පන්න කුමය එක ගැටලුවක්. නමුත් ආම්පන්න කුමයට වඩා පුධාන ගැටලුව තමයි අපට හිමි මුහුදු තීරයේ ධීවර සම්පත විනාශ කරමින් අත් පත් කර ගැනීම. ඒක නීති විරෝධී කිුිිියාවක්. නීති විරෝධී කිුිිිිිියාවක් වාගේම ඒ නීති විරෝධී කිුිිිිිිිිි හා වන්නේ ඉතාමත්ම විනාශකාරී ආම්පන්න කුමයක්. එම නිසා ආම්පන්න කුමය පිළිබඳව එකහතාවකට පැමිණීම විතරක් පුමාණවත් වෙන්නේ නැහැ, මේ නීති විරෝධී කිිිිිිිිිිිිි හිය නතර කළ යුතුයි කියන එක තමයි අප විසින් ගත යුතු තීරණය කියලා අපි විශ්වාස කරන්නේ.

විශේෂයෙන්ම උතුරේ ජනතාවගේ ජීවනෝපාය වර්ධනය කර ගැනීමට උතුරට වෙන කර්මාන්ත ගියේ නැහැ. 2009 සිට මේ දක්වා උතුරට වෙන කර්මාන්ත ගියේ නැහැ. වෙන යෝජනාවන් ගියේ නැහැ. වෙන යෝජනාවන් ගියේ නැහැ. වෙන යෝජනාවන් ගියේ නැහැ. වෙන යෝජනාවන් ගියේ නැහැ. ඔවුන්ට තිබුණු එකම සම්පත මුහුදු සම්පත. ඒ සම්පතෙන් තමයි තමන්ගේ ජීවිකාව සකස් කර ගන්නේ. එම නිසා විශේෂ අවධානයක් යොමු කොට -තමිල්නාඩුවේ මැතිවරණය ඒ ගොල්ලන්ගේ කාරණයක් ගරු අගමැතිතුමනි. මේක අපේ පුශ්නයක්. - අපේ පුශ්නය විසදීම සඳහා මීට වඩා වේගවත්ව කටයුතු කිරීම සඳහා ඔබතුමා අනුගමනය කරන කියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා දැන ගන්නට කැමැතියි.

### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අපි දැනට අත් අඩංගුවට අරගෙන තිබෙන ධීවර බෝට්ටු ආපහු යවන්නේ නැහැ. මම හිතන්නේ දැනට ධීවර බෝට්ටු 130ක් හෝ140ක් අපේ අත් අඩංගුවේ තිබෙනවා කියලායි.

ඒවා ආපසු දෙන්න කිසිම අදහසක් නැහැ. ඕනෑම රටක සාමානායෙන් කරන්නේ ධීවරයින් සමහ බෝට්ටුක් අත් අඩංගුවට ගන්න එකයි. සමහර රටවල ධීවරයින් සහ බෝට්ටු ආපසු එවනවා. ලංකාවේ කරන්නේ ධීවරයින් පමණක් ආපසු යවන එකයි. බෝට්ටු අපි තියාගෙන ඉන්නවා. අපෙන් අහලා තිබෙනවා, ධීවර බෝට්ටු ආපසු දෙන්න පුළුවන්ද කියලා. අපි කියනවා, "ධීවර බෝට්ටු දෙන්න බැහැ. ඕනෑ නම් ධීවරයින් පමණක් ආපසු එවන්නම්" කියලා. මේකත් මේ පුශ්නය විසඳන්න එක අන්දමකින් අපි ගත්තා පියවරක්. ඒත් මේක අවසත් කරත්ත ඕතෑ. එහිදී අනෙකුත් පැතිවලින් අපට විවිධ අදහස් එනකොට ඒවාත් ඉදිරිපත් කරලා ධීවරයින්ගේ පුතිචාර ලබා ගන්නයි අපට තිබෙන්නේ. කැමැති නම් කැමැතියි කියන්න පුළුවන්. අකැමැතියි නම් අකැමැතියි කියන්න පුළුවන්. අන්තිමට බලන්නේ, උතුරේ ධීවරයිනුත් කැමැති වන යම් කිසි කුමවේදයක් කිුයාත්මක කරන්නයි. ඒ ගොල්ලන් විරුද්ධ වුණොත් අපට මේක කරන්න බැහැ නේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්තටම මෙතැන තිබෙන්නේ, එක ධීවරයකු මහ වැරදීමකින් සීමා මායිම පැනලා ඇවිත් මාළු ඇල්ලීමක් නොවෙයි. ටුෝලර් යානුා විශාල පුමාණයක් වේගවත්ව කඩා පැනලා, මත්සා සම්පත පැහැර ගැනීමකුයි මෙතැන සිද්ධ වෙන්නේ. එහේ ඉන්න අපේ නාවික හමුදාවේ පුමාණය කිසි සේත්ම පුමාණවත් නැහැ, එම ටුෝලර් යාතුා සියල්ල අත් අඩංගුවට ගන්න. එහෙම නම් වෙඩි තැබීමක් සමහ යුද්ධයක් ආරම්භ කරන්න වෙනවා. ඒ එන ටුෝලර් යාතුා පුමාණයත්, ඒවායේ වේගයත්, ඔවුන් කරන මහා විනාශය සහ පැහැර ගැනීමත් එක්ක බලනකොට අනිවාර්යයෙන්ම එතැනින් තමයි ඒක කෙළවර වන්නේ. ඒ නිසා ඉඳ හිට බෝට්ටුවක්, දෙකක් අත් අඩංගුවට ගැනීමෙන් මේක විසඳෙන්නේ නැහැ.

අපි දත්නවා ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නයම ඉන්දියාවටත් පාකිස්තානයේ මුහුදු තීරයත් එක්ක පැන නැඟුණු බව. හැබැයි, ඒ වෙලාවේ ඉන්දියාව මුහුදු තීරයේ කිලෝමීටර පහක area එකක් නම් කර ඒ මුහුදු තී්රයෙන් එහාට ඉන්දියානු ධීවරයන්ට යන්න දුන්නේ නැහැ. ඒ පුදේශයේ මාළු අල්ලන හැම ධීවර යාතුාවක්ම ඉන්නේ කොහේද කියලා බලාගන්න පුළුවන් උපකරණ සවි කර තිබෙනවා. ඉන්දියානු වෙරළ ආරක්ෂක හමුදාව විශේෂ මැදිහත් වීමක් කරනවා, පාකිස්තානු මුහුදු තී්රයට ඉන්දියානු ධීවරයන් යාම වැළැක්වීමට. ඒක කරන්නේ පාකිස්තානයෙන්ම නොවෙයි. තමන්ගේ මුහුදු තීරය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා පාකිස්තානයට වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන අතර, ඉන්දියානු වෙරළ ආරක්ෂක හමුදාව තමන්ගේ ධීවරයන් පාකිස්තානු මුහුදු කලාපයට යාම වළක්වා ගැනීම වෙනුවෙන් විවිධ උපකුම අනුගමනය කරනවා. පාකිස්තානයට එවැනි පුතිපත්තියක් අනුගමනය කරන ඉන්දියාව, ලංකාවට මෙවැනි පුතිපත්තියක් අනුගමනය කරන්න හේතුව කවරේද කියලා ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මට කියන්න පුළුවන් ලංකා ආණ්ඩුව ගැන විතරයි. [බාධා කිරීමක්] යටවෙලා නැහැ. මේ කලාපය පාකිස්තානයට වඩා වෙනස්. මොකද, සාම්පුදායිකව හා ඓතිහාසිකව දෙපැත්තේම ඉන්න අය පෝක් සමුදු සන්ධියට ආසන්න මුහුදේ ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදිලා තිබෙනවා. ඒ කාලයේ ටෝලර් යාතුා තිබුණේ නැහැ; විශාල බෝට්ටු තිබුණේ නැහැ. ඒ පැත්තේ ඉන්න අය මේ පැත්තට ආවා, මේ පැත්තේ ඉන්න අය ඒ පැත්තට ගියා. 1983ට කලින් මේ පැත්තේ අයගේ දරුවන් ඒ පැත්තේ සිටියා, ඒ පැත්තේ ඉන්න අයගේ ගැහැනු මේ පැත්තේ සිටියා. අන්න එවැනි සම්බන්ධයක් තමයි තිබුණේ. දැන් තත්ත්වය වෙනස්. නවීකරණය නිසා විශාල බෝට්ටු අරගෙන අපේ මුහුදු සීමාවට කඩා පනින එක පුශ්නයක්.

ඒ අතරතුරේදී කච්චතීව ගිවිසුම එනකොට ඉන්දියානු ධීවරයන්ගේ සමහර අයිතිවාසිකම් අපි පිළිගෙන තිබෙනවා. නමුත් දැන් මේ තත්ත්වය නවත්වන්න ඕනෑ. දැන් දෙපැත්තේම අය පිළිගෙන තිබෙනවා, මේ සම්බන්ධයෙන් යුද්ධයකට යන්න බැහැ කියලා. මේ අවුරුද්ද තුළදී විසදුමක් අරගන්න කියා කරන නිසා මම කරුණු ගැන කියන්න යන්නේ නැහැ. ඒ වුණත් මම දන්නවා, දැනට හොද සාකච්ඡාවක් සිදු වෙනවා කියලා.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

் (மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මට තව වැදගත් පුශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා. මේක ඉතාම වැදගත් පුශ්නයක්.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අතුරු පුශ්න තුනයි අහන්න අවස්ථාව තිබෙන්නේ. තව පුශ්නයක් ඇහුවොත් ඒකට පිළිතුරු දෙන්න ගරු අගමැතිතුමා කැමැතිද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

කමක් නැහැ. "කවුද ළමයි, කවුද ගැහැනු" කියලා අහන්න එපා. අනෙක් පුශ්නවලට මම පිළිතුරු දෙන්නම්.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මම මේ පුශ්තයෙන් අවසන් කරනවා, ගරු කථානායකතුමනි. එම ටුෝලර් යානුාවලින් ඒ ගොල්ලන්ගේ බ්රින්දෑවරු හෝ කාන්තාවන් බලන්න එනවා නම් අපට පුශ්නයක් නැහැ ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීමක්] ඔවුන් එන්නේ අපේ සම්පත සුරාකන්න. හැබැයි, දැන් තිබෙන පුශ්නය ගත්තොත් ලංකාව හා ඉන්දියාව අතර තිබෙන ඓතිහාසික සබඳතාවට වඩා ඉන්දියාව සහ පාකිස්තානය අතර තිබෙන ඓතිහාසික සබඳතාව වැඩියි. මහා භාරතයෙන් පාකිස්තානය වෙන්වෙලා අවුරුදු 60යි. ඒ නිසා ඔවුන්ට අපටත් වඩා දිගු ඓතිහාසික සබඳතාවක් තිබෙන්නේ. දිගු ඓතිහාසික සබඳතාවක් කියන්නේ, මෑත කාලය දක්වාම එන ඓතිහාසික සබඳතාවක් තිබෙනවා. එවැනි සබඳතාවක් තිබියදීත් ඉන්දියානු රජය පාකිස්තානු මුහුදු තීරයට තමන්ගේ ධීවරයන් යෑම වැළැක්වීම සඳහා GPS උපකරණ සවි කරමින්, සෑම බෝට්ටුවක්ම නිරීක්ෂණය කරන තත්ත්වයක් ඇති කර තිබියදී අපේ මුහුදු තීරයේදී පමණක් අපේ සම්පත පැහැර ගැනීම සඳහා ඔවුන්ට ඉඩ කඩ ලබා දීමෙන් පෙනෙන්නේ මේ භූ දේශපාලනයේ යම් සැලකිය යුතු බලපෑමක් හා සබඳතාවක් ඒ පිළිබඳව තිබෙන බවයි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

නැහැ ගරු මන්තීතුමනි, මම එයට එකහ වන්නේ නැහැ. ඉන්දියාවයි, පාකිස්තානයයි අතර ඓතිහාසික සබඳතාවක් තිබෙනවා කිච්චාට, ඒ පැත්තේ ඉන්න මුස්ලිම් මිනිසුන් ඉන්දියාවට ගියත්, මේ පැත්තේ ඉන්න හින්දු මිනිසුන් පාකිස්තානයට ගියත් දැන් පුශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මෙතැන සිදු වුණේ මේකයි. මේ පෝක් සමුදු සන්ධිය දෙපැත්තේම හිටපු ධීවර ජනතාව පෘතුගීසීන් ආවාම කතෝලිකයන් බවට පත් වුණා. එහි අවට මුස්ලිම් අය සිටියා, මෙහේ හිටියා හින්දු අය. මේ කතෝලික සම්බන්ධතාව හැදුණේ එහෙමයි. එකම පල්ලියේ ඔවුන්ගේ තිබෙන සම්බන්ධතාව අනුව තමයි එහෙම තත්ත්වයක් ඇති වූණේ. තිබුණ තත්ත්වයට වඩා වෙනසක් වුණේ, මේ යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව අලුතෙන් මිනිසුන් ඇවිල්ලා trawlers අරගෙන විශාල business එකක් කරන්න බැලවා, සාම්පුදායක අයිතිය තුළින් රිංගලා ඇවිත්. ඒ සාම්පුදායක අයිතිය වෙන එකක්. ඒක අපි දන්නවා. මේ තත්ත්වය අපට පිළිගන්න බැහැ. අපි දැන් මේ වෙනුවෙන් කිුයාත්මක කරන්නයි හදන්නේ. යුද්ධයක් නැතිව අපට මේ පුශ්නය විසදා ගන්න ඕනෑ නිසා සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. මම හිතන්නේ, යම් කිසි සාර්ථක විසඳුමක් අපට මේ සඳහා සොයා ගන්න පුළුවන් වෙයි. අපි කිව්වා, මේ පුශ්තය අපට තියා ගෙන ඉන්න බැහැ කියලා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අගුාමාත්යතුමනි, ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි.

මීළහට, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමා පුශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඉන්දියාවේ හිටපු ජනාධිපති අබ්දුල් කලාම මැතිතුමාගේ නෑදෑයෝ ඉන්නේ පුත්තලමෙයි, මන්නාරම පැත්තෙයි.

#### ගරු (වෛදාၖ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa) බෝට්ටුවෙන්ද ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) ඔව්. ඒ අය බෝට්ටුවෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

මීළහට, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීුතුමා.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කිරීමට මට ඉඩ ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාටත්, අගමැතිතුමාටත් ස්තුතියි.

පසු ගිය දිනවල ජල ගැලීමේ විපත්, නාය යාමේ විපත් සහ යුද අවි පිපිරීමේ විපත් නිසා හානියට පත් වූ බඩු හාණ්ඩ, දේපළ, නිවාස සදහා රජය ලබා දීමට පොරොන්දු වූ සහන එනම්, බඩු හාණ්ඩ සදහා මුදල්, නිවාස ඉදිකර ගැනීම සදහා මුදල්, අනතුරුදායක බෑවුම්වල ඇති නිවාස සදහා විකල්ප ඉඩම් මේ වන තුරුත් එකී විපතට පත් වැසියන් හට ලබාදී නොමැති අතර, සුළු පිරිසකට පමණක් විනාශ වූ බඩු භාණ්ඩ සදහා පමණක් යම් මුදලක් ලබා දී ඇති බවට වැසියන් අපට පැමිණිලි කර ඇත. ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ පිළිතුර කුමක්ද?

මේ පිළිබඳ උදාහරණ වශයෙන් අංගොඩ, ගොඩැල්ල මාවත සහ කඩුවෙල වෙලේහංදිය යන පුදේශවල වාසය කරන පවුල් එක්දහසකට වැඩි පිරිසක් මෙහිලා සඳහන් කරමි. මේ වන තුරු ඔවුන්ට බඩු හාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන්වත්, අත්තිකාරම් වශයෙන්වත් කිසිදු දෙයක් ලබා දී නැති බව ඔවුන් පවසනවා. ගරු අගුාමාතානුමනි, ඒ ගැන ඔබතුමා කියන්නේ කුමක්ද?

තවද, නාය යාමට හා නාය යාමේ අනතුරට ලක් වූ කෑගල්ල හා රත්නපුර දිස්තුික්කවල එම ජනයා වර්ෂාව නැවතීමත් සමහ එකී අනතුරුදායක නිවාසස්ථානවලට ආපසු ගොස් ඇත. නැවත තද වර්ෂාවක් ඇති වුවහොත් මෙම පවුල් නැවතත් හීතියට පත්ව ආරක්ෂිත ස්ථානවලට යා යුතුය. රත්නපුර දිස්තුික් ආපදා කමිටුව මෙම පවුල් සඳහා දීමට විකල්ප ඉඩම් හඳුනාගෙන ඇති බව අපට දත්වා තිබුණත්, එම ඉඩම්වල භුක්තිය රජයට ගැනීම නොකෙරෙමින් ඇත. ඉහත කී සහන කටයුතු රජය පොරොන්දු වූ පරිදි එකී විපතට පත් වූ මිනිසුන්ට ලබා දෙන්නේ කවදාද?

ගරු අගමැතිතුමනි, මෙම පුශ්නවලට ඔබතුමාගේ පිළිතුර අවශායි.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

පසු ගිය දිනවල බලපෑ ගංවතුර හා නාය යාම ආපදා තත්ත්වය හේතුවෙන් විපතට පත් ජනතාවට සහන සැලසීමට අවශා උපදෙස්, මාර්ගෝපදේශ හා ආකෘති පතු යන සියල්ලම දිස්තික් ලේකම්වරු වෙත ලබා දී ඇත. එම උපදෙස් අනුව හානියට පත් වූ නිවාස, බඩු හාණ්ඩ ඇතුළු දේපළ සඳහා සහන සැලැස්වීමට අවශා පුතිපාදන ඒ ඒ දිස්තිුක්කවල ලේකම්වරු විසින් ඉල්ලා ඇති අතර, පහත පරිදි එක් එක් දිස්තිුක්කයන් සඳහා මේ වන විට පුතිපාදන ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත.

කොළඹ දිස්තික්කයට රුපියල් මිලියන 109යි. ගම්පහ දිස්තික්කයට රුපියල් මිලියන 152යි. පුත්තලම දිස්තික්කයට රුපියල් මිලියන 9යි. කෑගල්ල දිස්තික්කයට රුපියල් මිලියන 20යි. රත්නපුරය දිස්තික්කයට රුපියල් මිලියන 4යි. කළුතර දිස්තික්කයට රුපියල් මිලියන 6යි.

මීට අමතරව විවිධ ආධාර සෘජූවම ලබා දී ඇත.

කෑගල්ල හා රත්තපුර දිස්තික්කවල නාය යාමෙන් හා ගංවතුරෙන් විපතට පත් ජනතාවට නිවාස ඉදි කිරීම සඳහා විකල්ප ඉඩම් හඳුනා ගැනීම සහ ඒවා පවරා ගැනීමට අවශා කටයුතු සිදු කරමින් පවතින අතර, තාවකාලික විසඳුමක් ලෙස විපතට පත් ජනතාව කුඩාරම් සහ තාවකාලික රැඳවුම් මධාාස්ථානවල පදිංචි කර ඇත.

විකල්ප ඉඩම් සොයා ගැනීමේදී පුශ්නයක් තිබෙනවා. සමහර ඉඩම් පෞද්ගලික වතු සමාගම්වලින් ලබා ගන්න තිබුණා. ඒ සදහා සමහර තැන්වල සේවය කරන පිරිසගේ විරුද්ධත්වයක් තිබුණා. ඒ වැඩ කටයුතු ශීසුයෙන් අවසන් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා. පුශ්න සහිත ඉඩම් ලබා දීලා මේ ගොල්ලන් ගෙන ගිහිල්ලා අනතුරුදායක තත්ත්වයක තබාගෙන ඉන්න අපිත් කැමැති නැහැ.

ඒ එක්කම කැලණි ගං මිටියාවතේ අයට මුදල් ගෙවා ගෙන යනවා. මේ පිළිබඳව මම කථා කළා. කඩුවෙල අයට ගෙවිය යුතු ඉතිරි මුදල් ටික අද හෙට වනකොට ගෙවා අවසන් කරනවා කියලා දැනුම් දීලා තිබුණා. හංවැල්ල, කඩුවෙල පුදේශවල සමහර අයටත් විකල්ප ස්ථාන ලබා දෙන්න තිබෙනවා. බස්නාහිර පළාතේ විකල්ප ස්ථාන ලබා ගන්නත් දැන් අපි කුියා කරගෙන යනවා. හැබැයි, ඒකට ටිකක් කල් යයි. මොකද, අලුත් බිම් සොයා ගෙන ඒවා අත් පත් කර ගන්න ඕනෑ නිසා.

එමෙන්ම සාලාව යුද හමුදා කඳවුරේ අවි ගබඩාව පිපිරීම හේතුවෙන් හානියට පත් නිවාස හා වාහපාරික ස්ථාන සඳහා රුපියල් 50,000 බැගින් දීමනා ගෙවීම සඳහා මේ වන විට රුපියල් මිලියන 18ක් කොළඹ දිස්තුික් කාර්යාලයට ලබා දී ඇත. එම පුතිපාදනවලින් නිවාස 276ක් හා වාහපාරික ස්ථාන 52ක් සඳහා රුපියල් 50,000 බැගින් දීමනා ලබාදී ඇත. මේ පිළිබඳව දැන් වන්දි ගෙවන්න ඇස්තමේන්තුව ලැබිලා තිබෙනවා. සමහර අය ඒ ඇස්තමේන්තු මුදලින් සෑහීමට පත් වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව ගත යුතු කියා මාර්ග දැන් සකස් කර ගෙන යනවා. ඒ ඒ පුදේශවල පුශ්න තිබෙනවා නම, ඒ විශේෂ පුශ්න අපේ ආපදා කළමනාකරණ ඇමතිතුමාට යොමු කරන්න කියලා මම විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා. මම හිතන විධියට දැනට ශීසුයෙන් මේ පුශ්න විසඳන්න එතුමා කියාත්මක වෙනවා. එතුමා මේ හැම පළාතක් සම්බන්ධයෙන්ම ගත යුතු පියවර මොකක්ද කියලා හඳුනා ගෙනයි තිබෙන්නේ

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමා පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු කථානායකතුමනි, "ශීසුයෙන්" කියන වචනයට සාපේක්ෂ අර්ථයක් තමයි තිබෙන්නේ. සමහර වෙලාවට දුම්රියක් දුම්රිය පොළ ඇතුළේ පැයට සැතපුම් 10ක වේගයෙන් ගියත් ඒක ශීසුයෙන් යනවා කියලා කියනවා. ඒ නිසා මේ "ශීසුයෙන්" කියන වචනයට යම් කාල පරාසයක නියමයක් අවශාව තිබෙනවා. ඒ කාල පරාසය නියමය කිරීමට නම්, අගමැතිතුමන්ට සැලකිය යුතු සැලැස්මක් මේ වෙනුවෙන් දමන්නත්, සැලකිය යුතු නිලධාරි පිරිසක් මේ සම්බන්ධයෙන් යොදවන්නත්, සිද්ධ වෙනවා. ඒ අනුව පුධානම කාරණය වන්නේ විකල්ප ඉඩම් ලබා ගැනීමයි.

ගරු අගමැතිතුමති, ඔබතුමා කියන ආකාරයට විකල්ප ඉඩම් ලබා ගැනීම සඳහා ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේ කියාවලිය හරහා අපි ගමන් කරනවා නම්, ඒකට ගතවන කාලය කොයි තරම් ශීසු ද කියලා ඔබතුමා දන්නවා. ඒ මිනිස්සු එතෙක් කල් කූඩාරම්වල ඉන්නද, නැත්නම් අනතුරුදායක බෑවුම්වල ඉන්නද? ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේ පනතේ එක වගත්තියක් තිබෙනවා, වහාම බුක්තිය ලබා ගත හැකි. අන්න ඒ වගන්තිය යටතේ වහාම බුක්තිය ලබා ගෙන අවශා කටයුතු ආරම්භ කරන්න. මිනිසුන්ට නිවාස හදලා දෙන්න ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා පුලපුලා බලා ගෙන ඉන්නවා. ඒ කටයුතු එතුමාට හාර කරලා, ඒ අතරතුර පවරා ගැනීමේ කියාවලිය කර ගෙන යාම ගැන ඔබතුමාගේ අදහස කුමක්ද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

පෞද්ගලික වැවිලි සමාගම් සතුව තිබෙන ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේදී සම්පූර්ණයෙන්ම ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමේ පනතට අනුවම කියා කරන්න උවමනා නැහැ. ඒවායේ තිබෙන කාර්යාල, සමහර විට ඒවායේ තිබෙන ගොඩනැහිලි ඉවත් කරන්න, ඒවා මැනලා දෙන්න කල් ගත වෙනවා. ඒ කටයුතු කියාත්මක කර ගෙන යනවා.

විශේෂයෙන්ම කොළඹ දිස්නික්කයේ ඉඩම ටික හඳුනා ගන්න තිබෙනවා. දෙන්න තිබෙන මුදල් ඔක්කෝම දැන් දීලා ඉවරයි. මූලාමය වැඩ කටයුතු ටික අපි විගහට කළා. එහෙත් කොළඹ දිස්නික්කයේ කොළොන්නාව, කඩුවෙල සහ අවිස්සාවෙල්ල යන පුදේශවල ඉඩම හඳුනා ගෙන ඒ කටයුතු කියාත්මක කරන්න ටික කලක් ගත වෙනවා. එහෙත් අවුරුදු ගණන් ගත වෙන්නේ නැහැ. අපි ඒකට උවමනා කරන විසඳුම් ලබා දෙනවා. සමහර අය කොහොමත් තමන්ගේ නෑදෑ හිතවතුන් එක්ක ඉන්නවා. සමහර අය ආපසු යට වෙන කැන්වලට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. එහෙත් අපි කියලා තිබෙනවා, එකැනින් ඉවත් වෙන්න වෙයි කියලා. සමහර අය තවම ඒ කුඩාරම් යට ඉන්නවා. ඒ කුඩාරම් යට ඉන්න සංඛාාව අඩු වෙයි කියා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමනි, ඔබතුමාගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අසන්න.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු අගුාමාතානුමා මම අහපු පුශ්නයට කෙළින්ම ඉලක්කගත කරලා පිළිතුරු දුන්නේ නැහැ. මම ඔබතුමාගෙන් ඇහුවේ, "ශීසුයෙන්" කියන කාලයට කොච්චර කාලයක් යනවාද කියලායි. ඔබතුමා ඒකට සෘණ වශයෙන් පිළිතුරු දුන්නේ, "අවුරුදු ගණනක් යන්නේ නැහැ" කියලා. ඒ උත්තරය මගේ පුශ්නය මහ හැරීමක් බවයි මට පෙනෙන්නේ.

ගරු අගමැතිතුමනි, පුධාන වශයෙන් වතු ඉඩම් තිබෙන්නේ රත්නපුර දිස්තික්කයේ. ඒවායේ පරම අයිතිය තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට. ඒ වතුවල රන් කොටස් අයිතිය - golden share - ඇත්තේ ආණ්ඩුවට බැවින්, ආණ්ඩුවට ඒවායේ භුක්තිය ලබා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් විශේෂ බලයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන්ගේ මතු පිට තිබෙන වැවිල්ලට දිය හැකි වන්දිය කුමක්ද කියන එක ගැන තක්සේරුවක් කරමින්, ඒ ඉඩම්වල භුක්තිය ගැනීමට රජයට කියා කිරීමට හැකි අතර, පෞද්ගලික ඉඩමක අත්පත් කර ගැනීමක් අවශා වුණත්, වහාම භුක්තිය පවරා ගැනීමේ විශේෂ වගන්තිය යටතේ පවරා ගැනීමට පුළුවන්. ඔබතුමා ඒ සඳහා කියා කරනවාද කියලායි මම අහත්තේ. මේ මිනිසුන් කොච්චර කාලයක් මේ විධියට ඉන්නද? නෑදැ ගෙවල්වල කොච්චර කාලයක් ඉන්නද? කුඩාරම්වල කොච්චර කාලයක් ඉන්නද? කුඩාරම්වල කොච්චර කාලයක් ඉන්නද? ත් අවශා විකල්ප ඉඩම හඳුනා ගෙනයි තිබෙන්නේ. දැන් තිබෙන්නේ ඒවායේ භුක්තිය ගැනීමයි. මේ සඳහා ඔබතුමා විශේෂ කියාමාර්ගයක් ගත යුතුයි කියා මා හිතනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මම ඔබතුමාගෙන් උත්තරයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කියපු එක අනුවයි, මමත් පිළිතුරු දුන්නේ. පෞද්ගලික වැවිලි සමාගම්වල ඉඩම් පවරාගන්න ඇත්ත වශයෙන්ම අපට ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීමේ නීතිය යටතේ කියා කරන්න වුවමනා නැහැ. රජයට අයිති වතු තමයි, පෞද්ගලික වැවිලි සමාගම්වලට දීලා තිබෙන්නේ. ඒවා හඳුනා ගන්න, සමහර විට ඒ තැන්වල තිබෙන වෙනත් ගොඩනැගිලි ඉවත් කරවා ගන්න ටිකක් කල් යනවා.

මේ වතු අරගෙන කොටස් හැටියට බෙදලා, එක් එක් පුද්ගලයන්ට දෙන්න තිබෙනවා. ඉඩම් හඳුනා ගත් පමණින් මේ කටයුත්ත අවසන් වෙන්නේ නැහැ. ඉතුරු වැඩ ටික අපි කරගෙන යනවා. අනික, කොළඹ රජයේ වතු නැහැ. කොළඹට ඉඩම් හොයන්න වෙන්නේ, පෞද්ගලික ඉඩම්වලින්.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කලුඅග්ගල, -

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඒ අයට ඕනෑ තමන් හිටපු තැනයි. ඒ අයට ඕනෑ කලුඅග්ගල ඉඩම නොවෙයි. කොළොන්නාවේ ඉන්න මිනිස්සු කලුඅග්ගලට යවන්න බැහැ. මමයි, ඇමතිවරු ගණනාවකුයි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්තීවරු ගණනාවකුයි කොළඹ දිස්තීක්කය තමයි නියෝජනය කරන්නේ. දේශපාලන පක්ෂ වශයෙන් පුශ්නයක් නොවන විධියට පුළුවන් තරම විගහට අපි මේ කටයුත්ත කරනවා. මේ අවස්ථාව වනකොට අවශා සල්ලි ලැබිලා තිබෙනවා. වැඩ කටයුත්ත කර ගත්න තමයි අපට අවශා වෙලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අවසාන අතුරු පුශ්නය අහන්න, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්නීතුමා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

( மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කොස්ගම සාලාව කඳවුරේ සිදු වුණු පිපිරුම නිසා හානියට පත් වූ නිවැසියන් 800ක් පමණ ඉන්නවා, මගේ වාර්තා අනුව. රුපියල් [ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා]

50,000 මූලික අත්තිකාරම සහිත වෙක්පත් දැනට ඒ 300 දෙනෙකුට පමණ දීලා තිබෙනවා. අනික් අයගේ වෙක්පත් ලියලා තිබෙනවා. නමුත් ඒවා නිකුත් කරන්නේ නැහැ, මුදල් නැහැ කියලා. ඔබතුමාගේ දැනගැනීම පිණිසයි මම මේ කාරණය කියන්නේ. මුදල් නැහැ කියලා ඒ ලියපු වෙක්පත් නිකුත් කරන්නේ නැතිව, -

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

නැ**හී සිටිමය්ය.** எழுந்தார். rose.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

පොඩ්ඩක් ඔහොම ඉන්න. ඔබතුමා අගමැතිතුමා වුණාට, එහෙම බැහැ නේ.

ඒ වෙක්පත් නිකුත් නොකර තියාගෙන ඉන්නවා. මම වැරැදි නම්, මම වැරැදි බව ඔබතුමා කියන්න. මම ගිහිල්ලා මේ ගැන හොයා බැලුවා. මට ලැබුණු තොරතුරු අනුවයි මම කථා කරන්නේ. ඒ ඉරි තැලී ගිය බිත්ති මත විගවිගහට වහලවල් හදලා මේ පුශ්නය බේරන්න පුළුවන්ද කියලායි මම ඔබතුමාගෙන් අහත්තේ. අංගොඩ, ගොඩැල්ල පුදේශය සහ කඩුවෙල වෙලේහංන්දීය යන පුදේශ නිශ්චිත පුදේශ වශයෙන් මම ලියාගෙන තිබෙනවා. තවමත් රුපියල් 10,000 නොදුන්නු ගෙවල් 1,000ක් විතර තිබෙනවා, මම කිව්ව ඒ දෙපොළේ පමණක්.

අද පත්තරේ පළවෙලා තිබෙන තොරතුරු අනුව ඒ අදාළ නිලධාරින් කියලා තිබෙනවා, "මේ මුදල් ගෙවන්න 15,000ක් විතර ඉන්නවා. තවම 6,000කටයි ගෙවලා තිබෙන්නේ" කියලා. ඒ මොකද? එක්කෝ ඒකට අවශා කාර්ය මණ්ඩලය නැහැ. එහෙම නැත්නම් තමුන්නාන්සේලාට ඒ මුදල් සපයන්න බැහැ. මේ කාරණා දෙකින් කුමක් නිසාද මේ මුදල් ගෙවන්න බැරි කියන පුශ්නයට ඔබතුමාගෙන් මම උත්තරයක් ඉල්ලනවා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඒ ඔක්කොම මුදල් එවලා තිබෙනවා. කාර්යාලවලට තිලධාරින් පත්කර තිබෙනවා. අදාළ ඇමතිවරුන් දෙදෙනාම මේ අවස්ථාවේ මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. මා කොළඹ දිසාපතිතුමාට - දිස්තුික් ලේකම්තුමාට- කථා කළා, කොළොන්නාව ගැන අහන්න. අද හෙට වන කොට ඒ මුදල් ගෙවලා ඉවර වෙයි. මේ සති අන්තයේත් ලිව්වා. කොළොන්නාවේ නොවෙයි, කොළඹ ඕනෑ තැනකින් කණ්ඩායම් දමාගෙන ලියන්න කිව්වා. අපේ අමාතාහංශවලින් හෝ අවශා නිලධාරින් දෙන්නම් කිව්වා. ඒ වැඩ කටයුතු දැන් ශීසුයෙන් කරගෙන යනවා.

අනෙක් කාරණය, දැන් හයසිය ගණනකට මුදල් ලබා දීලා තිබෙනවා. සමහර විට ඒ මුදල් ගෙවීමේ පුමාදයක් වන්න පුළුවන්. මුදල් ඔක්කොම ලබා දීලායි තිබෙන්නේ. ගෙවල් හදලා තිබෙනවා. තවත් ගෙවල් හදන්න හමුදාවේ අය ලෑස්ති වෙලා ඉන්නවා. ඊයේ ජනාධිපතිතුමාටයි, මටයි හමුදාපතිතුමා හමු වුණා. ඒ කරන කටයුතුවල විස්තරයක් එතුමා දුන්නා. මා දන්නේ නැහැ, ඔබතුමාට මේ කරුණු කිව්වේ කවුද කියලා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) වැසියෝ කිව්වේ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) මමත් වැසියෙක්. මේ අපේ ඡන්ද දායකයෙක්.

#### ගරු මන්තීුවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) අපිත් වැසියෝ තමයි. [බාධා කිරීම්]

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) ඔබතුමාට ඒ ගොල්ලෝ වැසියෝ. මට ඒ ගොල්ලෝ ඡන්ද දායකයෝ.

#### ගරු මන්නීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) වැඩි ඡන්ද ගත්තේ අගමැතිතුමා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඔවුන් අපට ඡන්ද දායකයෝ. පක්ෂ භේදයකින් තොරව කොළඹ හැමදෙනාම මේ වැඩ කටයුත්ත කර ගෙන යනවා.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා අවසාන අතුරු පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා අතුරු පුශ්න තුනම ඇහුවා. අවශා නම් ගරු අගමැතිතුමාගේ එකහත්වයෙන් ඒ පුශ්තය අහන්න පුළුවන්. ගරු අගමැතිතුමා පිළිතුරු දෙන්න කැමැතිද?

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා (ජාතාන්තර වෙළෙඳ රාජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க - சர்வதேச வர்த்தக இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe - State Minister of International Trade)

වැඩක් නැහැ, වැඩක් නැහැ.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමාගෙන් මා අහන්නේ.

## ගරු මන්තුීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) කැමැති නැහැ. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු අනුර දිසානායක මන්නීතුමාට විතරයි ඒ අවස්ථාව දෙන්නේ. [බාධා කිරීම]

### ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු සුජීව සේනසිංහ රාජාා ඇමතිතුමනි, මේ කටයුතු කර ගෙන යන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු සුජීව සේනසිංහ රාජාා ඇමතිතුමා ඉඳගන්න. ගරු අගමැතිතුමා පිළිතුරු දෙන්න කැමැතිද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා ඉන්දු-ලංකා සම්බන්ධකම් ගැන පුශ්නයක් ඇහුවා. මෙතැන තිබෙන ඓතිහාසික සම්බන්ධය හා පාකිස්ථානය අතර තිබෙන සම්බන්ධය වෙනස් කියලා පෙන්වන්න මට වුවමනා වුණා. ගරු අනුර දිසානායක මන්තීතුමා ඇසු හතරවන අතුරු පුශ්නයට පිළිතුරු දෙන එක මට කිසිම පුශ්නයක් වුණේ නැහැ. මා දන්නේ නැහැ, මේ ගහගන්නේ මොනවාටද කියලා.

## ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Speaker)

හොඳයි, අවසානයි.

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජන කථානායකතුමා [ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SPEAKER left the Chair, and DEPUTY SPEAKER [THE HON. THILANGA SUMATHIPALA] took the Chair.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker)

. ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මන්නීතුමා.

#### ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු අගමැතිතුමනි, මා ඔබතුමා වෙත යොමු කරන පුශ්නය මෙයයි.

ලෝකයේ නෞකා කර්මාන්තය බිඳ වැටී ඇති යුගයක අධික මිලක් ගෙවා ඉතාම විශාල කාණ්ඩයේ නෞකා දෙකක් මිලදී ගැනීමට පසු ගිය රජය සමයේ කටයුතු කර ඇත. මීට අදාළව,

- 02. එම නෞකාවල නිෂ්පාදන වර්ෂය සහ මිලදී ගත් මිල ගණන් කවරේද?

- 03. එම නෞකාවන් සඳහා ණය පහසුකම් ලබා දුන් ආයතනයන් සහ ණය වාරිකයන් කොපමණද?
- 04. මෙම නෞකාවන් යොදා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන්නේ කුමන කාර්යයක් සඳහාද?

යන්න මෙම ගරු සභාවට දැනුම් දෙන්නේද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

පසු ගිය රජය සමයේ ශුී ලංකා නැව් සංස්ථාව හරහා "Ceylon Breeze" සහ "Ceylon Princess" ලෙස නම් කරන ලද නැව් දෙකක්, එක නැවක් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 35 බැගින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 70ක මුදලකට මිලදී ගෙන තිබෙනවා. ඊට අමතරව එම නැව් දෙක සඳහා දොඹකර සහ බොයිලේරු සවි කිරීමට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 456,310ක මුදලක් වැය කර තිබෙනවා. මේ නැව් දෙකේ නිෂ්පාදන කටයුතු ආරම්භ කර ඇත්තේ 2014 වසරේ වන අතර, 2016 වසරේ එම කටයුතු නිම කර තිබෙන බව මා වෙත වාර්තා කර තිබෙනවා. මෙම මිලදී ගැනීම සඳහා ණය මුදලක් මහජන බැංකුවෙන් ලබාගෙන ඇති අතර, එම ණය මුදල සඳහා වන අර්ධ වාර්ෂික පොලී වාරිකය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 2.4ක්, එනම් රුපියල් මිලියන 356කි. ඒ වාගේම මේ ණය සඳහා ගෙවිය සම්පූර්ණ අර්ධ වාර්ෂික ණය වාරිකය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 5.8ක් වනවා. එනම්, රුපියල් මිලියන 850ක පමණ මුදලක් අර්ධ වාර්ෂික ණය වාරිකය වශයෙන් ගෙවිය යුතුව තිබෙනවා.

මේ නැව් මිලදී ගැනීමේ අරමුණ ලෙස සඳහන් කර ඇත්තේ සුත්තලම ලක් විජය විදුලි බලාගාරය හා යෝජිත සාම්පූර් විදුලි බලාගාරය හා යෝජිත සාම්පූර් විදුලි බලාගාරය සඳහා අවශා ගල් අභුරු පුවාහනය කිරීමයි. නමුත්, නිරිතදිග මෝසම් සුළං හේතුවෙන් පුත්තලමට ගල් අභුරු ගොඩ බෑමට හැකියාව ඇත්තේ වසරේ සැප්තැම්බර් මාසයේ සිට ඊළහ වසරේ අපේල් මාසය දක්වා කාලය තුළ පමණයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ සාම්පූර් විදුලිබල වාහපෘතියට කිසි විටක මේ නැව්වලින් ගල් අභුරු ලබා ගන්නවා කියා පුකාශ කර නැහැ. ඒ නිසා දැන් නැව් සංස්ථාව විසින් එම නැව් නාවුක වෙළෙඳ පොළේ වාහපාරවල යෙදවීමට තීරණයක් ගෙන තිබෙනවා. ඒ අනුව "Ceylon Breeze" නෞකාව මේ වන විට දිනකට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 7,970ක පමණ මුදලකට කුලී පදනම මත සේවයේ යොදවා ඇති බවත්, "Ceylon Princess" නෞකාව ජූලි මස 10වන දින සිට කුලී පදනම මත සේවයේ යෙදවීමට කටයුතු කර තිබෙන බවත් මා වෙත වාර්තා කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම, මෙම නැවක වර්තමාන වෙළඳ පොළ වටිනාකම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 20ක්, 21ක් පමණ වන බවට ගණන් බලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ නැව් දෙක වහාම විකුණා දැමුවොත් සිදු විය හැකි පාඩුව ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 30ක් පමණ වනවා. මේ නැව් දෙක සදහා මහ ජන මුදල් විශාල පුමාණයක් වියදම් කර තිබෙන නිසා මේ නැව් වහාම විකුණා දමනවාද, නැතහොත් වඩාත් එලදායි අන්දමින් යොදා ගත හැකි ආකාරය කවරේද යන්න පිළිබඳව මා වෙත වාර්තා කරන ලෙසට දැනට අදාළ අංශවලට උපදෙස් ලබා දී තිබෙන බව මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි. මේ නැව් දෙකට වියදම් කර තිබෙන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 70යි. අද ඒ නැව් දෙකේ වටිනාකම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 40යි. එහෙම නම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 40යි. එහෙම නම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 30ක පාඩුවක් එතැනම තිබෙනවා.

ඊළහට, operational profit or loss එක බැලුවාම, අවුරුද්දකට ඩොලර් මිලියන 7.5ක පාඩුවක් තිබෙනවා. මේ අනුව බැලුවාම අවුරුදු 4ක් යන කොට අලාහය නිසාත්, මිල අඩු [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

වීම නිසාත් මේ මිලියන 70 අපට සම්පූර්ණයෙන් නැති වනවා. මොකක්ද කරන්නේ කියා දැන් තීරණයක් ගන්න අපට සිදු වෙනවා.

#### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු අගුාමාතානුමනි, අපේ ගම්වල කථාවක් තිබෙනවා, "බුදු පිළිම ගිලපු යකාට අග්ගලාවත් කජ්ජක්ද?" කියලා. ශුීලන්කන් එයාර්ලයින්ස් සමාගමේ කෝටි  $46{,}100$ ක් ගිලපු අයට මේ නැව් දෙක පොඩි දෙයක් වෙන්න ඇති. නමුත් මෙය රටට ලොකු හානියක්. මම හිතන විධියට මේ නැව් දෙක මිලදී ගැනීමේදී රුපියල් රුපියල් කෝටි 320ක විතර අලාභයක් කර තිබෙනවා. ගරු අගුාමාතානුමනි, සාමානායෙන් නැව්වල තිබෙනවා, IMO number එකක්. International Maritime Organization එකෙන් number එකක් දෙනවා. නැවක් නිෂ්පාදන කටයුතු ආරම්භ කරද්දී, එසේ නිෂ්පාදන කටයුතු ආරම්භ කරන වර්ෂය තමයි මේ number එකේ මුලට එන්නේ. "Ceylon Breeze" කියන නෞකාවේ IMO number එකේ මුලට තිබෙන්නේ 97 කියලායි. ඒ වාගේම, "Ceylon Princess" නෞකාවේත් IMO number එකේ මුලට තිබෙන්නේ 97 කියලායි. ඒ නිසා 1997 වර්ෂයේ නිෂ්පාදනය කරපු පරණ නැව් දෙකක් repair කරලා හොර ගිවිසුමකින් ලංකාවට දුන්නාද, එහෙම නැත්නම් මෙතැන වෙනත් මහා දුෂණයක් කියාත්මක වුණාද කියා පැහැදිලි සැකයක් ඇති වෙනවා. ගරු අගාමාතානුමනි, මේ සම්බන්ධව ඔබතුමා යම්කිසි කටයුත්තක් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවාද කියා දැනගන්න කැමැතියි.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ඇත්ත වශයෙන්ම නැව් දෙකක් තිබෙන එක පුදුමයක්. සාමානායෙන් නැව් දෙකක් තිබෙන්න ඕනෑත් නැහැ. ඒ තිබෙන නැව් දෙක අලුත් ඒවාද, පරණ ඒවා කියන එක මට කියන්න බැහැ. එහෙත් කරුණු තිබෙනවා නම් අපි ඒවා පොලීසියට දෙන්නම්, ඒ ගැන සම්පූර්ණයෙන් විභාග කර බලන්න කියලා.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ඉදවැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු නලින් ඛණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ) (The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු අගමැතිතුමනි, මම මේ කාරණය ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි. මේ සා විශාල දූෂණයක් සිදු වුණා කියලා සැකයක් තිබෙන නිසා ඔබතුමා පොලීසියට ඒ සම්බන්ධව පරීක්ෂණ කිරීමට භාර දෙන්න කටයුතු කරන්න උපදෙස් දීම ගැන සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ නැව යොදා ගෙන තිබෙන්නේ ගල් අභුරු ගෙනෙන්න කියලා ඔබතුමා කිව්වා. හැබැයි අපට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව ගල් අභුරු ටොන් එකකට ගෙවන මිලට වඩා අඩු මිලකට සේවය ලබා ගැනීමට නෞකා කර්මාන්තය තුළ නැව භොයා ගන්න පුළුවන්. මේක නිකම් එක සාක්කුවකින් අරගෙන අනෙක් සාක්කුවට දානවා වාගේ වැඩක්. ඒ නිසා ගල් අභුරු පුවාහනය පදනම් කරගෙන මේ නැව භාවිත කරනවා නම් ඒක අපට සුදුසු නැහැ. අපට මේ නැව්වලින් ලාහ ලබන්න අවශා වෙනවා. මේ ගල් අභුරු පුවාහනයෙන් ඒක කර ගන්න බැරි වෙනවා. ඒ නිසා මේ නැව් වෙනත් කටයුත්තකට යොදා ගන්න බලාපොරොත්තු වෙනවාද?

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ නැව්වලින් ගල් අභුරු ගෙන ගොස් ලාහයක් ලබා ගන්න බැහැ. මාස හයක් ගල් අභුරු ගෙන යන්නේත් නැහැ. මේ නැව් අර ගත්තේ ලෝකයේ නැව් අතිරික්තයක් තිබෙන කාලයකයි. තවත් අවුරුදු පහකට, දහයකට නැව් අතිරික්තයක් තිබෙනවා. අපේ නැව් සංස්ථාවට මෙහෙම නැව් කුලියට දෙන්න හැකියාවක් නැහැ. නමුත් අපට ඒක දෙන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. දැන් අපට තීරණය කරන්න වෙයි, අලාහය දිහා බලලා මේ නැව් තියා ගන්නවාද නැත්නම් මේ නැව් විකුණනවාද කියලා. අනෙක ගරු මන්තීතුමනි, මම මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. මේක දකුණු සාක්කුවෙන් වම සාක්කුවට ගියේත් නැහැ. වම සාක්කුවෙන් දකුණු සාක්කුවට ගියේත් නැහැ. ජනතාවගේ සාක්කුවෙන් අරගෙන වෙන එක්කෙනෙකුගේ සාක්කුවට ගිහින් තිබෙන්නේ.

## ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)

(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

මගේ අවසාන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු අගමැතිතුමනි, ඒ ණයත්, මේ ණයත් හැර රාජපක්ෂවරු රටට බරක් වෙච්ච තවත් ණය තිබේද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු මන්තීතුමනි, හැම තැනම ඒ ණය තිබෙනවා. දැනටම අපි සහතික කරලා තිබෙන ණය ඩොලර් ටුිලියන 1.3ක් තිබුණා. එක එක රටවලින් අරගෙන තිබෙන විදේශ ණය යොදවලා තිබෙන ඒවා දිහා බැලුවාම, ඒවායේ මිල දිහා බැලුවාම මම මේ ණය ගැන අලුතෙන් කියලා වැඩක් නැහැ. මේ ඔක්කෝම පව අපට ගෙවන්න සිදු වෙලායි තිබෙන්නේ. මේ පව ටික ගෙවලාත් රට ඉදිරියට ගිහින් රැකියා දෙන්නත් දැන් කියා කර ගෙන තිබෙනවා. අපි ආපහු මේ සංවර්ධන වාහපාරය අත් හරින්නේ නැහැ. මේ පුශ්නයෙන් ගොඩ එන්න පක්ෂ ගණනාවක් එකතු වෙලා ජාතික ආණ්ඩුවක් ඇති කර ගෙනයි තිබෙන්නේ. මේ තිබුණු ණය පුමාණය ඒ විධියට ගියා නම් අපේ රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටෙනවා.

2015 ඡන්දයට ගියෙත් මේ ණය බර එක්ක මොනවාද කරන්නේ කියන එක දැනගත්තේ නැති නිසායි. 2015 අපි ස්ථාවරභාවයක් ඇති කර ගෙන, 2016 වන විට මේ ණය ගෙවන්න විවිධ කිුියා මාර්ග ගැනීමට තිබෙනවා. අපට රජයේ ආදායම් වැඩි කරන්න සිදුවී තිබෙනවා. හම්බන්තොට වරාය, මත්තල ගුවන් තොටු පොළ බදු දීලා ඒ මුදල ආපසු ලබා ගන්න සිදු වෙනවා. ඒ එක්කම වැඩසටහන් කිහිපයක් අපි කිුයාත්මක කර ගෙන යනවා. අපේ කාරක සභා තිබෙන නිසා, අපි ගත යුතු පියවර කුමක්ද කියලා ඒ කාරක සභාවලට දැනුම් දෙන්නම්. මා හිතන්නේ, රාජපක්ෂ ණයට යට වුණු මේ රටේ ආර්ථිකය බේරා ගන්නා කුමය කුමක්ද කියා, ඊළඟ මාස දෙක තුළදී අපට මේ සභාව එක්ක සාකච්ඡා කරන්න හැකි වෙයි. මේ රටේ ජනතාවට අනාගතයක් දෙන්න; තරුණයන්ට අනාගතයක් දෙන්න අපට වුවමනායි. තව අවුරුදු විස්සක් ණය ගෙවන්න, තවත් එය ඉදිරියට ඇදගෙන ණය ගැනීමේ කිසිම පුයෝජනයක් නැහැ. අපි තීරණයක් අරගෙනයි ඉදිරියට යන්නට ඕනෑ.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

· (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු අගමැතිතුමාගෙන් අසන අවසාන පුශ්නය, ගරු එම්.එච්.එම්. සල්මාන් මැතිතුමා.

සභාව ආරම්භ කර දැනට විනාඩි තිහක් පමණ ගතවී තිබෙනවා.

### ගරු එම්. එච්. එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

Mr. Deputy Speaker, the Question I pose to the Hon. Prime Minister is: Sri Lanka acceded to the First Optional Protocol of the International Covenant on Civil and Political Rights - ICCPR - in October, 1997 and became a State Party to the Protocol. In the same year the President of Sri Lanka made a declaration to the effect that the Government of Sri Lanka recognizes the competence of the Human Rights Committee to receive and consider communications from Sri Lankan citizens.

However, at present it appears that the Government of Sri Lanka is neither responding to the communications brought to its attention by the Human Rights Committee nor taking any action in response to views expressed by it.

In my view, assurances of good governance must include at a minimum responding to communications that are brought to the attention of Sri Lanka by the Human Rights Committee in terms of the Optional Protocol and also taking necessary action which the Government of Sri Lanka deems appropriate upon a consideration of views expressed by the Human Rights Committee.

Thank you.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

Mr. Deputy Speaker, Sri Lanka has been a Party to the First Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights - ICCPR - since 1997. The Government led by His Excellency President Maithripala Sirisena took immediate measures, following the Presidential Election in January 2015, to give effect to all the pledges that we had given to the people of Sri Lanka during the Presidential Election. Good governance, rule of law and human rights, transparency and accountability remain the cornerstones of the National Unity Government's policy and vision. In our view, this is, first and foremost, the duty that the Government owes to our people.

In keeping with this policy and vision, the Government advised the Office of the High Commissioner for Human Rights in January 2016, of continued participation in the communications procedure of the UN Human Rights Committee.

It is our firm belief that engaging with all human rights mechanisms including the UN Human Rights Committee established under the ICCPR constitutes the correct approach.

In view of the Government, the basis for Sri Lanka's participation in the communications procedure of the UN Human Rights Committee continues to remain and accordingly, the Government has the political will and the ability to consider the opinions of the UN Human Rights Committee and convey its observations and/or responses to the Committee, in terms of our policy of openness and constructive cooperation with UN Human Rights mechanisms.

The Government intends to devise a timeline and an appropriate approach for responding to the pending communications from the Human Rights Committee since we do not see any bar to doing so as a voluntary State party to that Treaty.

At the executive and administrative level, the Government is solely responsible for implementing plans and programmes that it has pledged to take forward in the advancement of welfare of the people of Sri Lanka. In the policy vision of the Government, the conception of "welfare" includes the protection and promotion of the rights and freedoms of all Sri Lankans and it is our view, therefore, that implementing the obligations assumed by Sri Lanka in the human rights and other arenas strengthens the rights and freedoms of the people, thereby creating a conducive atmosphere for pursuit of economic development and prosperity. The Executive, both the President and Cabinet is answerable to Parliament. The Cabinet is also collectively responsible to Parliament.

Unlike the USA, there is no strict separation of the Executive and Parliament in our Constitution. This is a hybrid Constitution which retains Parliamentary power of control over the Executive under Article 4 of the Constitution.

I hold the firm view that responding to communications from the Human Rights Committee also flows from the fundamentals of our international engagement; that is projecting Sri Lanka as a responsible nation in the international arena and pursuing action towards achieving the said goal is accordingly in order.

The Government, therefore, reconfirms the continued validity and applicability of the Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights for Sri Lanka and is firmly committed to implement its provisions.

With regard to the Singarasa case, the Supreme Court had agreed that the Government of Sri Lanka had set out the correct legal position when it stated in its response to the HRC as follows: "The Constitution of Sri Lanka and [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

the prevailing legal regime do not provide for release or retrial of a convicted person after his conviction is confirmed by the highest appellate court, the Supreme Court of Sri Lanka. Therefore, the State does not have the legal authority to execute the decision of the Human Rights Committee to release the convict or grant a retrial. The Government of Sri Lanka cannot be expected to act in any manner which is contrary to the Constitution of Sri Lanka."

If that was indeed the correct legal position, the application to the Supreme Court could have been dismissed on that ground alone. Instead, the Court went on to consider the constitutionality of the accession to the Optional Protocol.

The Court stated that the non-self-executory nature of the ICCPR rights in Sri Lanka and the unavailability of the pleaded relief under existing law of Sri Lanka sufficiently disposed of the case for the pioneer. However, the Chief Justice, with the other judges concurring, proceeded to make pronouncements denying the constitutional competence of the President of the Republic to accede to the Optional Protocol of the ICCPR. These pronouncements are *obiter dicta* - being unnecessary for the Determination of the Singarasa's application - and do not serve as binding authority on the relevant questions.

Then with regard to the ICCPR, the Parliament of Sri Lanka acceded to the ICCPR in 1980 under the Government of President J.R. Jayewardene. I was a Member of that Cabinet. The negotiation began when I was the Deputy Minister of Foreign Affairs.

It is correct to state that Sri Lanka has been a party to the First Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights since 1997. This was entered into by the President and agreed by me as the Leader of the Opposition. There was Parliamentary unanimity that the First Optional Protocol should be entered into.

At the very outset, however, I wish to point out that it is a fallacy to assume that this Protocol vests the United Nations Human Rights Committee with any kind of judicial power. All that the Committee can do is to inquire into any complaint it has received and express its views thereon. It is left to the host country to decide on the course of action thereafter.

In Sri Lanka, it is a decision that has to be taken by the Cabinet of Ministers - a Cabinet which is ultimately responsible to Parliament in terms of the Article 42 of the Constitution. Parliament in turn, it should be remembered, is the ultimate repository of the legislative power of the people by Article 4(a) and the judicial power of the people in terms of Article 4(c) of the Constitution.

Such action by the Cabinet, in which the President is the Head, can in no way be seen as a usurpation of Parliament's powers as some have sought to make out, since as mentioned above, Parliament controls the Executive.

The pronouncement of the Supreme Court in what has popularly come to be known as the "Singarasa case" that accession to the Optional Protocol of the ICCPR needs a two-thirds majority of Parliament and also approval at a Referendum is nothing but a perverted interpretation of the Constitution.

In my view, it is nothing but an attempt by the judiciary to usurp the powers of both Legislature and the Executive.

The *obiter dicta* of the Supreme Court violates Articles 3, 4 and 27(2)(a) of the Constitution.

Article 3 states, I quote:

"In the Republic of Sri Lanka sovereignty is in the People and is inalienable. Sovereignty includes the powers of government, fundamental rights..."

Fundamental Rights come under Article 3. It can be taken away only through a Constitutional Amendment and a Referendum.

Article 4(c) states, I quote:

"the judicial power of the People shall be exercised by Parliament...."

Then, Article 4(d) states, I quote:

"the fundamental rights which are by the Constitution declared and recognized shall be respected, secured and advanced by all the organs of government and shall not be abridged, restricted or denied, save in the manner and to the extent hereinafter provided:..."

Then, Article 27 (2) (a) states, I quote:

"the full realization of the fundamental rights and freedoms of all persons;"

So, Article 3 read together with Article 4 (d) and Article 27 (2) (a) can only be varied or restricted by a Constitutional amendment referred to and then approved by people at a Referendum. It cannot be done through a judicial decision. The Court does not even have to exercise the judicial power of the people. The Parliament has it and the Court does it on its behalf.

Therefore, the Supreme Court does not have the power to violate the basic tenets of the Constitution; which the Supreme Court has been unfortunately doing in the last decade. It is very unfortunate that it was trying to override the powers of Parliament and to lock up

Members of Parliament and so on. That was an unfortunate period of Sri Lanka's political history.

The judicial power of the people is not exercised by the Supreme Court, but by Parliament through the Courts and directly by Parliament, and a decision of this nature can only become law if passed in Parliament by a twothirds majority of the total membership of the House and moved by a Referendum. The court that has followed the obiter dicta has violated the Constitution. It is a judicial coup against Parliament and the sovereignty of the people.

Instead of confining itself to the matters before it, the Court has meandered into a totally irrelevant area and made pronouncements on the Constitutional competence of the President to accede to the Optional Protocol. This, I believe, is something that should be left to the Hon. Speaker of Parliament in this instance. I would ask the Hon. Speaker, after necessary consultation, to give his Ruling on this matter raised by the Hon. Member and the Statement made by me.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Hon. Member, would you like to ask Supplementary Questions?

#### ගරු එම්. එච්. එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

I would like to thank the Hon. Prime Minister for the very detailed Answer.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

You can ask three Supplementary Questions.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Let the Hon. Member finish his Questions. He is on his feet.

## ගරු එම්. එච්. එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

I must first thank the Hon. Prime Minister for the detailed Answer and also for correctly setting out the Constitutional provisions covering this subject matter.

Sir, I have one Supplementary Question to raise. In relation to the Answer given by the Hon. Prime Minister, I want to ask whether the Government considers taking action in response to the views expressed by the Human Rights Committee and in respect of communications made by the Human Rights Committee before and after the Singarasa case, which was reported in Sri Lanka Law Reports.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe) Certainly, we shall do so.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker)

Yes, Hon. Dinesh Gunawardena.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

As the Hon. Prime Minister has today given a view or an opinion and requested the Chair to make a Ruling on a very important judgment in relation to the Constitution of Sri Lanka which had been delivered by the Supreme Court, we would like to have a Debate on what the Hon. Prime Minister replied to the House. I hope that the Hon. Prime Minister agrees to this because this is a very serious issue on which-

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

You can take it up at the Party Leaders' Meeting.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I hope that the Hon. Prime Minister agrees with it. I can take it up at the Party Leaders' Meeting. But, I hope that the Hon. Prime Minister agrees to have a Debate on what he has stated in the House before the Hon. Speaker gives a Ruling.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

Hon. Deputy Speaker, I have laid down the procedure. The Speaker should give the Ruling after necessary consultation and that necessary consultation can be the expression of views by the Members of the House and the Speaker can, then, give the Ruling. It need not be a Debate. It is a Session where we have Sittings separately on this issue. I am all for it. Finally, I am happy that the Hon. Member agreed with me that the jurisdiction for this rests with the Parliament and not with the Supreme Court. So, all I am trying to do is to take away the Supreme

[ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

Court acting as a dictator and to bring it into Parliament.

Mine is a very fundamental issue. How can Article 3, Article 4 (d) and Article 27 (2) (a) be run off by an *obiter dicta* of the Supreme Court? We are all being made prisoners and our rights are taken away. I think it will be very interesting to have that Debate because we have to reverse this trend. We know what happened; we know how the Members were taken away from this House. - [Interruption.] Yes, the Hon. Anura Bandaranaike, as the Speaker, has given a Ruling. So once it was given as a Ruling, you cannot have the Supreme Court trying to get around the Hon. Anura Bandaranaike's Ruling in other ways. It may be that they are in breach of privilege of the House. If the Speaker rules that the House is supreme, then we will have to decide as to what should be done for those who are in breach of privilege.

Look at the number of jobs that were lost because of this. If we had had this by now, we would have had far more jobs in the country. Look at Bangladesh and Sri Lanka. In 2005, we were exporting to the value of US Dollars 3 billion and they were exporting to the value of US Dollars 5 billion. Today, they are exporting to the value of US Dollars 25 billion. Where are we? We should have had at least exports worth US Dollars 15 billion. අපිට ගිහින් ණය ගන්න ඕනෑ නැහැ, ණයවලට යට වෙන්නට ඕනෑ නැහැ. මේවා කළාට වැඩක් නැහැ. මේ නිසා ලංකාවේ කොපමණ යකියා නැති වුණාද, විදේශ විනිමය නැති වුණාද? මේ කළ දේ ජාතික අපරාධයක්. මම හිතන්නේ අපි මේ සභාවේ දවසක් හෝ වෙන් කරගෙන මේ ගැන කථා කරන්නට ඕනෑ කියලායි. [ඛාධා කිරීමක්] කවුද කළේ? [ඛාධා කිරීමක්]

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

· (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

අපි මේ සම්බන්ධව ගරු කථානායකතුමාගේ අදහස අරගෙන-[බාධා කිරීමක්]

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී - [බාධා කිරීමක්] ගරු අගුාමාතානුමා පුකාශයක් කළා පාර්ලිමේන්තුවේදී- [*Interruption.*] This is very important.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Hon. Dinesh Gunawardena, you raised a point of Order and made an appeal. The Hon. Prime Minister said that he has no problem with that. Now, the matter is before the Hon. Speaker.

## ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremesinghe)

We will decide the date and the time.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Hon. Prime Minister is proposing that we get the Hon. Speaker to give a Ruling and thereafter to have a Debate. What we are requesting from you is not that. Now, you come to Parliament and make a new opinion on a judgment delivered 20 years ago. That is a procedure which has never been followed by any Prime Minister. So I am only asking you to give us a Debate before the Hon. Speaker gives a Ruling.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්නීතුමා මේක විවාදයක් කර ගන්නට අවශා නැහැ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

Hon. Deputy Speaker, the procedure is, the Hon. Speaker will listen to the opinion of the House before he gives the Ruling and that opinion of the House can be in a public Sitting of the House on a date agreed. If you want, you can have half-a-day; a full day; one hour or two days. I never said to have a Ruling and go for a Debate. The actual word for this is not Debate. You get the opinion of the House where Members express their views and then the Hon. Speaker gives the Ruling. It is not a question of vote. That is all that I have asked for and I have not said this after 20 years, -මේක හැම දාම කිව්ව ලෙයක්.- and that was confirmed at the last Presidential Election. The powers of Parliament cannot be taken away by the Supreme Court as and when they like it. That is all I am saying. There are some judges in the lower court who still think that that is happening.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම එක කරුණක් විතරයි මතු කරන්නේ. ගරු අගමැතිතුමා කිව්වා, එකී නඩුවේ-

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ඒ කරුණ පිළිබඳව අපි ආයේ කථා කිරීම සුදුසු නැහැ.

## ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ, ඒ කරුණ පිළිබඳව නොවෙයි. ගරු අගමැතිතුමා කිව්වේ එකී නඩුවේ obiter dictum එකක් හැටියටයි කිව්වේ කියලා. ඒක obiter dictum එකක්ද, ratio decidendi එකක්ද කියන එක අගමැතිතුමාගේ අර්ථ කථනය අනුව අපට භාර ගන්නට බැහැ. ඒක ඒ ව්ධියට මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් නොකළ යුතුයි.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් වනාන්තර ඉඩම් : සීමා ලකුණු කිරීම

வனசீவராசிகள் பாதுகாப்புத் திணைக்களத்தின் வனாந்தரக் காணிகள் : எல்லை நிர்ணயம் FOREST LANDS UNDER DEPARTMENT OF WILDLIFE CONSERVATION: DEMARCATION

156/'15

## 1. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

තිරසර සංවර්ධන හා වනජීවී අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය- (1) :

- (අ) (i) වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් වනාත්තර ඉඩම් පුමාණය කොපමණද;
  - (ii) එම වනාන්තරයන්හි නම් කවරේද;
  - (iii) එක් එක් වනාන්තරයන්හි විශාලත්වය වෙන් වෙන් වශයෙන් අක්කර කොපමණද;

යන්න එතුමා සභාගත කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) උක්ත වනාන්තරයන්හි සීමා මායිම් ලකුණු කර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම සීමා නිර්ණය කිරීම සිදු කරනු ලැබූ දිනය කවරේද;
  - (iii) නො එසේ නම්, සීමා නිර්ණය කිරීමට පියවර ගන්නේද;
  - (iv) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ඉහත අ(ii)හි සඳහන් වනාන්තර තුළ මේ වනවිට නිවාස, සංචාරක හෝටල් හෝ වෙනත් ඉදි කිරීම කර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම ඉදිකිරීම් හේතුවෙන් වනාන්තරයට සිදු වන බලපෑම පිළිබඳව අධාායනයක් සිදු කර තිබේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வலுவாதார அபிவிருத்தி மற்றும் வனசீவராசிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i ) வனசீவராசிகள் பாதுகாப்புத் திணைக்களத்துக்குச் சொந்தமான வனாந்தரக் காணிகளின் பரப்பளவு எவ்வளவு;
  - (ii ) இவ்வனாந்தரங்களின் பெயர்கள் யாவை;
  - (iii) ஒவ்வொரு வனாந்தரத்தினதும் பரப்பளவு ஏக்கர்களில் வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

என்பதை அவர் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஆ) (i) குறிப்பிட்ட வனாந்தரங்களின் எல்லைகள் அடையாளமிடப்பட்டுள்ளனவா;
  - (ii ) ஆமெனில், இவ்வெல்லை நிர்ணயம் மேற்கொள்ளப்பட்ட திகதி யாது;
  - (iii ) இன்றேல், எல்லைகளை நிர்ணயிப்பதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா;

(iv ) ஆமெனில், அத்திகதி யாது;

என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) மேலே அ (ii) இல் குறிப்பிடப்பட்ட வனாந்தரங்களினுள் தற்போது வீடுகள், சுற்றுலா ஹோட்டல்கள் அல்லது வேறு நிர்மாணிப்புகள் உள்ளனவா;
  - (ii ) ஆமெனில், மேற்படி நிர்மாணிப்புகள் காரணமாக வனாந்தரத்துக்கு ஏற்படும் தாக்கங்கள் பற்றிய ஆய்வொன்று செய்யப்பட்டுள்ளதா;

என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Sustainable Development and Wildlife:

- (a) Will he table-
  - (i) the extent of forest lands that comes under the Department of Wildlife Conservation;
  - (ii) the names of aforesaid forests; and
  - (iii) separately, the extent of each forest, in acres?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether boundaries of aforesaid forests have been demarcated:
  - (ii) if so, the date on which aforesaid demarcation was done;
  - (iii) if not, whether measures will be taken to demarcate the aforesaid forests; and
  - (iv) if so, the aforesaid date?
- (c) Will he also inform this House-
  - (i) whether there are houses, tourist hotels or other constructions, within the forests that were mentioned in aforesaid (a) (ii) above; and
  - (ii) if so, whether a study has been conducted, on the environmental impact caused by aforesaid constructions?
- (d) If not, why?

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව සතු භූමි පුමාණය ජාතික උදාහන, ස්වභාව රක්ෂිත, දැඩි ස්වභාව රක්ෂිත, අහය භූමි සහ අලි මංකඩ ලෙස වර්ගීකරණය කර ඇත. ඒ අනුව වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව සතු මුළු භූමි පුමාණය හෙක්ටයාර 1,093,327.4කි. (අක්කර - 2,701,638.66)

මුළු භූමි පුමාණයෙන් සියයට 14ක් වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට තිබෙනවා.

(ii) සහ (iii) ඔව්. ඇමුණුම 01 මහින් දැක්වේ.

[ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා]

එය දීර්ඝ වාර්තාවක්. එය මේ අවස්ථාවේ කියන්න වේලාවක් නැහැ. ඒ නිසා මම එය **සභාගත\*** කරමි.

- (ආ) (i) වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මහින් ප්‍රකාශයට පත් කර ඇති ඇතැම් රක්ෂිතවල මායිම් සලකුණු කර ඇති අතර, මායිම් සලකුණු කර නොමැති අනෙකුත් රක්ෂිතවල මායිම් සලකුණු කරමින් පවතින අතර සමහර රක්ෂිතවල මායිම් සලකුණු කිරීමට නියමිතය.
  - (ii) ඇමුණුම 02 මහින් දැක්වේ.- සභාගත\* කරමි.
  - (iii) ඔව්.
  - (iv) කඩිනමින් සිදු කිරීමට පියවර ගනු ලැබේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පසු ගිය කාලයේ හිතුවක්කාරී විධියටත්, දේශපාලනිකවත් වනජීවී පුදේශවල පවා පදිංචි කිරීම කර තිබෙනවා. වනජීවී සම්බන්ධ නීතිය, ඒ පනත බොහොම බලවත්. ඒ තුළ ඒ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න යන ගැසට එකත් වෙනස් කරන්නයි යන්නේ. දැන් අපි සමීක්ෂණ කරගෙන යනවා. සීගිරිය වාගේ පුදේශවල යම යම් තැන්වල සමීක්ෂණ කරලා සාධාරණ ලෙස ඉවත් කිරීම් කටයුතු කරන එක අපි අගය කරනවා. දිසා ලේකම්තුමන්ලාත් එකතු වෙලා ඒ කටයුතු කරනවා.

කැබිනට් මණ්ඩලය අනුමත කළා, අලිමංකඩවල් අරින්න කියලා. හම්බන්තොට අපේ නිලධාරියකු හදිසි අනතුරකින් මිය ගොස් නිබෙනවා. ආදාහනය තිබෙන්නේ අද. වනජීවී කලාපයට නොවෙයි, ඒ නිලධාරියා හියේ. ඇඹිලිපිටියේ ඉඳලා හම්බන්තොට පැත්තට එන මහවැලි කලාපයේ සතුන් විශාල ලෙස සාතනය කරනවා, වස දීලා. සාතනය කරලා තංගල්ල පැත්තේ, කතරගම පැත්තේ හෝටල්වලට ගෙන යනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් තුළ කැබිනට් මණ්ඩලය අනුමත කළා, අලි මංකඩවල් ඔක්කෝම අරින්න කියලා. මුදල් ඇමතිතුමා මුදලුත් දීලා නිබෙනවා, වන්දි ගෙවීම සඳහා. ඉඩම කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා එක්ක සාකච්ඡා කරලා ඒ කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒක දීර්ඝ කාලීන වැඩ පිළිවෙළක්. මොකද, මේ සම්බන්ධයෙන් පුශ්න එනවා. ඒ නිසා කඩිනමින් පියවර ගන්නා බව සඳහන් කරනවා.

(ඇ) (i) වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමෙන්තුව විසින් පුකාශයට පත් කර ඇති ජාතික රක්ෂිත තුළ පිහිටි (දැඩි ස්වභාව රක්ෂිත, ජාතික උදාාන, ස්වභාව රක්ෂිත, අලිමංකඩ) ඉඩම රජයේ ඉඩම වන අතර ඒවා තුළ නිවාස, සංචාරක කර්මාන්තයට අදාළ හෝටල් හෝ වෙනත් ඉදි කිරීම සඳහා අවසර නොමැත.

වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් පුකාශයට පත් කර ඇති අහය හුමි තුළ රජයේ ඉඩම මෙන්ම පෞද්ගලික ඉඩම් ද පැවතිය හැක. ඒ අනුව රජය සතු ඉඩම්වල සංවර්ධන කාර්යයන් සිදු කිරීමට අවසර ලබා නොදෙන අතර, අහය භූමිය තුළ ඇති පෞද්ගලික ඉඩම් සඳහා යම් සංවර්ධන කියාවන් සිදු කිරීම සඳහා විධිමත් පාරිසරික ඇගයීමක් සිදු කර එහි නිර්දේශ අනුව අවසර ලබා දීම සලකා බලනු ලබයි. එම පෞද්ගලික ඉඩම් තුළ නිවාස හා වෙනත් ඉදිකිරීම් පවතී.

(ii) වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ප්‍රකාශයට පත් කර ඇති ජාතික රක්ෂිත තුළ වෙනත් පාර්ශ්වයන් සඳහා කිසිදු ආකාරයේ ඉදිකිරීම් සිදු කිරීමට අවසර ලබා නොදේ. වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ප්‍රකාශයට පත් කර ඇති අභය භූමි තුළ ඇති පෞද්ගලික ඉඩම්වල යම් සංවර්ධන කාර්යයක් සිදු කරන්නේ නම් ඒ සඳහා පාරිසරික බලපෑම් ඇගයීමක් සිදු කරනු ලබයි.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ගරු නිලයා්ජා කථානායකතුමා (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා (மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම කාලය ගැනත් සලකමින් මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය අහනවා. ගරු ඇමතිතුමා ලබාදුන් පිළිතුර ගැන මම සෑහීමකට පත්වෙනවා. නමුත් මේ කථා කරන මොහොත වන විටත් ඉතාම කනගාටුදායක සිද්ධියක් සිදු වෙනවා. මේක ඔබතුමාටත් සෘජුව අදාළයි. කැබිලිත්ත පූජා භූමිය වට්ටාරම පන්සලට හෝ එහි නායක හාමුදුරුවන්ට හාරදීලා තිබෙනවාද? මොකද, නායක හාමුදුරුවෝ පිං පෙට්ටිය සවී කරනවා; සිවුරු ටික අරගෙන යනවා; පඩුරු ටික අරගෙන යනවා. කොන්කීට දාලා හැම තැනම පිං පෙට්ටි සවි කරලා තිබෙනවා. කැබිලිත්ත පූජා භූමිය වට්ටාරම විහාරස්ථානය සතු දේපළක් කියලා හිතාගෙනයි කටයුතු කරන්නේ. ඒක වනජීවි සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව සතු ඉඩමක්. මොන පදනම මතද, ඒ කටයුත්ත කරන්නේ කියලායි මම අහන්නේ. ඒ වාගේම එය නතර කරන්න ඔබතුමා ගන්නා කියා මාර්ගය මොකක්ද?

## ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කැබිලිත්ත පූජා භූමිය කියන්නේ පෞද්ගලිකව කාටවත් අයිති භූමියක් නොවෙයි. ඒක ස∘රක්ෂණ Block II කොටසේ තිබෙන වනජීවි දෙපාර්තමේන්තුවට අයත් භූමියක්. පන්සල්වලට හෝ කිසිම කෙනෙකුට ඒ භූමියේ අයිතියක් නැහැ. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමාට මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා. Block II කොටසේ කුඹුක්කන් ඔයෙන් එගොඩ භූමිය අයත් වෙන්නේ වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවටයි. Block II කොටසේ ගහෙන් මෙගොඩ කොටස වනජීවි සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවටයි අයත් වන්නේ. ඒක අපට අයත් පුදේශයක්. එහි කිසිම දෙයක් කරන්න කාටවත් අනුමැතිය දීලත් නැහැ, ඒ සඳහා කාටවත් අයිතියකුත් නැහැ.

මට මේ ආරංචිය ලැබුණා. ඊයේ මමත් හිටියේ කතරගම. මම පාත්දර 4ට කතරගමට ගිහිල්ලා අදාළ නිලධාරින් ඒ ස්ථානයට යැව්වා. අද උදේ කථා කරලා බලන කොටත් ඒ නිලධාරින් ඇවිල්ලා හිටියේ නැහැ. ඒ සඳහා අවශා කටයුතු කරන්න මම ඒ නිලධාරින්ට බලය දුන්නා. ඒ හාමුදුරුවෝ මගේ නම විකුණලාල ඒ කටයුතු කරනවා කියන්නේ. මම කිසිම වෙලාවක,- [බාධා කිරීමක්] හුහක් හාමුදුරුවෝ මට ආදරෙයි. ඒ අය මට හොඳට සලකනවා. පූජාවන් කරනවා, අලි ගැන කටයුතු කරනවා. මම යවපු නිලධාරින් තවම ආපසු ඇවිල්ලා නැහැ. එම භූමියේ තිබෙන එවැනි දේ ඉවත් කරන්න කියලා මම ඒ අයට කිව්වා. එක එක ස්වාමින්වහන්සේලාට හෝ කිසිම කෙනෙකුට ඒ කටයුතු කිරීමට ඉඩ නොදීමට වනජීවි සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට බලය තිබෙනවා. කතරගම දෙවියන්ගේ අඩවිය විධියට ඒ ස්ථානයෙන් ඒ සියලු දේ ඉවත් කරන්න මගේ නිලධාරින් හමුදාවත් එක්ක දැන් කියාත්මක වෙනවා.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමා, දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අමාතෲතුමාගේත්, ඒ වාගේම ගාමිණී විජිත් විජයමුණි සොයිසා අමාතෲතුමාගෙත් අනුදැනුම සහ නිර්දේශයට යටත්වයි මේ කටයුත්ත කරන්නේ කියායි ඒ ස්වාමින්වහන්සේ සඳහන් කරන්නේ. ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, මීට පෙර වාචිකව හෝ ලිඛිතව ස්වාමීන්වහන්සේට එවැනි අවසරයක් ඔබතුමා දීලා තිබෙනවාද කියලා.

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

කාටවත් අයිතියක් නැහැ. ලිබිතව දීලාත් නැහැ; වාවිකවත් නැහැ.

එක අවස්ථාවක මෙහෙම දෙයක් වුණා. යාල රක්ෂිතයේ සේවය කළ නිලධාරියෙක් ඉවත් කළා. ඔහු කුමන රක්ෂිතයේ ඉන්දැද්දී හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කට්ටියකගේ උපදෙස් පරිදි කැබිලිත්ත දේවාලයේ තිබුණු කතරගම දෙවියන්ගේ, ගණ දෙවියන්ගේ, කඩවර දෙවියන්ගේ පින්තූර සියල්ලම පොහොර බෑග්වල දාලා ඔහුගේ office එකේ තියලා තිබෙනවා. එතකොට අපි හිටියේ විපක්ෂයේයි. පිස්සු නිලධාරියෙක් තමයි ඒක කළේ. හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ ගල් පහනක් පමණක් එතැන තිබුණා කියලා කිව්වා. මම එදා මේ ගරු සභා ගැබේ ඉඳලා ගාමිණී විජිත් විජයමුණි සොයිසා ඇමතිතුමාගෙන් ඇහුවා, "ඔබතුමා ඒ නිලධාරියා ලවා ඔය වැඩය කෙරෙව්වේ මොකද?" කියලා. එතුමා කිව්වා, "නැහැ, නැහැ, නිලධාරින් කරන්නේ, දේශපාලකයෝ නොවෙයි" කියලා. මම කිව්වා, "මම දෙන්නේ තුන් මාසයයි, ආණ්ඩුවට, නායකයන්ට වෙන දේ බලන්න" කියලා. ඒ වාගේම පාලම කඩලා ගියා. හිටපු ජනාධිපතිතුමාට එන්න බැරිව මැදි වුණා. එතුමාට එන්න chopper එකක් ගන්න වුණා. විශාල ශාපයක් වුණා. එගොඩ මෙගොඩ යන්න cables දාලා තිබුණා. ඒ cables කැඩිලා තිබුණා. ඊයේ පෙරේදා Commander of the Army ගිහිල්ලා ඒ ඔක්කෝම ගලවලා ආපහු ගෙනිච්චා. එවැනි තත්ත්වයක් වුණ නිසා මම කියනවා,-

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake) ඒ නිලධාරියාට මොකද වුණේ?

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ඔහු යාලට ඇවිල්ලා,- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමනි, ඔය විධියට පුශ්න අහන්න ගියොත් අපට අද හැන්දෑව වන තුරුම මේ විධියටම තමයි යන්න වෙන්නේ. ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා අමාතාෘතුමනි, ඔබතුමාගේ පිළිතුරු ලබා දීමේ කාලය දැන් අවසන් වනවා. [බාධා කිරීම]

## ගරු (වෛදා3) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

දෙවියෝ කෝප කර ගන්න එපා.

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ඔව්. දෙවියෝ කෝප කර ගන්න එපා.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

හොඳයි. කැබ්ලිත්ත ගැන පුශ්නය අපට පැහැදිලියි. එහෙමනම් අපට ඊළහ පුශ්නයට යන්න වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි, බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමනි.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු පුශ්නය ඇහුවේ නැහැ නේ. මට තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න ඕනෑ.

#### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහනවාලු.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

දැන් පුශ්න හතරකට පමණ එකපාර පිළිතුරු ලබා දූන්නා නේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මට තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න ඕනෑ.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

் (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය ඉක්මනට අහන්න.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මයික් එක දෙන්න.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාතාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - உயர்கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்

(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

තුන්වන අතුරු පුශ්නයද?

## ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

හරි, හරි. තුන්වන අතුරු පුශ්නය.

### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, මාගේ මෙම තුන්වන අතුරු පුශ්නයට ඔබතුමා නිරවුල්ව සහ පැහැදිලි පිළිතුරක් ලබා දෙන්න. වනජීවී [ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව තමුන්ගේ රක්ෂිත භූමිවල නියමිත පරිදි ආරක්ෂිත මුරපොළවල් ඇති නොකිරීම ගැටලුවක් වෙලා තිබෙනවා. මාතර දිස්තුික්කයේ, කිරල කැලේ රක්ෂිතයේ කුණු ගොඩ දවසින් දවස, සතිපතා වැඩි වෙනවා. ඔබතුමාට කිසිම ගැටලුවක් නැතිව නිලධාරින් 6දෙනෙක් යොදවලා මේ කිරල කැලේ රක්ෂිතයට ආරක්ෂාව ලබා දෙන්න පුළුවන්. මේ කුණු ගිය සතියට කලින් සතියට වඩා ගිය සතියේ වැඩියි; ගිය සතියට වඩා මේ සතියේ වැඩියි; මේ සතියට වඩා ලබන සතියේ වැඩි වෙනවා. මාතර නගරයේ ඉවත් කරන සියලු අප දුවා ගෙනැත් දාන්නේ කිරල කැලේටයි. මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවා.

අනෙක් පැත්තෙන් ඔබතුමාගේ වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති කැලෑව වේගයෙන් අඩු වෙනවා. කැලේ සතුන් නගරයට එනවා, නැත්නම් ගමට එනවා. ඉතින් මානව සංවර්ධනය නැත්නම් ආර්ථික සංවර්ධනයත් වුවමනායි. හැබැයි, තිරසාර සංවර්ධනයක් කරායි යා යුතුව තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමති, කැලේ දවසින් දවස අඩු වෙනවා. මම වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති කොටස ගැන නොවෙයි කියන්නේ. ඔබතුමාට අයිති කොටස ගැන නොවෙයි තියන්නේ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති කැලය අඩු වෙන්න ඔබතුමා ඉඩ දෙන්නේ ඇයි?

## ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු මන්තීුතුමා, වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට අවුරුදු 15කින්, 20කින් නිලධාරින් බඳවාගෙන නැහැ. වර්ග කිලෝ මීටර් 1600 ගණනක් තිබෙනවා. අලි වැටවල්වලට කම්බි ගහන්න රුපියල් මිලියන  $10{,}000$ ක් යනවා. දැනට රුපියල් මිලියන  $3{,}500$ ක් ගිහින් තිබෙනවා. තව ගහන්න තිබෙනවා. එක නිලධාරියෙකුට කිලෝමීටර් 500ක් විතර බලන්න තිබෙනවා. මහවැලි කලාපයේ අපේ නිලධාරියෙක් ඛේදනීය ලෙස ඝාතනය වුණා. මම එහේ ගිහිල්ලා පාත්දර 5ට කොළඹට ආවේ. මම නිලධාරින් 1,500ගණනක් ඉල්ලා තිබෙනවා. එම ඉල්ලීම කැබිනට් මණ්ඩලයට ගිහින් තිබෙනවා. ඒක අනුමත වෙන්න ඕනෑ. කමිටුවේ සභාපති ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමායි. එතුමා හිටියේ නැහැ. ඒක අනුමත වෙන්නේ නැතුව මට කරන්න බැහැ. නමුත්, ජනතාවටත් අයිතියක් තිබෙනවා; දේශපාලනඥයන්ටත් අයිතියක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාත් ඒ බලය පාවිච්චි කරන්න. පාවිච්චි කරලා, පරිසරය ආරක්ෂා කර ගන්න සහාය වෙන්න. වගකීම නිලධාරි පිටම දාන්න එපා. දේශපාලනඥයන් හා ජනතාවත් ඒ වගකීම භාරගෙන කිුයා කරන්න. මම පරිසරය ආරක්ෂා කරපු මිනිහෙක්; වයඹ පළාත් සභාවට පුඥප්තියක් ගෙනාපු කෙනෙක්.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) හොඳයි, පිළිතුර පැහැදිලියි.

## රාජා විශ්වවිදාහලවලට සිසුන් බඳවා ගැනීම : විස්තර

அரச பல்கலைக்கழகங்களில் மாணவர் சேர்ப்பு:

விபரம்

RECRUITMENT OF STUDENTS TO STATE UNIVERSITIES:DETAILS

420/'16

## 2. ගරු (වෛදාා) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්තය - (2) :

(අ) (i) විශ්වවිදාහල ප්‍රතිපාදන කොම්ෂන් සභාව විසින් විශ්වවිදාහල ප්‍රවේශය සඳහා නිකුත් කරන ලද අත්

- පොතේ සඳහන් ආකාරයට, ශ්‍රී ලංකාවේ රාජාා විශ්වවිදාහලවල එක් එක් පාඨමාලා සඳහා 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 සහ 2015 වර්ෂවලදී බඳවා ගැනීමට නියමිත වූ සිසුන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙත් වශයෙන් කවරේද;
- එම වර්ෂවලදී ඉහත පාඨමාලා සඳහා සතාන වශයෙන්ම බඳවාගත් සිසුන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- (iii) එක් එක් පාඨමාලා සඳහා නියමිත පුමාණයට වඩා අඩුවෙත් බඳවාගෙන ඇත්නම්, ඒ සඳහා හේතු කවරේද;
- (iv) එක් එක් පාඨමාලා සඳහා නියමිත පුමාණයට වඩා වැඩියෙන් බඳවාගෙන ඇත්නම්, ඒ සඳහා හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உயர் கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (**அ**) (i) பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழு பல்கலைக்கழக தொடர்பாக அனுமதி கையேட்டில் வெளியிட்டுள்ள குறிப்பிட்டுள்ளதன் பிரகாரம், இலங்கையின் பல்கலைக்கழகங்களின் ஒவ்வொரு பாடநெறிக்கும், 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 2015ஆம் ஆண்டுகளில் சேர்த்துக்கொள்ள உத்தேசித்திருந்த மாணவர் எண்ணிக்கை தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி ஆண்டுகளில் குறிப்பிட்ட பாடநெறிகளுக்கு உண்மையாகவே சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட மாணவர் எண்ணிக்கை தனித்தனியாக யாதென்பதையும்;
  - (iii) ஒவ்வொரு பாடநெறிக்கும் உத்தேச எண்ணிக்கைக்கு குறைவாக சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டிருப்பின், அதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (iv) ஒவ்வொரு பாடநெறிக்கும் உத்தேச எண்ணிக்கைக்கு அதிகமாக சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டிருப்பின், அதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Higher Education and Highways:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) the number of students that had been specified to be enrolled for each course of study at State universities in Sri Lanka in the years 2010, 2011, 2012, 2013, 2014 and 2015 separately, according to the Handbook issued by the University Grants Commission pertaining to the university admission;
  - (ii) the actual number of students that were enrolled for such courses of study in the years concerned;

- (iii) if the number of students enrolled had been lower than the number specified for each course, the reason for it; and
- (iv) if number of students enrolled had been higher than the number specified for each course, the reason for it?
- (b) If not, why?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජාෘ කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) අුමුණුමෙහි තීරු අංක 03, 05, 07, 09, 11 හා 13 යටතේ දක්වා ඇත.
  - (ii) 2010 සිට 2014 දක්වා වර්ෂවලට අදාළව සතා වශයෙන්ම බඳවා ගත් සිසුන් සංඛාාව ඇමුණුමෙහි තීරු අංක 04, 06, 08, 10 හා 12 යටතේ දක්වා ඇත. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.

## ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa) ගරු ඇමතිතුමා, එක වර්ෂයකවත් කියන්න පුළුවන්ද?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ලොකු table එකක් තිබෙන්නේ.

2010 වර්ෂය ගත්තොත් වෛදා විදාහ අධාායන පාඨමාලාවට තියමිත ශිෂා සංඛාාව  $1{,}165$ යි. ලියා පදිංචි ශිෂා සංඛාාව  $1{,}165$ යි.

භෞතික විදාහ අධාන පාඨමාලාවට නියමිත ශිෂා සංඛ්‍යාව 1,735යි. ලියා පදිංචි ශිෂා සංඛ්‍යාව 1,593යි. මේ, 2010 වර්ෂයේ.

- (ii) 2010 සිට 2014 දක්වා වර්ෂවලට අදාළව සතාා වශයෙන්ම බඳවා ගත් සිසුන් සංඛාාව ඇමුණුමෙහි තීරු අංක 04, 06, 08, 10 හා 12 යටතේ දක්වා ඇත.
  - 2015 වර්ෂය සදහා බදවා ගැනීමට නියමිත සිසුන් සංඛ්‍යාව ඇමුණුමෙහි තීරු අංක 13 යටතේ දක්වා ඇති අතර, මෙතෙක් සිසුන් බදවා ගෙන නොමැති බැවින් ලියා පදිංචි සිසුන් සංඛ්‍යාව සදහන් කළ නොහැක.
- (iii) විශේෂයෙන්ම විදාාා විෂය ක්ෂේතුයට අදාළ වන සමහර පාඨමාලා සඳහා තෝරා ගනු ලබන සිසුන් නියමිත ලෙස පාඨමාලාවට ලියා පදිංචි නොවීමත්, පුරප්පාඩු පිරවීම සඳහා අවස්ථා කිහිපයකදී සිසුන් තෝරා ගනු ලැබුවද, එම සිසුන් ද නියමිත කාල වකවානු තුළ ලියා පදිංචිය ලබා නොගැනීමත් සමහර පාඨමාලා සඳහා සිසුන් අඩුවෙන් බඳවා ගැනීමට හේතු වී ඇත.
- (iv) ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය මහින් ලබා දුන්, SC.FR. No.418/2012 දරන නඩුවේ තීන්දුව මත 2011/2012 අධා‍යයන වර්ෂය සඳහා අතිරේක සිසුන් සංඛාාාවක් බඳවා ගැනීම.

2012 වර්ෂයේ විෂය නිර්දේශ දෙකක් යටතේ සිසුන් බඳවා ගැනීම.

2013 වර්ෂයේ දී සිවුවන වතාවටත් අපොස (උසස් පෙළ) විභාගය සඳහා පෙනී සිටීමට සිසුන්ට අවස්ථාව ලබා දීම.

010000

(ආ) පැන නොනඟී.

\*සභාමම්සය මත තබන ලද ඇමුණුම: சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு : Annex tabled:

විශ්වවිදහාල පුවේශ ශී ලංකාවේ රාජන විශ්වවිදහාල වල එක් එක් පාඨමාලාව සඳහා බඳවාගැනීමට නියමිත ශිෂන සංඛ්‍යාව සහ ලියාපදිංචි වන ලද ශිෂන සංඛ්‍යාව අ.පො.ස. (උ/පෙළ) වර්ෂය අනුව

නීරු අංක	නීරු අ∞ක	නීරු අංක	ಶೈರ್ಯ ಈಕಾ	නීරු අංක	නීරු අංක	නීරු අංක 07	නිරු අ-ක 08	வீ ( අ-10)	නිරු අංක 10	කීරු අංක 11	නීරු අංක 12	නීරු අංක 13
01	02	03	04	05	06		012	-	013		014	2015
ತ-ಬಾಣ ತಮೆ	අධාන පාඨමාලාව	නියමිත ශිෂා සංඛනාව	ලියාපදිංචි ශිෂා සංඛ්‍යාව	නියම්ත ශිෂා සංඛ්යාව	ලියාපදිංචි ශිෂාන සංඛ්යාව	නියමිත ශිෂන සංඛනාව	ලියාපදිංචි ශිෂාය ජයාගමංස	නියම්ත ශිෂය සංඛනාව	ලියාපදිංචි ශිෂත සංවනාව	නියමිත සිෂය සංඛ්යාව	ලියාපදිංචි ශිෂත සංඛ්යාව	නියමිත ශිෂාත සංඛ්යාව
01	<b>ස</b> ෂවදන විදනාව	1165	1165	1175	1332	1220	1210	1220	1246	1240	1240	1260
02	දන්ත ශලා විදහාව	80	79	80	114	80	78	80	81	80	80	80
03	පගු පෙවදස විදසාව	100	83	100	76	100	81	100	70	100	85	80
04 -	කෘෂිකර්මය	670	549	520	492	530	450	610	492	610	553	575
05	ආහාර විදහාව හා පෝෂණය	100	67	110	62	110	97	110	67	110	72	110
06	පෙවිය විදහාව	1145	1017	1210	1094	1255	1030	1375	1050	1410	1067	1265
07	වතවභාරික විදහාව(ලෙස්විය විදහාව)	170	98	170	102	185	101	210	121	210	119	210
08	ඉංජිනෝරු විදහාව	1265	1265	1315	1575	1470	1449	1490	1498	1510	1505	1658
09	ඉංරිපන්රු විදහාව - (EM)	50	49	50	60	50	46	50	53	50	45	50
10	ඉංසිහෝරු විදහාව - (TM)	50	49	50	72	50	54	50	49	50	54	50
11	පුමාණ සම්ක්ෂණය	100	99	100	111	100	93	125	114	125	123	125
12	පරිගණක විදහාව	240	210	240	262	260	205	300	241	300	248	335
13	භෞතිය විදහව	1735	1593	1745	1356	1805	1705	1945	1456	1960	1721	1900
14	මැතුම් විදහාව	60	54	60	84	60	59	60	40	80	77	80
15	වසවභාරික විදසාව (භෞතීය විදසාව)	320	288	345	288	385	361	415	326	415	328	445
16	කළ විනාකරණය	3440	3569	3505	3901	3525	3606	3635	3606	3795	3782	3855
17	දේපල කළමනාකරණය හා තක්සේරුකරණය	60	61	60	95	60	79	60	70	60	59	60
18	වාණිජාය	470	469	520	592	530	564	580	589	635	638	645
19	mc3	4800	4520	4900	7015	5025	5112	5375	5337	5525	5842	5550
20	කලා (SP)- ජනමාධන	75	72	75	85	75	74	75	67	80	76	80
21	™C> (SAB)	200	204	200	287	200	221	200	185	225	228	225
22	කළමනාකරණ අධ්‍යයන - (TV)	150	184	150	268	150	147	175	177	175	173	200
23	වාස්තු විදහාව	55	56	55	92	55	55	55	55	55	55	55
24	තිර්මාණවේදය	50	51	50	36	50	46	50	36	60	47	60

## [ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

සීරු අංක	තීරු අංක	ಶೆರ್ಯ අಂಜಾ	තීරු අංක	නීරු අංක	තීරු අංක	තුරු අංක	තීරු අංක	ಶೈರ್ಯ ಡೆಂಪಾ	තීරු අංක	තීරු අංක	තීරු අංක	නීරු අංද
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13
		2	010	2	011	2	012	2	013		014	2015
අංකය අන	අධ්යන පාඨමාලාව	නියම්ක ශිෂය සංවසාව	ලියාපදිංචි සිෂප සංඛ්යාව	නියම්ත ශිෂා සංචාාව	ලියාසදීංචි සභා සංඛනාව	නියමිත ශිෂා සංවනාව	ලිශාපදිංචි නිෂාා සංඛ්යාව	නියම්ත සිතෙ සංඛ්යාව	ලියාපදිංචි ශිෂප සංඛ්යාච	නියමින ගිෂා සංචානාව	ලියාපදිංචි සමස පංවකාව	නියම්: ජිෂා සංඛන
25	නීතිය	350	348	350	444	350	360	350	364	350	345	350
26	අතාරකුරු තාකෘණය	100	155	150	196	200	162	200	186	200	189	20
27	කළමනාකරණය හා තොරතුරු තාස්ෂණය	50	50	50	65	50	46	50	42	50	53	5
28	රාජ්ය කලමනාකරණය (විශේෂ)	75	75	75	119	75	92	75	83	75	74	7
29	සත්තිවේදන අධායනය	50	52	50	57	50	40	75	57	75	69	10
30	නගර හා ඉාම නිර්මාණය	50	51	50	83	50	68	50	64	50	47	5
31	සාමය හා ගැටුම් නිරාකරණය	35	36	35	38	35	30	35	33	35	32	3
32	ආයුර්ෂව්ද මෙව්දස විදසාව හා ශලප	270	284	270	210	270	239	280	243	300	251	30
33	යුතානි වෛදා විදහාව හා ශලය	50	29	50	51	50	51	60	45	60	53	6
34	විලාසිතා නිර්මාණය හා නිපැයුම් පුවර්ධනය	40	42	40	48	40	37	40	41	40	39	4
35	අාභාර විදහාව හා නංකා ණය	90	71	90	89	95	64	130	88	160	107	15
36	සිද්ධ පෙවදහ විදහාව	70	55	70	59	70	64	100	95	100	96	10
37	<b>පහද</b>	205	183	205	186	205	119	205	121	225	175	22
38	ලකාරුතුරු සහ සන්නිවේදන නා <b>කෘණ</b> ය	230	214	150	139	150	129	150	126	150	141	15
39	කෘෂිකර්ම සාකෘණය සහ කළමනාකරණය	200	173	200	149	200	143	200	169	200	170	20
40	කලා (SP) - පුස-ග කලා	75	. 71	75	91	75	74	75	71	80	82	8
41	සෙබෙන පුවර්ධන	50	30	50	39	50	38	50	21	50	19	5
42	ඖෂධ විදහාව	105	75	105	83	105	60	110	80	120	87	12
43	<u>ප්වේදය රසායනාණර විදනව</u>	100	93	100	98	100	65	105	101	115	87	11
44	විකිරණ ශිල්පය	35	22	35	44	35	35	45	49	45	29	4
45	ගතාන චිතින්ස	60	58	60	77	60	49	60	68	60	55	6
46	පරිසර සංකරක්ෂණය සහ කළමනාකරණය	50	34	50	48	50	41	50	35	50	37	5
47	පහසුකම් කළමනාකරණය	50	48	50	76	50	50	50	49	50	47	5
48	පුවාහන සහ සැපයුම් කළමනාකරණය	50	50	50	64	50	57	50	48	55	53	5
49	අණුක ජීව විදහාව සහ ජීව රසායන විදයාව	60	54	60	51	60	40	60	47	60	47	6
50	කර්මාන්ත සංඛනාතය සහ ගණිතමය මුලප	60	58	60	67	90	76	90	57	90	71	9
51	සංඛ්යානය සහ සංකාර්යය පර්යේෂණ	50	48	50	54	50	37	50	42	50	46	5
52	පරිගණනය හා කළමනාකරණය	50	49	50	84	50	70	50	62	50	49	5
53	ධීවර සහ සාගර විදනාව	60	48	60	51	60	46	60	40	60	34	6

නීරු අ-ක	තීරු අංක	තීරු අංක	නීරු අංක 04	නීරු අංක 05	නීරු අංක 06	නීරු අංක 07	නීරු අංක 08	නීරු අංක 09	නීරු අංක 10	නිරු අංක 11	නීරු අංක 12	ಬೆರು ಇ-≊ 13
01	02	03	010		0011		012		013		014	2015
ರಂಖಾಗ ಕುಖ	අධ්යන පාඨමාලාව	නියමිත ශිෂය සංඛනාව	ලියාපදිංචි සිෂා සංඛ්යාව	නියමිත ශිෂාය සංචනාව	ලියාපදිංචි ගිෂා සංඛ්‍යාව	නියමිත ශිෂය සංඛ්‍යාව	ලියාපදිංචි ශිෂාය සංඛ්යාව	නියම්ත සිසය සංඛ්යාව	ලියාපදිංචි ශිෂා සංඛනාව	නියමික ශිෂාර සංඛ්යාව	ලියාපදිංචි ශිෂා සංඛ්යාව	නියමිත ශිෂා සංචාතාව
54	ඉස්ලාම අධ්නයන	150	147	150	141	200	174	200	147	250	184	250
55	විදහාව සහ කාකෘණය	50	42	50	55	55	51	60	53	60	61	60
56	පරිගණක විදහාව සහ තාකෘණය	50	50	50	67	55	53	60	57	60	59	60
57	ව්යව්සායකත්වය හා කළමනාකරණය	50	53	50	57	55	56	65	56	65	70	65
58	සත්ත්ව පාලත විදහාව	50	40	50	47	55	46	60	56	60	57	60
59	ದ-ಯಿಡುದ	315	339	315	335	375	372	405	371	405	356	410
60	පාැටුම්	300	371	300	305	334	332	334	323	334	321	339
61	විකු සහ නිර්මාණ	30	28	30	14	30	26	30	22	30	28	35
62	නාවස හා රංග කලා	70	49	70	98	86	72	86	58	86	68	86
63	දෘශා සහ සාක්ෂණික කලා	50	52	50	48	50	51	50	44	50	53	50
64	අපනයන සෘෂිකර්මය	50	37	50	45	55	46	60	60	60	59	60
65	තේ තාකුණය සහ අගය වැඩිකිරීම	50	43	50	31	55	48	60	56	60	48	60
66	කාර්මික තොරතුරු තාකෘණය	50	47	50	41	55	54	60	56	60	64	60
67	මනිජ සම්පත් සහ කෘකෘණය	50	43	50	34	55	49	60	54	60	48	60
68	වතාසාර කොරතුරු පද්ධති (විශේෂ)	50	51	50	82	50	71	50	54	50	49	50
69	කළම්තාකරණය හා තොරුතුරු තාකෘණය (SEUSL)	80	75	80	99	90	90	90	113	110	102	120
70	ආගනණය සහ තොරතුරු පද්ධති	80	85	80	38	80	98	80	48	100	84	100
71	ශාරීරික අධාසපනය	35	39	35	18	50	55	50	48	50	35	50
72	නීඩා විදහාව සහ කළමනාකරණය	35	35	65	71	80	90	90	88	90	87	90
73	කාරන හා ශුවන විදහාව	50	48	50	82	50	61	50	62	50	44	50
74	අරාබි භාෂාව	100	104	100	86	150	153	150	145	200	211	200
75	දෘශා කලා	70	154	70	93	100	97	100	97	100	95	100
76	සත්ත්ව පාලන සහ මත්සුන විද්යාව	50	45	50	38	50	41	50	35	50	30	50
77	ආහාර නිෂ්පාදනය සහ කාකෘණ කළමනාකරණය	60	49	60	57	60	39	60	26	60	29	60
78	ජලජ සම්පත් තාකෘණය	50	41	50	36	55	42	60	64	60	55	60
79	තාල හා ක්ෂීර තාකෂණය සහ අගය වැඩි කිරීම	50	52	50	27	55	38	60	67	60	54	60
80	ආගන්තුක සත්කාර, සංචාරක වනපාර සහ සිද්ධි පිලිබඳ කළමනාකරණය	50	47	50	57	55	47	65	68	65	64	65
81	අතාරකරු තාක්ණය හා කළමනාකරණය	50	53	50	75	100	109	100	110	100	96	100

BG 9-30	නීරු q∞ක	නීරු අංක	क्षेत्र वन्क्र	නීරු අංක	කීරු අංක	ಪೆರ್ q-m	ಬೆರ್ අ-ಜು	ಭ್ಯರ್ಥ ಚ.ಪಾ	නීරු අංක	ಕೆದ್ದ ಈತಾ	ಭಿರ್ q-m	ಬೆರ್ ರ-ಜ
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13
		2	010	2	011	20	012	20	013	20	014	2015
අංකය අනි	අධාන පාඨමාලාව	නියමිත සිෂා සංඛ්යාව	ලියාපදිංචි සිෂය සංඛ්යාව	නියමිත ගිෂාව සංචනංච	ලියාපදිංචි සිෂක සංඛ්යාව	නියමිත සිෂය සංචනාව	ලියාපදිංචි සිෂාා සංඛනාව	නියමිත ශිෂා කංඛනාව	ලියාපදිංචි සිෂා සංඛ්නාව	නියමිත ගිෂය සංඛ්යාව	ලියාපදිංචි සිෂා සංඛ්යාව	නියමිත සිෂා සංඛනාව
8.2	සංචාරක සහ ආගන්තුක සන්කාර කළමනාකරණය	100	111	100	107	100	105	120	134	120	116	120
83	කෘෂි සම්පත් කළමනාකරණය සහ තාක්ෂණය	100	-	150	172	150	130	150	141	150	141	150
84	කෘෂි වනපාර කළමනාකරණය	-	21	50	68	50	48	50	48	50	44	50
85	හරික තාක්ෂණය			50	66	50	42	50	25	50	30	50
86	තොරුතුරු පද්ධති	-	23	80	104	80	69	100	91	100	92	100
87	භූම් නිර්මාණපවදය			50	49	50	38	50	39	50	36	50
88	පරිවර්තන අධ්යයනය	-	25	-	-			75	43	75	71	75
89	ම්දෙකාංග ඉංජිනෝරු විදහාව					-	19.0	50	44	50	48	50
90	සිනමා හා රූපවාහිනී අධ්යයන								-	50	49	50
91	ව්යාපෘති කළමනාකරණය	- 41								50	42	50
92	ඉංජිතෝරු තාසුණවේදය			-	-							775
93	අපේවපද්ධති තාකෘණවේදය	-	- 65		8	-	-		-			625
94	කොරතුරු සත්තිවේදන තාකෘණය	14.0	**			-			7.1	-		425
95	oතත්ය විදාහ - කොරතුරු සහ සන්නිවෙදන නා <b>සෘණ</b> ය			12				-			-	100
96	සාගර සහ මිපිදිය විදාහව	-	- 1				1.0	-				50
97	ආහාර ව්යාපාර කළමනාකරණය	- 1	27	- 2	-	-	-	-	- 2			50
98	ඉංගුීසි දෙවන භාෂාවක් ලෙස ඉගැන්වීම		+3:	*				-				50
	එකතුව	21495	20737	22110	25054	23125	22198	24540	22556	25395	23981	27603

#### [මෙම ඇමුණුම පුස්තකාලයේ ද තබා ඇත.] [இந்த இணைப்பு நூல் நிலையத்திலும் வைக்கப்பட்டுள்ளது] [This annex is also placed in the Library.]

#### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ) (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

මට අතුරු පුශ්න කිහිපයක් අහන්න බැරි වෙයි. මොකද, ඇමුණුම තිබෙන නිසා. කොහොම වුණත් ඔය ලේඛනය බැලුවොත් පෙනෙනවා, විශේෂයෙන් ජීව විදාහ සහ භෞතික විදහ විෂය ධාරාවන්ට සැලකිය යුතු පුමාණයකින් අඩුවෙන් බදවා ගෙන තිබෙනවාය කියන එක. අපේ රටේ වසරකට උපදින දරුවන්ගෙන් සියයට හයයි විශ්වවිදහාලයට යන්න වරම් ලබන්නේ. උසස් පෙළ විභාගය සමත් වීම සඳහා වාර තුනක් ලබා දෙන්නේ අපේ රටේ සිටින දක්ෂතම, විශිෂ්ටතම, හැකියාවන් සහිත ශිෂා ශිෂාාවන් විශ්වවිදහාලවලට බදවා ගන්නයි.

නමුත්, පළමු වතාවේ උසස් පෙළ විභාගය සමත් වෙලා විශ්වවිදාහලයට සුදුසුකම් ලබා ගෙන, ඊ ළහ වතාවේ උසස් පෙළ විභාගයට ලියලා පළමු වතාවට වඩා වැඩි සුදුසුකම් ලබා ගත්තොත් ඒ අයට දෙවැනි වතාවේ විභාගය සමත් වූ ඉහළ පුතිඵල මත විශ්වවිදහාලයට එත්න තිබෙන අවස්ථාව අහිමි වනවා. ඒ පළමුවන වතාවේදී ඔවුන් රුපියල් 50ක් දීලා ඉල්ලුම් කර තිබෙන නිසා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක ඔබතුමාත් දත්නවා. ඒකෙන් දක්ෂයන්ට විශ්වවිදහාලයට එන්න තිබෙන ඉඩකඩ ඇතිරෙනවා විතරක් නොවෙයි, ඒ පාඨමාලාවල පුරප්පාඩු ගණනාවකුත් ඇතිවනවා. ඔබතුමා ඔය සංඛාහ ලේඛන ඔක්කෝම කිව්වා නම්, ඒ තත්ත්වය බලාගන්න තිබුණා. ඇත්තටම ගත්තොත් ඒක ජාතික අපරාධයක්. මෙන්න මේ කුමවේදය නිසා ඒ දරුවන්ට අහිමි වන අවස්ථාව ලබා දෙන්න අමාතුහාංශය කටයුතු කරන්නේ නැත්තේ ඇයි?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම හිතන විධියට මේ පුශ්නය ගැන අපි සාකච්ඡා වට ගණනාවක් පැවැත්වූවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පුතිඵල ආවාම ශිෂායන් ලියා පදිංචි වෙන්න ඕනෑ. අපි හිතමු උසස් පෙළ විදාා විෂය ධාරාවෙන් පළමු වතාවට ශිෂායෙක් උසස් පෙළ විභාගයට ඉඳගන්නවා කියලා. ඊට පස්සේ පුතිඵල ආවාම ලියා පදිංචි නොවී සිටීමට ඒ අයට අවස්ථාවක් තිබෙනවා. එසේ ලියා පදිංචි නොවී ඉඳලා, ඒ අයට දෙවන වතාවට විභාගයට පෙනී සිටීන්න පුළුවන්. නමුත් ලියා පදිංචි වුණොත් දෙවෙනි වතාවෙ

පුතිඵල අනුව විශ්වවිදාහලයට ඇතුළත්වීමට බැහැ. That is the reason. Once the A/L results are announced, a student of the Science stream is given the option of registering and entering the Science Faculty. But, if he registers on the strength of the results of the second time, he can enter the Medical Faculty. ඒකයි වෙන්නේ. ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා අධාාපන ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේත් මේ කුමය තමයි තිබුණේ.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ඒක ශිෂායන් ගන්න ඕනෑ තීන්දුවක්.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒ තීන්දුව ඒ ශිෂායා ගන්න ඕනෑ. ශිෂායෙකුට හිතුණොත් "දෙවැනි වතාවට විභාගයට පෙනී සිට වෛදා විදාහලයට ඇතුළුවීමට මට පුළුවන්" කියා, එසේ නම් ඒ ශිෂායා ලියා පදිංචි නොවී සිටිය යුතුයි. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමා, දෙවෙනි අතුරු පුශ්නය.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු අනුර දිසානායක මන්තීවරයා සමහ අපි මේ කාරණය ගැන වට ගණනාවක් සාකච්ඡා කෙරුවා. අපි මේ කුමවේදය වෙනස් කිරීමට උත්සාහයක් ගත්තා. මේ කුමවේදයේ වෙනසක් ඇති කරන්න ඕනෑ කියලා ඔබතුමන්ලා කියනවා නම් සියලු පක්ෂ ඒකරාශි වෙලා අපි ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න සූදානම්.

## ගරු (වෛදා) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

මේ පුශ්තය, කැබිලිත්ත ගැන හෝ දෙවියන් ගැන හෝ පුශ්තයක් තොවෙයි. ශිෂායන්ගේ වාසනාව, අවාසනාව මත තොවෙයි, ඒ ශිෂායන් විශ්වවිදාහලයට යන එක තීන්දු කරන්න [ගරු (වෛදාঃ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා]

ඕනෑ. විශ්වවිදාාාලවලට ශිෂායන් බඳවා ගන්නවා කියන්නේ එය ජාතික අවශානාවක්.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමාගේ අදහස භෞදම දරුවා විශ්වවිදාාාලයට එන්නේ නැහැ කියන එකයි.

#### ගරු (වෛදාහ) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

හොඳම දරුවාට හොඳම පාසල වාගේ හොඳම විශ්වවිදාහලයක් දෙන්න ඕනෑ; හොඳම පාඨමාලාව දෙන්න ඕනෑ. නමුත් දැන් වෙලා තිබෙන්නේ.-

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker)

තුන්වෙනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු (වෛදා3) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) நளிந்த ஜயதிஸ்ஸ)

(The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

නැහැ, නැහැ. තවම පුශ්නය අහනවා. අමාතෲංශයේ පුමාදයක් නිසා, ඒ කියන්නේ පුතිඵල නිකුත් කිරීමේ පුමාදය, recorrectionවල තිබෙන පුමාදය නිසා නේ ශිෂායන්ට මේ අසාධාරණය සිද්ධ වෙන්නේ. ඒ නිසා ශිෂායන්ගේ luck එක මත එය තීරණය කරන්නේ නැතුව, chance එක මත තීරණය කරන්නේ නැතුව මේ සඳහා කුමවේදයක් හදන්න කියලායි අපි කියන්නේ

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Luck එක නොවෙයි, ශිෂායෙක් විදාහ විෂය ධාරාවෙන් උසස් පෙළ විභාගයට පෙනී සිටියාම ඊට පසුව ඒ ළමයාට පුතිඵල එනවා. එතකොට ඒ ළමයා තීරණයක් ගන්න ඕනෑ මම මේකට යනවාද-[බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න. පොඩඩක් ඉන්න.

එහෙම නැත්තම දෙවන වතාවට විභාගයට පෙනී ඉදලා මීට වඩා හොඳ පුතිඵල අරගෙන වෛදාා විදාහලයට යනවාද කියලා. ඒක ශිෂාායාගේ තීරණය. අපට ඒ තීරණයට මැදිහත් වෙන්න බැහැ නේ

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු බිමල් රත්තායක මන්තීතුමා තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ මූලික පැහැදිලි කිරීම නිවැරදියි. ගරු නලින්ද ජයතිස්ස මන්තීතුමා අහපු පුශ්නයට අදාළවයි මම මේ පුශ්නය අහන්නේ. ශිෂායෙක් පළමුවැනි වතාවට විභාගය ලිව්වාම, ඔහුගේ පුනිඵල ලබා දෙන්නේත්, ඊට පස්සේ කඩඉම් ලකුණු - cutoff points - ලබා දෙන්නේත් මාස ගණනක් ගිහිල්ලා. සමහර විට අවුරුද්දක් විතර ගිහිල්ලා තමයි ලබා දෙන්නේ. ඒ cut-off point එක එනතුරු කිසිම ශිෂායෙකුට හැකියාවක් නැහැ, ගරු උසස් අධාාපන ඇමතිතුමනි,

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ලියා පදිංචි වෙන්න?

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

නැහැ, ලියා පදිංචි වෙන්න පුළුවන්. ඒක් තමන් හදාරන පාඨමාලාව මොකක්ද කියලා හඳුනා ගත්ත බැහැ. මේකයි තිබෙන පුශ්තය. මාස තුනක් ඇතුළත ළමයින්ගේ පුතිඵල සහ cut-off points දෙනවා නම්, අපි මේ පුශ්තය මතු කරන්නේ නැහැ. ළමයෙකුට ලියා පදිංචි නොවී, දෙවැනි වතාවේ විභාගය ලියනවාද කියලා තීන්දු කරන්න වෙන්නේ ඔහු විශ්වවිදාහලයකට ඇතුළත් වීමට සුදුසුකම් ලැබුවා නම් විතරයි. දැන් වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. ළමයින් මේ කරුණු සම්බන්ධයෙන් අත්ධයි. ළමයින්ට සහ ඔබතුමා ඇතුළු අපි කාටවත් බැහැ, අපේ cut-off-point එක අනුව ලියාපදිංචි වෙන්න. ඒ නිසා ළමයි ලියා පදිංචි වෙනවා. මොකද, ඔවුන්ට වෙනත් අවස්ථාවක් නැති නිසා. මෙතැනයි පුශ්තය තිබෙන්නේ. ඒක ඔබතුමා කියන විධියට පුතිපත්තියත් එක්ක තිබෙන පුශ්තයක් නොවෙයි. උසස් අධාාපන හිටපු අමාතා ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා මේ කාරණය දන්නවා.

මෙන්න මේකයි මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය. සරලව මම කියන්නම්. යම්කිසි ශිෂායෙක් පළමුවැනි වතාවට විභාගය ලියලා විශ්වවිදාහාලයක් සඳහා ලියා පදිංචි වුණත්, දෙවැනි වතාවේත් විභාගයට ලියලා ඒ පුතිඵල එන තුරුත් ඒ ලියා පදිංචි වූ පාඨමාලාව පටත් අරගෙන නැත්නම්, දෙවැනි වතාවේ පුතිඵල මත ඉහළ පාඨමාලාවකට ඇතුළත්වීමට ඒ ශිෂායාට අවස්ථාව ලබාදීමෙන් කිසිදු ශිෂායෙකුගේ අයිතිවාසිකම් නැති වෙන්නේ නැහැ. අනෙක, මේ කුමවේදය විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාව පනතේ රෙගුලාසියක් මත පදනම් වෙලා හදන දෙයක්. අඩුම ගණනේ මේ කුමවේදය පාර්ලිමේන්තුවේ පනතක තිබෙන වගන්තියක්වත් නොවෙයි, ගරු ඇමතිතුමනි. මේ පිළිබඳව මා නැවත කියන්නම්. පළමුවැනි වතාවේ පුතිඵල මත ශිෂාගයක් ලියා පදිංචි වුණාට පස්සේ, ඒ ශිෂායා දෙවැනි වතාවේ විභාගය ලියලා පුතිඵල එනතුරුත් first shy එකේ course එක පටන් අරගෙන නැත්නම්, ඒ දෙවැනි වතාවේ පුතිඵල මත ඒ ශිෂායාට හෝ ශිෂාාවට ඉහළ පාඨමාලාවකට ඇතුළත් වෙන්න ඉඩ දෙන්න. ඒ හරහා කිසිම මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වීමක් හෝ අනෙකුත් ළමයින්ට අසාධාරණයක් හෝ වෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) අපි ඒ ගැන සාකච්ඡා කරන්න සූදානම්.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) බොහොම හොඳයි, ගරු ඇමතිතුමනි.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

We are agreeable to discuss. So, we will discuss. ගරු බිමල් රත්නායක මන්තුීතුමනි, ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරපු ඒ තර්කයේ හරයක් තිබෙනවා.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මාත් එක්ක සාකච්ඡා කරනවාට වඩා වැදගත් වන්නේ ඔබතුමා මේ ස්ථාවරය පිළිගෙන උසස් අධාාපන ගරු ඇමතිවරයා වශයෙන් මේ පුශ්නයට මැදිහත් වෙන එකයි. මට මේ ගැන තව කරුණු කියන්න පුළුවන්. නමුත් මේ කුමවේදය ඔබතුමාගේ ස්ථාවරය බවට පත් කරගන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. විශ්වවිදාහලයට ඇතුළත් වෙන අවස්ථාවලදී අපි අත් පොතක් හදලා, ඒක පුසිද්ධ කළා.

ඊට පස්සේ ශේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු ගණනාවක් විභාග වුණා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විභාග වුණු නඩු සියල්ලම ආවරණය වන විධියට තමයි මේ අත්පොත හදලා තිබෙන්නේ. මේකේ යම් වෙනසක් කළොත් -

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) රෙගුලාසි ගැන නේ එතුමා කිව්වේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මේකේ එක වෙනස් කිරීමක් කළොත් විශාල ඵල විපාක පුමාණයක් ලැබෙනවා. ශේෂ්ඨාධිකරණයට ආයෙත් නඩු ගණනාවක් එන්න පූළුවන්. ඒකයි මම කියන්නේ.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒකට ඔබතුමා බය වෙන්න එපා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) නඩුවලට බය වෙන්නේ නැහැ.

## ගරු බිමල් රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි,-

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමනි, අපට පුශ්නය වැදගත්. නමුත් කාලය පිළිබඳ පුශ්නයකුත් තිබෙනවා. ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් අවස්ථාවක් දෙන්නම්.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, බොහොම ස්තුතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, -

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඔබතුමා කියන්නේ, ශිෂායෙක් ලියා පදිංචි වුණාට පසුව, ඊළහ වතාවේ අ.පො.ස. උසස් පෙළ විභාගයට පෙනී ඉදලා, ඒ පුතිඵල ආවාට පසුව ඒ අනුව පාඨමාලාවකට ඇතුළත් වෙන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න කියලා නේ.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

නැහැ. හැම විටම ඒ අවස්ථාව දෙන්න බැහැ. ඒකෙන් අනෙක් ළමයින්ගේ අවස්ථාව නැති වෙනවා. අපි කියන්නේ මේකයි. පළමුවන වතාවේ විභාගය ලියලා, ඒ පුතිඵල මත යම් ශිෂායෙක් පාඨමාලාවකට ලියා පදිංචි වෙලා සිටියදීම දෙවැනි වතාවේදීන් විභාගය ලියනවා කියමු. නමුත් කලින් ලියා පදිංචි වුණු පාඨමාලාව පටත් ගෙන නැත්නම්, අන්න එවැනි අවස්ථාවලදී පමණක් second shy එකේ පුතිඵල මත හෝ third shy එකේ පුතිඵල මත වෙනත් පාඨමාලාවකට ලියාපදිංචි වෙන්න අවස්ථාව දෙන්න. එතකොට ඒ ළමයා ඒ second shy එකේ පුතිඵල මත, විදාහාපීඨයෙන් Medical Faculty එකට ගියාම පුරප්පාඩුවක් ඇති වෙනවා නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ පුරප්පාඩුව computer system එකෙන් පෙන්වනවා. ඒ බව එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා දන්නවා. ඒ පූරප්පාඩුව පූරවන එක පරිපාලනමය පුශ්නයක් විතරමයි. UGC එකේ ඉන්න නිලධාරින්ගේ මානසිකත්වය මොකක්ද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. ඒ නිසායි අපි ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, ඔබතුමාගේ ස්ථාවරය බවට මේ කුමය පත් කර ගන්න කියලා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

අපි ඒ ගැන අවධානය යොමු කරන්නම්.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට ඒ සම්බන්ධයෙන් විශේෂ, ඉක්මන් තීරණයක් ගන්න කියන එකයි එතුමා කියන්නේ. ඒක ඉතා වැදගත්.

## ජොෂ්ඨ පූරවැසි දීමනාව: අඩුකිරීම

மூத்த பிரஜைகளுக்கான கொடுப்பனவு:

குறைக்கப்பட்டமை

SENIOR CITIZENS' ALLOWANCE: REDUCTION

460/'16

#### 4. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

සමාජ සවිබලගැන්වීම් හා සුබසාධන අමාතායතුමාගෙන් ඇසු පුශ්තය - (2):

- (අ) මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම යටතේ ජාතික පුනර්ජීවන වැඩසටහන අනුව, වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වන ජාතික සභාව සහ ජාතික වැඩිහිටි මහලේකම් කාර්යාලය, වයස අවුරුදු 70ට වැඩි ජොෂ්ඨ පුරවැසියන් සඳහා ලබාදුන් රුපියල් 2000ක මාසික දීමනාව, නව රජය බලයට පත්වීමෙන් පසුවත් 2015 වර්ෂය පුරා අඛණ්ඩව කියාත්මක කරනු ලැබුවේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) 2015 වර්ෂයේදී,
  - (i) එම දීමනාව ලබාදුන් ජොෂ්ඨ පුරවැසියන් සංඛාහාව;

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

(ii) එම දීමනාව ලබාදීම සඳහා වැය වූ මුදල;

එක් එක් දිස්තුික්කය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) 2016 වර්ෂය ආරම්භවීමත් සමහ උක්ත රුපියල් 2000 මාසික දීමනාව, රුපියල් 1900 දක්වා අඩුකර ඇති බව පිළිගන්නේද යන්න තවදුරටත් එතුමා මෙම සභාවට නේවන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) மஹிந்த சிந்தனை எதிர்கால நோக்கு, தேசிய மீளெழுச்சி வேலைத்திட்டத்தின் கீழ், முதியோர்களுக்கான தேசிய சபை மற்றும் தேசிய முதியோர் செயலகம், 70 வயதைத் தாண்டிய மூத்த பிரஜைகளுக்கு வழங்கிய ரூபா 2000/- மாதாந்த கொடுப்பனவை, புதிய அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்ததன் பின்னரும் 2015ஆம் ஆண்டு பூராவும் தொடர்ச்சியாக நடைமுறைப்படுத்தியுள்ளதா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) 2015ஆம் ஆண்டில்,
  - (i) மேற்குறிப்பிட்ட கொடுப்பனவு வழங்கப்பட்ட மூத்த பிரஜைகளின் எண்ணிக்கை;
  - ( ii ) மேற்குறிப்பிட்ட கொடுப்பனவை வழங்குவதற்காக செலவழிக்கப்பட்ட பணத்தொகை;

ஒவ்வொரு மாவட்டரீதியில் வெவ்வேறாக யாது என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) 2016ஆம் ஆண்டு ஆரம்பமாகியதைத் தொடர்ந்து, மேற்குறிப்பிட்ட ரூபாய் 2000/- மாதாந்த கொடுப்பனவு ரூபாய் 1900/- ஆகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை ஏற்றுக்கொள்வாரா என்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Social Empowerment and Welfare:

- (a) Will he inform this House whether the monthly allowance of Rs. 2,000/- granted to the senior citizens over 70 years of age by the National Council for Elders and National Secretariat for Elders under the National Re-awakening Programme of the Mahinda Chintana Vision for Future, was carried out continuously throughout the year 2015 even after the new Government came into power?
- (b) Will he also inform this House in relation to the year 2015 in each district separately -
  - (i) the number of senior citizens who were granted that allowance; and
  - (ii) the amount spent for granting that allowance?

- (c) Will he further inform this House whether he accepts the fact that the above-mentioned allowance of Rs. 2,000/- has been reduced to Rs. 1,900/- since the beginning of 2016?
- (d) If not, why?

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (සමාජ සවිබල ගැන්වීම් හා සුභසාධන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - சமூக வலுவூட்டல் மற்றும் நலன்புரி அமைச்சர்)

(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Social Empowerment and Welfare)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) ඔවි. අදාළ දීමනාව 2015 වර්ෂය පුරා අඛණ්ඩව ගෙවීම සිදු කර ඇත.
- (ආ) 2015 වර්ෂයේදී,
  - (i) එම දීමනාව ලබා දුන් ජොෂ්ඨ පුරවැසියන් සංඛාාව 386,080
  - (ii) එම දීමනාව ලබා දීම සඳහා වැය වූ මුදල රු.8,038,777,890.00 (බිලියන 8.04)

දිස්තුක්කය   පුකිලාභීන් සංඛාව   වැය වූ මුදල   කොළඹ   16,685   359,829,740.00   ගම්පහ   29,153   634,396,000.00   කළුකර   25,691   515,988,000.00   මහනුවර   24,977   538,278,450.00   මහනුවර   24,977   538,278,450.00   9ාකලේ   10,844   228,365,000.00   නුවරඑළිය   16,913   302,390,000.00   ගාල්ල   22,967   406,114,000.00   9ාකර   19,551   385,493,000.00   9ාකර   19,551   385,493,000.00   0ාකර   19,551   385,493,000.00   0ාකර   25,333   58,163,000.00   0ාක් හි සියු		<u> </u>	·
ගම්පහ 29,153 634,396,000.00 කළුකර 25,691 515,988,000.00 මහනුවර 24,977 538,278,450.00 මහනුවර 24,977 538,278,450.00 මාකලේ 10,844 228,365,000.00 නුවරළුළිය 16,913 302,390,000.00 ගාල්ල 22,967 406,114,000.00 මාකර 19,551 385,493,000.00 හම්බන්තොට 11,247 197,757,000.00 යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වළුනියාව 3,197 73,804,000.00 මලකිව 2,933 65,018,000.00 මලකිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනොවර්ය 3,467 79,663,000.00 කිලිනොවර්ය 3,467 79,663,000.00 තිලමනාර 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 තිකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්තරුව 4,953 85,744,000.00 ලොණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	දිස්තික්කය	පුතිලාභීන් සංඛ්‍යාව	වැය වූ මුදල
කළුතර 25,691 515,988,000.00 මහතුවර 24,977 538,278,450.00 මහතුවර 10,844 228,365,000.00 තුවරජළිය 16,913 302,390,000.00 ගාල්ල 22,967 406,114,000.00 මාතර 19,551 385,493,000.00 හමබන්තොට 11,247 197,757,000.00 යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වවුනියාව 3,197 73,804,000.00 මුලුතිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 මඩකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 තුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 පූත්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 85,744,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 85,744,000.00 අනුරාධපුරය 23,015 509,106,000.00 තිදුල්ල 23,015 509,106,000.00 තිදුල්ල 23,015 509,106,000.00 රත්තපුරය 23,544 476,741,200.00	කොළඹ	16,685	359,829,740.00
මහතුවර 24,977 538,278,450.00 මාකලේ 10,844 228,365,000.00 තුවරඑළිය 16,913 302,390,000.00 ගාල්ල 22,967 406,114,000.00 මාකර 19,551 385,493,000.00 හම්බන්තාට 11,247 197,757,000.00 යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වවුනියාව 3,197 73,804,000.00 වුලකිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනාවවිය 3,467 79,663,000.00 කිලිනාවවිය 3,467 79,663,000.00 මඛකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 තුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 පුන්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 85,744,000.00 කිල්ල 23,015 509,106,000.00 තිලුල්ල 23,015 509,106,000.00 තිලුල්ල 23,015 509,106,000.00 රත්තපුරය 23,544 476,741,200.00	ගම්පහ	29,153	634,396,000.00
මාකලේ 10,844 228,365,000.00 නුවරඑළිය 16,913 302,390,000.00 හාල්ල 22,967 406,114,000.00 මාකර 19,551 385,493,000.00 හම්බන්තොට 11,247 197,757,000.00 යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වවුනියාව 3,197 73,804,000.00 මුලකිව 2,933 65,018,000.00 මුලකිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 මඩකලසුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 නුගුණාමලය 5,496 125,076,000.00 නුගුණාමලය 36,856 795,450,000.00 සුන්නලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 මොරෙගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	කළුතර	25,691	515,988,000.00
නුවරඑළිය 16,913 302,399,000.00 ගාල්ල 22,967 406,114,000.00 මාතර 19,551 385,493,000.00 හම්බන්තොට 11,247 197,757,000.00 යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වවුනියාව 3,197 73,804,000.00 මුලතිව 2,933 65,018,000.00 මුලතිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 මඩකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 ඉකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 ඉනුණාමලය 36,856 795,450,000.00 පූත්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්තරුව 4,953 85,744,000.00 මොණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	මහනුවර	24,977	538,278,450.00
නාල්ල 22,967 406,114,000.00 මාතර 19,551 385,493,000.00 හම්බන්තොට 11,247 197,757,000.00 යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වවුනියාව 3,197 73,804,000.00 මුලතිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 අමපාර 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 ඉකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 සූන්නලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපූරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපූරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 මාණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපූරය 23,544 476,741,200.00	මාතලේ		228,365,000.00
මාතර 19,551 383,493,000.00 හම්බන්තොට 11,247 197,757,000.00 යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වඩුනියාව 3,197 73,804,000.00 මුලනිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 මධකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 නිකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 නුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 පූන්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපූරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්තරුව 4,953 85,744,000.00 පොළොන්තරුව 4,953 85,744,000.00 මොරොරාල 10,235 196,848,000.00 රත්නපූරය 23,544 476,741,200.00	නුවරඑළිය	16,913	302,390,000.00
හමබන්තොට 11,247 197,757,000.00 යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වඩුනියාව 3,197 73,804,000.00 මුලනිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනාවවිය 3,467 79,663,000.00 මඩකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 නිකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 85,744,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 මොණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	ගාල්ල	22,967	406,114,000.00
යාපනය 18,279 425,990,000.00 මන්තාරම 2,533 58,163,000.00 වඩුනියාව 3,197 73,804,000.00 මුලනිව 2,933 65,018,000.00 නිලිනාවවිය 3,467 79,663,000.00 මඩකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 නිකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 කුරුණුගල 36,856 795,450,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 85,744,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 මදුල්ල 23,015 509,106,000.00 මෙණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	මාතර	19,551	385,493,000.00
මන්නාරම   2,533   58,163,000.00     වවුනියාව   3,197   73,804,000.00     මුලකිව   2,933   65,018,000.00     කිලිනොවවිය   3,467   79,663,000.00     මඩකලපුව   11,429   267,576,000.00     අමපාර   14,192   280,784,500.00     නිකුණාමලය   5,496   125,076,000.00     කුරුණෑගල   36,856   795,450,000.00     පුන්තලම   15,332   336,813,000.00     අනුරාධපුරය   17,633   374,228,000.00     අනුරාධපුරය   17,633   85,744,000.00     කදුල්ල   23,015   509,106,000.00     මොණරාගල   10,235   196,848,000.00     රක්නපුරය   23,544   476,741,200.00	හම්බන්තොට	11,247	197,757,000.00
වුනියාව 3,197 73,804,000.00 මුලතිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 මඩකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 නිකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 පූත්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 පොළොත්තරුව 4,953 85,744,000.00 බදුල්ල 23,015 509,106,000.00 මොණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	යාපනය	18,279	425,990,000.00
මුලකිව 2,933 65,018,000.00 කිලිනොවවිය 3,467 79,663,000.00 මඩකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 පුන්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 බදුල්ල 23,015 509,106,000.00 මමණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	මන්නාරම	2,533	58,163,000.00
නිලිනාවවිය 3,467 79,663,000.00 මඩකලපුව 11,429 267,576,000.00 අමපාර 14,192 280,784,500.00 නිකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 පුන්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 බදුල්ල 23,015 509,106,000.00 මොණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	වවුනියාව	3,197	73,804,000.00
මඩකලපුව         11,429         267,576,000.00           අමපාර         14,192         280,784,500.00           නිකුණාමලය         5,496         125,076,000.00           කුරුණෑගල         36,856         795,450,000.00           පුක්කලම         15,332         336,813,000.00           අනුරාධපුරය         17,633         374,228,000.00           පොළොන්නරුව         4,953         85,744,000.00           ඛදුල්ල         23,015         509,106,000.00           මාණරාගල         10,235         196,848,000.00           රක්නපුරය         23,544         476,741,200.00	මුලතිව්	2,933	65,018,000.00
අමපාර 14,192 280,784,500.00 නිකුණාමලය 5,496 125,076,000.00 කුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 පුන්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 බදුල්ල 23,015 509,106,000.00 මොණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	කිලිනොච්චිය	3,467	79,663,000.00
තිකුණාමලය         5,496         125,076,000.00           කුරුණෑගල         36,856         795,450,000.00           පුත්තලම         15,332         336,813,000.00           අනුරාධපුරය         17,633         374,228,000.00           පොළොන්නරුව         4,953         85,744,000.00           ඛදුල්ල         23,015         509,106,000.00           මාණරාගල         10,235         196,848,000.00           රක්නපුරය         23,544         476,741,200.00	මඩකලපුව	11,429	267,576,000.00
නුරුණෑගල 36,856 795,450,000.00 පුන්තලම 15,332 336,813,000.00 අනුරාධපුරය 17,633 374,228,000.00 පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 බදුල්ල 23,015 509,106,000.00 මොණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	අම්පාර	14,192	280,784,500.00
පුන්තලම     15,332     336,813,000.00       අනුරාධපුරය     17,633     374,228,000.00       පොළොන්නරුව     4,953     85,744,000.00       බදුල්ල     23,015     509,106,000.00       මොණරාගල     10,235     196,848,000.00       රක්නපුරය     23,544     476,741,200.00	නිකුණාමලය	5,496	125,076,000.00
අනුරාධපුරය         17,633         374,228,000.00           පොළොන්නරුව         4,953         85,744,000.00           බදුල්ල         23,015         509,106,000.00           මොණරාගල         10,235         196,848,000.00           රක්නපුරය         23,544         476,741,200.00	කුරුණෑගල	36,856	795,450,000.00
පොළොන්නරුව 4,953 85,744,000.00 බදුල්ල 23,015 509,106,000.00 මොරෙගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	පුත්ත <b>ල</b> ම	15,332	336,813,000.00
බදුල්ල         23,015         509,106,000.00           මොණරාගල         10,235         196,848,000.00           රක්තපුරය         23,544         476,741,200.00	අනුරාධපුරය	17,633	374,228,000.00
මොණරාගල 10,235 196,848,000.00 රත්නපුරය 23,544 476,741,200.00	පොළොන්නරුව	4,953	85,744,000.00
රත්තපුරය <u>23,544</u> 476,741,200.00	බදුල්ල	23,015	509,106,000.00
	මොණරාගල	10,235	196,848,000.00
කෑගල්ල 14,958 319,279,000.00	රත්නපුරය	23,544	476,741,200.00
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	කෑගල්ල	14,958	319,279,000.00
එකතුව 386,080 8,038,777,890.00	එකතුව	386,080	8,038,777,890.00

- (ඇ) ඔව්.
  - 386,080ක් වැඩිහිටි ආධාර ගන්නා නමුත් 131,000ක් පොරොත්තු ලේඛනයේ සුදුසුකම් ලබා සිටී.
  - තවත් ලක්ෂ ගණනාවක් නිවාස ආධාර, අක්ෂි ආධාර, අත්වාරු, රෝදපුටු ආදිය ඉල්ලා ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කර ඇත.
  - වැඩිහිටි නිවාස 306ක් දිවයින පුරා ඇති අතර, ඒවායේ තත්ත්වය ඉතාම ශෝචනීයය.
  - තවත් වැඩිහිටි නිවාස 100ක් පමණ අලුතින් ඉදි කිරීමට ඉල්ලීම් පවතී.

වැඩිහිටි නිවාස පුමාණවත් ලෙස නොමැතිකම නිසා වැඩිහිටියන් විශාල පිරිසක් පොරොත්තු ලේඛනවල සිටී. එම සංඛාාව 30,000 ඉක්මවා ඇත. මේ තත්ත්වය නිසා ආධාර අවශා, ආධාර නොලබන අයගේ අවශානා යම් තරමකට ඉටු කිරීමටත්, ඊට අමතරව පහත ඉල්ලීම් ඉටු කිරීමටත් ජොෂ්ඨ පුරවැසි දීමනාවෙන් මාසිකව රුපියල් 100ක මුදලක් වෙන් කොටගෙන වැඩිහිටියන් වෙනුවෙන් සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදලක් පිහිටුවීමට කටයුතු සිදු කර ඇත.

- අසරණ වූ වැඩිහිටියන් වෙනුවෙන් වැඩිහිටි නිවාස ඉදි කිරීම සහ ඒවා පවත්වා ගෙන යෑම.
- 2. වැඩිහිටි දිවා මධාාස්ථාන සඳහා ආධාර ලබා දීම.
- ග්‍රාමීය වැඩිහිටි කමිටු සවිබලගැන්වීම සඳහා ආධාර ලබා දීම.
- අසරණ වූ වැඩිහිටියන් වෙනුවෙන් අවශා හදිසි ශලාකර්ම සඳහා මුදල් ආධාර ලබා දීම.
- 5. පිළිකා තත්ත්ව, වකුගඩු රෝග තත්ත්ව වැනි සුව කිරීමට අපහසු රෝගී වැඩිහිටියන් වෙනුවෙන් අවශා පුතිකාර සඳහා මුදල් ආධාර ලබා දීම.
- සෞඛා ආරක්ෂණ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීම
- වැඩිහිටියන් වෙනුවෙන් ස්වයං රැකියා ආධාර ලබා දීම සහ ඒ තුළින් ඔවුන් නිෂ්පාදනය කරන දැ අළෙවි කිරීමට අවශා පහසුකම් සපයා දීම.
- 8. වැඩිහිටියන් වෙනුවෙන් චාරිකා සංවිධානය කිරීම.
- ජාතික සංවර්ධනයේ කොටස්කරුවන් කිරීමට වැඩිහිටියන් සඳහා මෙම අරමුදල මගින් සැලසුම් සකස් කර කටයුතු කිරීම.
- 10. ඇතැම් වැඩිහිට් නිවාසවල ඉතා අඩු දීමනා යටතේ සේවය කරන සේවකයන්ගේ ගැටලු සලකා බලා අවශාම අයට කිසියම් අමතර දීමනාවක් ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.
- නොමිලේ පවත්වා ගෙන යන වැඩිහිටි නිවාසවල තත්ත්වය උසස් කිරීම සඳහා අවශා පියවර ගැනීම.

## (ඈ) අදාළ තොවේ.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ඔබතුමා වැඩිහිටියන්ට මෙවැනි බොහෝ සත්කාර්යයන් කිරීම සඳහා ජොෂ්ඨ පුරවැසි දීමනාවෙන් මාසිකව රුපියල් 100ක් අඩු කර ගෙන, එය ඵලදායි ලෙස යොදවනවා නම් ඒ පිළිබඳව පුශ්නයක් නැහැ; ඒක හොඳයි. මේ රැස් කර ගත් රුපියල් 100න් කරන ලද ඒ සත්කාර්යයන් පිළිබඳ වාර්තාවක් වෙනත් අවස්ථාවකදී මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම, ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ට අද තවත් පුධාන පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමති, අය වැය යෝජනාවලින් තිර්දේශික, ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ තැන්පතු සදහා වන සියයට පහළොවේ පොලිය ගෙවීමේ චකුලේඛය මේ වනතෙක් මූලා සමාගම්වලට නිකුත් වෙලා නැහැ. ඒ සදහා අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 1,500ක් වෙන්කර තිබෙනවා. සමාජ සවිබලගැන්වීම් හා සුබසාධන අමාතාවරයා වශයෙන් ඔබතුමා, හඬක් නහන්න බැරි මේ ජොෂ්ඨ පුරවැසියන් සම්බන්ධයෙන් මුදල් අමාතාහංශයේ අවධානය යොමු කරවා, මෙම කටයුත්ත කරන්න මැදිහත් වෙන්න කියලා ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු මන්තුීතුමනි, මම දන්න විධියට වැඩිහිටියන්ගේ ගිණුම්වල තැන්පත් මුදලට සියයට 15ක පොලිය එකතු වෙනවා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලා සමාගම්වල - finance companiesවල -තැන්පතුවලට මේ සියයට 15ක පොලිය එකතු වෙන්නේ නැහැ.

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

අපි දන්න විධියට වැඩිහිටියන්ගේ ගිණුම්වලට ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව වැනි බැංකුවල සියයට 15ක පොලියක් එකතු වෙනවා. එහෙම නැහැ කියලා ඔබතුමන්ලා කියනවා නම් මම ඒ ගැන හොයා බලන්නම්.

ගරු මන්තීතුමනි, මම මේ කාරණයන් කියන්න කැමැතියි. ඇත්තටම මේ අය බැංකුවට, එහෙම නැත්තම තැපැල් කන්තෝරුවට, AGA Office එකට මේ වැඩිහිටි දීමනාව ගන්න යන්නේ three-wheeler එකක්, නැත්නම් වෑන් එකක් කථා කර ගෙනයි. හැබැයි, අපි දැන් කුමවේදයක් හදාගෙන යනවා, මේ අයගේ ගෙදරටම ඒ මුදල ගිහිල්ලා දෙන්න. එතකොට මේ අයට ලාබයි.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමා, දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. සමාජ සවිබල ගැන්වීමේ අමාතාතුමා වශයෙන් මම ඔබතුමාට මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. මේ වනකොට රජයේ සියලුම අංශවල ලොකු පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා, "රාජා නිලධාරී තන්තුය වැඩ කරන්නේ නැහැ" කියලා. ඔවුන්ට බයක් තිබෙනවා, වැඩ කිරීම තුළින් තමන්ට FCID එකට යන්න වෙයිද කියලා. ඒ බය දැන් උගු තත්ත්වයකට පත්වෙලා තිබෙනවා.

අද දින "දිවයින" පුවත් පතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"ඇත්ත කී නිසා මා දඩස්ගා මාරු කළා. දඩල්ලගේ කියයි"

මේ රජයේ පවතින යහ පාලන විරෝධී පුතිපත්තිය ගැන විවේචනය කළාය කියලා ජනාධිපති ලේකම්තුමා, රාජා පරිපාලන හා කළමනාකරණ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයාව වහාම මාරු කරනවා. රාජා නිලධාරින් ඔක්කොම අද බියපත් වෙලා සිටිනවා. මොකද, සාලාව කඳවුර පිළිබඳ පුශ්නයේදී මුදල් නොලැබෙන්නේ, ගංවතුර පුශ්නයේදී මුදල් නොලැබෙන්නේ රාජා නිලධාරින්ගේ, -

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

තමුන්තාත්සේ මකුණාගේ කථාව පුයෝජනයට ගතිමින් තමයි ඒ පුශ්තය ඇහුවේ. මේ කාරණය පිළිබඳව මට උත්තරයක් [ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා]

දෙන්න අමාරුයි. නමුත් වැඩිහිටි දීමනා හා ආබාධිත දීමනා ඔවුන්ගේ ගෙවල්වලටම ගෙන ගිහින් දෙන්න අවශා කටයුතු කරමින් සිටිනවා.

#### ගරු නිමයෝජා කථානායකතුමා (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker)

ගරු සභානායකතුමා.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Sir, we will proceed without the lunch break.

#### ගරු මන්නීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) Aye.

## ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

මා ඔබතුමාගේ අවධානය මේ කාරණය කෙරෙහි යොමු කර වනවා. ලංකා බැංකුවේ සහ මහජන බැංකුවේ පවා ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ට ඒ අවස්ථාව තිබෙනවාය කියලා මෙතුමා කිව්වා. ගරු මුදල් ඇමතිතුමාත් මේ අවස්ථාවේ මේ ගරු සහාවේ ඉන්නවා. ඇත්තටම ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ට තමන්ගේ තැන්පතු සඳහා සියයට 15ක පොලියක් ලබා ගන්න ලංකා බැංකුව හා මහජන බැංකුව තවම අවස්ථාව දීලා නැහැ. ඒ අය කියන්නේ වකුලේබ ඇවිල්ලා නැහැ කියලායි. 2016 අවුරුද්දේ අය වැයෙන් පසුව තවම කටයුත්ත කියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මුදල් ඇමතිතුමාගේ අවධානය ඒ කාරණය කෙරෙහි මා යොමු කරවනවා.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon, Deputy Speaker)

(The Hon. Deputy Speaker)

ඔබතුමාට ඒ ගැන පැහැදිලි කර ගන්න වෙනත් අවස්ථාවක් ලබා ගන්න වෙනවා.

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க) (The Hon. S.B. Dissanayake)

මම මේ කාරණය ගැන සොයා බලන්නම්.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා (මුදල් අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - நிதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ravi Karunanayake - Minister of Finance)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා මට කථා කරන්න අවසර ලබා දෙනවා නම්, එතුමාට උත්තරයක් ලබා දෙන්න මට පුළුවන්. ඔය පුශ්නය තිබුණේ ජුනි මාසයට පෙරයි. ඊට පසුව අපි එම ජොෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ තැන්පතු සදහා සියයට 15ක පොලියක් ලබා දෙන්න කටයුතු කර තිබුණා. Finance companies තුළින් guarantee එකක් දීලා මේ කටයුත්ත කරන්න හැදුවාම එහි යම් අවදානම් තත්ත්වයක් තිබෙන බව අපට පෙනුණා. ඒ නිසා අපි

ඒ කටයුත්ත කරන්න කැමැති වුණේ නැහැ. දැන් ඒ ජොෂ්ඨ පුරවැසියන් සියලු දෙනාම තමන්ගේ ලක්ෂ 10ක් දක්වා තැන්පතු සඳහා සියයට 15ක පොලියක් ලබා ගන්නවා. එහෙම සිදු වන්නේ නැත්නම්, එය සිදු නොවන්නේ කොහේද කියන එක ගැන අපව දැනුවත් කරන්න. එතකොට අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් කියා කරන්නම්. [බාධා කිරීමක්] සියලුම බැංකුවලින් නොවෙයි. Bank of Ceylon සහ People's Bankවලින් ගෙවනවා.

## ශී ලංකා රජයේ විදේශ ණය පුමාණය: විස්තර

இலங்கை அரசாங்கத்தின் வெளிநாட்டுக் கடன்கள் : விபாம்

FOREIGN DEBT OF GOVERNMENT OF SRI LANKA: DETAILS

474/'16

#### 5. ගරු උදය පුහාත් ගම්මන්පිල මහතා (மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila) මුදල් අමාතාහතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2015.01.01 දිනට සහ 2015.12.31 දිනට ශ්‍රී ලංකා රජයේ විදේශ ණය ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර්වලින් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) 2015.01.01 දිනට සහ 2015.12.31 දිනට ඇමෙරිකානු ඩොලරය සහ ශී ලංකා රුපියල අතර විනිමය අනුපාතය වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
  - (iii) 2015 වසර තුළ දී ඇමෙරිකානු ඩොලරයට සාපේක්ෂව, රුපියලේ අගය පිරිහීම හේතුවෙන්, 2015.12.31 දිනට පැවති ශී ලංකාවේ විදේශ ණය පුමාණය රුපියල් කොපමණකින් ඉහළ ගොස් තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

## நிதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2015.01.01ஆம் திகதியில் உள்ளவாறு மற்றும் 2015.12.31ஆம் திகதியில் உள்ளவாறு இலங்கை அரசாங்கத்தின் வெளிநாட்டுக் கடன்களின் அளவு அமெரிக்க டொலர்களில் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்;
  - (ii) 2015.01.01ஆம் திகதியில் உள்ளவாறு மற்றும்
     2015.12.31ஆம் திகதியில் உள்ளவாறு அமெரிக்க டொலருக்கும் இலங்கை ரூபாவிற்கும்
     இடையி லான செலாவணி வீதம் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iii) 2015ஆம் ஆண்டில் அமெரிக்க டொலருக்கு ஒப்பீட்டளவில், ரூபாவின் பெறுமதி வீழ்ச்சி யடைந்தமையின் காரணமாக, 2015.12.31ஆம் திகதியன்று காணப்பட்ட இலங்கையின் வெளி நாட்டுக் கடனின் அளவு எவ்வளவு ரூபாய்களால் அதிகரித்துள்ளதென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) separately the foreign debt of the Sri Lankan Government as at 01.01.2015 and 31.12.2015 in US Dollars;
  - (ii) separately the exchange rate between the US Dollar and Sri Lankan Rupee as at 01.01.2015 and 31.12.2015; and
  - (iii) the rupee value of the increase in Sri Lanka's foreign debt as at 31.12.2015 as a result of the depreciation of the rupee against the US Dollar during the year 2015?
- (b) If not, why?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුරු මෙසේයි.

#### (a) (i)

දිනය	විදේශ ණය (ඇ.ඩො. මිලියන)
2015.01.01	23,748
2015.12.31	24,601

(ii)

දිනය	විනිමය අනුපාතය
	(o₁)*
2015.01.01 දිනට	131.09
2015.12.31 දිනට	144.06

- \* බර තැබූ සාමානා විනිමය අනුපාතය අනුව
  - (iii) 2015 වසර තුළදී ඇමෙරිකානු ඩොලරය ඇතුළු ප්‍රධාන විදේශීය මුදල්වලට සාපේක්ෂව, රුපියලේ අගය අවප්‍රමාණය හේතුවෙන් 2015.12.31 දිනට පැවති ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ ණය ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 228.7කින් ඉහළ ගොස් ඇත.

මේක ඇති වෙලා තිබෙන්නේ මීට පෙර ආණ්ඩුවෙන් රුපියල් වෙනුවට Dollar loans අරගෙන තිබෙන නිසා.

(ආ) පැන නොනහී.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්තය මෙයයි. ගරු මුදල් අමාතාාතුමා සඳහන් කළා, රුපියල පිරිහීම නිසා පමණක් 2015 වසර තුළ අපේ ණය බර රුපියල් බිලියන 228.7කින් වැඩිවෙලා කියලා. මුදල් අමාතාාතුමනි,

රුපියල පිරිහීම වළක්වමින් රුපියලේ ස්ථායීතාව ඇති කර ගැනීම සඳහා ඔබතුමා ගනු ලබමින් තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ කුමක්ද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන පියවර දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි මීට පෙර පැවැති ආණ්ඩුව අර ගෙන තිබෙන අධිකණය පුමාණය - කෙටි කාලීන ණය සහ දීර්ඝ කාලීන ණය - අඩු පොලියට ගත් ණය ලෙසට පරිවර්තනය කර ගෙන යනවා. ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාම කොච්චර ශබ්ද කළත්, අපට ලැබුණු ආදායම මදි වුණා, ණය සහ පොලිය ගෙවන්න. අපට ලැබුණේ එවැනි ආර්ථිකයක් සහිත රටක්. අපි දැන් ඒ තත්ත්වය නිවැරදි කර ගෙන යනවා.

දෙවැනි පියවර තමයි අපි පුළුවන් තරම් ඩොලර් පුමාණයක් මේ රටට ගෙනෙන්න කටයුතු කරනවා කියන එක. මොකද, යුරෝපයේ, මැද පෙරදිග රටවල, ජපානයේ negative return එකක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ඉතිරි කිරීම ඇති කරන්න නම් බැංකුවලට ගෙවන්න තිබෙනවා. අපි ලංකාව මූලා කෝන්දුස්ථානයක් කරනවා.

තූන්වැනි එක විධියට අපි CIFC - Colombo International Financial Centre - එකක් ඇති කරනවා. ලෝකයේ ජනගහනයෙන් තුනෙන් එකක් ඉන්දියාව, බංග්ලාදේශය, පකිස්තානය වැනි රටවලයි සිටින්නේ. ඒ රටවල අය ගිහිල්ලා ආයෝජනයන් කරන්නේ ඩුබායි සහ සිංගප්පූර්වලයි. ඒ නිසා අපි මේ රට මුලා කේන්දුස්ථානයක් බවට පත් කර ගැනීමට කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ තුළින් එම ආයෝජකයන් මේ රටට ඇවිල්ලා යම් විධියක speculate කරන්න කැමැත්තක් දක්වනවා.

හතරවැනි කාරණය, අපි temporary resident permits .ලබා දෙන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ජපානයේ වයස අවුරුදු 65ට වැඩි අය සීතල කාලයට ලංකාවට ඇවිල්ලා ජීවත් වෙන්න කැමැත්තක් දක්වා තිබෙනවා. වීසා දෙන්න පුළුවන්ද කියලා ජ්ගොල්ලන් අහලා තිබෙනවා. අපි කියා තිබෙනවා, US Dollars මිලියනයකට වැඩි පුමාණයක් හෝ ලක්ෂ තුනකට වැඩි පුමාණයක් හෝ ලක්ෂ තුනකට වැඩි පුමාණයක් ගෙනෙනවා නම්, ඒ ගැන සොයලා බලලා කටයුතු කරන්න පුළුවන් කියලා. එවැනි පියවරයන් තමයි අපි අනුගමනය කරන්නේ. ඒ නිසා මම හිතන විධියට මේ කරුණු තුන හතර තුළින් අපට සුවිශේෂ වෙනසක් ඇති කරන්න පුළුවන්.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු උදය පුභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில) (The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

අපේ විදේශ ණයත් එක්ක විදේශ සංචිතවල පිරිහීමක් ගැන වාර්තා වෙනවා, ගරු අමාතාෘතුමනි. රටට දැන ගැනීම සඳහා ඔබතුමාට කියන්න පුළුවන්ද මේ වන විට අපේ විදේශ විනිමය සංචිත මාස කීයක ආනයන ආවරණය කිරීමට පුමාණවත්ද කියලා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැනට අපට මාස හතරකට ආවරණය කිරීමට හැකියාව තිබෙනවා. මේකේ හයානක තත්ත්වය තිබෙන්නේ මාස දෙකයි. ඊට වඩා හුභාක් වැඩියෙන් තිබෙනවා. අපට පෙනෙනවා "Brexit" [ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

එක වුණාට පස්සේ; ලෝකයේ අර්බුදයක් ඇති වුණාට පස්සේ ලංකාවට වාසියක් තිබෙන බව. මේ සුමාන දෙක තුළ US Dollars මිලියන 250ක් විතර වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ දැනට විදේශ විනිමය සංචිතය සියයට 6.1යි. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Hon. Minister, your mike is not on. ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ mike එක දෙන්න.

#### ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු උදය ගම්මන්පිල මන්තීුතුමාට පුථම අපේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීුතුමා හොඳ අදහසක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. පැනමා ගිණුම, ස්විට්සර්ලන්තයේ තිබුණු ගිණුම් අපි සෝදිසි කරනවාද කියලා එතුමා ඇහුවා. පැනමා පුශ්නය ආවාට පස්සේ අපි අනිවාර්යයෙන්ම මේ 165ටම එවන්න බැලුවා. ඒකේ තිබෙන සමහර නම් වාාාජ ඒවා. සමහර ඒවා ගැන කියා තිබෙනවා, "ඔව් files දෙකක්, තුනක්, හතරක් තිබෙනවා" කියලා. ඒවා අපි ඉදිරියට ගෙන යනවා. ස්වීට්සර්ලන්තයට ලිව්වාම ඒගොල්ලෝ අපට කිව්වා, මේ සම්බන්ධයෙන් කිසිම disclose එකක් කරන්න බැහැයි කියලා. ගරු මන්තීුතුමා හොඳ පුශ්නයක් ඉදිරිපත් කළා, පිට රටවල තිබෙන බැංකු ගිණුම් ගැන විස්තර ඉදිරිපත් කරන්න කියලා ආණ්ඩුවක් වශයෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න බැරි ඇයි කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මම ජනාධිපතිතුමා සහ අගමැතිතුමා එක්කත් කථා කරලා, එහි තිබෙන වාසි අවාසි ගැනත් කල්පනා කර බලා කටයුතු කරනවා. අපි අපේ අවංකභාවය ඒ තුළින් පෙන්වන්නම්. ඒක හොඳ අදහසක්. හැබැයි, මතක තියා ගන්න, තායිලන්තය, මැලේසියාව යන ඉන්දූනීසියාව, රටවල් ඕනෑකමින්ම ලෝකයේ ඩොලර් පස්සේ දුව ගෙන යන බව. කිසිම උත්තරයක් අහන්නේ නැතිව දැන් ඉන්දුනීසියාවේ අවුරුදු 15කට amnesty එකක් දීලා තිබෙනවා. අපේ වාගේ රටක ඒ වාගේ දේවල් අනුගමනය කරන එක හරි අමාරුයි.

Amnesty එකෙන් අපට එන්නේ නරක නාමයක්. මින් පසුව කවදාවත් අපි ඒ වචනය පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. ඊට පෙර 2004 දී හොද දෙයක් කරලා ලොකු අවනම්බුවක් ඇති වුණා. හැබැයි අපි ඒකට යම් විධියකින් tax එකක් impose කරලා, ඒ තත්ත්වය නැති කරන්න අපි උනන්දු වුණා. ඒක තමයි අපි කරන්නේ.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

் (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 6 -504/'16- (2), ගරු වාසු@ද්ව නානායක්කාර @හතා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු (ආචාර්ය) වීජයදාස රාජපක්ෂ මහතා (අධිකරණ හා බුද්ධශාසන අමාතානතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ - நீத் அமைச்சரும் புத்தசாசன அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe - Minister of Justice and Buddhasasana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති 6ක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා. පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් සහ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඒ පිළිබදව තොරතුරු ලබා ගැනීමට තිබෙනවා.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

( மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු ඇමතිතුමනි, සති  $\hat{6}$ කින් පිළිතුර ඉදිරිපත් කරන්න පූළුවන්ද?

#### ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe)

I will definitely give an answer within six weeks.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිමයේග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down

## තේ සහ රබර් මිල පහත වැටීම : විස්තර

தேயிலை மற்றும் இறப்பர் விலைகளில் வீழ்ச்சி :

விபாம்

DECLINE IN PRICE OF TEA AND RUBBER: DETAILS

513/'16

## 7. ගරු මහින්ද යාපා අඛේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) පසු ගිය අවුරුදු 15 තුළ දක්තට ලැබුණු අඩුම මිලට තේ සහ රබර් මිල ගණන් පහත වැටී ඇති බවත්;
  - (ii) සමස්ත තේ අපනයනවලින් සියයට 80ක් සපුරාලනු ලබන්නේ කුඩා තේ වතු හිමියන් විසින් බව සහ පසු ගිය මාස 6 තුළ තේ අපනයනය තුළින් ලැබූ ඉපයීම සියයට 21කින් පහත වැටී ඇති බවත්;
  - (iii) නිෂ්පාදන කි්යාවලිය තුළ අත්විදින ලද අලාභ හේතුවෙන් සමහර කුඩා තේ වතුහිමියන් තේ නිෂ්පාදනය අතහැරදමා ඇති බවත්;

#### එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ආ) (i) පසු ගිය මැතිවරණ වාහපාරය තුළදී පොරොන්දු වූ ආකාරයට අමු දළු කිලෝගුෑම් එකක් සඳහා රු.90/ -ක් සහ ෂීට් රබර් කිලෝගුෑම් එකක් සඳහා රු. 350/-ක් ගෙවීමට;
  - (ii) මෙම කර්මාන්ත ආරක්ෂා කරගැනීම සඳහා කුඩා තේ වතු හිමියන්ට ඔවුන්ගේ ඉඩම ඇපයට තබාගෙන හෙක්ටයාරයට රුපියල් මිලියනයක සහතදායී දිගු කාලීන ණය මුදලක් නාමික පොලියක් මත අවුරුදු 10න් ආපසු අයකර ගන්නා පදනමින් ලබාදීමට අවශා පියවර ගැනීමට රජය කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) තො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கடந்த 15 வருடங்களாக தேயிலை, இறப்பர் ஆகியவற்றின் விலைகள் மிகக் குறைந்த அளவிற்கு வீழ்ச்சி கண்டுள்ளன என்பதையும்;

- (ii) மொத்த தேயிலை ஏற்றுமதியில் 80% இற்கு தேயிலை சிறுபற்று நில உரிமையாளர்களே பொறுப்பாகத் திகழ்கின்றனர் என்பதையும், கடந்த 06 மாதங்களில் தேயிலை ஏற்றுமதி வருவாய் 21% வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது என்ப
- (iii) இந்த நடவடிக்கையில் ஏற்பட்ட நட்டத்தின் காரணமாக தேயிலை சிறுபற்று நில உரிமை யாளர்கள் சிலர் தேயிலை உற்பத்தியைக் கைவிட்டுள்ளனர் என்பதையும்;

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (ஆ) (i) அண்மைய தேர்தல் பிரசாரத்தின்போது வாக்குறுதி அளித்ததன் பிரகாரம் ஒரு கிலோ தேயிலைக் கொழுந்திற்கு ரூபாய் 90/- உம் ஒரு கிலோ சீற் இறப்பருக்கு ரூபாய் 350/- உம் அரசாங்கம் செலுத்துமா என்பதையும்;
  - (ii) இந்தக் கைத்தொழில்களைப் பாதுகாக்கும் நோக்குடன் தேயிலை சிறுபற்று நில உரிமை யாளர்களது காணிகளைப் பிணையுறுதியாக வைத்துக்கொண்டு, சாதாரண வட்டி வீதத்தில் 10 வருடக் காலப் பகுதியினுள் கழிக்கக் கூடியவாறு, ஒரு ஹெக்டயர் காணிக்கு ஒரு மில்லியன் ரூபாயை நீண்டகால சலுகை அடிப்படையிலான கடனாக வழங்குவதற்கு அவசியமான நடவடிக்கைகளை அரசாங்கம் மேற்கொள்ளுமா

அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Plantation Industries:

- (a) Will he accept that -
  - (i) tea and rubber prices have come down to the lowest during the last 15 years;
  - (ii) tea smallholders are responsible for 80 *per cent* of the total tea exports and the tea export earnings have come down by 21*per cent* during the last 06 months; and
  - (iii) some tea smallholders have abandoned the tea production due to losses incurred in the production process;
- (b) Will he inform this House whether the Government -
  - pays Rs. 90 per kilogramme of Green Leaf and Rs. 350 per kilogramme of Sheet Rubber as promised by them during their recent election campaign; and
  - (ii) takes necessary steps to offer a long-term concessionary loan of Rs. 1 million per hectare for tea smallholders on a nominal interest rate to be deducted in 10 years with the view of saving the industries by keeping their land as collateral;
- (c) If not, why?

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත නියෝජාා අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா - பெருந்தோட்டக் கைத்தொழில் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera - Deputy Minister of Plantation Industries)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත අමාතායතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) පසු ගිය අවුරුදු 15 තුළ දක්නට ලැබුණු අඩුම මිලට තේ සහ රබර් මිල ගණන් පහත වැටී නොමැත.

#### 1. ඉත් ක්ෂේතුය

2012 වසරේ සිට කොළඹ තේ වෙන්දේසියේ තේ කිලෝවක සාමානාෘ මිල (රු.)

	2012	2013	2014	2015	2016 මැයි
කොළඹ තේ වෙන්දේසියේ තේ කිලෝවක සාමානා මිල	391.64	444.42	461.86	402.14	447.81

ඉහත වගුවේ ඇතුළත් දත්තවලට අනුව, 2013 හා 2014 වර්ෂවලට සාපේක්ෂව 2015 වර්ෂයේ මීල පහත වැටීමක් සිදු වී ඇත. 2016 මැයි මාසය සලකන වී තේ කිලෝවක සාමානාා අගය රුපියල් 447ක් දක්වා වර්ධනය වී ඇත.

#### 2. රබර් ක්ෂේතුය

2009 වසරේ සිට කොළඹ රබර් වෙන්දේසියේ රබර් කිලෝවක මිල (රු.)

වර්ෂය	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
								අපේල්
කොළඹ රබර් වෙන්දේසියේ රබර් කිලෝවක මීල (රු.) (RSS 3)	194.76	390.63	492.45	395.13	360.70	268.50	235.18	230.50

- 2011 වර්ෂයේ සිට රබර් කිලෝවක් සඳහා වන මිලෙහි අඩුවීමක් ඉහත වගුවේ ඇතුළත් දත්ත සලකා බැලීමේදී පෙනී යයි.
  - (ii) ශී ලංකාවේ සමයස්ත තේ නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 73ක දායකත්වයක් 2015 වර්ෂයේදී කුඩා තේ වතු හිමියන් විසින් ලබා දී ඇත. ඒ අනුව, 2015 වර්ෂයේ සමස්ත තේ නිෂ්පාදනය කිලෝගුම මිලියන 328.7ක් වන අතර, කුඩා තේ වතු අංශයේ නිෂ්පාදනය කිලෝගුම මිලියන 240කි.
    - 2015 දෙසැම්බර් සිට 2016 මැයි දක්වා වන මාස 6ක කාලය තුළ තේ අපනයන ආදායම රුපියල් මිලියන 88,130.00ක් (අසූඅටදහස් එකසිය තිහක්) වන අතර ඊට පෙර මාස 6ක කාලය වන 2015 ජුනි සිට නොවැම්බර් දක්වා වන කාලය තුළ තේ අපනයන ආදායම රුපියල් මිලියන 93,285.30කි. (අනූතුන්දහස් දෙසිය අසූපහයි දගම තුනකි.) ඒ අනුව සියයට 5.53ක පුතිශතයකින් පසු ගිය මාස 06 තුළ අපනයන ආදායම අඩු වී ඇත.
  - (iii) අලාභ හේතුවෙන් කිසිදු කුඩා තේ වතු හිමියකු තේ නිෂ්පාදනය අකභැර දමා ඇති බව වාර්තා වී නොමැත.
    - 2015 වර්ෂයේ අමු තේ දඑ කිලෝවක නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 55.08ක් වන අතර 2016 වර්ෂයේ

[ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා]

පසු ගිය මාස 05ක අමු දඑ කිලෝවක් සඳහා ලැබී ඇති මිලෙහි සාමානාඃ වටිනාකම රුපියල් 60.25කි. ඒ අනුව අමු තේ දඑ කිලෝවක් සඳහා රුපියල් 5.17ක ලාභයක් කුඩා තේ වතු හිමියන් වෙත ලැබී ඇත.

- (ආ) (i) රජයේ දින සියය වැඩසටහන යටතේ අමු තේ දඵකිලෝගුුම් එකක් සඳහා සහ රබර් කිලෝගුුම් එකක් සඳහා සහ රබර් කිලෝගුුම් එකක් සඳහා සහතික මිලක් ගෙවීම සිදු කරන ලදී. ඒ අනුව එම සහනාධාර කුමය 2015 අපේල් 01 සිට සැප්තැම්බර් 30 දක්වා කියාත්මක කර ඇත. ඒ යටතේ කුඩා තේ වතු හිමියන් සඳහා රුපියල් බිලියන 6.64ක්ද, කුඩා රබර් වතු හිමියන් සඳහා රුපියල් බිලියන 2.05ක්ද රජය මහින් සහනාධාර වශයෙන් පුදානය කර ඇත.
  - (ii) යෝජිත පරිදි ණය යෝජනා කුමයක් කියාත්මක නොවන අතර කුඩා තේ වතු සංවර්ධන අධිකාරිය මහින් ලංකා බැංකුව සමහ විශේෂ ණය යෝනා කුමයක් දැනටමත් කියාත්මක කරනු ලබයි. ඒ යටතේ අක්කරයක භූමි පුමාණයක් සඳහා රුපියල් 500,000ක (ලක්ෂ පහක) උපරිමයකට යටත්ව තේ නව හා නැවත වගාවට සහ තේ පැළ තවාත් පිහිටුවීමටද, රුපියල් 300,000ක (ලක්ෂ තුනක) උපරිමයකට යටත්ව ආදායම් උත්පාදන කටයුතු සඳහාද ණය ලබා දීම සිදු කරනු ලබයි.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මාතර දිස්තුික්කයේ පමණක් තේ කර්මාන්තශාලා 16ක් වසා දමා ඇති බව ඔබතුමා පිළිගන්නවාද?

## ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ගරු මන්තුිතුමනි, පසු ගිය දිනක මාතර දිස්තුික් සම්බන්ධීකරණ කම්ටුව පැවැත්වූවා. ඒ අවස්ථාවේදී මේ සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් පැන නැඟුණේ නැහැ. දිස්තුික් ලේකම්තුමිය ඒ සම්බන්ධයෙන් කිසිම වාර්තාවක් අපට ඉදිරිපත් කර නැහැ.

#### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

අපේ ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මැතිතුමා දන්නවා, දැනට තේ කර්මාන්තශාලා කොපමණ පුමාණයක් වැහිලා තිබෙනවාද කියලා. මා තමුන්නාන්සේගෙන් අහන්නේ ඒ පුශ්නයයි. තමුන්නාන්සේ ඒ පුදේශය ගැන දන්නේත් නැහැ, තමුන්නාන්සේ වගාව ගැන දන්නේත් නැහැ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

අප සතුව තිබෙන වාර්තා මතයි අපට පිළිතුරු දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට වාර්තා වෙලා නැහැ.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

හොඳයි. පිළිතුර පැහැදිලියි. දෙවන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුව බලයට එන කොට තේ කිලෝගුෑම් එකකට රුපියල් 90කුත්, රබර් කිලෝගුෑම් එකකට රුපියල් 350කුත් දෙන්න පොරොන්දු වුණු බව ඔබතුමා පිළිගන්නවාද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷமன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

දේශපාලනමය වශයෙන් එහෙම පොරොන්දුවක් දෙන්න ඇති. නමුත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් ගෙවීමක් කරනවා කියන එක ගරු මත්තුීතුමනි, ලොකු ගැටලුවක්. අද ඇත්තටම ලංකාවේ තේවලින් පාරිභෝගික නිෂ්පාදන 70ක් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. හැබැයි, ලංකාවේ කරන්නේ නිෂ්පාදනය 30ක් පමණයි.

#### ගරු මහින්ද යාපා අඛේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) ඒක අය වැයෙන් දුන් පොරොන්දුවක්.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷமன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ඒ අවස්ථාවේ අය වැය පොරොන්දුවක් වශයෙන් එය කියන්න ඇති. 2015දී ගෙවා තිබෙනවා. ඊට පසුව ගෙවා නැහැ කියා පිළිගන්නවා.

#### ගරු මහින්ද යාපා අඛේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි. ඒ අය වැය පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරන්න තමුන්නාන්සේලා කවදාවත් සැලසුමක් හදන්නේ නැද්ද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷமன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ගරු මන්තීතුමනි, දැනට කුඩා තේ හා රබර් වතු පුනර්ජීවන වාහපෘතිය කියාත්මක කරනවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ කෘෂිකර්ම සංවර්ධනය සඳහා වන වැඩ පිළිවෙළ - IFAD යෝජනා කුමය - යටතේ මිලියන 25ක් අපට ලැබී තිබෙනවා. මිලියන 64.67ක් දැනට,-

#### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ඒ යෝජනා කුමය පසු ගිය අවුරුදු දහය තුළම කියාත්මක වුණු එකක්.

## ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷமன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

ඒක තමයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් සම්පූර්ණ අනුමැතිය ලැබිලා, ගිවිසුම් අත්සන් කර තිබෙනවා. කුඩා තේ හා රබර් වතු හිමියන් සඳහා අප එය කිුිියාත්මක කරනවා.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) පුශ්න අංක 8-560/'16-(1), ගරු එස්. ශීතරත් මහතා.

ගරු එස්. ශුීතරන් මහතා (மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்) (The Hon. S. Shritharan) Hon. Deputy Speaker, I ask Question No. 8.

## ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සදහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිලයා්ග කරන ලදී. வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## "මවුලානා ටෙක්ස්ටයිල්ස්" කල්පිටිය : වන්දි

"மௌலானா ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்" கற்பிட்டி: நட்டஈடு "MAULANA TEXTILES" KALPITIYA: COMPENSATION

576/'16

## 9. ගරු සෙය්යිඩ් අලී සාහීර් මවුලානා මහතා

(மாண்புமிகு செயிட் அலி ஸாஹிர் மௌலானா )

(The Hon. Seyed Ali Zahir Moulana)

බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාතෳතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1):

- (අ) (i) පුත්තලම, කල්පිටිය, සිත්තකුඩියිරුප්පුව, අාතවාසර් පාර ලිපිනගේ පදිංචි එම්.එච්.එම්. සාලි මහතාට අයත් කල්පිටිය, බසාර් වීදියේ පිහිටි, "මවුලානා ටෙක්ස්ටයිල්ස්" වෙළඳ ආයතනය 2002.02.21 දින දාමරිකයින් පිරිසක් විසින් ගිනිතබා විනාශයට පත් කරන ලද බවත්;
  - (ii) වාහපාරය අහිමි වී අසරණභාවයට පත්ව සිටින සාලි මහතා විසින් තැනැත්තන්, දේපළ හා කර්මාන්ත පුරුත්ථාපනය කිරීමේ අධිකාරිය වෙත වන්දි අපේක්ෂාවෙන් අංක REP/PV/APP/2002 යටතේ අයදුම්පතුයක් යොමු කරනු ලැබුවද ඔහුට මේ දක්වාත් වන්දි පුදානය කිරීමක් සිදුවී නොමැති බවත්:

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) වසර ගණනාවක කාලය තුළ නොයෙකුත් හේතු කාරණා ඉදිරිපත් කරමින්, එම අයදුම්පත් සම්බන්ධයෙන් කල්මැරීමේ පුවණතාවක් තිබෙන හෙයින්, මේ සම්බන්ධයෙන් සොයා බලා සාලි මහතාට හිමි වන්දි මුදල නොපමාව ලබා දීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்து சமய அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) புத்தளம், கற்பிட்டி, சின்னக்குடியிருப்பு, ஆனவாசர் வீதி எனும் முகவரியில் வசிக்கின்ற திரு. எம்.எச்.எம். சாலிக்கு உரித்தான கற்பிட்டி,

- பஸார் வீதியில் அமைந்துள்ள, "மௌலானா ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்" வியாபார நிறுவனம் 2002.02.21 ஆம் திகதி குண்டர்களினால் தீயிட்டுக் கொழுத்தி அழிக்கப்பட்டது என்பதையும்;
- வியாபாரத்தை இழந்து அநாதரவான நிலைக்கு ஆளாகியுள்ள திரு. சாலியினால் ஆட்கள், ஆதனங்கள் மற்றும் கைத்தொழில்களை புனரமைக்கும் அதிகாரசபைக்கு, நட்டஈட்டை REP/PV/APP/2002ஆம் எதிர்பார்த்து இலக்கத்தின் கீழ் விண்ணப்பப்படிவமொன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்ட போதிலும், இவருக்கு வழங்கப்படவில்லை இதுவரை நட்டஈடு என்பதையும்;

அவர் அறிவாரா?

- (அ) பல வருட காலமாக பல்வேறு காரணங்களைச் சமர்ப்பித்து, மேற்படி விண்ணப்பம் தொடர்பாக காலத்தைக் கடத்தும் போக்கு காணப்படுவதன் காரணமாக, இது தொடர்பாக ஆராய்ந்து திரு. சாலிக்கு உரித்தான நட்டஈட்டுத் தொகையை தாமதிக்காது பெற்றுக் கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை மேற் கொள்வாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Prisons Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs:

- (a) Is he aware -
  - (i) that the commercial establishment "Maulana Textiles" located in Bazaar Street, Kalpitiya, owned by M.H.M. Sali of Anawasar Street, Sinnakudiyiruppu, Kalpitiya, Puttlam was destroyed on 21.02.2002 by a mob of thugs by setting fire; and
  - (ii) that even though an application, bearing No. REP/PV/App/2002 was forwarded by Mr. Sali who has been rendered helpless having lost the business, to the Rehabilitation of Persons, Property and Industries Authority, expecting compensation, no compensation has been granted to him until now?
- (b) Will he inform this House whether measures will be taken to provide his compensation without delay looking into this matter, since there is a tendency to pass time on aforesaid application for years, giving various excuses?
- (c) If not, why?

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා (බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ, පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම හා හින්දු ආගමික කටයුතු අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன் - சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு, புனர்வாழ்வளிப்பு, மீள்குடியேற்றம் மற்றும் இந்துமத அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. D.M. Swaminathan - Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs) Hon. Deputy Speaker, I answer Question No. 9. [ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා]

- (a) (i) I am aware.
  - (ii) Concerned to compensation on political violence, Cabinet approval has been granted only to compensate election violence occurred at the elections held from year 1977 to 2001.

Therefore, no authority has been entrusted to compensate for election violence occurred at the elections held after year 2001.

- (b) The above answer for a (ii) is applicable. Further, due to special reasons, a President Committee was appointed through President's Office in order to investigate incidents occurred during the time period of General Election 2001, 2004 and Presidential Election 2005. Accordingly, Mr. M.H.M. Sali was informed about and communicated to forward his compensation request of his destroyed property to the President's Office.
- (c) Does not arise.

## ඌව පළාත් සභාවේ මන්තීුවරුන්ගේ විදේශ සංචාර : රජයේ වියදම්

ஊவா மாகாண சபை உறுப்பினர்களின் வெளிநாட்டுச் சுற்றுலா :அரச செலவு FOREIGN TOURS OF MEMBERS OF UVA PROVINCIAL COUNCIL: PUBLIC EXPENDITURE

580/'16

#### 10. ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාතයතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2016 වසරේ ඌව පළාත් සභාවේ මන්ති්වරු රජයේ වියදමින් විදේශ සංචාරයක් සඳහා සහභාගි වී තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ජනාධිපතිවරයා අනුමතිය ලබාදී තිබේද;
  - (iii) ඒ සඳහා වැයකර ඇති මුළු මුදල කොපමණද;
  - (iv) මෙම චාරිකාවේ අරමුණ කවරේද;
  - (v) පළාත් සභා මන්තුීවරුන්ට අමතරව, වෙනත් පුද්ගලයින් පළාත් සභාවේ වියදමින් මෙම විදේශ සංචාරය සඳහා සහභාගි වී තිබේද;
  - (vi) එසේ නම්, එම පුද්ගලයින්ගේ නම් හා තනතුරු කවරේද;
  - (vii) පවතින නීති රීති අනුව රජයේ වියදමින් එම පුද්ගලයින්ට සහභාගි විය හැකිද;
  - (viii) රජයේ සේවයෙන් නිවාඩු ලබාගෙන සම්බන්ධීකරණ ලේකම් ලෙස කටයුතු කරන

පුද්ගලයෙකුට රජයේ වියදමින් විදේශ ගමන් සඳහා සහභාගි විය හැකිද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

மாகாணசபைகள், உள்ளூராட்சி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2016ஆம் ஆண்டில் ஊவா மாகாண சபை உறுப்பினர்கள் அரச செலவில் வெளிநாட்டுச் சுற்றுலாவொன்றில் பங்கு கொண்டார்களா என்பதையும்;
  - (ii) ஆமெனில், அதற்கு சனாதிபதி அங்கீகாரம் வழங்கியிருந்தாரா என்பதையும்;
  - (iii) அதற்கென செலவிடப்பட்ட மொத்த பணத் தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி சுற்றுலாவின் நோக்கம் யாதென் பதையும்;
  - மாகாண சபை உறுப்பினர்களுக்கு மேலதிகமாக, வேறு ஆட்கள் மாகாண சபையின் செலவில் மேற்படி சுற்றுலாவில் பங்கு கொண்டார்களா என்பதையும்;
  - (vi) ஆமெனில், மேற்படி ஆட்களின் பெயர்கள் மற்றும் பதவிகள் யாவை என்பதையும்;
  - (vii) காணப்படுகின்ற சட்ட திட்டங்களுக்கமைய அரச செலவில் மேற்படி ஆட்களுக்கு பங்குபற்ற முடியுமா என்பதையும்;
  - (viii) அரச சேவையிலிருந்து லீவு பெற்றுக்கொண்டு இணைப்புச் செயலாளராக பணியாற்றும் ஆளொருவருக்கு அரச செலவில் வெளிநாட்டு பயணங்களில் பங்குபெற முடியுமா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Provincial Councils and Local Government:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) whether Members of the Uva Provincial Council took part in a foreign tour in the year 2016 using public funds;
  - (ii) if so, whether the approval of the President has been granted for the aforesaid tour;
  - (iii) the total amount of money that was spent on that tour;
  - (iv) the objective of that tour;
  - (v) whether any person other than the Members of the Provincial Council took part in that tour spending the funds of the Provincial Council;
  - (vi) if so, of the names and designations of such persons;
  - (vii) whether such persons are permitted to take part in a foreign tour using public funds in

terms of the laws and rules currently in effect; and

(viii) whether a public servant who has obtained leave from public service and is acting as a Coordinating Secretary is permitted to take part in a foreign tour spending public funds?

### (b) If not, why?

### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා (පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா - மாகாண சபைகள் மற்றும் உள்ளூராட்சி அமைச்சர்)

(The Hon. Faiszer Musthapha - Minister of Provincial Councils and Local Government)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) ඔව්.

2016 වර්ෂයේ ඌව පළාත් සභාවේ ගරු මන්තීුතුමන්ලා කණ්ඩායමක් තායිලන්තයේ හා ඉන්දුනීසියාවේ විදේශ සංචාරයක් සඳහා සහභාගි වී ඇත. 2015 වර්ෂයේදී පැවැත්වීමට නියමිතව තිබු මෙම විදේශ අධාායන වැඩසටහන සඳහා අවශා පාඨමාලා ගාස්තු එම වැඩසටහන සංවිධානය කරන ලද තායිලන්තයේ ආසියානු තාක්ෂණ ආයතනයට ගෙවා ඇත්තේ 2014 වර්ෂයේදී වන අතර, 2015 වර්ෂයේ දී මෙම විදේශ පුහුණු වැඩසටහන පැවැත්වීමට නොහැකිව ඇත්තේ ජනාධිපති ලේකම් විසින් පළාත් සභා ගරු මන්තීුවරුන්ගේ විදේශ සංචාර අක්හිටවූ බැවිනි. එහෙත් මෙම විදේශ අධාායන වැඩසටහන සඳහා ඒ වන විටත් පාඨමාලා ගාස්තු ගෙවා තිබු බැවින් ජනාධිපති ලේකම් වෙත ඒ පිළිබඳ කරුණු දක්වන ලදුව අදාළ විදේශ අධාායන චාරිකාව කිුිියාත්මක කිරීමට අනුමැතිය ලැබී ඇත.

එකී අනුමැතිය පුකාරව මෙම විදේශ අධාායන වාරිකාව අදියර දෙකකින් කියාත්මක කරන ලද අතර, එහි පළමු කණ්ඩායම 2015 වර්ෂයේදීත් දෙවන කණ්ඩායම 2016 ජනවාරි මාසයේදීත් විදේශගත වී ඇත.

(ii) ඔව්.

ඉහත සංචාරය සඳහා ජනාධිපති ලේකම්ගේ අංක සීඑස්ඒ1/8/1/1 හා 2015.12.14 දිනැති ලිපියෙන් අනුමැතිය ලබාදී ඇත. ඇමුණුම 01 - සභාගත\* කරමි.

## ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி) (The Hon. Chaminda Wijesiri) ගරු ඇමතිතුමනි, එම ලිපියේ දිනය කවදාද?

## ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

ගරු මන්තීුතුමනි, මම එම ලිපිය සභාගත කළා. එහි දිනය 2015.12.14. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම පිළිතුරු දීලා අවසන් වුණාට පසුව එතුමාට පුළුවන් අතුරු පුශ්න අහන්න.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

ගරු ඇමතිතුමනි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමා ඉක්මන් කළ නිසා මම මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය දැන් අහන්නම්.

### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

ඔබතුමා අතුරු පුශ්න අහන්න. මම පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස සභාගත කරන්නම්. ඔබතුමා මහ ඇමතිතුමාට විශාල ආදරයක් තිබෙනවා නේ. හැම දාම ඌව මහ ඇමතිතුමා ගැන නේ පුශ්න අහන්නේ.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

( மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி) (The Hon. Chaminda Wijesiri) ඒක නේ, වෙනසක් වුණේ.

## ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස මා සභාගත\*\* කරනවා.

### \*\*සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුරෙහි ඉතිරි කොටස:

- \*\*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடையின் எஞ்சிய பகுதி:
- \*\*Rest of the Answer tabled:
  - (iii) මේ සඳහා පාඨමාලා ගාස්තු ලෙස එක් අයෙකුට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1,828ක් වැය වී ඇත. ඒ අනුව 2016 වර්ෂයේ විදේශගත වූ 21දෙනෙකුගෙන් සමන්විත කණ්ඩායම සඳහා පාඨමාලා ගාස්තු ලෙස ඇමෙරිකන් ඩොලර් 38,388ක් වැය කර ඇත. අනිකුත් සියලු වියදම සඳහා රුපියල් 13,346,724.42ක මුදලක් වැය කොට ඇත.
  - (iv) රාජා අංශයේ යහ පාලනය හා නායකත්වය උදෙසා ධාරිතා සංවර්ධනය කිරීම.
  - (v) ඔව්.
  - (vi) ඉහත (i)හි සඳහන් කර ඇති පරිදි 2015 වර්ෂයේ විදේශ අධා‍යයන වැඩසටහන් අනුව විදේශගත වීමට නියමිතව සිටි දෙවන කණ්ඩායම 2016 වර්ෂයේදී විදේශගතව ඇති අතර ඒ අතුරින් පළාත් සභා මන්තීවරුන්ට අමතරව සහභාගි වූ පළාත් සභාවේ නිලධාරින් පහත පරිදි වේ.
    - ඩබලිව්.එම්.එම්.ජී. අබේසිංහ ඛණ්ඩා මහතා එවකට නියෝජා පුධාන ලේකම් (පිරිස් හා පුහුණු)
    - එස්.ඩබ්ලිව්. ලයරත්න මහතා සහකාර අධාාක්ෂ (සැලසුම්), පළාත් මාර්ග අමාතාහංශය
    - වසන්ත රංජිත් ඛණ්ඩාර මහතාm සහකාර අධාන්ෂ (සැලසුම්), පළාත් කෘෂිකර්ම අමාතාහංශය
    - අජිත් දිසානායක මහතා පළාත් කර්මාන්ත අධ්‍‍යක්ෂ
    - ඩී.එම්. සමරසේකර මහතා සහකාර අධායක්ෂ

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා]

(සැලසුම්), පළාත් මාර්ග අමාතාහාංශය

- ජී.ඒ. ආනන්දසිරි මහතා නිසි බලධාරි, මුල් ළමාවිය සංවර්ධන අධිකාරිය
- ජී.වයි.ආර්. පුෂ්පකුමාර මහතා කළමනාකරු, ඌව පුජා ගුවන් විදුලිය
- සුමතිපාල ලියනාරඑචි මහතා ඌව පළාත් ගරු පුධාන අමාතානුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්
- අජිත් උපුල් රණවීර මහතා ඌව පළාත් ගරු පුධාන අමාතාෘතුමාගේ උපදේශක
- (vii) මෙම විදේශ සංචාරය සඳහා ඌව පළාත් ප්‍රධාන ලේකම් ඇමතු ජනාධිපති ලේකුම්ගේ අංක සීඑස්ඒ/1/8/1/1 හා 2015.12.14 දිනැති ලිපිය මහින් අනුමැතිය ලැබී ඇති අතර ජනාධිපති ලේකම්ගේ අංක සීඑස්/1/1/16 හා 2012.06.11 දිනැති ලිපියෙන්ද ඊට අදාළ උපදෙස් නිකුත් කර ඇත. ඇමුණුම 02\* බලන්න.
- (viii) රජයේ සේවයෙන් නිවාඩු ලබාගෙන සම්බන්ධීකරණ ලේකම් ලෙස කටයුතු කරන පුද්ගලයෙකු මෙම විදේශ සංචාර සඳහා සහභාගී වී නොමැත.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනාධිපති කාර්යාලයෙන් 2015 දෙසැම්බර් මාසයේ 14වැනි දින නිකුත් කළ මේ විදේශ සංචාරය සඳහා අවසර දී තිබෙන ලිපිය තිබෙනවාය කියන කාරණය මෙතුමා කිව්වා.

ඒ චාරිකාව සම්බන්ධව ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය 2015 දෙසැම්බර් මස 22වන දින නිකුත් කරපු ලිපිය මා සතුව තිබෙනවා. මේ ගරු සභාවේ දැනගැනීම පිණිස එය කියවීමට මම ඔබතුමාගේ අවසර ඉල්ලා සිටිනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ලියුම කියවන්න අවශා නැහැ. ඔබතුමාගේ අතුරු පුශ්නය අහන්න.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

මෙම ලිපියේ සදහන් කරන්නේ, ඒ විදේශ සංචාරය සදහා කිසිසේත් අවසර නැහැ කියන කාරණයයි. යන්න අවසරයක් දීලා නැහැ. ජනාධිපතිතුමා විසින් ඒ විදේශ ගමන අත් හිටුවන ලද -යන්න එපා කියා සදහන්- ලිපිය මම සභාගත\* කරනවා.

එසේ අත් හිටුවා තිබියදීත් එතුමාගේ නියෝගය නොතකා රුපියල් මිලියන 220ක් වෙන් කරලා-

### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha) මම එය පුතික්ෂේප කරනවා.

#### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

ඊට අදාළ කරුණු අප පසුව සඳහන් කරන්නම්.

## ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

අවශා සියලු අනුමැතින් ලබා තමයි ගිහින් තිබෙන්නේ. රුපියල් මිලියන 200න් රුපියල් මිලියන 13ක් තමයි ඊට අදාළ වියදම වන්නේ.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඔය ලේඛනය සභාගත කරන්න. ඒ අනුව මම ඊළහ පුශ්නය අහන්නම් ඊළහ දවසේ.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමා, ඔබතුමාගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙසේයි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විදේශ සංචාර සඳහා සභා අරමුදලින් වියදම කරලා සභාවේ මන්තීවරුන් සහ නිලධාරින් කැටුව යෑමේ හැකියාව තිබෙනවා. නමුත්, මා මේ නම් සඳහන් කරන තුන්දෙනා රාජා නිලධාරින් නොවෙයි. ජී.එම්. ආනන්දසිරි මැතිතුමා, විශුාමික නිලධාරිගේ නොවෙයි. ජී.එම්. ආනන්දසිරි මැතිතුමා, විශුාමික නිලධාරියෙක්. උපුල් රණවීර මහ ඇමතිවරයාගේ උපදේශකයකු ලෙස පත් කර තිබෙනවා. ඔහු උපදේශකවරයෙක් නොවෙයි. ඔහු, මහ ඇමතිවරයා කොළඹ පුදේශයට ආවාම, එතුමාගේ සුබ විහරණය සඳහා ඔහුගේ නිවස ලබා දෙන පුද්ගලයායි.

## ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

ඒ ඔබතුමාගේ මතය.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

ජී.වයි.ඒ. පුෂ්පකුමාර මැතිතුමා කියන්නේ, පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු මන්තීවරයෙක්. මගේ පුශ්නය මේකයි.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Order, please! ඔබතුමා පොඩ්ඩක් ඇහුම් කන් දෙන්න, ගරු මන්තීතුමා.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

නිලධාරින් හැටියට පත් කර යවා තිබෙන මේ කියපු තුන්දෙනා රාජාා නිලධාරින් නොවෙයි.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

ගරු මන්තීුතුමා, දේශන පවත්වන්න එපා.

## ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, ගරු ඇමතිතුමා. පුශ්නයට එන්න ඕනෑ. දැන් ගරු මන්තීවරු ඇහුවා,-

### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

ඔබතුමා මහ ඇමතිතුමාට පුදුම ආදරයක් තමයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Order, please!

## ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපට අසාධාරණයක් කරන්න එපා. නවක මන්නීවරුන් හැටියට අපි දැක්කා,-

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Order, please! ගරු මන්තීවරයකු අසන පුශ්නයකට ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දුන්නාම ඒ පිළිතුර පුකාරව එතුමාට පුශ්නයක් අසන්න පුළුවන්, ගරු මන්තීතුමනි. එතැනින් එහාට ගිහින් පුශ්න වාහජන කරන්න ගියොත් මේ පුශ්න අසා අවසන් කරන්න දවසක් යාවි. ඔබතුමාගේ පුශ්නය පැහැදිලියි, ගරු මන්තීතුමා. දැන් තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

මා පුශ්නය අසා අවසන් නැහැ, ගරු නිලයා්ජා කථානායකතුමනි.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

் (மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ඔබතුමා දේශනයක් කරනවා නේ.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

මා දේශනයක් නොවෙයි කරන්නේ. මම කෙටියෙන් අවසන් කරනවා.

## ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

ඔබතුමා පුශ්නයක් අහනවා නොවෙයි, දේශනයක් කරනවා.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

දෙවන අතුරු පුශ්නය පැහැදිලියි. ඇමතිතුමනි, ඒකට උත්තරයක් දෙන්න.

#### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

ගරු මන්තුීතුමා, ඔබතුමාට ඌව පළාතේ මහ ඇමතිතුමා ගැන ලොකු ආදරයක් තිබෙනවා වාගෙයි.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා ඇමතිතුමනි, දෙවන අතුරු පුශ්නයට පිළිතුර දෙන්න.

## ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

අදාළ සියලු අනුමැතින් ලබා තමයි ගොස් තිබෙන්නේ. කිසිදු නීතානුකූල නොවන ආකාරයකට කටයුතු කර නැහැ.

### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු රංජිත් ද සොයිසා මන්තීතුමනි, මොකක්ද ඔබතුමා නහන point of Order එක? [බාධා කිරීම]

## ගරු ටී. රංජිත් ද ඉසායිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්]

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Order, please! ගරු චමින්ද මන්තීතුමා පොඩඩක් නිශ්ශබද වන්න. ගරු රංජින් ද සොයිසා මන්තීතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද?

## ගරු ටී. රංජිත් ද ෂොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මන්තුීවරයකුට අයිතියක් තිබෙනවා ඇමතිතුමාගෙන් පුශ්නයක් අහන්න. ඇමතිතුමා ඒ පුශ්නයට පිළිතුර දෙන්න පෙරාතුව තමන්ගේ පෞද්ගලික මති මතාන්තර මේ ගරු සභාවට ගෙනැල්ලා ඇමතිවරයාත්, මේ ගරු සභාවත් හැල්ලුවට ලක් කරමින් අපේ කාලය කා දමන්න මේ ගරු මන්තීතුමාට ඉඩ දෙන්න එපා කියා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම තමුන්නාන්සේගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

දැන් තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න, ගරු මන්තීුතුමා.

## ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

ගරු මන්තීතුමා, මෙය වැදගත් පුශ්තයක්. ඔබතුමන්ලා ඌවට එන්නේ ඇයි? ඔබතුමන්ලා ඊයේ-පෙරේදා ඌවට ආවේ ඇයි? ඒ මහ ඇමති නිසා තමයි ඔබතුමන්ලා ඌවෙන් පටන්ගන්න හදන්නේ.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු චමින්ද විජේසිරි මන්තීතුමා, ඔබතුමාගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

එතුමාගේ පුශ්නයටත් උත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) තුන්වන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා (மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி) (The Hon. Chaminda Wijesiri)

ඔබතුමාගෙන් අහන මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි, ගරු අමාතාතුමනි. ඒ මහ ඇමතිවරයා ඒ කියපු සියලු දේවල් කරලා තිබෙනවා, තවත් මහා මගෝඩි වැඩ කරලා තිබෙනවා. අපි ඔබතුමාගේ අමාතාාාංශයට මේ පුශ්න ලිබිතව යවලා ඉල්ලා සිටියා, මේවා විසඳා දෙන්න කියා. හැබැයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ සියලු, හොරකම්, මැරකම් එතුමා වසාගත්තේ කොහොමද? ඒ, සීනිගම දේවාලයට ගිහින් මිරිස් අඹරලායි. එහෙම ගිහින් පොල් ගහන්න අපට බැහැ. එහෙම ගිහින් මිරිස් අඹරන්න අපට බැහැ.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

( மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ඔබතුමාගේ පුශ්තය පැහැදිලියි.

### ගරු චමින්ද විජේසිරි මහතා

(மாண்புமிகு சமிந்த விஜேசிறி)

(The Hon. Chaminda Wijesiri)

ගරු ඇමතිතුමති, ඒ නිසා අප ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ, ඒ සියලු වංචා දූෂණ ආදිය සියල්ල අප සොයා දුන්නාම ඔබතුමා ඒවා සම්බන්ධයෙන් කොහොමද කටයුතු කරන්නේ කියලායි.

### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

Hon. Deputy Speaker, he cannot use this opportunity to slander the Chief Minister on irregularities which is not part of the Question. He has to withdraw that. He is asking a Supplementary Question and making a slanderous statement against the Chief Minister. So, Hon. Deputy Speaker, I respectfully request you to expunge that. The Hon. Member does not have the Privilege to slander a Chief Minister by

asking Supplementary Questions, because the Chief Minister does not have the right to reply. I answered all the Questions that has asked and he cannot say that the Chief Minister is involved in corruption.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

කාරණය පැහැදිලියි. ඔබතුමාගේ පුශ්තයත් පැහැදිලියි, ගරු මන්තීතුමා. අපි ඊළහ පුශ්තයට යමු.

පුශ්න අංක 11-594/16-(1), ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා.

### ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன)

(The Hon. Lucky Jayawardana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

விணாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 12-606/16 - (1), ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා.

## ගරු ටී. රංජිත් ද මසායිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අශුාමාතානුමා සහ ජාතික පුතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு

தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக்

கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 14-617/'16 - (1), ගරු ඉ. වාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

### ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

Hon.Deputy Speaker, I ask that Question.

### ගරු (ආචාර්ය) වීජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe)

Hon. Deputy Speaker, I ask for four weeks' time to answer the Question, so that I can give him a comprehensive Answer.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නිලයා්ග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ඉදවන වටය.

## නිවාස ණය වැඩසටහන: විස්තර

வீடமைப்புக் கடன் நிகழ்ச்சித்திட்டம் : விபரம் HOUSING LOAN SCHEME : DETAILS

441/'16

#### 3. ගරු ඩී. වී. චානක මහතා

(மாண்புமிகு டி.வீ. சானக)

(The Hon. D. V. Chanaka)

නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාතයතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය මහින් රුපියල්  $50{,}000/\!\!=$  සහ රු.  $100{,}000/\!\!=$  බැගින් වන නිවාස ණය වැඩසටහනක් කිුයාත්මක කරන්නේද;
  - (ii) 2015 වර්ෂය සඳහා එම නිවාස ණය ලබාදුන් ණයලාභීන් සංඛාාව, එක් එක් පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
  - (iii) අදාළ ණයලාභීන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;
  - (iv) ණය ලබාදීමේදී සලකා බලනු ලබන නිර්ණායක කවරේද;
  - (v) ණය ලබාදීම සඳහා දේශපාලන පක්ෂ ශාඛා සමිතියක නිර්දේශය ඉල්ලා සිටින බව දන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வீடமைப்பு மற்றும் நிர்மாணத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தேசிய வீடமைப்பு அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் மூலம் ரூபாய் 50,000/- மற்றும் ரூபாய் 100,000/- வீதம் வழங்கும் வீடமைப்புக் கடன் நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஒன்று நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றதா என்பதையும்;
  - (ii) 2015ஆம் ஆண்டுக்காக மேற்படி வீடமைப்புக் கடன் வழங்கப்பட்ட கடன் பெறுனர்களின் எண்ணிக்கை, ஒவ்வொரு பிரதேச செயலாளர் பிரிவு மட்டத்தில் தனித்தனியாக யாதென்பதையும்;
  - சம்பந்தப்பட்ட கடன் பெறுனர்களின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்;
  - (iv) கடன் வழங்கப்படும்போது பரிசீலனைக்குட்படுத்தப்படும் அளவுகோல்கள் யாவையென்பதையும்;

(v) கடன் வழங்குவதற்காக அரசியல் கட்சிக் கிளைச் சங்கத்தின் சிபாரிசு வேண்டப்படுகின்றதென்பதை அறிவாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Housing and Construction:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) whether a Housing Loan Scheme of Rs. 50,000 and Rs. 100,000 is implemented by the National Housing Development Authority;
  - (ii) the number of recipients in each Divisional Secretary's Division who have received that housing loan in 2015;
  - (iii) the names and addresses of those recipients;
  - (iv) the criteria considered in the disbursement of the loan; and
  - (v) whether he is aware of the fact that recommendation of a branch union of a political party is required to consider the loan?
- (b) If not, why?

## ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා (නිවාස හා ඉදිකිරීම් නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க - வீடமைப்பு மற்றும் நிர்மாணத்துறை பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Indika Bandaranayake - Deputy Minister of Housing and Construction)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, නිවාස හා ඉදිකිරීම අමාතා:තුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) ඔව්. නිවාස අලුත්වැඩියා කර ගැනීම සඳහා රුපියල් 50,000 සිට රුපියල් 75,000 දක්වා වන ණය මුදලක් ද නව නිවසක් ඉදිකර ගැනීම සඳහා රුපියල් 100,000 ණය මුදලක්ද සියයට 3.732ක වාර්ෂික පොලී අනුපාතයක් යටතේ ලබාදී ඇත.
  - (ii) ඇමුණුමෙහි ඇත. එම ඇමුණුම\* ඉදිරිපත් කරනවා.
  - (iii) දිවයින පුරා 2015 වර්ෂය සඳහා ණය ලබාදී ඇති නාම ලේඛනය මේ සමහ අමුණා ඇත.
  - (iv) 2015 ණය වැඩසටහනේ අත්වැල\* මේ සමහ අමුණා ඇති අතර අදාළ නිර්ණායක එහි අන්තර්ගත වේ.
  - (v) අදාළ නොවේ.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

## ගලේවෙල - තෝනිගල මාර්ගය : පුතිසංස්කරණය කිරීම

கலேவெல - தோணிகல வீதி: மறுசீரமைத்தல் GALEWELA-THONIGALA ROAD: RECONSTRUCTION

614/'16

## 13.ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා (ගරු ඉෂාක් රහුමාන් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன - மாண்புமிகு இஷாக் ரஹுமான் சார்பாக)

(The Hon. Lucky Jayawardana on behalf of the Hon. Ishak Rahuman)

උසස් අධාාපන හා මහාමාර්ග අමාතාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) කොළඹ අනුරාධපුර ප්‍රධාන මාර්ගයේ, ගලේවෙල නගරයෙන් වමට හැරී, කලාවැව වැව් බැම්ම හරහා, ඉහළගම හන්දිය පසුකර, තෝනිගල හන්දියෙන් A-9 ප්‍රධාන පාරට සම්බන්ධ වන මාර්ගය අවුරුදු 50කින් ප්‍රතිසංස්කරණය කර නොමැති බවත්;
  - (ii) මෙම මාර්ගය ඔස්සේ, ගලේවෙල සිට A-9 මාර්ගයට සම්බන්ධ වීමෙන් යාපනය සහ වවුනියාව යන නගරවලට පහසුවෙන් ළඟා විය හැකි බවත්,
  - (iii) එමනින් ආර්ථික වාසි මෙන්ම, පුධාන මාර්ගයේ වාහන තදබදයද අවම වන බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මහවැලි පුදේශයේ ජනතාවට පහසුකම් සැලසෙන කි.මී. 46ක් වන මෙම මාර්ගය පුතිසංස්කරණය නොකිරීමට හේතුව කවරේද;
  - (ii) එම මාර්ගය කඩිනමින් පුතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා පියවර ගන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) පසු ගිය රජයෙන් පුතිසංස්කරණය ආරම්භ කර මේ වනවිට වැඩ නවතා ඇති කැකිරාව නගරයේ සිට ගනේවල්පොල දක්වා වූ කි.මී. 07ක මාර්ගයෙහි වැඩ කටයුතු නැවත ආරම්භ කරන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உயர் கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கொழும்பு அனுராதபுரம் பிரதான வீதியில், கலேவெல நகரத்திலிருந்து இடதுபுறம் திரும்பி, கலாவெவ குளக்கட்டினூடாக, இஹலகம சந்தியைத் தாண்டி, தோணிகல சந்தியில் A-9 பிரதான வீதியுடன் தொடர்புபடும் வீதி, 50 வருடங்களாக மறுசீரமைக்கப்படவில்லை என்பதையும்;
  - இவ்வீதியினூடாக, கலேவெலயிலிருந்து A-9 வீதியினூடாக யாழ்ப்பாணம், வவுனியா ஆகிய நகரங்களை எளிதாகச் சென்றடையலாம் என்பதையும்;
  - (iii) இதன்மூலம் பொருளாதார நன்மைகள் கிடைப்பதுடன், பிரதான வீதியில் வாகன

நெருக்கடியும் குறைவடையுமென்பதையும்;

அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

- (ஆ) (i) மகாவலி பிரதேச மக்களுக்கு வசதி ஏற்படுத்தும் 46 கி.மீ. கொண்ட இவ்வீதி புனரமைக்கப்படாமைக்கான காரணம் யாது;
  - இவ்வீதியை துரிதமாக புனரமைக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா;

என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- அரசாங்கத்தினால் (**(2**) (i) கடந்த புனரமைப்புப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு தற்போது வேலைகள் நிறுத்தப்பட்டுள்ள கெக்கிராவ நகரத்திலிருந்து கனேவல்பொல வரையான 07 வீதியின் பணிகளை கி.மீ. மீண்டும் ஆரம்பிப்பாரா;
  - (ii) ஆமெனில் அத்திகதி யாது;என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Higher Education and Highways:

- (a) Will he admit that-
  - (i) the Galewela-Thonigala Road, which turns left from the Colombo-Anuradhapura main road at Galewela, runs via the embankment of the Kalaweva Tank, passes the Ihalagama Junction and links with the A-9 Road at Thonigala Junction, has not been reconstructed for fifty years;
  - (ii) it is possible to reach cities of Jaffna and Vavuniya easily by travelling from Galewela through this road and entering A-9 Road; and
  - (iii) this will bring economic benefits while minimizing vehicular traffic congestion on the main route?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) the reasons for not reconstructing this 46km road, which facilitates people of Mahaweli area; and
  - (ii) whether steps will be taken to reconstruct that road expeditiously?
- (c) Will he also inform this House-
  - (i) whether reconstruction work pertaining to the 7-km stretch of road from the Kekirawa town to Ganewalpola, which was commenced by the previous regime and has been stopped now, will be resumed; and
  - (ii) if so, on which date?
- (c) If not, why?

ගරු ලක්ෂ්මත් කිරිඇල්ල මහතා (மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) Sir, I **table**\* the Answer.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) මෙම මාර්ගයේ කිලෝමීටර 13 සිට කිලෝමීටර 33 දක්වා වූ කොටස 2005 වර්ෂයේදී ගල් අතුරා තාර දමා පුනිසංස්කරණය කර ඇති අතර, දැනට මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මහින් මෙම මාර්ගයේ නඩත්තු කටයුතු සිදු කරමින් පවතී.
  - (ii) ඔව්
  - (iii) ඔව්.
- (ආ) (i) පුතිසංස්කරණය කිරීමට කටයුතු කරනු ඇත.
  - (ii) ඔව්. 2017 සිට ඉදිරි වර්ෂවලදී දේශීය අරමුදල් මහින් -GOSL- මාර්ග පුළුල් කිරීමේ සහ වැඩිදියුණු කිරීමේ -Widening and Improvement- වැඩසටහන් යටතේ අදියර වශයෙන් පුතිසංස්කරණය කිරීමට කටයුතු යොදා ඇත.
- (ඇ) (i) ඔව. දේශීය අරමුදල් මනින් -GOSL- මාර්ග වැඩිදියුණු කිරීමේ වැඩසටහන යටතේ 2017 වසර තුළදී පුනිසංස්කරණය කිරීමට කටයුතු යොදා ඇත.
  - (ii) දැනට දිනයක් පුකාශ කළ නොහැකිය.
- (ඇ) අදාළ තොවේ.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker)

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ පුශ්න. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය தனி அறிவித்தல் மூல வினா QUESTION BY PRIVATE NOTICE

# වතු කම්කරුවන් මුහුණ දෙන පුශ්න

தோட்டத்தொழிலாளர்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள்

PROBLEMS FACED BY PLANTATION WORKERS

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාාතුමාගෙන් පිළිතුරු බලාපොරොත්තුවෙන් මා මේ පුශ්නය අහනවා.

ශ්‍රී ලංකාවේ වැවිලි කර්මාන්තයේ සේවය කරන කම්කරු ජනතාව ලක්ෂ දෙකහමාරක් පමණ වේ. ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයේ ප්‍රධාන ආදායම් මාර්ගයක් වන තේ, පොල් හා රබර් කර්මාන්තයේ මෙම සේවකයන් ඉටු කරන දායකත්වය අති වැදගත් වේ. ඒ වාගේම මෙම සේවකයන්ගේ ශ්‍රමය, ශක්තිය හා දායකත්වයට ලබාදෙන වැටුප් ආදායම සාධාරණ නොවන බව පිළිගත යුතුව ඇත. එහෙයින් වැටුප් වැඩි කිරීමට හා ආදායම් වැඩිකොට හොඳ ජීවන තත්ත්වයක් ලබා දීමට එම ක්ෂේතුයේ වෘත්තීය සමිති හා වැඩ කරන ජනතාවගේ ඉල්ලීම් ලබා දීමට රජය බැඳී සිටී. මෙම වැවිලි ක්ෂේතුයේ පෞද්ගලික සමාගම්, රජයට අයත් වතු පාලනය හාර දී ඇති සමාගම්, ජනවසම, ඉඩම් පුතිසංස්කරණ කොමිසම ආදිය හා රාජාා ආයතන ද වේ.

- 01. ගරු ඇමතිතුමනි, ගරු කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා ඇමතිතුමා විසින් පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කර ගන්නා ලද -අනුමැතිය ලබා ගත්- රුපියල් 2,500ක අවම වැටුප් වැඩිවීම මෙම සේවක මහතුන්ට ලැබී නොමැති හෙයින් එය ලබා දෙන්නේ කවදාද?
- 02. කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාහංශයද පිළිගත්තා වතු සමාගම සේවක වෘත්තීය සමිති හා වැටුප් වැඩි කිරීමට සාමුහික ගිවිසුම් මහිත් කරන ලද සාකච්ඡා -විශේෂයෙන් 2015 අපේල් මාසයෙන් පස්සේ අවුරුදු එකහමාරක් ගත වෙලා, the Collective Agreements have come to an end. -සාර්ථකව නිම කර, සේවක වැටුප් වැඩි කිරීමට ගරු කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා ඇමතිතුමා හා අමාතාහංශය කටයුතු කිරීමට වහා පියවර ගත්තවාද?
- 03. එම ක්ෂේතයේ සාමානා‍ය කම්කරුවන්ගේ වැටුප මෙන් සිය ගුණයක් වැඩියෙන් සුමාගම්වල නිලධාරින් වැටුප් ලබද්දී වතු කම්කරුවන් ඉල්ලන සාධාරණ වැටුප් වැඩි කිරීම ලබා නොදෙන්නේ මන්ද?
- 04. කම්කරු නීතිය යටතේ පුකාශිත අයිතිවාසිකම්වලට අනුකූලව සේවයේ යෙදෙන කාන්තා සේවිකාවන්ගේ සෞඛාා හා සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ලබා දීම ක්‍රියාත්මක නොකෙරෙන ආයතන ඇති හෙයින් ඒ සම්බන්ධව ගරු කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා ඇමතිතුමා මැදිහත් වී කටයුතු කිරීමට පියවර ගන්නවාද?
- 05. මෙම ක්ෂේතුය හා අනෙකුත් ක්ෂේතුයට ද බලපාන කම්කරු විනිශ්වය සභාවන්හි විභාග වන නඩු සඳහා 1950 අංක 43 දරන කාර්මික ආරාවුල් පනතේ 46වන වගන්තිය සලසා ඇති ප්‍රතිපාදනයන්ට අනුව, පාර්ශවකරුවන්ගේ බලය පැවරීමේ ලිපි මත පෙනී සිටින නියෝජිතයන් හට එසේ පෙනී සිටීමට කම්කරු විනිශ්චය සභාවන්හි ගරු සභාපති අතිරේක මහෙස්තුාත්තුමන්ලා/ තුමියන්ලා විසින් අවසර නොදීමේ අර්බුදකාරී තත්ත්වයක් මතුවී ඇති බව එතුමා පිළිගන්නේ ද?

එය පුකාරව විසදීමට වහා පියවර ගන්නේ ද?

ඒ පුධාන කාරණා මම ඉදිරිපත් කරන්නේ, මිලියනයක් පමණ වන වතු කම්කරු සේවකයන් හා ඔවුන්ගේ පවුල් ජීවත් වෙන්නේ මේ වැටුපෙන් නිසා. මේ සම්බන්ධව එක උදාහරණයයි මම ගරු ඇමතිතුමාට දුන්නේ. සාමානාා වතු කම්කරුවෙක් ලබා ගන්නා වැටුප මෙන් සිය ගුණයක්, මේ කොම්පැනිවල ලොකු මහත්වරු වැටුප් වශයෙන් ලබනවා. ඉතින්, සල්ලි නැහැ කියන්නේ කොහොමද? එක පැත්තකින් සාමුහික ගිවිසුමක් තිබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන්, ගරු ඇමතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ නීතියක් සම්මත කර පොරොන්දු වුණු රුපියල් 2,500 දීමනාව. ඒ නිසා, මෙම පුශ්තවලට ගරු ඇමතිතුමාගෙන් පිළිතුරු බලාපොරොත්තු වෙනවා.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (කම්කරු හා වෘත්තීය සමිති සබඳතා අමාතාංතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Labour and Trade Unions Relations)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ඇසූ පුශ්නයෙන් කරුණු තුනක් පැන නැඟුණා. ඒ කරුණු තුනටම වෙන වෙනම පිළිතුරු ලබා දෙන්නට මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. [ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

2016 අංක 4 දරන අය වැය සහන දීමනා පනත යටතේ මාසිකව දිය යුතු රුපියල් 2,500 වැටුප් වැඩි වීම වැවිලි ක්ෂේතුයේ පෞද්ගලික සමාගම සමහරක් තවමත් ලබා දී නැති බව කම්කරු ඇමතිවරයා වශයෙන් මා වෙතද වාර්තා වී ඇත.

මේ සම්බන්ධව ගරු අගමැතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් පැවැත්වෙන ආර්ථික කටයුතු කළමනාකරණ කමිටුව මහින්ද සාකච්ඡා කළ අතර, පුාදේශීය වැවිලි සමාගම අතර ද කිහිපවිටක් සාකච්ඡා කරන ලදී. ඒ අනුව වතු ක්ෂේතුයට තම නිෂ්පාදනයන් සඳහා ලැබෙන මිල පහළ යෑම නිසා මුහුණ දීමට ඇති දුෂ්කරතාවන් පිළිගෙන, බැංකුව හරහා ණයක් වශයෙන් මූලා පහසුකම සලසා, පළමු මාස දෙකෙහි ලැබිය යුතු රුපියල් 2,500 බැගින් වූ පඩි වැඩිවීම පුමාණය වහාම ලබා දීමට පියවර ගෙන ඇත. ඉන්පසු වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාාංශයේද සහභාගිත්වය ඇතිව, දෙපාර්ශ්වය අතර සාමූහික ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීමට කඩිනමින් පියවර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වේ.

වතු සමාගම හා සේවක වෘත්තීය සමිති අතර සාකච්ඡා සාර්ථකව නිම කර එකහතාවකට පැමිණීමෙන් පසුව, සාමූහික ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීම සිදු කළ යුතුව ඇත. මේ සඳහා කම්කරු අමාතාගංශය හැකි සෑම අයුරකින්ම දිරිගැන්වීමෙන් කටයුතු කරන බව කිව යුතුව ඇත.

කාන්තා සේවිකාවන්ගේ සෞඛා හා සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සම්බන්ධව කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව නිරන්තරයෙන් විමසිලිමත්ව සිටින අතර, වැඩබිමක් හෝ කර්මාන්තශාලාවක් පරීක්ෂා කරන සෑම අවස්ථාවකදීම මේ අංශ සම්බන්ධයෙන් වැඩි අවධානයක් දැක්වීම පුතිපත්තියක් කර ගන්නා ලෙසට අප නිලධාරින්ට නිරන්තරයෙන් උපදෙස් දෙනු ලැබේ. මේ පිළිබඳව යම් පැමිණිල්ලක් තිබේ නම්, වහාම කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින්ගේ අවධානයට ලක් කරන්නේ නම් අගය කරමි.

කම්කරු විනිශ්චය සභාවල පාර්ශවකරුවන්ට තම නියෝජිතයෙකු මහින් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට නොහැකිවීම ගැන කථා කරන විට, කම්කරු විනිශ්චය සභා ගරු සභාපතිවරු, නැතහොත් අතිරේක මහෙස්තුාත්වරු විසින් පාර්ශවකරුවන්ගේ බලය පැවරීමේ ලිපි මත, එම නියෝජිතයන් හට එසේ පෙනී සිටීමට කම්කරු විනිශ්චය සභාවන්හි සමහර ගරු සභාපතිවරු, නැතහොත් අතිරේක මහෙස්තුාත්වරු විසින් අවසර නොදීමේ අර්බුදකාරී තත්ත්වයක් මතුවී ඇති බව, කම්කරු ඇමතිවරයා වශයෙන් මටද වාර්තා වී ඇත. පාර්ශවකරුවන්ගේ බලය පැවරීමේ ලිපි මත නියෝජිතයින් හට පෙනී සිටීමට මෑතක් වන තෙක් පුශ්තයක් පැන නැඟී නොතිබුණි. [ඛාධා කිරීමක්] Only for the last two years.

කෙසේ නමුත්, ඉතාම මෑතක සිට සමහර විනිශ්චය සහා සභාපතිවරු, නැතහොත් අතිරේක මහෙස්තුාත්වරු ඒ සඳහා ඉඩ කඩ නොදුන් අවස්ථා පිළිබඳව වාර්තා වෙමින් පවතී. 1950 අංක 43 දරන කාර්මික ආරවුල් පනතට සංශෝධනයක් වශයෙන් 1957 අංක 62 යටතේ කම්කරු විනිශ්චය සභා පිහිටුවන ලදී. මෙම අදාළ පුශ්නයට සම්බන්ධිත විධිවිධානය වන්නේ, කම්කරු ආරවුල් පනතේ 46 (1)වන උප වගන්තියයි. එකී උප වගන්තියට අනුව, "යම් බලයලත් නිලධාරියෙකු හෝ බේරුම්කරුවෙකු හෝ කාර්මික අධිකරණයක් හෝ කම්කරු විනිශ්චය අධිකාරියක් හෝ කම්කරු කොමසාරිස් ඉදිරියේ මේ පනත යටතේ පැවැත්වෙන නීති කෘතායයක පාර්ශවයන් විසින් තමාගේ නියෝජනයන් මහින් කියා කළ හැක. තවද, නියෝජිතයින් මහින් කියා කරන ලෙස එකී

නිලධාරියා හෝ බේරුම්කරු හෝ අධිකරණය හෝ විනිශ්චය අධිකරණය හෝ කොමසාරිස්වරයා හෝ විසින් නියම කරනු ලැබුවහොත්, ඒ පාර්ශවය විසින් එසේ කළ යුතුය."

මෙම විධිවිධාන යටතේ මෑතක් වන තෙක් යම් කිසි පාර්ශවයක් වෙනුවෙන්, එකී පාර්ශ්වකරුවන්ගේ බලය පැවරූ ලිපියක් මත වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයෙකු හෝ එම විෂය පිළිබඳ දැනුමක් ඇති වෙනත් කෙනකු හෝ නීතිඥවරයකුට පෙනී සිටීමට පුළුවන් විය. කම්කරු විනිශ්වය සභාවල සභාපතිවරුන්ද, අදාළ අනෙක් නිලධාරින්ද එම නිවැරැදි තත්ත්වය පිළිගෙන කටයුතු කර ගෙන යන ලදී.

එහෙත්, බලය පැවරූ තම නියෝජිතයෙකු මහින් පෙත්සම්කරුවන්ට හෝ පැමිණිලිකරුවන්ට පෙනී සිටීමට මෑතක සිට සමහර කම්කරු විනිශ්චය සහා සභාපතිවරු, නැතහොත් අතිරේක මහෙස්තුාත්වරු අවසර නොදෙන බවට මා වෙතද කරුණු ඉදිරිපත් වෙමින් පවතී.

1957දී කම්කරු විනිශ්චය සහා සංස්ථාපනය කිරීමේදී අදහස් කරන ලද්දේ මෙම කම්කරු විනිශ්චය සභා විශේෂයෙන් සේවයෙන් පහ කිරීමට ලක් වූ අසරණ කම්කරුවන්ට සහන ලබා දීමේ සාමානාඃ මිනිසාගේ විනිශ්චය සභාවක්, නැත්නම් "common man's tribunal" ලෙසයි. එනම් සරල නීති කෘතා මණ්ඩලයක් ලෙසයි. එහෙත් මෙම විනිශ්චය සභා පද්ධතිය චිරාගත කුමයට සංකීර්ණ අධිකරණයක් බවට පත් වේ නම් එය සාමානාඃ මිනිසාට සේවයක් සිදු නොවන ආයතනයක් බව මගේ හැඟීමයි. රැකියාව අහිමි වූ සේවකයාට වෙනත් ආදායම් මාර්ගයක් ඇත්තේ නැත. එසේ අසරණ තත්ත්වයට පත් වූ සේවකයාට යම් කම්කරු විනිශ්චය සභාවක් විසින් නීතිඥයකු මාර්ගයෙන් පමණක් ඉදිරිපත් වැන්නැයි කිවහොත් එවිට එම අයට දැරීමට සිදුවන අධික වියදම් දරාගත හැක්කේ කෙසේද? මෙය විශේෂයෙන් අඩු වේතනයක් ලැබූ රැකියාව අහිමි වූ සේවකයන්ට දරා ගත නොහැකි දූෂ්කරතාවකි. මෙම කම්කරු උසාවි ඇති කිරීමේ පුධාන පරමාර්ථය වනුයේ සාමානාඃ සාම්පුදායික අධිකරණ කුමයෙන් ඇත්ව රැකියාව අහිමි වී දුක්ඛිත තත්ත්වයට පත් වී තම දරු පවුල් නඩත්තු කිරීමට හෝ ගෙවල් කුලී ගෙවීමට අපහසු වී, දරුවන් පාසල් යැවීමට පවා නොහැකි වන ලෙසින් අපහසුතාවට පත් වී සිටින, සේවයෙන් පහ කළ කම්කරුවන්ට සරල ලෙසින්, ඉතාම අවම වියදමකින් තම දුක්ගැනවිල්ලට සහනයක් ලබා ගැනීම සඳහා බව අවධාරණය කළ යුතුව ඇත.

පාර්ශ්වකරුවන්ගේ බලය පැවරු ලිපිය මත නියෝජිතයන් පෙනීසිටීම පුතික්ෂේප කිරීම පිළිබදව දැනට පවත්නා පුශ්නය පිළිබදව මම අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව මෙන්ම අධිකරණ වීෂය හාර ගරු ඇමතිතුමා සමහ ද සාකච්ඡා කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙමි. අවශා වුවහොත් පර්ශ්වකරුවන්ගේ බලය පැවරු ලිපියක් මත නියෝජිතයන් මහින් පාර්ශ්වකරුවන්ට පෙනී සිටීමට හැකිවන අයුරින් ඍජු විධිවිධානයක් කාර්මික ආරවුල් පනතට සංශෝධනයක් ලෙස හඳුන්වා දීමට අපේක්ෂා කරන බව ද පුකාශ කිරීමට කැමැත්තෙමි.

### ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

වැදගත් පුශ්තයක්. ගරු ඇමතිතුමා දීර්ස පිළිතුරක් දුන්නා. අපට පුළුවන් මේ කාරණය, ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවකට යොමු කරලා, මේ සම්බන්ධයෙන් අලුත් නීතියක් ගෙන ඒමට කටයුතු කිරීම වැනි දෙයක් කරන්න.1950 වර්ෂයේ පමණ නීතියක් එක්ක නේද, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි අපි මේ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමා.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කියන පරිදි අපට මේ සම්බන්ධයෙන් ආංශික අධීක්ෂණ කොම්ටියට යා හැකියි. ගරු ඇමතිතුමා පැහැදිලි ස්ථාවරයක් දරනවා, මේ අයිතිය දිය යුතුය කියා. උදාහරණයක් හැටියට දෙමළ කථා කරන සාමානාා වතු කම්කරුවෙක් ගිහින් කොහොමද, සහනයක් ගන්නේ, තමන් වෙනුවෙන් නියෝජිතයෙක් ගිහින් දෙමළ බසින් කථා කර ගන්නට බැරි නම්? මේ වාගේ පුධාන දේවල් තිබෙනවා.

ඇමතිවරුන් තුන් දෙනෙක් ඉන්නවා, ගරු දිගම්බරම් අමාතෲතුමා, ගරු මනෝ ගනේෂන් ඇමතිතුමා සහ ගරු රාධාකුෂ්ණන් රාජෲ ඇමතිතුමා. මේ රුපියල් 2,500 කම්කරුවන්ට දෙන්නේ නැහැ කියා ඒ ගොල්ලෝ මහ පාරේ උපවාසය කරනවාය කියනවා. තවම කිසි තැනක මේ රුපියල් 2,500 දීලා නැහැ, ගරු ඇමතිතුමා. දෙන්න නිර්දේශ කළා කියා ඔබතුමා කිව්වාට, කිසි තැනක රුපියල් 2,500 තවම දීලා නැහැ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) ගරු මන්තීතුමා, -

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

Give me one moment.

ඔබතුමා වැවිලි කර්මාන්ත අමාතෲතුමා නොවෙයි. කරුණාකර පොඩඩක් ඉන්න. මහ ජනතාව බොහොම අමාරුවෙන් ජීවත් වෙන්නේ. පිටි මිල කීයද දැන්? සීනි මිල කීයද? මේ වතු කම්කරුවෝත් කාලා බීලා ඉන්න ඕනෑ ජනතාවක් නේ.

අනෙක් කරුණ, Collective Agreement එකේ රුපියල් 1,000ත් ඉල්ලනවා. ඔබතුමා පිළිගන්නවා, මේ පුශ්නය විසදිය යුතුයි කියලා. විසදීම සඳහා ඔබතුමා මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් විසදෙන්නේ නැහැ, for over one-and-a-half years. මම යළිත් අහන්නේ කවදාද, ආණ්ඩුව මේ මුදල - රුපියල් 2,500 සහ Collective Agreement එකේ මුදල- ගෙවන්නේ කියලායි. ගෙවා ඉවර කරන්න.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, -

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තුිතුමා, ඔබතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න ගරු ඇමතිතුමාගේ එකහතාව තිබෙනවා. මේක ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ එන පුශ්නයකට උත්තරයක්.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්තීතුමා.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ස්තුතියි. අය වැය සහන දීමනා කටයුතු වෙනුවෙන් අපි පාර්ලිමේන්තුවේ පනත් කෙටුම්පතක් සම්මත කළා. ඒ පනතට අනුව ඇමතිතුමාට බලය තිබෙනවා, ඒ සහත නොදෙන අයට විරුද්ධව නඩු දාන්න; ඒ අය හිරේ යවන්න. ඇයි, ඔබතුමා නඩු දැමීමේ කටයුත්ත කියාත්මක නොකරන්නේ? ඔබතුමා ඒ උදවියට ඉඩ දීලා තිබෙනවා, ඒ දේ කරන්න.

### ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු ජෝන් සෙනෙව්රක්න අමාතායකමා.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මෙය පනතක් මහින් කුියාත්මක වන නීතියක්. ඒ පනතේ යම් යම් විධිවිධාන තිබෙනවා, ඒ පනතේ විධිවිධාන උල්ලංඝනය කරන අයට විරුද්ධව පියවර ගන්න. නමුත් මම පැහැදිලිව කියනවා, යම් යම් කරුණු අපි සැලකිල්ලට ගත යුතුව තිබෙනවා කියන එක. දැනට මේ මුදල වහාම ගෙවීමට අවශා පියවර රජය මහින් ගනිමින් තිබෙනවා.

මම හිතන විධියට අද හෙටම එය ගෙවන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කර තිබෙනවා. පළමුවෙනි මාස දෙක සඳහා රජය මහින් ණයක් වශයෙන් මේ අයට මුදලක් දෙනවා. ඒ වාගේම වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාහාංශයේ දායකත්වය ඇතිව සාමුහික ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීමටත් අපි සාකච්ඡා ආරම්භ කරනවා. මොකද, දෙපාර්ශ්වයේ එකහතාව ඇතිව සාමුහික ගිවිසුමක් අත්සන් කළාම ඉදිරියේදී මේ ගෙවීම කර ගෙන යන්න පුළුවන් කියා මම හිතනවා. මුල් මාස දෙකේ ගෙවීම සඳහා අවශා මූලා සහනය ණයක් වශයෙන් ඒ අයට දෙන්න තීන්දු වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ഒഠ്യ සභානායකතුමා.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லச்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නේ. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, කුරුණෑගල වතු සමාගම සහ හලාවත වතු සමාගම මේ දීමනාව ගෙවා තිබෙනවා; they have paid. The Kurunegala Plantations Limited and the Chilaw Plantations Limited, owned by the State, have paid the Rs. 2,500.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Speaker) ගරු සී.බී. රත්නායක මන්තීතුමා.

## ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

නුවරඑළියේ වතු කම්කරුවන්ට එහෙම දීමනාවක් ගෙවීම තවම පේන මානයකවත් නැහැ.

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

. කොහේද?

### ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

· (மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

නුවරඑළිය සහ බදුල්ල පුදේශවල අයට. ඒ නිසා මේ කාරණයට මැදිහත් වෙන්න කියන එකයි කියන්නේ.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම කිව්වේ, the Kurunegala Plantations Limited and the Chilaw Plantations Limited have paid.

### ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

කුඩා වතු ටිකක් තිබෙන්නේ.[බාධා කිරීම්]

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඔබතුමා නඩු දමන්නේ නැත්තේ ඇයි? ඔබතුමා, නීතිය කඩන අයට නඩු දමන්නේ නැත්තේ ඇයි?

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Next, the Hon. Douglas Devananda.

### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වතු දුන්නේ මේ ගොල්ලෝ. [බාධා කිරීම්]

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කවුරු දුන්නත්,-[බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලානේ ඒ කාලයේ -[බාධා කිරීම්]

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Order, please! Hon. Douglas Devananda, you may speak now.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඇයි නඩු දාන්නේ නැත්තේ? [බාධා කිරීම්]

## II

## ඔඩ්ඩුසුඩාන් සඳහා වෙනම පුාදේශීය සභාවක් පිහිටුවීම

ஒட்டுசுட்டானுக்கென தனியான பிரதேச சபையை நிறுவுதல்

ESTABLISHMENT OF A SEPARATE PRADESHIYA SABHA FOR ODDUCHUDAN

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, நிலையியற் கட்டளை 23/2 இன் கீழ் மாகாண சபைகள் மற்றும் உள்ளூராட்சி அமைச்சர் கௌரவ பைசர் முஸ்தபா அவர்களிடம் கேள்வி கேட்க அனுமதித்ததற்கு நன்றி தெரிவிக்கின்றேன்.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின் ஒட்டுசுட்டான் பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் மூவின மக்களுமாக 19,096 பேர் வாழ்ந்து வருகின்றனர். இங்கு 1990ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 14ஆம் திகதி பிரதேச செயலாளர் அலுவலகமொன்று திறந்துவைக்கப்பட்டது.

## ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

Mr. Deputy Speaker -

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Order, please! Yes, Hon. Faiszer Musthapha?

### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

Sir, I want one week's time to answer the Question.

#### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

First, he has to pose the Question. Then, you can answer it later; you do not have to reply today.

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

உதவி அரச அதிபர் அலுவலகம் என்ற பெயரில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்த அலுவலகம் ஒட்டுசுட்டான், மேல்பற்று வடக்கு கிராம சபைக் கட்டிடத்தில் இயங்கிவந்தது. 1998ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற இடப்பெயர்வின்போது முத்தையன்கட்டு, இடதுகரைப் பிரதேசத்திற்கு அது மாற்றப்பட்டு பின்னர் புதுக்குடியிருப்புக்கு இடம்மாறியது. அதன் பின்னர் 2000ஆம் தனியார் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் கற்சிலைமடுவில் வீடொன்றில் இயங்கிய நிலையில் பின்னர் ஒட்டுசுட்டானில் தனியார் வீடொன்றில் இயங்கி, 2006ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 02ஆம் திகதி முதல் ஒட்டுசுட்டானில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட நிரந்தரக் கட்டிடத்தில் இயங்க ஆரம்பித்தது. ஒட்டுசுட்டான் பிரதேச செயலாளர் அலுவலகமானது இன்றுவரை புதுக்குடியிருப்பு பிரதேச சபையுடன் இணைந்து இயங்கி வருவதனால், ஒட்டுசுட்டான் பகுதிவாழ் மக்கள் தங்களது பிரதேச சபை தொடர்பான தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்து கொள்வதற்காக புதுக்குடியிருப்பு செல்லவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. அந்த வகையில், திருமுறிகண்டி, கூழாமுறிப்பு, ஒதியமலை, பெரியகுளம், தண்டுவான், பழம்பாசி, எபரிய, இத்திமடு போன்ற பகுதிகளில் வாழ்ந்துவரும் மக்கள் பல்வேறு சிரமங்களுக்கு முகங்கொடுத்த நிலையில் தங்களது பிரதேச சபை தொடர்பான தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்து கொள்வதற்கு புதுக்குடியிருப்பு நோக்கிச் செல்லவேண்டிய நிலைமையில் இருக்கின்றனர். நிலையில் ஒட்டுசுட்டானுக்கென தனியான பிரதேச சபை ஒன்றினை அமைத்துக்கொள்வதற்காக இப்பகுதி மக்கள் பல ஆண்டு காலமாக முயற்சித்து வருகின்றபோதிலும், அவர்களது முயற்சிகள் ஈடேறாத நிலையிலேயே உள்ளன.

ஒட்டுசுட்டானுக்கென தனியானதொரு பிரதேச சபையை அமைப்பதில் தடைகள் ஏதும் உள்ளனவா? தடைகள் ஏதும் இருப்பின், அவற்றை நிவர்த்திசெய்து உரிய பிரதேச சபையை அமைக்க நடவடிக்கை எடுப்பதற்கான சாத்தியப்பாடுகள் குறித்து விளக்க முடியுமா? அவ்வாறான தடைகள் ஏதும் இல்லாதவிடத்து, இப்பிரதேச சபையை எவ்வகையில், எப்போது அமைக்க முடியுமென தெளிவுபடுத்த முடியுமா? அதேநேரம், வெலிஓயா பிரதேச செயலாளர் பிரிவானது முல்லைத்தீவு மாவட்ட நிருவாகத்தின்கீழ் வரும் நிலையில், இங்குள்ள 9 கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளில் 4 கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளில் 4 கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளில் 4 கிராம பணிகள், வவுனியா மாவட்டத்தின் வவுனியா வடக்கு பிரதேச சபையின்கீழ் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளன. ஏனைய 5 கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளின் பிரதேச சபை தொடர்பான பணிகள், முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின் கரைதுறைப்பற்று பிரதேச சபையின்கீழ் செயற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. இதனால், நிருவாக ரீதியில் பல்வேறு சிக்கல்களைச் சந்திக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின்கீழ் செயற்பட்டு வெலிஓயா பிரதேச செயலாளர் பிரிவின் கீழுள்ள அனைத்து சேவையாளர் பிரிவுகளினதும் பிரதேச சபை மாவட்டத்திலுள்ள தொடர்பான பணிகளை முல்லைத்தீவு பிரதேச கரைதுறைப்பற்று சபையின்கீழ் கொண்டுவர நடவடிக்கை எடுக்க முடியுமா? அல்லது, மேற்படி நிருவாக சிக்கல்களைத் ரீதியிலான தீர்க்கக்கூடிய வகையில் மேற்கொள்ளப்படக்கூடிய நடவடிக்கை என்ன என்பது பற்றி தெளிவுபடுத்த முடியுமா?

எனது மேற்படி கேள்விகளுக்கான பதில்களையும் எடுக்கப்படக்கூடிய நடவடிக்கைகள் தொடர்பான விளக்கங்களையும் கௌரவ அமைச்சர் பைசர் முஸ்தபா அவர்கள் வழங்குவாரென எதிர்பார்க்கிறேன். அத்தோடு, இந்தக் கேள்விகளுக்கான பதில்களை நீங்கள் விரும்பிய மொழியில் கொடுத்தாலும் அதனோடு சேர்த்து தமிழ் மொழிபெயர்ப்பையும் தருமாறு தயவுடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)

(The Hon. Faiszer Musthapha)

Sir, I seek a week's time to answer the Question.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

You can answer it in the next Sitting week.

කොළඹ සහ මහ කොළඹ පුදේශවල ජල සැපයුම හදිසියේ බිඳ වැටීම : නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාතහතුමාගේ පුකාශය

கொழும்பு மற்றும் பாரிய கொழும்புப் பிரதேசங்களில் திடீர் நீர் விநியோகத் தடை: நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர் வழங்கல் அமைச்சரின் கூற்று

SUDDEN INTERRUPTION OF WATER SUPPLY IN COLOMBO AND GREATER COLOMBO AREAS: STATEMENT BY MINISTER OF CITY PLANNING

AND WATER SUPPLY

ගරු රවුල් හකීම් මහතා (නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of City Planning and Water Supply)

Hon. Deputy Speaker, it is my unenviable but obligatory duty to provide this House with an adequate and accurate explanation regarding the sudden

interruption of water supply to many densely populated parts of Colombo and Greater Colombo. It affected and inconvenienced residents of Wellawatte, Ratmalana, Mount Lavinia, Dehiwala, Bambalapitiya, some parts of Kollupitiya, Kohilawatta, Ambatale, Mulleriyawa, Jayanthipura, Pelawatta, Pamankada, Thimbirigasyaya, Havelock Town and such areas on Monday the 05<sup>th</sup> and Tuesday the 06<sup>th</sup> of July.

The immediate cause of it was a severe rupture of the main arterial pipeline that carries water from the purification plant at Ambatale to the distribution centre at Dehiwala. The rupture of the pipeline, which affected nearly 10 feet of the supply line, occurred at the Thalangama Depot near the Hyundai service station. This massive pipeline is about 60 years old and conveys 5.4 million litres of water per day. The imperativeness of attending to the necessary repairs was obvious in the light of the threat of flooding a huge residential area in the immediate environs of the pipe burst. Hence, urgent repair work was undertaken immediately.

Attending to repairs of the subterranean pipeline naturally involved complex excavation work. The affected portion of the pipe had to be replaced. The work had to be carried out after reinforcing the walls on either side of the site to prevent a collapse, which would have been an added impediment. The replaced pipe weighed about three tonnes and 36 slangue joints had to be replaced in the operation.

The National Water Supply and Drainage Board and my Ministry deployed all required resources, which included more than 50 workmen and varied heavy equipment. The replacement of the part of the pipe and the attendant adjustments were executed in the minimum time, given its complexity. The pumping of water at Ambatale recommenced at 5.30 in the evening yesterday.

A similar breakdown had occurred about 40 years earlier in 1982 at Battaramulla and the restoration work took four days. We managed to attend to the most recent episode in less than 24 hours and that is an achievement that testifies to the progress we have made in the provision of the vital utility and the technical prowess we have since acquired.

Parallel to the repair work, we used 25 army bowsers to carry 8,000 litres of water every five minutes continuously to Dehiwala, Bambalapitiya and Kollupitiya areas. Water was supplied to Ratmalana from Moratuwa while Kollupitiya and Bambalapitiya areas were provided with water from Fort and other areas.

The Chairman and the Vice Chairman of the National Water Supply and Drainage Board were physically on location at the repair site throughout the day. The Resident Engineer, the General Manager, three Deputy General Managers and an Additional General Manager together with a crew of about 50 workmen offered their

[ගරු රවුෆ් හකීම මහතා]

tireless support during the operation despite an intervening holiday. I would be seriously remiss if I do not take this opportunity to express my deepest appreciation and gratitude to each one of them.

I offer my humblest apology to the general public inconvenienced by an accidental occurrence that was totally beyond the control of those responsible for the supply of water to the premier metropolis.

It occurred on a day that the Muslims were celebrating Eid was an added unhappy coincidence.

I deeply regret the insinuations made in statements attributed to by some politicians who rushed to condemn me for my supposedly scant knowledge of the subject. Those malicious utterances were intended to fish in troubled waters. The pun is intended. No doubt, the people would have treated the utterances of bankrupt politicians with the contempt they deserve.

Thank you.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Hon. Minister, are you suggesting a solution as well?

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

No, no. It was repaired immediately. But, in the future-

## ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

But, you may need new pipelines so that we will have a long-term solution.

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Mr. Deputy Speaker, the fact is that when such an accident occurs, the difficulty is that we have only two-and-a-half hours of supply in stock. Therefore, we have to take some immediate steps to at least carry 12 hours of supply in stock. For that, we have to create sumps and new towers. That is something that we have to concentrate on. I will soon be taking action towards that.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

Eventhough it is not your personal matter, taking the responsibility is a great thing. People will respect you for that.

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

Thank you.

## වරපුසාද: 2016 ජූනි 24වන දින "දිවයින", "රිවිර" සහ "මව්බිම" වාර්තා

சிறப்புரிமை : 2016 யூன் 24ஆம் திகதிய 'திவயின', 'ரிவிர' மற்றும் 'மவ்பிம'

அறிக்கைகள்

PRIVILEGE: "DIVAINA", "RIVIRA" AND "MAWBIMA" REPORTS OF 24TH JUNE 2016

## ගරු සාගල රත්තායක මහතා (නීතිය හා සාමය සහ දක්ෂිණ සංවර්ධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு சாகல ரத்நாயக்க - சட்டமும் ஒழுங்கும் மற்றும் தெற்கு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Sagala Ratnayaka - Minister of Law and Order and Southern Development)

ගරු තියෝජාා කථාතායකතුමති, පාර්ලිමේත්තුවේ ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා විසින් 2016 ජූනි මස 23වන දින පොලීසිය සම්බන්ධයෙන් අසන ලද පුශ්නයකට මා විසින් පිළිතුරු ලබා දුන් අතර, ඒ පිළිබඳව  $20 \hat{16}$  ජූනි මස 24වන දින "දිවයින" පුවත් පතේ 7වන පිටුවේ "පොලිස් නිලධාරියා රජයේ නිලධාරියකු නොවෙයි" යන ශීර්ෂය යටතේ අජිත් අලහකෝන් හා කුෂාන් සුබසිංහ විසින් පළ කරන ලද ලිපියක්ද, "රිවිර" පුවත් පතේ 3වන පිටුවේ "පොලිස් නිලධාරින් රජයේ නිලධාරින් නොවන නිසා වෙනම වැටුප් වාූහයක් සකස් කරනවා" යන ශීර්ෂය යටතේ රුචිර ඩිලාන් මධුෂංක හා සුරේකා නිල්මිණි විසින් පළ කරන ලද ලිපියක්ද, "මව්බිම" පුවත් පතේ 7වන පිටුවේ පාර්ලිමේන්තු වාර්තාකරුවන් වන දයා පෙරේරා හා ජේ.ටී. ද සිල්වා විසින් පළ කරන ලද ලිපියක්ද මහින් මවිසින් පාර්ලිමේන්තුවේදී ලබා දුන් පිළිතුර මුළුමනින්ම සාවදා ලෙස අර්ථ කථනය කරමින් වැරදි සහගත ලෙස පුකාශයට පත් කොට තිබිණි.

මා විසින් කළ කථාව 2016 ජූනි මස 23වන දින හැන්සාඩ වාර්තාවේ 244 වෙළුමේ 1391 තීරුවේ සිට වාර්තා කොට ඇත.

මේ අනුව අදාළ පුවත් පත් වැරදි පුවත් පළ කිරීම තුළින් පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරපුසාද) පනතේ උපලේඛනයේ "අ" කොටසේ 5වන ඡේදය උල්ලංසනය වන අයුරින් කටුයුතු කර ඇති අතර, එය පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙකු වන මාගේ වරපුසාද කඩ කිරීමකි. ඒ නිසා මාගේ හා පාර්ලිමේන්තුවේ හිමිකම් හා වරපුසාද අාරක්ෂා කිරීම සඳහා මේ පිළිබඳව සුදුසු කියා මාර්ග ගන්නා ලෙස ගරු නියෝජාා කථානායකතුමා වන ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම විශේෂයෙන්ම ඉල්ලා සිටින්නේ මෙම පුවත් නිවැරදි කරමින් පුවත් පුකාශ කරන ලෙසත්, සාවදාා පුවතට ලබා දුන් පුමුඛත්වයම ඒවාටත් ලබා දෙන ලෙසයි.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

"දිවයින", "රිවිර" සහ "මව්බිම" කියන පුවත් පත්වලින් ඔබතුමාගේ ඉල්ලීම ඉටු කරයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඔබතුමාගේ වරපුසාද කඩවීම පිළිබඳ කාරණය ගරු කථානායකතුමාට යොමු කරනවා. ඒ වාගේම එම පුවත් පත් ඒ වරද නිවැරදි කර පළ කළාද කියා සොයා බලනවා.

# ශී ල∘කා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சி பேரவைச் சட்டமூலம்

NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF SRI LANKA BILL

දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී. இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. Order for Second Reading read.

[අ.භා. 1.01]

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා (විදාහ, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතහතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - விஞ்ஞான, தொழில்நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Science, Technology and Research)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතුයි" මා යෝජනා කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකාව තුළ විදාා සහ තාක්ෂණ පර්යේෂණ සංස්කෘතියක් සහ ප්‍රජාවක් අභිවර්ධනය කිරීමේ සහ තහවුරු කිරීමේ කාර්යය සදහා සහ ජාතික සංවර්ධන නාාය පතුයට දායක වන පර්යේෂණ වැඩසටහන් සදහා පහසුකම් සැලැස්වීම සදහා ද ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුෂංගික කරුණු සදහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන සහ සදහන් කරනු ලබන සභාවක් පිහිටුවීමට විධිවිධාන සැලැස්වීම සදහා වූ පනත් කෙටුම්පතක් හැටියටයි මගේ අමාතාාංශයෙන් "ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව" යනුවෙන් අද දින නාාය පතුයේ සඳහන් මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

මෙහි ලුහුඩු නාමය හා කියාත්මක වන දිනය මේ පනත් කෙටුම්පතේ සදහන් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වගන්ති 29කින් යුතුව අද දින මා විසින් මේ පනත් කෙටුම්පත මේ සභාවේ අනුමැතිය සදහා ඉදිරිපත් කරනු ලබනවා.

ගරු නියෝජන කථානායකතුමනි, දැනට පවතින ජාතික පර්යේෂණ සභාව ආරම්භ කළේ 1999දී ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයෙන්. 2007දී එය විශේෂ නියෝජිත ආයතනයක් ලෙස එහෙම නැත්නම් ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් කියනවා නම් "agency" එකක් ලෙස ස්ථාපනය කරනු ලැබූවා. පර්යේෂණ සහ සංවර්ධනය සදහා අරමුදල් හා පහසුකම් සපයන නියෝජිත ආයතනයක් ලෙස තමයි මේ ආයතනය හඳුනාගෙන තිබුණේ.

මේ ආයතනය පිහිටුවනු ලැබුවේ විදාහ හා තාක්ෂණ ක්ෂේතුය තුළ පහසුකම් සැලසීමට සහ සම්බන්ධීකරණය කිරීම සඳහායි. මෙහි අරමුදල් සෘජුවම පර්යේෂණ කරන විදහාඥයන්ට සැපයීම කරනු ලබනවා. අරමුදල් සැපයීමේදී ජාතික ටෙන්ඩර් පරිපාටිය අනුගමනය කිරීම මෙහි සුවිශේෂී වූ අංගයක්. රාජහ විශ්වවිදහාල පර්යේෂණ හා සංවර්ධන කටයුතු කරනු ලබන්නා වූ සංවිධාන සහ ඕනෑම රාජහ ආයතනයකට මෙයින් අරමුදල් සැපයීම සිදු කරනු

ලැබුවා. පාරදෘශාභාවය සඳහා මණ්ඩල සාමාජිකයින් මෙයින් අරමුදල් ඉල්ලීමෙන් වැළකී සිටිනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රජයේ සැලසුම්වලට සහය වීම, පර්යේෂණ සහ සංවර්ධන - research and development - ඒ වාගේම විදාහ හා තාක්ෂණයට අදාළ වන්නා වූ පහසුකම් සැලසීම හා සම්බන්ධීකරණයද මේ ආයතනය පිහිටුවීමේ පුධාන අරමුණු වනවා. රටේ පර්යේෂණ සම්බන්ධීකරණ සංස්කෘතියක් බිහි කිරීම මෙහි මුලික අංගයක් වනවා. අද වන කොට පසු ගිය දශකය තුළදී දියුණුවට පත් වූ ආසියානුකරයේ බොහෝ රටවල් - දකුණු කොරියාව, චීනය වැනි රටවල්- මේ පර්යේෂණ සහ සංවර්ධන සඳහා ඒ අයගේ GDP එකෙන් විශාල පුතිශතයක් වෙන් කරනු ලබනවා. සංසන්දනාත්මකව බැලුවොත්, සෙසු රටවලට වඩා වෙන් කරනු ලබනවා. එම රටවල් පසු ගිය දශකයක පමණ කාලයක් තුළදී ඉතාම ශීසු ලෙස විදාහ හා තාක්ෂණ ක්ෂේතුය තුළ පර්යේෂණ වාණිජකරණය දක්වා ගෙන ගොස් තිබීම නිසා තමයි අද ඒ අයගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපේ රටේ සම්පුදායික අපනයන සහ විදේශගතව රැකියා කරන අපේ ශුමිකයන් වීසින් මේ රටට පේෂණය කරනු ලබන්නා වූ විදේශ විතිමය මත යැපීම කොයි තරම් දුරට සාධාරණීකරණය වනවා ද කියන පුශ්නය මේ දිනවල පැන නඟිනවා.

විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිග රටවල ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය වාගේම ලෝකයේ 2007- 2008 ඇති වූ ආර්ථික අවපාතය සහ ඒ හා සමාන තත්ත්වයක් ගොඩ නැහෙමින් පැවතීම කියන කරුණු ගත්තොත්, විදාා හා තාක්ෂණ ක්ෂේතුය තුළ පර්යේෂණ සංස්කෘතියක් බිහි කරලා ඒ පර්යේෂණ තුළින් ලබා ගන්නා වූ පුතිඵල වාණිජකරණයට ලක් වීම තුළින් අප රටේ විදේශ විනිමය උපයා ගැනීමේ නව මංපෙත් විවර වනවායි කියන එක මෙහිදී සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම global competitiveness, එහෙම නැත්තම ලෝකයේ තරගකාරීත්වය පිළිබඳ දර්ශකයෙහි දොළොස් වන සාධකය හැටියට හඳුන්වනු ලබනවා නව නිපැයුම් - innovation-. රජයේ මෙවර අය වැය ලේඛනයෙන් නව නිපැයුම් ආර්ථිකයක් ඇති කිරීම සඳහාත්, පර්යේෂණ සංස්කෘතියක් බිහි කිරීම සඳහාත් පුනිපාදන වෙන් කර තිබෙනවා. ඒවා මේ වන විට මේ ආයතන තුළින් ඒ අදාළක්ෂේතුවලට, පර්යේෂකයින්ට නිකුත් කරමින් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මෙහි බලපාන සාධක හැටියට, පර්යේෂණ සහ සංවර්ධන - research and development - සදහා patent බලපතු ලබා ගැනීම, ඒවායේ වියදම, තත්ත්ව පාලනය මේ සියලු කරුණු අඩංගු වනවා. කියාත්මක කරන ලද වාහපෘති ගණනාවක් තිබෙනවා. ඉලක්ක පදනම් කරගත් වාහපෘති, පෞද්ගලික අංශයේ සහ රාජා අංශයේ විවිධ විෂයන්, ක්ෂේතුයන් සඳහා කරනු ලබන වාහපෘති, පර්යේෂණ සහ ඒ සඳහා වන්නා වූ පුදාන, විදාහත්මක ගුන්ථ සඳහා ජනාධිපති සම්මාන ලබා දීම වාගේම ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩ සටහන් මේ තුළ අඩංගු වනවා. තවත් කරුණු රාශියක් මේ තුළ අඩංගු වනවා.

විශේෂයෙන්ම පර්යේෂණ සංස්කෘතියක් බිහි කිරීම මේ තුළ සිදු වෙමින් පවතිනවා. මේ වන විට ඩෙංගු අවදානම දුරු කරලීම පිළිබඳව පර්යේෂණ පැවැත්වෙනවා. ඒ වාගේම උතුරුමුද පළාතේ පැතිරී ගොස් තිබෙන CKD - Chronic Kidney Disease සඳහා හේතු පාදක වූ කරුණු මොනවාද, ඒවා වළක්වා ගන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව ජාතික විදාහත්මක පදනම - NSF - National Science Foundation - මහින් විදාහ හා තාක්ෂණ ක්ෂේතුය තුළ සිටින දේශීය විද්වතුන් 400කට වැඩි පුමාණයක්

[ගරු සුසිල් පේමජයන්ත මහතා]

සහභාගි කරවාගෙන අද සහ හෙට වැඩ මුළුවක් පැවැත්වෙනවා. මේ වන විටත් ඛණ්ඩාරනායක ජාතාන්තර සම්මන්තුණ ශාලාවේ කම්ටු කාමරවල එම වැඩ මුළු පැවැත්වෙමින් තිබෙනවා. එය හෙට තමයි අවසන් වන්නේ. එහිදී වැදගත් කරුණු රාශියකට අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. සෞඛාා ක්ෂේතුය ගත්තොත් CKD පිළිබදව, බෝ නොවන රෝග හැටියට සැලකෙන පිළිකා, diabetes කියලා ඉංගීසියෙන් හඳුන්වනු ලබන රුධිරයේ අධික සීනි පැවතීම කියන මේ රෝග සම්බන්ධ ක්ෂේතුයන්වල පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා දැනටමත් මුදල් වෙන් කිරීම සිදු කරනු ලබනවා.

මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන ඒම තුළින් බලාපොරොත්තු වන කරුණු කිහිපයක් තිබෙනවා. මෙතෙක් සභාවක් හැටියට, එහෙම නැත්නම් නියෝජිත ආයතනයක් හැටියට ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයේ පවත්වා ගෙන ගිය මෙම ආයතනය 2007 සිට තවත් පියවරක් ඉදිරියට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒක එතැනින් තවත් ඉදිරියට ගෙනැල්ලා මෙම NRC - National Research Council කියන වාාවස්ථාපිත මණ්ඩලයක් බවට පත් කිරීම සඳහා තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත අද මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. මෙහි ආරම්භයක් හැටියට 2014 මැයි 23වැනිදා එවකට තිබුණු තාක්ෂණ සහ පර්යේෂණ අමාතා කාර්යාලය මහින් වාවස්ථාපිත ආයතනයක් ලෙස ජාතික පර්යේෂණ සභාව ස්ථාපනය කිරීම සඳහා වන්නා වූ අමාතා මණ්ඩල සන්දේශය ගරු පාඨලී චම්පික රණවක එවකට හිටපු අමාතාාවරයා විසින් ඇමුණුම් සහිතව ඉදිරිපත් කර තිබුණා. ඉන් පසුව අමාතා මණ්ඩලය මහින් එය අනුමත කිරීම කරනු ලැබුවා. ඉන් පසුව නැවත මා විසින් 2015 ඔක්තෝබර් මස 15වැනි දින වාාවස්ථාපිත ආයතනයක් ලෙස ජාතික පර්යේෂණ සභාව ස්ථාපනය කිරීම සඳහා වන්නා වූ අමාතා මණ්ඩල නිර්දේශය අපේක්ෂාවෙන් ඉදිරිපත් කළ අමාතා මණ්ඩල සන්දේශයට අනුමැතිය ලැබුණා. ඒ අනුව නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවට යොමු කරලා කෙටුම්පත ගැසට් පනුයේ පළ කිරීම 2016 මාර්තු මාසයේ සිදු කරනු ලැබුවා. එම කෙටුම්පත තමයි අනුමත කරවා ගැනීම සඳහා අද මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

මේ පිළිබඳව තවදුරටත් කරුණු ඉදිරිපත් කරනවා නම්, 2014 ඉඳලා ඉලක්ක පදනම් කර ගත් බහු විධ ක්ෂේතු පර්යේෂණ වැඩසටහන් මේ සභාව මහින් සිදු කරනු ලැබූ බව විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාජාා, පෞද්ගලික සහයෝගිතා වැඩ සටහන 2012 සිට ක්‍රියාත්මක කළා. මේ ක්ෂේතුය තුළ එම වැඩ සටහන යටතේ වාහපෘති පහක් ක්‍රියාත්මක වුණා. එනම් වල්ලාපටටා රෙසීනය නිෂ්පාදනය කිරීම, ස්වසන ආරක්ෂණ භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය, පලතුරු මැස්සා විකර්ශන කාරක සංවර්ධනය, රබර් හා පොලිඑතිලින් මහින් වහළ සෙවිලි තහඩු නිපදවීම මේ වාහපෘතින් අතර සිදු වෙනවා. මෙවැනි වාහපෘතින් 12ක් මේ වන විට ඇගයීමට ලක් වෙලා තිබෙනවා.

ඊළහට, පරීක්ෂක ඉල්ලීම මත පර්ශේෂණ පුතිපාදන වැඩසටහන් 1999 සිට කියාත්මක කරනු ලැබුවා. මේ තුළින් පර්ශේෂණ රාශියක් සිදු කර තිබෙනවා. විදාහත්මක පුකාශන සඳහා ජනාධිපති සම්මාන ලබා දීම 2001 වර්ෂයේ සිටම සිදු කරනු ලැබුවා. විශේෂයෙන්ම මෙහිදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ, මේ පර්ශේෂණවලින් ඉතා විශාල පුමාණයක් සෞඛා ක්ෂේතුයේ පර්ශේෂණ ගුන්ථ සඳහා, එහෙම නැත්නම් ඒ සම්බන්ධ පතිකා සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව. ඒ වාගේම වෙනත් වැඩ සටහන් රාශියක් මෙහිදී කියාත්මක කරනු ලැබුවා. ඒ සියල්ලම ගත්තාම පර්ශේෂණ වාහපෘති 402කට අරමුදල් සැපයීම සඳහා ජාතික පර්ශේෂණ සභාව විසින් රුපියල් බිලියන 1.5කට වැඩි මුදලක් මේ කාලසීමාව තුළ මුදා හැර තිබෙනවා. වර්තමානයේ රුපියල්

මිලියන 730කට වැඩි වටිනාකමින් යුක්තව වාාාපෘති 137ක් සිදු කෙරෙමින් පවතිනවා. සමස්ත වාාාපෘතිවලින් සියයට 83ක් සතුටුදායක ලෙස අවසන් කර තිබෙනවා. 2015 වර්ෂය සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරය විසින් වෙන් කළ පුාග්ධන අරමුදල රුපියල් මිලියන 277ක් වන අතර, එයින් සියයට 95.4ක් පසු ගිය වර්ෂයේදී මුදා හැර තිබෙනවා. එයින් ඉතා විශාල පුතිශතයක් පෙන්නුම කරනු ලබනවා.

ජාතික පර්යේෂණ සභාවේ මුදල් ආධාර සහ පහසුකම් සැපයීමේ පුතිඵල ලෙස බොහෝ පුත්ලාහ අත්වෙලා තිබෙනවා. ඒ අතර, සහරා හා පුකාශන 361ක්, පේටන්ට බලපතු සඳහා ඉල්ලීම් 20ක්, පේටන්ට බලපතු 2ක් සඳහා ජාතාන්තර සම්මන්තුණ ආදී තොරතුරු පුවාරණ අවස්ථා 111ක්, පශ්චාත් උපාධි සම්පූර්ණ කළ පර්යේෂකයින් 49දෙනෙකු සඳහා අරමුදල් සැපයීම, ඒ වාගේම පුතිපත්ති වෙනස් කිරීම අවස්ථා 5ක්, සම්පූර්ණ කරන ලද පර්යේෂණයන් හේතුවෙන් සිදු කරන ලද මැදිහත්වීම අවස්ථා 32ක් සහ අවසන් නිෂ්පාදන 3ක් වශයෙන් මේ වන විට වාර්තා වෙලා තිබෙනවා.

මේ ආකාරයෙන් ගත්තාම ඉතාම අඩු සේවක සංඛාාවක් පවත්වාගෙන යමින් මේ වන විට විදාා හා තාක්ෂණ ක්ෂේතුය තුළ ජාතික පර්යේෂණ සභාව - National Research Council, NRC - හැටියට විශාල වැඩ කොටසක් ඉටු කරනු ලැබ තිබෙනවා. ඒ නිසා අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම පනත් කෙටුම්පත මහින් මගේ මේ සම්පිණ්ඩනය තුළ මම සාධාරණිකරණය කරන්න බලාපොරොත්තු වුණේ මෙය වාවස්ථාපිත මණ්ඩලයක් බවට පත් කිරීමට තිබෙන්නා වූ පදනම සහ එහි අවශානාව සම්බන්ධවයි.

විශේෂයෙන්ම මේ වන විට විදාහ හා තාක්ෂණ පර්යේෂණ අමාතාහංශය මහින් පාසල් තුළ විදාහ විෂය පුවලිත කිරීම සඳහා, ඒ වාගේම විශ්වවිදාහල පද්ධතිය තුළ එම දැනුම යාවත්කාලීන කිරීම සඳහා, ඒ වාගේම පර්යේෂණයෙන් සඳහා දිරිගැන්වීමට වැඩසටහන් රාශියක් ආරම්භ කර තිබුණා. ඒ වාගේම මම මුලින් සඳහන් කළා වගේ දේශීය විදහාඥයින් 400ක් පමණ සහභාගි වන දින දෙකක වැඩමුළුව අදත්, හෙටත් පැවැත්වෙනවා විතරක් නොවෙයි, තාක්ෂණ වශයෙන් තිබෙන සැසිවාර - technical sessions - 4ක් පුධාන විෂය ක්ෂේතුයන් 4ක් ඔස්සේ කියාත්මක වෙනවා. විශේෂයෙන්ම අද කොළඹ දිස්තික්කය ඇතුළුව බස්තාහිර පළාතේ පුධාන නගරවල පවතින්නා වූ සන අපදුවා කළමනාකරණය කිරීම පිළිබඳවත් මේ සැසිවාර තුළ සාකච්ඡා වෙනවා.

බලශක්ති ක්ෂේතුය පිළිබඳව කථා කළොත්, පසු ගිය වර්ෂයේ අවසානයේ අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් වෙනත් රාජා නායකයින් සමහ එකහතාව පළ කරපු දේශගුණික විපර්යාස පිළිබඳ ඓතිහාසික ගිවිසුම වන පැරිස් සම්මුතියට - the Paris Agreement එකට - පසු ගිය අපේල් මාසයේ 22වැනිදා ඇමෙරිකාවේ නිව්යෝක්වල එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ සභා ගර්භය තුළදී සාමාජික රටවල් 193කින් රටවල් 171ක් සමහ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සහ රජය නියෝජනය කරමින් අක්සත් කරන්න මට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ නිසා අපි ඒ සඳහා බැඳී සිටිනවා. ඒ වාගේම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරලා ඉදිරියේදී තව කටයුතු කිහිපයක් කරන්න තිබෙනවා. එහි ratification එකට, එහෙම නැත්නම් ස්ථිර කරනු ලැබීමට යටත්ව දැනට ඒ කටයුතු සිදුවෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම පසු ගිය දශක දෙකක පමණ කාලය තුළදී ගෝලීය උෂ්ණත්වය සාමානාා ගෝලීය උෂ්ණත්වයට වඩා සෙල්සියස් අංශක 2කින් ඉහළ ගොස් අවසානයි. පසු ගිය වසර 20ක පමණ කාලය තුළදී උෂ්ණත්වය වැඩි වීම පාලනය කිරීම සඳහා විවිධ කුමෝපායයන් යෝජනා කළත්, සාමානාායෙන්

ඕනෑම රටක දේශපාලන නායකත්වයකින් තොරව මේ කටයුතු කියාත්මක වීම පහසු වන්නේ නැහැ. සමහර බලවත් රටවල් අන්තර්ජාතික Kyoto Protocol වැනි ගිවිසුම් සඳහා මෙතෙක් අත්සන් තබා නැහැ. නමුත් මම ඉතා සතුටින් කියන්න ඕනෑ, the Paris Agreement එකට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය, රුසියාව, මහා බිතානා ඇතුළු යුරෝපීය රටවල්, ඒ වාගේම චීනය, ඉන්දියාව වැනි රටවල් පවා මේ වන විට අත්සන් කරලා අවසානයි. ඒකට හේතුව තමයි, මීළහ වසර 30 තුළදී, බොහෝ විට 2050 වර්ෂය වන විට අද පවතින ගෝලීය උෂ්ණත්වය තවත් සෙල්සියස් අංශක 2කින් වැඩි වුණොත්, විශේෂයෙන්ම දූපත් රාජායන් හැටියට හැඳින්වෙන රාජායන්වල වෙරළ ආශිත පුදේශ මීටර් භාගයකට වැඩි පුමාණයක් මුහුදු ජලයෙන් යටවීමේ අවධානමකට ලක්වන බවට පුරෝකථනයක් කර තිබීම.

උත්තර ධුැවයේ සහ දක්ෂිණ ධුැවයේ තිබෙන්නාවූ ග්ලැසියර දියවීමට පටින් ගෙන තිබෙනවා. එයට හේතුව ගෝලීය උෂ්ණත්වය වැඩි වීම. එයට හේතුව ස්වාභාවික හේතුන් නොවෙයි; මිනිස් කුියාකාරකම්. විශේෂයෙන් greenhouse gas වර්ගයක් වන මීතේන් වායුව පුධාන වශයෙන් තිබෙන, නිෂ්පාදනය වෙන අවස්ථාවලදී ඒවා වායු ගෝලයට මුදා හැරීම තුළින් මේ ගෝලීය උෂ්ණත්වය වැඩි වීම පුධාන හේතුවක් හැටියට සලකා තිබෙනවා. මේ වනවිට තාක්ෂණික වශයෙන් විවිධ කිුයා මාර්ග ගෙන තිබෙනවා. නමුත් ඒවා පමණක් පුමාණවත් වන්නේ නැති නිසා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය 2015 වසරේ සිට 2030 දක්වා කියාත්මක වෙන Sustainable Development Goals - SDGs -තිරසාර සංවර්ධනයක් සඳහා ඉලක්කයන් 17ක් ඇති කර තිබෙනවා. මේ ඉලක්ක දහහතේ ඉතාමත් වැදගත් කරුණු දහහතක් සදහන් වෙනවා. එය තව අනු ක්ෂේතු 162 ක් සඳහා වෙන් වී යනවා. මේ තුළ බලාපොරොත්තු වෙන කාරණයක් වන්නේ, මේ ඉලක්කයන් සපුරා ගන්නා විට විශේෂයෙන් පරිසරය සුරක්ෂිත කරමින් මේ ඉලක්කයන් සපුරා ගැනීම පුධාන ලක්ෂණයක් බවට පත් වෙලා තිබීමයි. එම නිසා අපේ රටත් ශී ලංකාව හැටියට පුථම වතාවට ති්රසාර සංවර්ධනය සහ වනජීවි යනුවෙන් අමාතාහාංශයක් නිර්මාණය කර තිබෙනවා. එයින් පෙන්නුම් කරනු ලබනවා, ශුී ලංකාව හැටියට රාජා පාලනයේදී කොයිතරම් වැදගත් ස්ථානයක් ති්රසාර සංවර්ධනය සඳහා ලබා දී තිබෙනවා ද කියන එක. ඒ වාගේම මේ ඉලක්කයන් දහහතෙන් ඉලක්ක හතක් ඍජුවම විදාහ හා තාක්ෂණ විෂය හා බද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නවෝත්පාදන මෙහි පුධාන අංගයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

දැනට අවුරුදු හතරකට පමණ පෙර විදාහ තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාහාංශය එවකට මෙහෙයවු අමාතාවරුත් විසිත් COSTI ආයතනය පිහිටුවා තිබෙනවා. එය ලේකම් කාර්යාලයක්. එය දැනට අමාතාහාංශය යටතේ කිුයාත්මක වෙනවා. එම ආයතනය මහින් කරන්නේ පර්යේෂකයින් විසින් පර්යේෂණ සිදු කර, ගවේෂණය කර සොයා ගත්තා වූ කරුණු වාණිජ තත්ත්වයට පත් කිරීම සඳහා මැදිහත් කරුවකු ලෙස කටයුතු කිරීමයි. එයත් මේ තිරසාර සංවර්ධනයේ ඉලක්කයන් ළහා කර ගැනීම සඳහා මුළු ලෝකයම ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළේ දී ලංකාව තවත් පියවර ගණනාවක් ඉදිරියට තැබීමක් හැටියට අප සලකනවා. නමුත් පුශ්තය වෙලා තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. පර්යේෂණය සහ සංවර්ධනය සඳහා 2013 වර්ෂයේ අපේ රටේ  $\mathrm{GDP}$  එකෙන් වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ සියයට 0.11ක මුදලක්. එයින් රාජා අංශය සියයට 0.06ක් හා පෞද්ගලික අංශය 0.05ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ ආකාරයටයි අපේ රටේ  $\operatorname{GDP}$  එකෙන් 0.11ක පුතිශතයක් වෙන් කරන්න කටයුතු කර තිබෙන්නේ. එය කිසිසේත්ම පුමාණවත් වන්නේ නැහැ. දකුණු කොරියාව වැනි රටවල්, ආසියානුකරයේ රටවල් අද පියවර ගණනාවක් ඉදිරියට තබා තිබෙන්නේ විදාහ හා තාක්ෂණ පර්යේෂණ තුළිනුයි.

Samsung නිෂ්පාදන ගැන ගැන බලන්න. Samsung රූපවාහිනිය අපි කවුරුත් දන්නවා. ඒ වාගේම ඒ ආශිත වන්නවු ඉලෙක්ටොනික උපකරණ, මේ සියල්ල පර්යේෂණය කර සොයා ගත් දේවල්. අද පෙරදිග, අපරදිග භේදයකින් තොරව ඒ නිෂ්පාදන දකින්නට තිබෙනවා. බටහිර ලෝකයේ රටකට ගියත් Samsung නිෂ්පාදන තිබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් පෙරදිගට ගියත්, මැද පෙරදිගට ගියත් අපට දකින්නට ලැබෙනවා. බලන්න, විදාහ හා තාක්ෂණවලට කොයිතරම් මුදල් වෙන් කර, එයින් සොයා ගත් කරුණු මත ඒ රටවල විදේශ විනිමය උත්පාදනය කර ගෙන ඒ රටේ ජනතාවගේ සුබසිද්ධිය සදහා කටයුතු කරන්නට පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවාද කියන එක.

මේ පර්ශේෂණවලින් දවසෙන් දෙකෙන්, අවුරුද්දෙන් දෙකෙන් බොහෝ වෙලාවට පුතිඵල ලබා ගන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. විදාහත්මක පර්ශේෂණයක් සඳහා අවුරුදු දෙකක් ගත වෙන්නටත් පුළුවන්, අවුරුදු පහක් ගත වෙන්නටත් පුළුවන්, අවුරුදු දහයක් ගත වෙන්නටත් පුළුවන්, අවුරුදු දහයක් ගත වෙන්නටත් පුළුවන්. මේ පර්ශේෂණ කොටස් තුනකට බෙදෙනවා. මූලධර්ම පිළිබඳ පර්ශේෂණ සිදු වෙනවා. ඊළහට යම් කිසි රෝගයක් හෝ යම්කිසි කාරණයක් පිළිබඳව වෙනම පර්ශේෂණයක් කෙරෙන්නට පුළුවන්. එම නිසා වාණිජකරණය සඳහා පර්ශේෂණයන් කරන්න පුළුවන්. මේ ක්ෂේතු තුන තුළම පර්ශේෂණ සඳහා මුදල් වෙන් කිරීම සිදු කරනු ලබනවා. එම නිසා අද ලෝකයේ දේශගුණික විපර්යාසවලට විසදුම සදහාද අවශා පර්ශේෂණ සිදු කරමින් පවතිනවා. අද ජෛව තාක්ෂණය - biotechnology - මහින් කෙරෙන කටයුතු ගැනත් කිව යුතු වෙනවා.

දැනට විදේශ රටවල කටයුතු කරන අපේ රටේ විදාහඥයකුගේ දේශනයක් අද උදේ බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ජාතාන්තර සම්මන්තුණ ශාලාවේ දී ආරම්භ වුණා. කෘෂිකර්ම ක්ෂේතුය තුළ, සත්ව නිෂ්පාදන ක්ෂේතුය තුළ, ජෛව තාක්ෂණය යොදා ගෙන කරන පර්යේෂණවල පුගතිය කෙසේද කියන එක පිළිබඳව එතුමා ඉතා පැහැදිලි ලෙස සඳහන් කළා. 2050 වසර වන විට ලෝකයේ ජනගහනය අද වාගේ දෙගුණයක් -බිලියන 12ක්- වනවා. එහෙමනම්, බිලියන 12ක අවශානා සපුරා ගන්න කටයුතු කරන්නේ කොහොමද? වගා කරන ඉඩම් පුමාණය වැඩි කරන්න පුළුවන්ද? බැහැ. එහෙම වුණොත් පරිසරයට හානි වනවා. එහෙම නම් තිබෙන්නා වූ සම්පත්වලින් නවෝත්පාදන ඇති කිරීම සහ විදාහ හා තාක්ෂණ විෂය තුළ පර්යේෂණයන් සිදු කිරීම තුළින් ඒ කර්තවාා කරන්න පුළුවන්.

ජපත් විදාහඥයෙක් ලංකාවට ඇවිල්ලා ඉන්නවා. මට එතුමාව පෙරේදා හමු වූණා. මේ වන විට ජපානයේ වාහන දුවන කෙල් සියයට 50යි, ජලය සියයට 50යි -මේ දුවා දෙක හරි හරියට භාගය බැගින්- මිශු කරලා වාහන ධාවනය කිරීමේ තාක්ෂණය සොයා ගෙන තිබෙනවා. මේ වන විට ඒ සඳහා යන්නු සූතු නිෂ්පාදනය කරලා තිබෙනවා. ඒවා ඒ රටේ කිුයාත්මක වනවා. ඒවා වෙනත් රටවලත් පුචලිත වෙලා තිබෙනවා. ඒක එකක්. ඒ වාගේම මම මේ ළහදි ජිනීවා ගියාම CERN පර්යේෂණ විදාහාගාරයට යන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. පොළොවේ ඉඳලා අඩි 100ක් පහළින් තමයි ඒ විදාාාත්මක උපකරණ සකස් කරලා තිබෙන්නේ. අපේ රටේ තරුණ විදාාාඥයන් දෙදෙනෙකුට එහි යන්න අවස්ථාව ලැබිලාක් මුදල් නැතිකම නිසා යන්න බැරි වුණා. මම CERNවල ඉදගෙන මෙහාට කථා කළා. රුපියල් ලක්ෂ 12යි ඔවුන් පුහුණු කිරීම වෙනුවෙන් වැය වන්නේ. අපේ තරුණ විදාහඥයන් පුහුණු කරන්න අපට රුපියල් ලක්ෂ 12ක මුදල සපයා ගන්න බැරිද? රුහුණු විශ්වවිදාහලයේ භෞතික විදාහ අංශයේ උපාධිධාරියෙක් සහ කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ උපාධිධාරියෙක් ඊළහ semester එක සඳහා එහි යැවීමට සියලු අරමුදල් සපයලා තිබෙනවා. ඒවා මේ තුළින් තමයි කරන්න පුළුවන් වුණේ. එතැනදී මොකක්ද කෙරෙන්නේ?

[ගරු සුසිල් පුේමජයන්ත මහතා]

විදාාගාරයක් තුළ particles නිෂ්පාදනය කරලා තිබෙනවා. අපේ බිමල් රත්තායක මැතිතුමා protons හොදින් දන්නවා. Protons නිෂ්පාදනය කරලා තිබෙනවා. ඒක මූලික වශයෙන් කළේ ලෝකයේ උපත පිළිබඳ පර්යේෂණ කිරීම සඳහායි. මහා පිපුරුම -Big Bang - කියන එක පර්යේෂණාගාරයක කරනු ලබනවා. එම පර්යේෂණාගාරයේ හොයා ගත්ත particlesවලින් දැන් කරලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ වන විට මොළයේ පිළිකා සෛල විනාශ කිරීම සඳහා වඩාත් සාර්ථක වැඩ පිළිවෙළක් proton particles මහින් සිදු කරලා තිබෙනවා. මේ වන විට යුරෝපය පුරාම එය කියාත්මක වනවා. ඒ නිසා මිනිසාගේ පැවැත්ම සඳහාත්, ලෙඩ රෝගවලට පුතිකර්ම සඳහාත් මේ පර්යේෂණ ඉදිරියට ගෙන ගිහින් තිබෙනවා.

බලශක්ති නිෂ්පාදනයේදී අපි තවදුරටත් ගල් අභුරු යොදා ගන්නවාද නැද්ද කියන එක සම්බන්ධයෙන් දැන් අපි එක් යුගයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වෙනුවට විකල්ප බලශක්ති නිෂ්පාදනය සඳහා අපි නැඹුරු වෙන්න ඕනෑ. අපට නාෘෂ්ටික බලශක්තිය සපයන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මොකද, එහි අපදුවා ගෙන යන්න තැනක් නැහැ. අපේ රට කුඩායි. අපේ රටට අවශාා විදුලිය නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ගල් අභුරු සහ ඉන්ධනවලින් තොරව වෙනත් විකල්ප කියාමාර්ග සඳහා යන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. නිරක්ෂය ආසන්න රටවල් හැටියට රටවල් 41ක් මේ වන විට සංවිධානගත වෙලා තිබෙනවා. ඉන්දියාව සහ පුංශයේ නායකත්වය ඇතිව සූර්ය තාපය මහින් විදුලිය නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා වැඩසටහනක් කියාත්මක කරන්න. ජලාශවල එහෙම නැත්නම් මුහුදේ wind towers ඇති කරලා එමහින් විදුලිය ජනනය කරන්න. මේ ආදී වශයෙන් තාක්ෂණයේ දියුණුව සිදු වී ගෙන යනවා.

අපි බලාපොරොත්තු වනවා, අපේ රටේ ඉපදිලා විදාහඥයන් බවට පත් වෙලා වෙනත් රටවලට ගිහිල්ලා ඇනට සේවය කරන පර්යේෂකයන්ව, විදාහඥයන්ව අපේ රටට ගෙන්වලා සැප්තැම්බර් මාසයේ  $07,\ 10$  කාල සීමාව තුළදී සාකච්ඡා කරන්න. නාලන්දා විදාහලයේ ආදි ශිෂායෙක් වූ ආචාර්ය සරත් ගුණපාල මැතිතුමා මීට මාසයකට කලින් ලංකාවේ දේශනයක් කරන්න පැමිණි අවස්ථාවක මට හමු වුණා. එතුමා නාසා ආයතනයේ ඉතාම ඉහළ මහාචාර්යවරයෙක් හැටියට කටයුතු කරනවා. තවත් 25කට වැඩි පිරිසක් නාසා ආයතනයේ කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම හියුස්ටන් පුදේශයේ නවෝත්පාදන 13ක් සොයා ගත්ත ආචාර්ය බන්දුල වීජය කියන පුද්ගලයා තව සති දෙක, තුනක මගේ පෞද්ගලික සංචාරයකදී මුණ ගැසීමට බලාපොරොත්තු වනවා. මම රජයේ මුදල් වියදම් කරලා නොවෙයි යන්නේ. එයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? එතුමාගේ ආයතනයේ නිෂ්පාදනය කරලා තිබෙනවා හදවත්වලට stents දමන්න. නැත්නම්, හදවත් රෝගීන්ගේ bypass surgery වෙනුවට stent එක දමන්න, ඒකේ balloon එක දමන්න. මේවා නිෂ්පාදනය කරන තැනට ඒ අය ගිහින් තිබෙනවා.

ඉලිනෝයි විශ්වවිදාහලයේ මහාචාර්ය ශිවනාදන් මහතා ජෙරාදෙනිය විශ්වවිදාහලයෙන් මූලික උපාධිය ලබා ගත්තා. එතුමා අද මහාචාර්යවරයෙක්. එතුමාගේ සොයා ගැනීම සඳහා ජනාධිපති ඔබාමා විසින් පසු ගිය වර්ෂයේ විදේශ රටවලින් ඒ රටට පැමිණි විදාහඥයන්ට ලබා දෙන ඉහළම සම්මානය ලබා දී තිබෙනවා. එතුමා අපේ රටේ විශ්වවිදාහල හතරක් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා මේ වන විට භෞතික විදහා අංශයේ පර්යේෂණාගාර දියුණු කිරීම සඳහා කටයුතු කරනවා. සූර්යාලෝකයෙන් ලබා ගන්නා තාපය මහින් සිලිකාවලින් නිෂ්පාදනය කරන වීදුරුවලට, වීදුරු ඒ සඳහා panel හැටියට භාවිත කර බලශක්තිය නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා

පුරෝගාමියෙකු හැටියට අද එතුමා කටයුතු කරනවා. මම මේ උදාහරණ දෙකක් තමයි කිව්වේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම මීට වඩා දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව වාාවස්ථාපිත මණ්ඩලයක් බවට පත් කිරීම තුළින් වෙනත් වාාවස්ථාපිත මණ්ඩල සඳහා ක්‍රියාත්මක වන එහි අධාෘක්ෂ මණ්ඩලය තෝරා ගැනීම, සභාපතිවරයා තෝරා ගැනීම, අරමුදල් සැපයීම, පාරදෘශාභාවය කියන රජය අනුගමනය කරන මේ සියල්ලම අමාතාාංශය යටතේ තිබෙන වාාවස්ථාපිත මණ්ඩලයක ආකාරයෙන්ම සිදු කිරීම සඳහායි. ඕනෑම සංශෝධනයක් තිබෙනවා නම ඉදිරිපත් කරන්න. අපි ඒවා කාරක සභා අවස්ථාවේදී සලකා බලන්න සූදානම්. මේ පනත් කෙටුම්පත සඳහා ඔබ සියලුදෙනාගේ සහයෝගය අපේක්ෂා කරමින්, මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

පුශ්නය සභාභිමුබ කරන ලදී. බානැ எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

### ගරු නියෝජා කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Speaker)

The next speaker is, the Hon. I. Charles Nirmalanathan. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. Bimal Rathnayake to the Chair?

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "ගරු බිමල් රත්නායක මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු නියෝජා කථානායකතුමා *මූලාසනයෙන් ඉවත්* වූයෙන්, ගරු බිමල් රත්නායක මහතා *මූලාසනාරුඪ විය.* 

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. BIMAL RATHNAYAKE took the Chair.

[பி.ப. 1.29]

## ගරු ඉ. චාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சாள்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை சட்டமூலமானது விஞ்ஞான, தொழில்நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி அமைச்சரினால் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. தற்பொழுது, இங்கு கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் குறிப்பிட்ட விடயங்கள் தொடர்பில் நான் ஒருசில கருத்துக்களைச் சொல்ல விரும்புகின்றேன். இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை யானது, உண்மையிலே இந்த நாட்டு மக்களுக்கு மிகவும் தேவையானதாகும். எங்களுடைய சுகாதாரத்துக்காகவும் எமது நாடு பொருளாதாரத்தில் பின்தங்கியிருக்கின்ற நிலைமைக் காகவும் நாட்டில் ஆராய்ச்சிப் பேரவை அமைக்கப்பட வேண்டும். அதன்மூலம் மக்களுக்குத் தேவையான விடயங் களை விஞ்ஞானிகள் மட்டும் தெரிந்துகொள்ளாமல் பாமர மக்களும் தெரிந்துகொள்வதற்கு பாடசாலைக் கல்வியிலிருந்து அது ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும் என்பது எனது கருத்தாக இருக்கின்றது.

அதேநேரத்தில், இந்த ஆராய்ச்சிப் பேரவை ஆரம்பிக் கப்படும் காலத்தில் பௌதிக வளங்களைக் கொண்டும் விஞ்ஞானம், கணிதம், விவசாயம் ஆகிய பாடங்களில் மிகவும் தேர்ச்சிபெற்ற ஆசிரியர்களைக் கொண்டும் மாணவர்கள் மத்தியில் ஆராய்ச்சி சம்பந்தமான அறிவை வழங்கலாம். அவர்கள் பல்கலைக்கழகம் செல்கின்றபோது, ஆராய்ச்சி தொடர்பில் முழுமை பெற்றிருப்பார்கள். முழுமைபெற்றிருப்பது என்றால், அவர்கள் பல்கலைக்கழகம் செல்கின்றபோது, ஆராய்ச்சி தொடர்பான அறிவில் உச்சநிலையை அடைந்திருப் இது அவர்கள் நமது நாட்டில் கண்டுபிடிக்கப்படாத புதிய முயற்சிகளில் ஈடுபடுவதற்கு இலகுவாக அமையும். அந்த அடிப்படையில், பாடசாலைகளில் இருக்கின்ற தொழில்நுட்ப, விஞ்ஞான ஆய்வுகூடங்கள் ஆராய்ச்சியை நோக்கியதாக அமைந்தால், வரவேற்கத்தக்கதாக இருக்கும்.

அதேநேரத்தில், இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சி பேரவை சட்டமூலம் நிறைவேற்றப்பட்டு, அது அமைக்கப்படும்போது, வடக்கின் மத்திய பகுதியான மாங்குளத்திலும் அதன் ஒரு கிளை - ஓர் ஆராய்ச்சி நிலையம் - அமைக்கப்பட வேண்டும் என்பது கௌரவ அமைச்சர் அவர்களுக்கு நான் வழங்கும் ஆலோசனையாகும். இதற்கு கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இன்றே பதில் அளித்தால் நன்றாக இருக்கும் என்று நான் நினைக்கின்றேன்.

இன்று நாங்கள் வடக்கிலுள்ள வைத்தியசாலைகளில் kidney - சிறுநீரகப் பாதிப்புக்குள்ளான நோயாளிகளை அதிகமாகக் காண்கின்றோம். ஏன், இந்த சிறுநீரகப் பிரச்சினையானது, வடக்கில் வாழுகின்ற மக்களுக்கு அதிகமாக ஏற்படுகின்றது என்பதை ஆராய்ச்சிமூலம் கண்டறிந்து தடுக்கவேண்டும். அங்கு யுத்தம் காரணத்தினால்தான் எங்களுடைய மக்களுக்கு சிறுநீரகப் பிரச்சினை அதிகமாக ஏற்படுகின்றதா? அல்லது, அங்கு தற்போது இருக்கின்ற வாழ்க்கை முறையினால்தான் சிறுநீரகப் பிரச்சினை அதிகமாக ஏற்படுகின்றதா? என்பதை உண்மையில் ஓர் ஆராய்ச்சிமூலம்தான் கண்டறிய முடியும். ஆராய்ச்சிமூலம் காரணம் கண்டறியப்பட்டு, அவற்றைத் தடுப்பதற்கு உரிய முயற்சிகள் எடுக்கப்பட வேண்டும். வெறுமனே சட்டங்களை இயற்றி, கொழும்பில் காரியாலயங் களைத் திறந்து, இங்கு தொடர்பான நடவடிக்கைகளை அது அவதானித்துக்கொண்டிருந்தால், அது நாட்டிலுள்ள மக்கள் அனைவருக்கும் ஏற்புடையதாக அமையாது.

நாடளாவிய ரீதியில் மலையகம், வடக்கு, கிழக்கு, காலி, மாத்தறை என்று எல்லாப் பிரதேசங்களிலும் சுகாதாரம் சம்பந்தப்பட்ட நோய்கள் குறிப்பாக சிறுநீரக நோய், நீரிழிவு, டெங்கு போன்றவை என்ன காரணத்தால் உருவாகின்றன? அவற்றை எப்படித் தடுக்கலாம்? என்பவற்றைப் பற்றி இந்த ஆராய்ச்சியின்மூலம் கண்டறிந்து அந்தக் கிராமங்களிலுள்ள சகல பாமர மக்களுக்கும் அது சம்பந்தமான ஒரு விழிப்புணர்வுத் திட்டத்தை ஏற்படுத்தி இனிவரும் காலங்களில் இப்படியான நோய்கள் ஏற்படுவதைத் தடுக்க வேண்டும். அதாவது, டெங்கு நோய் என்ன காரணத்தால் ஏற்படுகின்றது, எப்படி அந்த நோய் ஏற்படாது தடுக்க முடியும், சீறுநீரக நோய் ஏன் வடக்கில் அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது, இன்ன காரணத்தால்தான் உண்டாகின்றது நோய் போன்ற விபரங்கள் இந்த குடிமகனுக்குத் தெரியப்படுத்தப்பட வேண்டும். அந்த வகையில்

இந்த நோய்கள் உண்டாவதற்குரிய காரணிகளைத் தடுக்கும் வழிவகைகளை அரசாங்கம் மேற்கொள்ள வேண்டும். அப்போதுதான் இந்தச் சட்டமூலத்தின் பயன்பாடு மக்களைச் சென்றடையும் என்பது எனது கருத்தாக இருக்கின்றது.

அதேநேரத்தில் இந்தச் சட்டமூலத்தை நிறைவேற்றுவதன் மூலம் இலங்கையின் தொழில்நுட்பமும் வளரும். 2050ஆம் புவி வெப்பமடைதல் இரண்டு அதிகரித்தால், இலங்கையிலும் வெப்பம் அதிகரிக்கும் என்று அமைச்சர் அவர்கள் குறிப்பிட்டிருந்தார். அந்த அதிகரிப்பை எப்படி நாங்கள் கட்டுப்படுத்துவது என்று ஆராய வேண்டும். அந்த ஆராய்ச்சியின்மூலம் அதனைக் கட்டுப்படுத்தலாம். இந்த வெப்ப அதிகரிப்பினால் குறிப்பாக சிறிய, சிறிய தீவுகள் அழிந்துவிடும் என்று கூறப்படுகின்றது. இலங்கை ஒரு தீவாகும். அதிலுள்ள மன்னாரும் ஒரு தீவாக இருக்கின்றது. ஆகவே ஆராய்ச்சியின்மூலம் இந்த வெப்ப அதிகரிப்பைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு முயற்சி செய்தல் எங்களுடைய பிரதேசங்கள் கடல் ஆக்கிரமிப்பால் அழிவடை வதைத் தடுப்பதற்கும் மிக முக்கியமாக ஆராய்ச்சிகள் மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும். ஏனென்றால் முற்றுமுழுதாகக் கடலால் சூழப்பட்டிருக்கின்றது. ஆகவே, அந்த ஆராய்ச்சிக்கும் மிக முக்கியத்துவம் கொடுத்துச் செயற்பட வேண்டும். அதாவது, எங்களுடைய நிலங்களையும் மக்களையும் கடல் அனர்த்தத்திலிருந்து பாதுகாப்பதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். இந்த ஆராய்ச்சியின்m மூலம் குறித்த விடயங்களைக் கண்டுபிடிப்பது மட்டுமல்லாமல், நாட்டின் வைத்தியத் துறையும் தொழில்நுட்பத் துறையும் தொடர்ந்து முன்னேறுவதற்கும் வழிவகுக்க வேண்டும்.

பேரவைக்கான உறுப்பினர்களை எல்லாப் பிரதேசங்களிலிருந்தும் உள்வாங்குவதுடன், உண்மையில் தகுதியானவர்களை, அதாவது நிபுணத்துவம் பெற்றவர்களை இன, மத, மொழி பேதம் பார்க்காமல் உள்வாங்கி குறித்த ஆராய்ச்சிகளை நடத்தினால்தான் அது எங்களுடைய நாட்டுக்கும் எங்களுடைய மக்களுக்கும் மிகவும் பயனுள்ளதாக அமையும். அதைவிடுத்து அரசியல் ரீதியான நியமனங்கள் மூலம் இந்த ஆராய்ச்சிகளைச் செய்ய முற்பட்டால் உண்மையில் அது ஒரு காரியாலயம் மட்டுமாக இயங்குமே தவிர, இதனால் ஏற்படக்கூடிய உரிய முன்னேற்றத்தை நாடு அனுபவிக்காது. எனவே, இந்த ஆராய்ச்சி நிலையம் அமைக்கப்படுகின்றபோது வட மாகாணத்தின் மத்திய பகுதியான மாங்குளத்திலும் ஓர் ஆராய்ச்சி நிலையத்தை அமைத்து வட மாகாண மக்கள் பயன்பெறுவதற்கு வழிவகுக்க வேண்டும் என்று கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடம் மீண்டும் விநயமாகக் கேட்டுக்கொண்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු (ආවාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 1.39]

## ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා (විදේශ කටයුතු නිලය•්ජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva - Deputy Minister of Foreign Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, ශුී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව වාවස්ථාපිත ආයතනයක් ලෙස ස්ථාපිත කිරීමේ පනත් [ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

කෙටුම්පතට අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙන්න තමයි අද විවාදයෙන් විනාඩි කිහිපයක් මම ඉල්ලා සිටියේ.

පර්යේෂණ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන්නේ මේ ආයතනය පමණක්ම නොවෙයි. මේ සම්බන්ධයෙන් රජයේ ආයතන කිහිපයක්ම තිබෙනවා. National Science Foundation එක තිබෙනවා, COSTI ආයතනය තිබෙනවා. අපි අද කථා කරන්නේ National Research Council එක ගැනයි. අපේ රටේ පර්යේෂණ කිරීම සඳහා සහ ඒවා සම්බන්ධීකරණය කිරීම සඳහා රජයට අනුබද්ධ නොවන මෙවැනි ආයතන බොහොමයක් තිබෙනවා. ජාතික පර්යේෂණ සභාව මේ පර්යේෂණ කරමින්, පර්යේෂකයන්ට මුදල් ලබා දෙමින්, ඒ පර්යේෂණවලින් ලැබෙන පුතිඵල ජාතික සංවර්ධන වැඩපිළිවෙළට දායක කර ගනිමින් කාලයක් තිස්සේ බොහෝ වැඩ කටයුතු කර ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

මේ සම්බන්ධයෙන් මම පොඩ්ඩක් හොයා බැලුවා. ලංකාවේ "Sri Lanka Science & Technology Statistical Handbook" කියලා එකක් 2013දී තමයි අවසාන වතාවට National Science Foundation එකෙන් publish කරලා තිබුණේ. ඒක ඉංගීසි භාෂාවෙන් තිබෙන්නේ. මම ඒකේ copy එකක් ගත්තා. මෙහි තිබෙනවා, ලංකාව 2013 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන  $9{,}670$ ක් research and developmentවලට වියදම් කරලා තිබෙනවාය කියලා. ඒ කියන්නේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සාපේක්ෂව 0.1ක පුමාණයක්. ඔවුන් කියනවා, 2010දී 0.16ට තිබුණු පුමාණයට වඩා 2013 වනකොට සෑහෙන දුරකට මේ පුමාණය අඩු වෙලාය කියලා. 2015 වර්ෂය වනකොට මෙය කොයි ආකාරයෙන් කිුයාත්මක වුණාද කියලා කියන්න මම දන්නේ නැහැ. නමුත්, ඉතාමත්ම සුළු පුමාණයක් තමයි අපි පර්යේෂණ හා සංවර්ධනය -research and development- වෙනුවෙන් වෙන් කරන්නේ කියන එක නම කියන්න අපට හැකියාවක් තිබෙනවා. මේකෙන් ආණ්ඩුව -රජය-විසින් වියදම් කර තිබෙනවා, සියයට 54ක්. Business enterprise sector කියන එක, එහෙම නැත්නම් වාණිජ අංශය විසින් සියයට 41ක් වියදුම් කර තිබෙන බව තමයි වාර්තා වෙන්නේ. එතකොට අපි හොයා බලන්න ඕනෑ, මොනවාටද මේ research and development expenditure වැඩිපුරම තිබෙන්නේ කියලා.

මම දැන් අහගෙනයි ඇමතිතුමා කියනවා, National Research Council එක හරහා වල්ලාපට්ට සම්බන්ධයෙන් research එකක් කරනවාය, පලතුරු මැස්සා සම්බන්ධ යෙන් research එකක් කරනවාය, ඩෙංගු සම්බන්ධයෙන් research එකක් කරනවාය, වකුගඩු රෝගය සම්බන්ධයෙන් research එකක් කරනවාය කියලා. රුපියල් මිලියන 50 ගණනේ වැය කර පර්යේෂණ පහක්ද කොහෙදෝ කරනවා කියලා එතුමා සඳහන් කළා. නමුත්, ලංකාවේ මොන ක්ෂේතුවලද වැඩියෙන්ම මේ research and development කෙරෙන්නේ කියලා අපි සමස්තයක් හැටියට අරගෙන බැලුවොත් පෙනෙනවා, 2013 වර්ෂයේ මේ පර්යේෂණවලින් සියයට 33ක් කරලා තිබුණේ engineering sciences and technologies සම්බන්ධයෙන් බවත්, සියයට 28ක් කෘෂි කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙනුත් බව. ඊළහට වෛදා පර්යේෂණ -medical sciences- හැටියට සියයට 10කට ආසන්න පුමාණයක් සහ සමාජ විදාහ පර්යේෂණ සියයට 5කට ආසන්න පුමාණයක් තමයි මේ පර්යේෂණවලින් ලංකාවේ කරලා තිබෙන්නේ.

ඊළහට, science and technology ක්ෂේතුයේ රැකියාවල ලංකාවේ කොපමණ පුමාණයක් තියැලිලා ඉන්නවාද කියලා බැලුවොත් - ඇත්ත වශයෙන්ම මට පොඩඩක් පුදුම හිතුණා -

and technology related activitiesවලට 113,447දෙනෙක් සම්බන්ධ වෙලා ඉන්නවා. නමුත්, මේ පුමාණයෙන් සියයට 11ක් පමණයි විදාහඥයන්, ඉංජිනේරුවරුන් සහ වෘත්තීයවේදීන් -scientists, engineers and professionals -හැටියට ඉන්නේ. සියයට 14ක් ඉන්නේ techniciansලා හැටියටයි. සියයට 75ක් support staff හැටියට තමයි ඉන්නේ. Science and technology ක්ෂේතුයේ රැකියාවල 113,447ක් හිටියට සියයට 75ක් ඉන්නේ support staff. Sri Lanka Science & Technology Statistical Handbook එකේ තිබෙන්නේ, "ඉන්න මුඑ scientistsලා පුමාණය  $5{,}705$ ක්" කියලායි. එතකොට ලංකාවේ මිලියන 20ක් වූ ජනගහනයෙන් scientistsලා ඉන්නවා කියා හදුනාගෙන තිබෙන්නේ 5,705යි; techniciansලා 3,200යි. ඉතාමත්ම සුළු පුමාණයක් තමයි මේ කාර්ය භාරයේ නියැළිලා ඉන්නේ. ඒකෙනුත් සියයට 50කට කිට්ටු - සියයට 47ක් -පුමාණයක් විශ්වවිදාහලවලත්, සියයට 32ක් රජයේ අනෙකුත් ආයතනවලක් සේවය කරනවා. වාණිජා ආයතනවල - business enterprisesවල - scientistsලා ඉන්නේ 5,705න් සියයට 21ක් පමණයි. එතකොට මේ කරන පර්යේෂණ, රටේ පුද්ගලික අංශය සමහ දායක වෙලා කරන ආර්ථික සංවර්ධන කිුයාවලියට එකතු වෙන්නේ කොයි ආකාරයටද කියන එක පිළිබඳව ගැටලු රාශියක් මේ දත්තවලින්ම පිළිබිඹු වනවා.

මම භොයලා බැලුවා මේ ක්ෂේතුයේ ඉන්න ගැහැනු, පිරිමි අනුපාතය කොයි වාගේද කියලා. Research and Development Scientistsලා හැටියට සියයට 40ක් වැඩ කරන්නේ කාන්තාවන් කියලා මේ වාර්තාවේ තිබෙනවා. 2003දී කොපමණ විද්වත් ලිපි research articles published by Sri Lankan scientists in science journals - පළ කරලා තිබෙනවාද කියලා බලමු.

ඒවා සියයට 77ක් foreign co-authorsලා එක්ක තමයි කරලා තිබෙන්නේ. ඔක්කෝම ලිපි 391ක් තමයි පළවෙලා තිබෙනවා කියලා වාර්තාගත වෙන්නේ. අවසාන වශයෙන් එක්ලක්ෂ දහතුන්දහසක් වැඩ කරන මේ science, technology and research community එකෙන් අලුත් සොයා ගැනීම - new products -හැටියට 2013දී register කරලා තිබෙන්නේ 28යි. They have developed 28 new products, transferred six of their technologies and commercialized five items. එතුකොට commercialize කරලා තිබෙන්නේ, එහෙම නැත්නම් වාණිජමය වශයෙන් පාවිච්චි කරන්න හැකි වෙලා තිබෙන්නේ අයිතම 05යි. අපි මෙච්චර වියදම් කරලා, එක් ලක්ෂ දහතුන්දහසක් වැඩ කරලා, රුපියල් මිලියන යම් පුමාණයක් වියදම් කරලා ඒ අවුරුද්දේ new products 05ක් commercialize කරන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මම හිතන විධියට මේක මදියි. මදියි කියන්නේ හොඳටෝම මදියි. ඊළහට මම ලංකාවේ දත්ත අරගෙන සංසන්දනය කළා, ලෝකයේ research and technology ක්ෂේතුයට කොච්චර වියදම් කරනවාද; ලෝකයේ rankings අරගෙන බැලුවාම ලංකාව කොයි වාගේ තැනකද ඉන්නේ කියලා.

Sir, I have with me a document titled "The Global Innovation Index 2015, Effective Innovation Policies for Development", which I would like to **table\***.

මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්නේ Cornell University එකේ INSEAD ආයතනය සහ World Intellectual Property Organization - WIPO - කියන ආයතන එකතු වෙලායි. මෙතැනදී මම ඉස්සෙල්ලාම බැලුවේ ලංකාව නවෝත්පාදන ශ්ණීගත කිරීමේ - Global Innovation Index එකේ - කොතැනද

<sup>\*</sup> පුස්තකාලමය් තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

ඉන්නේ කියලායි. අපි දැක්කා, ලංකාව කොයි වාගේ වියදමක් ද කරන්නේ; කොයි වාගේ පර්යේෂණවලද නියැලිලා ඉන්නේ; කොපමණ පුමාණයක් මේ නවෝත්පාදන කිරීම සදහා මහන්සි වෙනවාද කියලා. 2013දී අයිතම 05ක් තමයි අලුතෙන් හඳුන්වා දී තිබුණේ. මේ ශ්‍රේණිගත කිරීමේ රටවල් 141ක් තිබෙනවා. මේක තමයි 2015ට කරපු අලුත්ම ශ්‍රේණිගත කිරීම. මේ රටවල් 141ත් ලංකාව ඉන්නේ 85වැනි ස්ථානයේයි. බිංදුවේ ඉඳලා සියය වෙනකම් ලකුණු දීලා තිබෙනවා. වැඩිපුරම ලකුණු අරගෙන -ලකුණු 68ක් අරගෙන- මුල් ස්ථානයේ ඉන්නේ ස්වීටසර්ලන්තයයි.

ඊළහට, ලකුණු 62ක් අරගෙන මහා බුතානා දෙවැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. ස්වීඩනය ලකුණු 62ක් අරගෙන තුන්වැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. නෙදර්ලන්තය ලකුණු 62ක් අරගෙන හතරවැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. ඇමෙරිකාව ලකුණු 60ක් අරගෙන පස්වැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. පින්ලන්තය ලකුණු 60ක් අරගෙන හයවැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. සිංගප්පූරුව ලකුණු 59ක් අරගෙන හත්වැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. අයිස්ලන්තය ලකුණු 59ක් අරගෙන අටවැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. ලක්සම්බර්ග් ලකුණු 59ක් අරගෙන නමවැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. ඩෙන්මාර්කය ලකුණු 57ක් අරගෙන දහවැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. මේ ශේණිගත කිරීමේදී ලංකාවට ලැබිලා තිබෙන්නේ 85වැනි ස්ථානයයි. එය ඉතාමත්ම පහළ තත්ත්වයක්. මම ඊට පස්සේ හොයලා බැලුවා, ලංකාව ලකුණු කීයක් ලබාගෙන තිබෙනවාද කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම ලංකාව ලබාගෙන තිබෙන්නේ ලකුණු 30.8යි. අපි කොයි වෙලාවේත් ආසියානු රටක් හැටියට කථා කරන, මේ නවෝත්පාදන ශ්ලණිගත කිරීමේ ඉහළම තිබෙන ආසියාතික රට වන සිංගප්පුරුව සමහ යමකිසි විධියකට අපේ රට සංසන්දනයක් කරන්න පුළුවන් ද කියලා බලන්න මම උත්සාහ කළා.

එහෙම සංසන්දනය කරන කොට ඉතාම වැදගත් කරුණු රාශියක් බැලු බැල්මට අපට පෙනෙනවා. ඔවුන් ශ්‍රේණිගත කිරීමේ පළමුවන ස්ථානයේ ඉන්න අයිතම කිහිපයක්ම මෙහි සඳහන් වෙනවා. නමුත් ඔවුන් පළමුවන ස්ථානයට එන විට අපි සියවන ස්ථානය පසු කර යන අවස්ථාව තමයි මෙයින් පිළිබිඹු වෙන්නේ. උදාහරණයක් හැටියට "Knowledge & technology outputs" කියන එක යටතේ Domestic resident patent app./bn PPP\$ GDP වාගේ indicator එකක් අර ගෙන බැලුවොත්, ලංකාව ඉන්නේ පනස්වන ස්ථානයේ විතර. නමුත් සිංගප්පූරුව විසිවන ස්ථානයේ විතර රැඳිලා ඉන්නවා.

ඊළහට, High-tech exports වාගේ එකක් ගත්තොත්, පුතිශතයක් හැටියට මුළු අපනයනවලින් කොච්චර High-tech exports තිබෙනවාද කියලා මෙහි තිබෙනවා. මෙය ඉතාම හොඳින් හිතට ගත යුතු කාරණයක්. මොකද, සිංගප්පුරුව තමයි අංක එකට ඉන්නේ. If you take high-tech exports less re-exports as a percentage of total trade, the the percentage of rank No. 1 is 26.8 per cent. High-tech exports less re-exports as a percentage of total trade යටතේ ශේණිගත කිරීම අනුව ලංකාව ඉන්නේ අසූඑක්වන ස්ථානයේයි. පුතිශතයක් හැටියට ගත්තොත් 0.4යි. මෙන්න මේ වාගේ දේවල් පිළිබඳව තමයි අපේ රජයේ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. මොකද, අපි අපේ රට දියුණු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ ඉහළ තරගකාරී රටක් බවට පරිවර්තනය කරලායි. අපේ දැනුම මත කේන්දුගත වුණු ඉහළ තරගකාරී රටක් නිර්මාණය කරන්න නම්, නවෝත්පාදන සහ research and development කියන ක්ෂේතුය දැන් තිබෙන තත්ත්වයට වඩා ඉතාම ශීසුයෙන් මීට වඩා ඉහළ තැනකට අර ගෙන එන්න අපට මීට වඩා වෙහෙසෙන්න වෙනවා; උත්සාහ කරන්න වෙනවා. එහෙම කරන්න බැරි නම්, ලෝකයේ ඉහළ තරගකාරිත්වයක් තිබෙන රටවල් සමහ අපි තරග කරන්නේ කොහොමද? අපි ලෝකයට අපනයනය කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ මොනවාද? රණසිංහ ජුමදාස හිටපු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේදී පටන් ගත් ඇගලුම් කර්මාන්තය නිසා තමයි තවමත් අපි මේ තත්ත්වයට හරි ලෝකයත් එක්ක අපනයන ගනුදෙනුව කර ගෙන යන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම අද වන විට අපි ඇහලුම් කර්මාන්තයෙන් ලබා ගන්නා ඩොලර් බිලියන හතරහමාරක්පහක් වාගේ පුමාණයට සාපේක්ෂව අපේ කාන්තාවන් පුධාන වශයෙන්ම මැද පෙරදිග ඉඳලා උපයන මුදල් පුමාණය දෙගුණයක් පමණ වෙනවා. ඩොලර් බිලියන අවහමාරක් විතර ඔවුන් උපයලා මේ රටට එවනවා. එකකොට අපට අවශා කරන දිශාවට නොවෙයි මේ රට කාලයක් නිස්සේ ගමන් කරලා නිබෙන්නේ. ලෝකයත් එක්ක තරග කරන්න පුළුවන් ආකාරයේ අපනයන මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. පුනිශතයක් හැටියට ඉහළ තාක්ෂණයෙන් යුත් අපනයන ශේණිගත කිරීම අනුව සිංගප්පූරුව පළමුවන ස්ථානයේ සිටීමත්, ලංකාව අසූඑක්වන ස්ථානයේ සිටීමත් සම්බන්ධයෙන් අපි ඉතාම ගැඹුරෙන් හිතන්න ඕනෑ. අපි කොහොමද අවශා තැනට මේ රට ගෙන යන්නේ කියලා අපි හිතන්න ඕනෑ.

සිංගප්පූරුව පළමුවැනි ස්ථානයේ සිටින විට අපේ රට ඉන්නේ පස්වැනි හෝ විසිපස්වැනි ස්ථානයේ නම් අපට යම් කිසි විධියකට හිතන්න පුළුවන්, මේ තත්ත්වය fine-tune කරන්න පුළුවන් වෙයි කියලා. Fine-tune කරලා තව වැඩිපුර මුදල් ටිකක් එහාට මෙහාට කරලා මේ තිබෙන තත්ත්වයෙන් ගොඩ එන්න පුළුවන් වෙයි කියලා අපට හිතන්න පුළුවන්. නමුත් සිංගප්පූරුව පළමුවැනි ස්ථානයේ ඉන්නකොට අපි ඉන්නේ අසූඑක්වැනි ස්ථානයේ නම්, එතැන විශාල වෙනසක් තිබෙනවා. ඒ වෙනස අඩු කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගත යුතු කියාමාර්ග පිළිබඳව පක්ෂ - විපක්ෂ භේදයකින් තොරව මීට වඩා අපේ අවධානය යෙමු කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම උදාහරණ කිහිපයක් පෙන්වා දෙමින් මේ ගැන පැහැදිලි කර දෙන්නයි උත්සාහ කළේ. කෙසේ වෙතත්, මේ සම්බන්ධයෙන් අපි යම් කිසි පුමාණයකට වැඩ කටයුතු කරලා තිබෙනවා. සම්පූර්ණයෙන්ම අගාධයේ නොවෙයි අපි ඉන්නේ. අපේ රටේ සිදු කර තිබෙන පර්යේෂණ පිළිබඳව අපේ ඉතිහාසය අරගෙන බැලුවොත්, අපේ පැරණි වාරි ඉංජිනේරු තාක්ෂණය හොඳම උදාහරණයක්. ඒ කාලයේ අපේ රට ලෝකයේ සිටි දියුණුම ඉංජිනේරුවන් තිටපු රටක් හැටියට සලකන්න පුළුවන්. ඒ කාලයේ කෘෂිකර්මයට ජලය ලබා ගැනීම සඳහා ඇළ මාර්ග ආදිය සංවර්ධනය කර තිබුණු ආකාරය පිළිබඳව කථා කිරීමේදී අපට ඒ ගැන දැන ගන්න පුළුවන්. නමුත් අපි හැම දාම ඉතිහාසයේ අපි ලබා ගත් දැවැන්ත ජයගුහණ ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ. වර්තමානයේ ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ වෙනස් කර ගෙන, ඒ අවශා මුලා සහ පුතිපත්තිමය වෙනස්කම සිදු කර ගෙන, අපි මේ යන දිසාව වෙනස් කර ගත්තේ නැත්නම් අපේ ඉලක්කයට ගමන් කරන්න බැරි වෙනවා.

මම නැවතත් ගරු ඇමතිතුමාට ස්තුතිවත්ත වෙනවා, මේ ආයතනය වාාවස්ථාපිත ආයතනයක් ලෙස ස්ථාපනය කරන්න පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව. නමුත්, එවැනි තීතිමය වෙනස් කිරීම්වලින් පමණක් යා යුතු ඉලක්කයට යන්න අපට පුළුවත් වෙයි කියලා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාවේ සභාපති මහාචාර්ය ජනක ද සිල්වා මැතිතුමා අපේ පාසලේ අපට වඩා ඉහළ පන්තියක සිටි [ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

ජොෂ්ඨ පුද්ගලයෙක්. කවුරුත් දන්නවා, එතුමා මහාචාර්යවරයකු හැටියට ඉතාම හොදින් මේ කටයුත්ත කර ගෙන යන බව. එතුමාටත් එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයටත් මේ කටයුතු කරගෙන යෑම සඳහා අවශා ඒ ශක්තිය ලැබේවායි කියලා පුාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම අවම වශයෙන් තව අවුරුදු දහයකින් අපේ රට දැනට සිටින අසුඑක්වැනි ස්ථානයේ සිට පනස්වැනි ස්ථානයට ගෙනෙනවා කියලා ඉලක්කයක් හදා ගන්න ඔවුන්ට පුළුවන් නම්, එය තමයි අවශා වෙන්නේ. මොකද, කරන්නන්වාලේ පර්යේෂණ කිරීමෙන් ඇති පුයෝජනයක් නැහැ. පර්යේෂණ කළ යුත්තේ රටේ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ සඳහා අවශා ආකාරයටයි. ඒ නිසා ඒ අවශා පර්යේෂණ කිරීම පිළිබඳවත්, ඒවා වාණිජමය ආකාරයෙන් රටේ සංවර්ධනය සඳහා යොදා ගන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කරන්නය කියා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Lakshman Senewiratne. You have 13 minutes.

[අ.භා. 2.00]

## ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා (විදාහා, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ රාජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) - விஞ்ஞான, ் தொழில்நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Senewiratne - State Minister of Science, Technology and Research)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ශීු ලංකා ජාතික පර්ශේෂණ සභාව වාාවස්ථාපිත මණ්ඩලයක් බවට පත් කිරීම ඉතාම කාලෝචිතව සිදු වෙන දෙයක් බව පුකාශ කරන්න ඕනෑ. මගේ මිතු, අපේ නියෝජාා අමාතාා ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමාගේ කථාවෙන් පසුවයි මම කථා කරන්නේ. ගරු නියෝජා ඇමතිතුමති, මම ඔබතුමාගේ කථාවට ඇහුම් කන් දුන්නා. ඔබතුමා කියපු බොහෝ කරුණු නිවැරදියි. අපි පසු ගිය මාස දෙක තුළදී ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත ඇමතිතුමා සමහත් මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කළා. මේ රටේ ඉතිහාසයේ හුහක් අවස්ථාවල පර්යේෂණවලට, විදාහාව හා තාක්ෂණයට -Research and Development -R&D සඳහා-, මුල් තැනක් ලබා දුන්නේ නැහැ.

අපි බලාගෙන ගියොත් පෙනෙනවා, අද අපට වඩා ඉදිරියෙන් සිටින රටවල්, අවුරුදු ගණනාවකට කලින් අපට පසු පසින් සිටි රටවල් බව. ඒ රටවල සිද්ධ වුණේ මොකක්ද? ඒ රටවල සෑම කිුයාවලියක්ම සිද්ධ වුණේ විදාහව සහ තාක්ෂණය පදනම් කර ගෙනයි. ඒකයි සිද්ධ වුණේ. කොරියාව, ජපානය වාගේ රටවල් අද බොහොම ඉදිරියෙන් ඉන්නවා. ඔබතුමා කිව්වා වාගේ අපේ අල්ලපු වැටේ ඉන්න සිංගප්පූරුව, ඉන්දියාව වැනි සියලුම රටවල් අද පුමුඛතාව දීලා තිබෙන්නේ මොනවාටද? විදාහාව හා තාක්ෂණයටයි. පසු ගිය වකවානුව - අවුරුදු 40, 50 කාලය-ගත්තොත්, සංඛාන ලේඛන, දත්ත අනුව බැලුවත් අපි ඒ අතින් බොහොම පසුපසින් ඉන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ විදාහව හා තාක්ෂණය බහුල වශයෙන් යොදා ගැනීම ඉදිරියේදී සිද්ධ වනවාය කියන විශ්වාසය අපට තියන්න පුළුවන් පුධාන හේතුව තමයි, වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාත්, අගුාමාතාවරයාත් මේ පිළිබඳව තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙන එක. ඔවුන් තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා මේ රට ඉස්සරහට යන්න නම් අපි විදාහව හා තාක්ෂණයට මුල් තැනක් දෙන්න ඕනෑ කියලා. ඒ ගැන අපි බොහොම ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. අපේ කාර්මික කටයුතුවලට, කෘෂිකාර්මික කටයුතුවලට, ධීවර කටයුතුවලට තාක්ෂණය යොදා ගත්තත්, තාක්ෂණය අතින් අපි මොන තරම් පසුපසින් ඉන්නවාද කියන එක සොයා බැලුවොත් අපට දැනගන්න පුළුවන්. උදාහරණයක් හැටියට අපේ ගම්වල කුඹුරු ඉඩම් අක්කරයකින් නිෂ්පාදනය කරන වී පුමාණය කොපමණද කියලා බලන්න. ඒ හා සාපේක්ෂව අනෙක් රටවල් අරගෙන බැලුවොත් ඔවුන් මොන තරම් ඉදිරියෙන් සිටිනවාද?

මගේ මිතු හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා කියපු විධියට අපේ පර්යේෂණ ගත්තොත්, අපේ ඒ බොහෝ පර්යේෂණ රටට ගැළපෙන දේවල් නොවෙයි. ඒවා වාණිජමය වශයෙන් අපට ගැළපෙන දේවලුත් නොවෙයි. වාණිජමය වශයෙන් අපි පර්යේෂණ කරලාත් නැහැ. මේ ආයතනයෙන් සිද්ධ වන පුධානම දේවල් ගැන ගරු අමාතාෘතුමා හොඳ පැහැදිලි කිරීමක් කළා. අද අපි තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාම ඒකරාශීවෙලා අනුමත කරන මේ වාාවස්ථාපිත මණ්ඩලයට අපි මූලාා බලයක් ලබා දෙනවා. වෙනත් ආයතනවලින් පුදාන සහ ණය ලබා ගැනීමේ බලය ලබා දෙනවා. අවශා කටයුතු සඳහා රජයේ කුමවේදය අනුව ඉඩම අත්පත් කර ගැනීමේ බලය ලබා දෙනවා. අදාළ කාර්යයන් කරගෙන යෑම සඳහා පෞද්ගලික ආයතන සමහ ගනුදෙනු කිරීමේ බලය ලබා දෙනවා. පර්යේෂණ සඳහා සුදුසු පුද්ගලයන් වෙත පුතිපාදන ලබා දීමේ බලය ලබා දෙනවා. සුදුසු පුද්ගලයන් වෙත වැඩිදුර අධාාාපනය සඳහා ශිෂාාත්ව ලබා දීමේ බලය ලබා දෙනවා. පුදාන අනුව කෙරෙන පර්යේෂණ කටයුතුවල පුගතිය පරීක්ෂා කිරීමේ බලය ලබා දෙනවා.

අනවශා කටයුතු වෙනුවෙන් පර්යේෂණ පැවැත්වීම සඳහා රජයේ මුදල් වැය වීම, එකම පර්යේෂණ කටයුතු සඳහා ආයතන දෙකක් මහින් කටයුතු කිරීම නිසා රජයේ මුදල් නාස්ති වීම, අරමුදල් ලබා දීමෙන් පසු පුගතියක් නොපෙන්වීම, අනවශා පර්යේෂණ වෙනුවෙන් කටයුතු නොකිරීම, නිසි පුමිතියකින් තොරව පර්යේෂණ කටයුතු සිදු කිරීම කියන ඒවා තමයි මෙච්චර කාලයක් අපේ රටේ තිබුණු දුර්වලතා. ලංකාවේ අපි බොහොම දක්ෂයි duplicate වැඩවලට. එකම දේ සම්බන්ධයෙන් ආයතන ගණනාවක් පර්යේෂණ කරනවා. මම මුලදී කිව්වා වාගේ සමහර පර්යේෂණ රටට කිසිසේත්ම ගැළපෙන්නේ නැති පර්යේෂණ. අනෙක් පැත්තෙන් ඒවායින් වාණිජමය වාසියක්වත් රටට ලැබෙන්නේ නැති තත්ත්වයක් ඇතිවෙලා තිබෙනවා. එම නිසා අද තමුන්නාන්සේලා -අපි සියලුම දෙනා ඒක රාශී වෙලා තමුන්නාන්සේලාගේ උදව්වෙන්- පත් කරන මේ වාඃවස්ථාපිත මණ්ඩලයෙන් අපේ රට යම් තැනකට අරගෙන යන්න පුළුවන් වෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒකට අවුරුදු කිහිපයක් යයි.

Why is R&D important to Sri Lanka? Twelfth pillar of the global competitive index is very important. If, as a country, we do not perceive research and development in science and research and innovation, the country would stagnate at this level of development.

අද මේ ඉන්න තත්ත්වයේ ඉඳලා ඊළහ පියවරට යන්න නම්, රජයක් හැටියට, රටක් හැටියට අපි අත දීලා, සියලුම අමාතාහාංශත් ඒකාබද්ධ කර ගෙන, අනිවර්යයෙන්ම විදාහාව හා තාක්ෂණය තුළින් ඉදිරියට යෑම ඉතාමත් වැදගත් වනවාය කියන එක පුකාශ කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, උතුරේ අපේ ගරු මන්තීවරයකු කථා කරනවා මා අහගෙන සිටියා. එතුමා පුශ්න කිහිපයක් මතු කළා. එතුමා උතුරේ වකුගඩු රෝගය ගැන පුකාශ කරත ගමන්, සමහර විට උතුරේ වකුගඩු රෝගය ඇති වුණේ යුද්ධය නිසාද කියන පුශ්නය මතු කළා. යුද්ධය නිසා වකුගඩු රෝගය ඇති වුණේ නැහැ. අද වන කොට මහියංගනය, ගි්රාඳුරුකෝට්ටේ, පොලොන්නරුව වැනි පුදේශවල වකුගඩු රෝගින් විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා. යුද්ධය නිසා වකුගඩු රෝගය ඇති වන්නේ නැහැයි කියලා ඕනෑ කෙනෙක් දන්නවා. අද අපේ ජනාධිපතිතුමාත්, සියලුම රාජා නායකයනුත් ඒක රාශි වෙලා මේ වකුගඩු රෝගයට මූලික හේතුව කුමක්ද කියලා සොයා ගැනීමට කටයුතු කරමින් සිටිනවා. ඒ වෙනුවෙන් විශාල වැඩ කොටසක් කරගෙන යනවා. ඇත්තම කියනවා නම්, වකුගඩු රෝගයට මූලික හේතුව කුමක්ද කියලා හේතට බැරි වෙලා තිබෙනවා. ලෝකයේ සිටින විශේෂඥයන් ඇවිල්ලා ඒ පිළිබදව මෙහි පර්යේෂණ කරලා තිබෙනවා; ඉදිරියටත් කරනවා. වැඩි කල් යන්නට පෙර මේ පුශ්නයට පිළිතුරක් ලැබෙයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

එතුමා ඩෙංගු රෝගය පිළිබදව කථා කළා. ඇත්තටම ලංකාවේ ඩෙංගු රෝගය තිබුණාට, රටේ ජනතාවගේ දැනුවත් වීම තුළින් අද ඩෙංගු රෝගය බොහෝ දුරට මැඩ පවත්වාගෙන තිබෙනවා. රටේ ජනතාව ඉදිරිපත් වෙලා තමන්ගේ ගම පුදේශ පිරිසිදුව තබා ගැනීමේ හේතුව මත අද ගම්වල ඩෙංගු රෝගය බොහෝ දුරට තුරන් වෙලා තිබෙනවා. ඩෙංගු රෝගය වැඩි වශයෙන් තිබෙන්නේ කොළඹ නගරය තුළ සහ ගම්පහ නගරය තුළයි. අපේ පුදේශවල ඩෙංගු රෝගීන් ඉන්නවා නම ඉන්නේ 1/1000ක් පමණ ඉතා සුළු පුමාණයකුයි. ඒ දැනුවත් කිරීම තුළින් අද ඩෙංගු රෝගීය මර්දනය කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එතුමා ඉල්ලීමක් කළා, මේ සොයාගත් පුනිඵල පිළිබඳව මහ ජනතාව දැනුවත් කළ යුතුයි කියලා. අපේ විදාහඳයින් සොයා ගන්නා පුතිඵල මොනවාද කියා රටේ ජනතාව දැනු ගන්න ඕනෑ.

අද අපේ පාසල්වල ශිෂායන්ට විදාහ දැනුම, තාක්ෂණය පිළිබඳව ලොකු පිපාසයක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ඔවුන්ට ලොකු ඕනෑකමක්, උනන්දුවක් තිබෙනවා. අද මේ පාසල්වල තිබෙන බරපතළම පුශ්තය තමයි සාමානාා විදාහව උගන්වන්නවත් ගුරුවරුන් නැතිකම. එතකොට මේ දරුවන්ගේ දැනුම පිළිබඳ පිපාසය නැති කරන්න අපි කුමවේදයක් හදා ගන්න ඕනෑ. පාසල්වල දරුවන් විශාල ඕනෑකමකින් science societies හදාගෙන තිබෙනවා. නමුත් අපි ඉන්නේ ඊට සෑහෙන පිටුපසින්. සංඛාා ලේඛන අනුව ගත්තත්, අපි ඉන්නේ සෑහෙන පසු පසින්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද අපි කළ මේ පටන් ගැන්ම ඉතාමත් වැදගත් වනවා. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා මණ්ඩලය තුළින් මේ රටේ විශාල ආයතන ගණනාවක් සම්බන්ධීකරණය කරන්න අපට පුළුවන් වෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. විශාල ආයතන ගණනාවක් සම්බන්ධීකරණය කරන එක තමයි අතාවශාම දේ. ඒ සම්බන්ධීකරණය තුළින් අපි පසු බා තිබෙන තත්ත්වය යම් තාක් දුරකට මහ හරවා ගෙන අපේ ඉලක්කවලට යන්නට අපේ අමාතාාංශයේ සියලුම නිලධාරි මහත්වරුන්ට හැකි වේවා!යි කියා පුාර්ථනා කරමින්, සියලු දෙනාගේම සහයෝගය බලාපොරොත්තුවෙමින් මා නිහඩ වනවා.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is the Hon. S. Shritharan. You have 20 minutes.

[பி.ப. 2.11]

### ගරු එස්. ශීතරන් මහතා

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shritharan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவைச் சட்டமூலம் சம்பந்த மான விவாதத்திலே கலந்துகொள்வதில் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற இளைய விஞ்ஞானிகளையும் ஆராய்ச்சியாளர்களையும் ஊக்குவிக்கும் வகையில் இந்த இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை ஒரு முக்கியமான பங்கை வகிக்கவேண்டுமென்பது எல்லோருடையதும் விருப்ப மாகும். குறிப்பாக, இன்று உலக நாடுகள் பல்வேறுபட்ட விஞ்ஞான ரீதியான வளர்ச்சிகளைக் கண்டிருக்கின்றன; பல முன்னேற்றங்களைக் கண்டிருக்கின்றன. 1948ஆம் ஆண்டு இலங்கை சுதந்திரம் பெற்றபொழுது ஜப்பான் நாட்டின் தனிநபர் தலா வருமானமும் இலங்கை நாட்டின் தனிநபர் தலா வருமானமும் சமமாகவே காணப்பட்டது. ஆனால், இன்று ஜப்பான் நாட்டின் தலா வருமானம் எத்தனையோ ஆயிரம் டொலர்களைத் தாண்டி கண்டிருக்கின்றது. இலங்கையிலே இன்று தனிநபருடைய தலா வருமானம் 240 அமெரிக்க டொலரைத் தாண்ட முடியாமல் தவிப்பதை நாங்கள் அவதானிக்கின்றோம். ஆகவே, ஒரு காலகட்டத்தில் இருந்த விஞ்ஞான முன்னேற்றம் ஜப்பானை உலகத்திலேயே ஒரு முன்னேற்றகரமான நாடாகக் காண்பித்திருக்கின்றது. நாங்கள் இன்று இந்தப் பாராளுமன்ற வளாகத்தில் நின்று பேசுகிறோம் என்றால், இந்தப் பாராளு கட்டிடமும்கூட ஜப்பான் நாடு அன்பளிப்புத்தான். 1948களில் எமது நாட்டோடு சமமான தலா வருமானத்தைப் பெற்றிருந்த ஜப்பான் நாடு எமது நாட்டுக்கு ஒரு பாராளுமன்றத்தைக் கட்டித் தந்திருக்கிறது என்றால், அந்த அளவுக்கு அது முன்னேற்றமடைந்திருக்கின்றது.

இங்கு பலரும் குறிப்பிட்டதுபோல கொரியா, சிங்கப்பூர் போன்ற நாடுகள்கூட விஞ்ஞான ரீதியாகப் பல முன்னேற்றங் களையும் வளர்ச்சிகளையும் கண்டிருக்கின்றன. ஆனால், எமது நாட்டிலே அவ்வாறான முன்னேற்றங்கள் எதுவும் இல்லை. இளைய கண்டுபிடிப்பாளர்களுக்கு அல்லது இளமைக் காலத்திலே பாடசாலையில் கற்கின்ற மாணவர்களுக்கு அவர்களுடைய கண்டுபிடிப்புகளை வெளிக் வருவதற்கான முயற்சிகள், ஊக்குவிப்புகள் படவில்லை. அவ்வாறு முயற்சி செய்பவர்களுடைய தடுக்கப்பட்ட முன்னேற்றங்கள்கூட வரலாறுகள்தான் அதிகமானவை. அண்மையில் வவுனியாவில் ஜக்ஷன் என்ற மாணவன் தன்னுடைய கண்டுபிடிப்புகளை 200 கோடி ரூபாய்க்கு தனி நிறுவனங்களுக்கு விற்பனை செய்ததாக ஒரு செவ்வியிலே தெரிவித்திருந்தார். அத்துடன், "நான் ஒரு தனி மாணவனாக எவ்வளவோ கடினமாக முயற்சி செய்திருந்தேன்; பலரிடமும் பல நிறுவனங்களிடமும் சென்று உதவி செய்யுமாறு கேட்டபொழுதும் எனக்கு எந்த உதவிகளும் கிடைக்கவில்லை; என்னை யாரும் கவனிக்கவில்லை" என்றும் அவர் குறிப்பிட்டிருந்ததாகப் பத்திரிகைகள் பிரசுரித்திருந்தன. அந்த மாணவனுக்கு இந்த உயர்ந்த சபையினூடாக நான் என்னுடைய பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී කවුරුන් හෝ ගරු මන්තීුවරයකු මූලාසනය සදහා ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීුතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ഋരീമാය වීමසන ලදින්, සභා සම්මක විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. අනතුරුව ගරු බිමල් රත්තායක මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

\_\_\_\_\_ அதன் பிறகு, மாண்புமிகு பியல் ரத்நாயக்க அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. BIMAL RATHNAYAKE left the Chair, and THE HON. EDWARD GUNASEKARA took the Chair.

ගරු එස්. ශීතරන් මහතා (மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்) (The Hon. S. Shritharan)

எமது நாட்டிலே பல மாணவர்கள் இவ்வாறு முயற்சிகளை மேற்கொள்கிறார்கள். தென்பகுதியில்கூட பல மாணவர்கள் தங்களுடைய முயற்சியினூடாக கண்டுபிடிப்புகளைச் செய்திருக்கிறார்கள். அதுபற்றிய செய்திகளை நாங்கள் பத்திரிகைளில் வாசித்திருக்கிறோம். இவற்றை ஊக்குவிக்கக் கூடிய வகையிலே இந்த இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை பல்வேறுபட்ட விஞ்ஞானக் கண்டுபிடிப்புகளையும் பல்துறை சார்ந்த கணித ரீதியான science and technology துறைகளிலே அவர்களுடைய முயற்சிகளை மேற்கொள்வதற் கான ஒத்துழைப்பையும் வழங்க வேண்டும். குறிப்பாக, இன்று அமெரிக்கா தனது software companies ஐ இந்தியாவில் பல இடங்களில் நிறுவியிருக்கின்றது. அங்கிருக்கின்றவர்களின் தொழில்நுட்பத் திறன்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக இவ்வாறு மேற்கொண்டிருக்கிறது. இலங்கையில் தென் பகுதியிலோ அல்லது வடபகுதியிலோ இருக்கின்ற ஊழிய வளங்களைப் பயன்படுத்தக்கூடிய வகையில் software companies ஆரம்பிக்கப்படவில்லை. இந்த நாட்டிலே சரியான முறையில் இந்த science and technology கொண்டுவரப் படவில்லை என்ற குறைபாடு பரவலாகக் காணப்படுகின்றது.

அண்மைக் காலங்களில் மிகமுக்கியமான சில செய்திகளை நாங்கள் படித்திருக்கின்றோம். அதாவது, புனர்வாழ்வு பெற்று வந்த 104க்கு மேற்பட்ட பெண் போராளிகளும் ஆண் போராளிகளும் cancer நோயினால் இறந்திருக்கிறார்கள். அண்மையிலே சாலாவ இராணுவ முகாமிலுள்ள ஆயுதக் களஞ்சிய வெடிப்பின் காரணமாக மக்களுக்கு சுவாச நோய்கள், cancer போன்ற நோய்கள் ஏற்படுமென பாராளுமன்றத்தில் கௌரவ உறுப்பினர்கள் பலரால் எடுத்துரைக்கப்பட்டது. அப்படியாயின், 30 ஆண்டுகள் இந்தக் கந்தகக் காற்றைச் சுவாசித்திருந்த எமது மக்களுடைய நிலைமை என்ன? புனர்வாழ்வு பெற்று அவர்கள் மீண்டு வந்தபின்னர் 104க்கு மேற்பட்ட போராளிகள், குறிப்பாக பெண் போராளிகள் புற்றுநோயினால் இறந்திருக்கிறார்கள். இவ்வாறான இறப்பு களுக்கான காரணங்களைக் கண்டறிவதற்கு உண்மையிலே ஒரு நம்பகத்தன்மையின் அடிப்படையில் ஆய்வு செய்யப்பட இந்த ஆய்வுகளை இந்த நாட்டிலே மேற்கொள்வதற்கு சுதந்திரமான, வெளிப்படையான ஆய்வு நிறுவனங்கள் இருக்க வேண்டும்.

இந்தத் தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை வெறுமனே பெயரளவில் ஒரு காரியாலயமாக இருக்கக்கூடாது; எழுத்தினா லான ஒரு சட்டமூலமாக இருக்கக்கூடாது. யுத்தத்தின்போது சரணடைந்த போராளிகள் புனர்வாழ்வு பெற்று வந்ததன் பிற்பாடுதான் இந்த cancer நோயினால் சாகடிக்கப் பட்டிருக்கிறார்கள் என்றால், அதற்குரிய காரணங்கள் அறியப் படவேண்டும். யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலும் வன்னியில் குறிப்பாக முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி, மன்னார் ஆகிய மாவட்டங்களிலும் இருக்கின்ற மக்களில் பெரும்பாலானவர்கள் காச நோய், இதயநோய் போன்றவற்றால் பாதிக்கப் பட்டிருக்கின்றார்கள் என்றும் அதற்குக் காரணம் அவர்கள்

வெடி மருந்துப் புகையினை சுவாசித்தமைதான் என்றும் 4 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு டாக்டர் தர்மேந்திரா யாழ்ப்பாணத்திலே கூறியிருந்தார். அத்துடன் இந்த வெடி மருந்துப் புகையினைச் சுவாசித்தமை இதயநோய்க்கு மிக முக்கியமான காரணமாக இருக்கின்றது என்றும் அவர் ஓர் குறிப்பிட்டிருந்தார். இவற்றையெல்லாம் ஆய்வுக்கு உட்படுத்தக்கூடிய சுதந்திரமான நிறுவனங்கள் இந்த நாட்டிலே காணப்படவில்லை. இவை சரியான மனித விழுமியங்களோடும் நேயத்தோடும் மனித ஆராய்ச்சி செய்யப்படவில்லை. எனவே, இந்த ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

இவற்றைவிட, இராணுவத்தடை முகாம்களிலிருந்து அவர்களுக்குரிய புனர்வாழ்வு பெற்று அல்லது விசாரணை களுக்குட்படுத்தப்பட்டு வந்த பல போராளிகள் இடுப்பிற்குக் கீழே இயங்க முடியாதவாறு வெளியிலே வந்திருக்கின்றார்கள். அவர்களுக்கு ஏதோ ஒருவித மருந்து இடுப்பிலே ஏற்றப்பட்டதாக அவர்கள் என்னிடம் தெரிவித்தார்கள். அவர்களுடைய உயிருக்கு உத்தரவாதமில்லாததனால் வெளிப்படையாகச் அவர்கள் இதனை முடியாதிருக்கின்றார்கள். தென்பகுதியிலே இருக்கின்ற சில வைத்தியசாலைகளில் சில சகோதர வைத்தியர்கள் அவர்களில் சிலருக்கு வைத்தியம் செய்து குணப்படுத்தியும் இருக்கின் றார்கள். தங்களுடைய பெயர்களைச் சொல்லவேண்டாமென்று அவர்கள் குணப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இவ்வாறானவர்களின் இந்த நிலைமைக்குக் காரணம் என்ன? அவர்களுக்கு என்ன நடந்தது? போன்ற கேள்விகளுக்கான விடைகளைப் பெறுவதற்கு, அந்த உண்மை நிலைமையை வெளியிலே கொண்டுவருவதற்கு இவர்கள்மீதான ஆய்வுகள் செய்யப்படவேண்டும். இந்த ஆய்வுகள் செய்யப்படுகின்ற போதுதான் உண்மை நிலைமை கண்டறியப்படும்.

அதேபோல் வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்ற கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மாவட்டங்களில் 'பொஸ்பரஸ்' குண்டுகளால் பாதிக்கப்பட்ட பெண்களையும் ஆண்களையும் நான் சந்தித்துக் கதைத்திருக்கின்றேன். அவர்கள் எங்களிடம் நேரடியாக வந்து வாக்குமூலம் தந்திருக்கின்றார்கள். அவர்களுடைய முகங்களிலும் கை கால்களிலும் மற்றும் உடலின் ஏனைய இன்றும் எரிகாயங்கள் பாகங்களிலும் அந்த காணப்படுகின்றன. இவற்றுக்கான நிவாரணம் என்ன? இவர்கள் ஏன் அவ்வாறு பாதிக்கப்b பட்டார்கள்? யுத்தத்திலே அவர்கள் நாட்டில் நடந்த எவ்வாறு பாதிக்கப்பட்டார்கள்? என்பன தொடர்பான ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். இவையெல்லாம் 2009ஆம் ஆண்டு நடந்த யுத்தத்தின்போது ஏற்பட்ட பாதிப்புக்களாகும்.

அண்மையில் காணாமல்போனோர் தொடர்பான ஆணைக்குழுவின் தலைவராக இருக்கின்ற ஜனாதிபதி மக்ஸ்வெல் பரணகம அவர்கள் இந்த நாட்டிலே யுத்தத்தின் போது கொத்தணிக் குண்டுகளைப் பாவித்திருந்தாலும் அது பிழையில்லை என்று குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். ஆனால், பிரித்தானியாவிலிருந்த<u>ு</u> வெளிவருகின்ற 'கார்டியன்' பத்திரிகை இங்கே யுத்தத்தின்போது கொத்தணிக் குண்டுகள் பாவிக்கப்பட்டதை உறுதிப்படுத்தி ஆதாரங்களோடு செய்தி இந்தியா வெளியிட்டிருக்கின்றது. அதுமட்டுமல்லாமல் விலிருந்து நேற்றையதினம் வெளிவந்த 'இந்து' பத்திரிகையிலும் நிர்மானியன் பாலசுந்தரம் அவர்கள் எழுதிய ஒரு கட்டுரை, இலங்கையில் கொத்தணிக் குண்டுகள் வெளிக்கொண்டுவந்திருக்கிறது. பட்டதை

கொத்தணிக் குண்டு என்பது மனித உயிர்கள்மீது பாவிக்கப்பட முடியாத ஒரு குண்டு. ஆனால், யுத்தத்தில் இந்த நாட்டின் குடிமக்கள்மீது இந்த நாட்டின் படைகள் அந்தக் குண்டுகளைப் பாவித்திருக்கின்றபோது, "அவ்வாறு பாவித்திருந்தாலும் பிழையில்லை" என்று சொல்கின்ற ஜனாதிபதி ஆணைக்குழு வின் தலைவர் மக்ஸ்வெல் பரணகம என்பவர், எவ்வாறு ஒரு நீதியான விசாரணையை மேற்கொள்வார்? என்கின்ற கேள்வி இன்று பரவலாக எல்லோரது மனதிலும் இருக்கின்றது. குறிப்பாகத் தமிழர்கள் அவர் தலைமையிலான அந்த ஆணைக்குழுவின் அறிக்கையை நம்புவதற்குத் தயாராக உலகம் இதனை எவ்வாறு ஏற்றுக்கொள்ளப் போகின்றது? இதற்கு ஒரு வெளிப்படையான விசாரணை தேவை; ஆராய்ச்சி தேவை.

இந்த ஆராய்ச்சிக்கு இந்தப் பேரவைகள் ஒரு நல்ல வழியை நாங்கள் வகுக்குமா? என்பகை இந்த இடத்திலே ஆராயவேண்டும். ஏனென்றால், பாதிக்கப்பட்டவர்கள் தமிழர்கள்; உடற்பாதிப்புக்குள்ளானவர்களும் தமிழர்கள். இப்போது யார் அவர்கள் மீது பாதிப்பை ஏற்படுத்தி னார்களோ, அவர்களே விசாரணைகளை நடத்திக்கொண்டிருக் கின்றார்கள். அது நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் விசாரணை யாக இருக்கலாம் அல்லது ஜனாதிபதி ஆணைக்குழுவின் இருக்கலாம். விசாரணையாக விசாரணைகளாக எந்த இருந்தாலும் யார் தமிழர்கள்மீது குண்டுகளை வீசினார்களோ, யார் தமிழர்களை அழித்தார்களோ, யார் தமிழர்களை இன அழிப்புச் செய்தார்களோ அவர்களேதான் இந்த விசாரணை களை மேற்கொள்கின்றார்கள். ஆகவே, அடித்தவனே விசாரணை செய்வதானால் அது நீதியான விசாரணையாக இருக்குமா? இதற்காகத்தான் ஒரு சர்வதேச ரீதியான நீதித்தன்மை கிடைக்கக்கூடிய வகையில் வெளிப்படையான விசாரணையாக இது இருக்கவேண்டும் என்பதைத் தமிழர்கள் விரும்புகின்றார்கள். சர்வதேசமும் இதனை ஏற்றுக் கொண்டதன் அடிப்படையில்தான் கடந்த ஆண்டு கொண்டு வரப்பட்ட ஜெனீவா தீர்மானத்தில், இந்த விசாரணைகளில் சர்வதேச நீதிபதிகள், சர்வதேச சட்டவாளர்கள் போன்றோரின் பங்களிப்பு இருக்கவேண்டும் என்று தெரிவித்திருந்தது. அதனை அரசாங்கமும் ஏற்றிருந்தது. ஆனால், இவ்வருடம் நாட்டின் தலைவர்களிடமிருந்து அதற்கு மாறாகப் பல கருத்துக்கள் வருவதை நாங்கள் அவதானிக்கின்றோம். இது மிகமிக ஆபத்தானது. இது இந்த நாட்டிலே ஒரு நியாயமான, ஜனநாயகமான கருத்துக்களுக்கு வழி கொடுக்கிறதா? என்ற கேள்வியை எழுப்புகின்றது. கௌரவ உறுப்பினர் சாள்ஸ் நிர்மலநாதன் அவர்கள் சொன்னதுபோல் வடக்கு, கிழக்கை மையப்படுத்தி மாங்குளத்திலே இந்த இலங்கைத் தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவையின் காரியாலயம் ஒன்று அமைக்கப் படவேண்டும்.

அங்கே நடந்த யுத்தத்தின்பொழுது கொல்லப்பட்டவர்களும் யுத்தத்தால் தங்களுடைய அவயவங்களை இழந்தவர்களும் ஒவ்வொரு உடலிருந்தும் வடிந்துகொண்டிருக்கின்ற ஊனங் களும் யுத்தத்தின் வடுக்களைச் சொல்வதற்கான ஆதாரங்களாக இருக்கின்றன. இவை ஆய்வுக்கு உட்படுத்தப்படவேண்டும். இதற்கு இந்தப் பேரவையின் ஒரு கிளை மிகக் காத்திரமான முறையில், நேர்மையான முறையில் அங்கு அமைக்கப்படவேண்டும்.

2009ஆம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 03ஆம் திகதிக்கும் 09ஆம் திகதிக்குமிடையில் வன்னிப் பகுதியில் குறிப்பாக, முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் சுதந்திரபுரம், உடையார்கட்டு, ஆனந்தபுரம், முள்ளிவாய்க்கால் பகுதிகளிலே கொத்தணிக் குண்டுகள் வீசப்பட்டதற்கான ஆதாரங்களை மக்களும் தெரிவிக்கிறார்கள்; பத்திரிகைகளும் தெரிவிக்கின்றன. இவை

2009ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் ஏற்படுத்தப்பட்ட யுத்தத்தின் வலிகள். அந்த வடுக்கள் இன்றும் அந்த மக்களை நாளாந்தம் கொன்றுகொண்டே இருக்கின்றன; அவர்கள் கொண்டே இருக்கிறார்கள். சிறுநீரகம் - kidney - சம்பந்தமான யுத்தத்தால் வருவதில்லை என்று அமைச்சர் நோய்கள் பேசும்பொழுது சொன்னார். சரி, அவர்கள் சிறுநீரகப் பாதிப்பானது குடிநீரினால் கூடுதலாக ஏற்பட்டாலும், இன்று கிளிநொச்சி, மன்னார். வவுனியா, யாழ்ப்பாணத்தின் வடமராட்சி மற்றும் கிழக்குப் பகுதிகளில் வாழ்ந்த மக்கள் ஒட்டுமொத்தமாக முல்லைத்தீவில் குடியேறினார்கள். அவர்கள் கொண்டுசென்ற இலத்திரனியல் பொருட்கள், அவர்களுடைய கையில் இருந்த பல்வேறு வகையான இரும்புப் பொருட்கள், அவர்களிடமிருந்த சூழலைப் பாதிக்கக்கூடிய பல்வேறு வகையான பொருட்கள் முல்லைத்தீவு மண்ணிலே புதைக்கப்பட்டன, அல்லது அங்கு விட்டுவிட்டு வரப்பட்டன. இவ்வாறான பொருட்கள் இப்பொழுது அந்த மண்ணோடு கலப்பதனால் - அந்த மண்ணுக்குள்ளே இருப்பதனால், "கட்மியம்" போன்ற நச்சுப் பொருட்களின் அளவு அதிகரித்துள்ளது. இதனால் இலங்கையிலே கூடுதலான பாதிப்புக்கு முல்லைத்தீவு சிறுநீரகப் மாவட்டம் உட்படப்போகின்றது என்ற எச்சரிக்கையை இன்று பல scientist ஆராய்ச்சியாளர்கள், விஞ்ஞானிகள் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, இவையெல்லாம் மிக முக்கியமானவை; ஆய்வுக்கு உட்படுத்தப்பட வேண்டியவை.

யுத்தம் நடந்த பிரதேசங்களில் இருக்கின்ற மக்களுடைய சுகாதாரம், அவர்களுடைய எதிர்காலம், அவர்கள் எந்த அடிப்படையில் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள் என்பது தொடர்பில் ஆராய்ச்சிப் பேரவையானது சுதந்திரமான முறையில் ஆராய்ச்சிகளை மேற்கொள்ளவேண்டும். இந்த சுதந்திரத்தன்மை இந்த நாட்டில் கிடைக்குமா? சுதந்திரமான, பக்கச்சார்பற்ற, நீதியான விசாரணைக்கு இது நல்லதொரு வழியை வகுக்குமா? என்பதை நாங்கள் இந்தச் சபையிலே கேள்வியாக முன்வைக்க விரும்புகின்றோம்.

நான் முன்னர் குறிப்பிட்டதுபோன்று, மிக முக்கியமாக, 104க்கும் மேற்பட்ட போராளிகள் cancer நோயினால் கொல்லப்பட்டிருக்கிறார்கள். இன்றும் பல போராளிகள் இடுப்புக்குக் கீழே இயங்க முடியாதவர்களாக இருக்கின் றார்கள். அவ்வாறு இயங்க முடியாமல் இருந்த சிலருக்கு இருக்கின்ற தென்னிலங்கையில் சகோதர ் வைத்தியர்கள் சிகிச்சை செய்திருக்கின்றார்கள். ஆகவே, இந்த அடிப்படையில் இவை சிந்திக்கப்படவேண்டும். இந்தப் இளைய விஞ்ஞானிகளை, பேரவையானது, இளைய தலைமுறைகளை ஊக்குவிக்கின்ற அதேநேரம், பாதிக்கப்பட்ட, அழிக்கப்பட்ட தமிழர்களுக்கு நீதி கிடைக்கக்கூடிய வகையில் ஆய்வுகளை மேற்கொள்ளவேண்டும். இதனை நான் இந்தச் சபையினூடாக சர்வதேச நாடுகளுக்கு ஒரு கோரிக்கையாக முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். அமெரிக்கா, பிரித்தானியா, யப்பான் போன்ற வளர்ந்த நாடுகளும் இந்தியா போன்ற நாடுகளும் வடக்கு, கிழக்கில் வாழுகின்ற, யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்டு இன்றும் யுத்தத்தின் வடுக்களையும் வலிகளையும் சுமக்கின்ற மக்களிடம் ஒரு வெளிப்படையான ஆய்வு நடத்த வேண்டும். யுத்தத்தின் சாயல்கள், கந்தகக் காற்றின் வலிகள் இன்றும் அந்த மக்களைத் தாக்கிக்கொண்டே இருக்கின்றன. அங்கே மூளை வளர்ச்சி குன்றிய, உடல் ரீதியாகப் பாதிக்கப்பட்ட குழந்தைகள் பிறப்பதற்கான சந்தர்ப்பங்கள் அதிகமாக இருக்கின்றன. இவற்றுக்கான தீர்வுகள் குறித்து விரைவாக ஓர் ஆய்வு மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் கேட்டு, உரையை என்று எனது நிறைவுசெய்கின்றேன்.

[අ.භා. 2.24]

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පතට අදාළව කරුණු කීපයක් ගෙන හැර දක්වන්න අවස්ථාව ලබාදීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත <u>ඉවනවා</u>

මෙම පනත සම්බන්ධව අපේ විශේෂ විවේචනයක් නොමැති බව පළමුවෙන්ම මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. නමුත්, අපට තිබෙන ගැටලුව තමයි මේ පනතින් බලාපොරොත්තු වන අරමුණු ඉටු වනවාද කියන කාරණය. "ජාතික පර්යේෂණ සභාවක්" කිව්වාම, එහි නම ඉතා පුළුල්. නමුත්, රටේ තිබෙන අනිකුත් ජාතික පර්යේෂණ ආයතන සහසම්බන්ධ කර ගන්න සතා වශයෙන්ම එයට පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද? උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත් ලංකාවේ ඉතා පුසිද්ධ පර්යේෂණ ආයතන වන්නේ බනලෙගොඩ වී පර්යේෂණ ආයතනය, තේ පර්යේෂණ ආයතනය, රබර් පර්යේෂණ ආයතනය වාගේම පේරාදෙනියේ තිබෙන පශු සම්පත් ආශිත පර්යේෂණ ආයතනය. මා නොදන්නා තවත් මෙවැනි ආයතන ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක විදාහ, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාහාංශයට පමණක් වග කියන ආයතනයක් බවට පත් වන බව තමයි මෙම පනතින් පෙනෙන්නේ. එම නිසා ඒ කාරණය අමාතාවරයාගේ අවධානයට යොමු විය යුතුයි කියා මා හිතනවා. මම උදාහරණයක් කියන්නම්. අපේ රටේ මධාාම සංස්කෘතික අරමුදල පිහිටුවා තිබෙනවා. එය සංස්කෘතික අමාතාහංශයේ විෂයක් වුණාට, මගේ දැනීමේ හැටියට එහි සභාපතිවරයා වන්නේ නිල බලයෙන් අගමැතිවරයායි. අගමැතිවරයා මෙම සභාවට පත් කරන්න කියන එක නොවෙයි මා කියන්නේ. නමුත්, මෙම ආයතනය "ශීු ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව" කියා හැඳින්වුවත්, සැබෑ ලෙස අනිකුත් පර්යේෂණ ආයතන සම්බන්ධීකරණය කරන්න පුළුවන් කුමවේදයක් මේ පනත තුළ අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. සාමානාඃ මට්ටමේ වගන්ති පමණයි මෙම පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන්නේ. එම කාරණය කෙරෙහි මා ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එහෙම නැත්නම් වෙලා තිබෙන්නේ මෙන්න මේ වාගේ දෙයක්.

අපි පිහිටුවන්නේ National Research Council එක නේ. මෙහි "National" කියන එකයි, "Research" කියන එකයි දෙකම පොඩි වෙලා, "Council" කියන එක විතරක් ලොකු වෙනවා. අපේ රටේ ආයතන ගොඩක් තිබෙනවා. National Livestock Development Board එක අරගෙන බලන්න. එහි "Livestock Development" කියන කෑල්ලේ "L" එකයි, -ඔබතුමා ඒ board එකත් බලන්න.- "N" එකයි ලොකුයි. "B" එකත් ලොකුයි. "Livestock Development" කියන එක පොඩියි. ඒ නිසා මේකේ "N"එකයි, "R" එකයි තව පොඩි වෙලා, "C" එක ලොකු කරගත්තේ තැතිව, "National Research" කියන එක ලොකු කර ගන්න පුළුවන් විධියට ආයතනය සකස් කරගන්න හැකි වෙන්න කියා අප පුාර්ථනා කරනවා. නැත්නම නිකම් රටේ මුදල් නාස්ති කිරීමක් පමණක් වෙයි කියන අදහස තමයි මට තිබෙන්නේ. මේක විරෝධයක් නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා සෘජුව දන්නවා විදාහ, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාහාංශයට සමාජ විදාහාවන් අදාළ වන්නේ නැති බව. ඒ නිසා මේ පර්යේෂණ ආයතනයට සමාජ විදාහාවන් අඩංගුද කියන කාරණයන් මා දැන ගන්න කැමැතියි. මොකද, උදේට බොරු සාස්තර කියන්න එන ඔක්කොම අය දැන් laptop අරගෙන නේ එන්නේ. ඒ අය mechanical electronic හෝ වෙන කුමන හෝ ආකාරයකින් විදාහව සහ තාක්ෂණය පාවිච්චි කරලා සමාජ විදාහත්මක බොරු කියනවා. ඒ නිසා ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී හෝ මේ ගැනත් විශේෂයෙන්ම දැනගන්න මා කැමැතියි. නැත්නම් මා යෝජනා කරනවා සමාජ විදාහත්මක, humanities පැත්ත ගැනත් මේ ආයතනයට යමකිසි ඉඩක් හදාගන්න කියා. එහෙම තිබෙනවා නම හොඳයි.

### ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීුතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා දැන් තමයි සභා ගර්භයට ආවේ. ඔබතුමා නැවත ඒ කාරණය එතුමාට කියන්න.

#### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට COPE එකට සහභාගි වෙන්න යන්නත් තිබෙනවා. නමුත්, මම ඒ කාරණය නැවත කියන්නම්. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඇහුවේ ඔබතුමා මේ හදන ආයතනයට සමාජ විදාහ පැත්තත් අදාළද කියායි.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha) මෙම ආයතනය දැනට තිබෙන්නේ විදාහත්මක තාක්ෂණික පර්යේෂණ සඳහා පමණයි.

## ගරු බිමල් රත්නායක මහතා (மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

Pure science විතරයි නේ.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha) එය විතරයි.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ජාතික පර්යේෂණ සභාව කිව්වාම සමාජ විදාහ පැත්තත් අදාළ විය යුතුයි කියා මා හිතනවා.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha) මෙතෙක් එම අංශය ඇතුළත් වී තිබුණේ නැහැ.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake) දැන් එය ඇතුළත් වෙනවාද, ගරු ඇමතිතුමනි? ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජේමජයන්ත මහතා (மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha) ඔව්, එය ඇතුළත් කරන්න පුළුවන්.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)

(The Hon. Bimal Rathnayake)

තාක්ෂණය, විදාහ, pure science පැත්තට පුමුඛතාව දුන්නාට කමක් නැහැ. නමුත්, සමාජ විදාහ පැත්තත් තිබිය යුතුයි. නැත්නම තේරුමක් නැහැ. මොකද, සමාජයට වැඩිපුර බලපාන්නේ සමාජ විදාහත්මක පැත්ත නේ.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඇත්තටම විශ්වවිදාහලවල කලා පීඨ සහ කළමනාකරණ පීඨවල විශාල වශයෙන් පරීක්ෂණ කෙරෙන්නේ ඔබතුමා කියන ඔය විෂයට අදාළවයි. නමුත්, මෙතැනදීත් විදාහත්මක සහ තාක්ෂණ පර්යේෂණ කළා වුණත්, අප ඊට වඩා කාර්ය හාරයක් මෙතැන සපයනවා. ඒ නිසා ඔබතුමා කියන කාරණයත් හරි. අපි සමාජ විදාහවත් මේකට ඇතුළත් කරන්නම්.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ විදාාඥයන් දිගුකාලීනව කරන ඉල්ලීමක් තමයි, මේ සඳහා කෙරෙන පර්යේෂණවලට මුදල් වෙන් කරන්න කියන එක. ඒක රජයක් වශයෙන් අය වැයකදි කළ යුතු දෙයක්. නමුත් ඊළහට තිබෙන පුශ්නය, අපි කරන පර්යේෂණ පැහැදිලිවම කුමක් ඉලක්ක කර ගෙනද කරන්නේ කියන එක. ශුද්ධ පර්යේෂණ - pure research අපි පුතික්ෂේප කරන්නේ නැහැ. ඒක රටකට අතාවශායයි. නමුත් අපට පෙනෙනවා, විශේෂයෙන්ම රජයට සම්බන්ධ දෙපාර්තමේන්තු යටතේ පවතින පර්යේෂණ ආයතන ගොඩක් MSc target කර ගත් පර්යේෂණ සිද්ධ කරන බව.

මම උදාහරණයක් කියන්නම්. අනුර දිසානායක සහෝදරයාත්, මමත් කෘෂිකර්ම, පශු සම්පත්, ඉඩම් හා වාර්මාර්ග ඇමති සහ නියෝජාා ඇමති වශයෙන් හිටපු කාලයේ අපි හෙක්ටර් කොඛබෑකඩුව ගොවි කටයුතු, පර්ශේෂණ හා පුහුණු කිරීමේ ආයතනය ගෙන්නුවා. ඒ ආයතනය ඉතා වැදගත් ආයතනයක්. නමුත් අපි එහි අවුරුදු දෙකක සියලුම පර්යේෂණ පතිුකා ගෙනැල්ලා සාකච්ඡා කළා. එහි අදාළත්වය ගත්තොත් එය කරන පුද්ගලයාට පමණයි එය අදාළ වෙන්නේ. 1956 පිහිටුවන ලද ගමක වර්තමාන තත්ත්වය සම්බන්ධයෙන් පර්යේෂණ පතිුකාවක් තිබුණා. මම කියන්නේ නැහැ, කිසිම පර්යේෂණයක් නොවැදගත් කියලා. නමුත් අපට අදාළ, අතාාවශා පර්යේෂණ තිබෙන්න ඕනෑ. මේ විදාහත්මක ආයතනවල තිබෙන පුශ්නයක් තමයි, ඒවායේ පර්යේෂණ ඉලක්ක ශුද්ධ පර්යේෂණ වුණත්, වාාවහාරික - applied - පැත්තට යොමු වන පුමාණය හරිම අඩුයි. පර්යේෂකයන් පිළිබඳව අපට ගරුත්වයක් තිබුණාට, ඒ පර්යේෂකයන් විසින් රටට ගෙනැත් දුන්නු ආර්ථික සහ සමාජයීය ජයගුහණ මොනවාද කියලා බැලුවොත් මා හිතන්නේ රටේ ජනතාව තුළ ඔවුන් පිළිබඳව එච්චර ලොකු ඇගැයීමක් නැහැ. අවංකව ගත්තොත් පෞද්ගලිකව අපට නම් මතක් වෙන්නේ නැහැ, අපේ රටේ විදාහඥයෙකු විසින් හඳුන්වා දුන්නු මෙන්න මේ පර්යේෂණ හරහා අපට හොඳ පුතිලාභයක් ලැබිලා තිබෙනවාය කියලා. ඒක ඒ ගොල්ලන්ට විතරක් තිබෙන පුශ්නයක් නොවෙයි. ලොකුම පුශ්නය හැටියට

තිබෙන්නේ ඔවුන් ඉදිරිපත් කරන්නා වූ සොයා ගැනීම, යෝජනාවන් කියාත්මක කරන්න රාජාමය වශයෙන් සහ වාණිජමය වශයෙන් කවුරුවන් ඉදිරිපත් වෙන්නේ නැති එකයි. හොඳ දෙයක් පොතක ලිව්වාට වැඩක් නැහැ, laboratory එකක හැදුවාට වැඩක් නැහැ, ඒක වාණිජ වශයෙන් විකුණන්න බැරි නම් වාගේම ඒක අමාතාහංශ හා දෙපාර්තමේන්තු හරහා පුායෝගිකව කියාවට නැහෙන්නේ නැත්නම්. පර්යේෂණ ඉලක්ක ගත්තාමත් අපට පැහැදිලිව පෙනෙන්න තිබෙනවා, පෞද්ගලික අධාහපනික අරමුණුවලට එහා ගිය සමාජයීය වශයෙන්, ක්ෂේතුයිය වශයෙන් යොමු වීම අඩුයි කියලා. මේ පර්යේෂණය කරන්න කියලා විදාහඳයින්ට නියෝග කරන්න අපට බැහැ. නමුත් එවැනි සංස්කෘතියක් විදාහත්මක පුජාව ඇතුළේ ගොඩ නැතිය යුතුයි කියලා මා හිතනවා.

ඊළහට ගරු ඇමතිතුමති, විශේෂම කාරණය හැටියට මම ඔබතුමාට මේ කාරණයත් කියන්න කැමතියි. විදාහ පර්යේෂණ ආයතනයක් හදන වෙලාවේ අපි ඉතා පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ, අපේ රට දැනුවත්ව මීථාාාවට ගෙනි යමින් ඉන්න බව. මම නැවත නැවතත් කියන දෙයක් තමයි, කිසිම රූපවාහිනි නාලිකාවක විදාහාව උගන්වන්න විනාඩි තිහක් වෙන් වන්නේ නැති බව. විදාහාව උගත්වනවාය කියත්තේ බුධ ගුහයාගේ කක්ෂය වෙනස්වෙලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියන එක නොවෙයි. සාමානා මිනිසුන්ට විදාහව උගන්වන්න කිසිම රූපවාහිනි නාලිකාවක විතාඩි තිහක් වෙන් කරන්නේ නැහැ. හැබැයි, හැම මාධා නාලිකාවකම -channel එකකම- සාස්තරකාරයෝ ඇවිල්ලා laptop තියාගෙන උදේට පැය ගණන් අමු බොරු කියනවා. මේවා අපි අහගෙන ඉන්නවා. කුමන නාමයකින්ද මේවා කෙරෙන්නේ? මොවුන් බරපතළ ගණයේ වංචනිකයෝ. හිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාව මේ රටේ සාස්තරකාරයෝ අනාථ කරලා තිබෙනවා. දැන් ඔප්පුවෙලා තිබෙනවා තේ, මේ රටේ සාස්තරකාරයෝ බොරු කිව්වේ කියලා. එහෙම තත්ත්වයක් තිඛියදී මම හිතනවා, ආණ්ඩුවක් වශයෙනුත්, පර්යේෂකයන් වශයෙනුත් වාගේම ජනමාධාවලටත් මේ සම්බන්ධයෙන් වගකීමක් තිබෙනවාය කියලා. හැම දාම උදේ 8.00 ඉඳලා <math>9.00වන තුරු මිනිසුන්ගේ ඔළු කුණු කරනවා. මේ කරන කටයුත්ත

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha) ඔබතුමා කියන කාරණයට මම සියයට සියයක් එකහයි.

### ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

එකහවෙලා විතරක් මදි, ගරු ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට ඒ සඳහා බලය තිබෙනවා. මේ කටයුත්ත කරන්න කියලා මම යෝජනා කරනවා. මම කියන්නේ මේකයි. මිනිස්සු කැමැති නම් ඔවුන් සාස්තර ඇහුවාට අපට පුශ්නයක් නැහැ. අපට ඒක නතර කරන්න බැහැ නේ. නමුත් ජනමාධායය කියන්නේ මහ ජනතාවට තිබෙන දේපළක්. ඒ, frequency පාවිච්චි කරලා ඕනෑ කුණුහරුපයක්, ඕනෑ කුණු ගොඩක් පෙන්නුවාට වැඩක් නැහැ. මම නම් කියන්නේ ඔය පැය තුළ blue film එකක් පෙන්නුවත් ඔච්චර නාස්තියක් වෙන්නේ නැහැ කියලායි. උදේ 8.00 ඉදලා 9.00 වනතුරු ඔළු කණු කරන සාස්තරවලට වඩා කුණුහරුප පෙන්නුවොත් අඩු හානියක් තමයි වෙන්නේ. මිනිස්සු කැමැති නම් ගිහිල්ලා සාස්තර බලා ගත්තාවේ. හැබැයි, මේවා ඉතාම වැරැදි මත. ඊයේ උදේ පත්තර විස්තරවලින් පස්සේ විකාශනය වූ වැඩසටහනක් මම බැලුවා. එක අම්මා කෙනෙක් සාස්තරකාරයෙකුට call කළා. ඒ, අම්මා දරුවාගේ උපන් වෙලාව කිව්වා.

[ගරු බිමල් රත්තායක මහතා]

"ලැප් ටොප්" එකට ඒ තොරතුරු ඇතුළත් කරලා, "ආ, දරුවා ශිෂාන්වයට ලියනවාද?" කියලා අහලා, මිනිහා කේන්දරය බලලා කියනවා, "කිසි පුශ්නයක් නැහැ, ෂුවර් ඇන්ඩ ෂොට්, දරුවා ශිෂාාත්වයෙන් පාස් වෙනවා" කියලා. මට මේක බලාගෙන ඉන්න බැරි නිසා මම එදා රූපවාහිනිය m off කළා. සමහරවිට ඔහු කියන්න ඇති, ළමයාට ලැබෙන ඉස්කෝලයේ නමත්. ඒ ළමයා මේ ලකුණු ගණන අරගෙන යන ඉස්කෝලෙක් කියාවි. මම මෙය නැවත, නැවත කියන්න අවශා නැහැ. රජයක් වශයෙන් ඔබතුමන්ලාට වගකීමක් තිබෙනවා. එම නිසා මේ පර්යේෂණ ආයතනයේ ඔබතුමා විශේෂ ඒකකයක් පිහිටුවන්න, මෙවැනි දේ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න. මේ දේවල් තහනම් කරන්න බැරි නම්, මේ මීථාන මත සම්බන්ධයෙන් රජයේ පර්යේෂණායතනය සහ National Science Foundation එක counter කරන්න ඕනෑ. National Science Foundation එක කියන්න ඕනෑ, මේවා බොරුය කියා. එතකොට වාදයක් නේ. අද ඒක වෙන්නේ පෞද්ගලික මට්ටමෙන්. රටේ භෞතිකවාදී සංගමයෙන්, නැත්නම් සමහර විදාහඥයන්, ඒ වාගේම සමහර දොස්තර මහත්වරුන් තනි තනිවම ඒක කරනවා. ඒ අය තනි තනිවම කරන දේවල් තමයි තියෙන්නේ. එහෙම නොවෙයි, කළ යුත්තේ. මේවායින් කී දෙනෙක් මැරිලා තියෙනවාද කියන එක ඔබතුමා දන්නවා. දු වරුන් දෙන්නෙක් මැරුණා. මොකක්ද විශේෂ බලයක් තිබෙනවාය කියා දරුවෝ දෙන්නාට තැඹිලි ගෙඩියක් බොන්නට දීලා. ඒ සිද්ධිය වෙලා දැනට මාස ගණනක් වෙනවා. මේ අය පල් බොරු කරන්නේ.

රත්රත් පොරවා ගත් එක් ශාස්තුකාරයෙක් ඉන්නවා. එයාගේ රත්රත් හොරකමක් සිදු වුණාය කියා පැමිණිලි කරන්නේ කලාතුඔය පොලීසියට. තමන්ගේ නැති වෙච්ච රත්රත් හොයා ගත්ත බැරි වෙච්ච මිනිහා කොහොමද, අපේ පුශ්න විසදා දෙන්නේ?

සමහරු දේවාල ගානේ යනවා. දැන් මාස ගණනක් තිස්සේ, පැලවත්තේ තිබෙන, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පක්ෂ මූලස්ථානයට අනුර දිසානායක මන්තීතුමා හමු වෙන්න රටේතිබෙන පුධානම දේවාල දෙකේ කපුවෝ දෙන්නා එනවා, ඒ ගොල්ලන්ගේ කපුකම බේරාගන්න. අපි කපුවා හරහා නේ දෙවියන්ට අපේ විභාග පුශ්න, මානසික පුශ්න ඔක්කොම දෙන්නේ. කපුවා කපුවාගේ පුශ්න විසදා ගන්න එනවා, ජේවීපී මූලස්ථානයට. කපුවාට පුළුවන් නේ, දෙවියොත් එක්ක direct කථා කරලා ඒක බේරා ගන්න. මම ආගම සම්බන්ධ පුශ්නයක් නොවෙයි මේ කියන්නේ. මේ, ආගම සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරනවාය කියා මිනිසුන්ගේ තියෙන දෙයත් ගසා කෑමක් කරන්නේ.

අපි ඔබතුමාගෙන්ඉල්ලා සිටිනවා, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාවෙන් මේ මීථාාව සම්බන්ධයෙන් අධාායනය කර, සමාජයීය වශයෙන් ඒ ඒ මොහොතේ පවතින, ජනතාව මං මුළා කරන, ජනතාව නාස්ති වෙන මේ තත්ත්වය නැති කරන්නට කටයුතු කරන්නටය කියා.

අපි ඔබතුමාට වගකීමකින් මේ කාරණයන් කියනවා. කොළඹ අග නගරයට ආසන්න පැලවත්ත පුදේශයේ දරුවෙකු නැති වුණා, ලිවකේමියා රෝගයෙන්. රුපියල් ලක්ෂ 130ක් දරුවා වෙනුවෙන් දෙමව්පියෝ වියදම් කර තිබුණා. ඒ ලක්ෂ 130න් ලක්ෂ සියයක් විතර වියදම් කර තිබෙන්නේ, වෛදා පරීක්ෂණවලට අමතරව, විවිධ කපුවත්ට සහ එවැනි විවිධ පුද්ගලයන්ට. එම නිසා, ඔබතුමා මෙම පර්යේෂණායතනයේම මෙවැනි දේ සම්බන්ධයෙන්

පර්යේෂණ කරන්නට වෙනම ඒකකයක් පිහිටුවන්න. මාස්පතා press conference එකක් තියලා කියන්න, මේ මේ පත්තරවල, මේ මේ රූපවාහිනි නාලිකාවල මේවා මේ ලෙස වාර්තා කර තිබෙනවා, නමුත් මේ සම්බන්ධ විදාහත්මක මතය මේකයි කියා. තහනම් කරනවා නොවෙයි නේ. විදහත්මක මතය මේකයි කියා කියන්න.

දැන් සමහර පුවත් පත්වල යම්කිසි පුවර්ධනීය තත්ත්වයක් තිබෙනවා. එක හොඳ දෙයක්. අවතාර, හොල්මන්, බොරු දේවල් ගැන විස්තරයක් පිටුවක් පුරා දමන ගමන් ඒ ගැන වෛදා මතය පළකරන්න, සෙන්ටිමීටර් 10ක විතර column එකක් වෙන් කරනවා. ඒක හොඳයි නේ. ඉස්සර ඒවායේ සම්පූර්ණයෙන්ම පළ වුණේ බොරු මතය විතරයි. දැන් වෛදා මතයටත් කොලමක් තියෙනවා. මේ කාරණය නැවත නැවත කියන්න අවශා නැහැ.

ලෝකයේ රටවල ජාතික පර්යේෂණ ආයතනවලින් මේ කටයුත්ත කරනවා. ඕනෑම මිනිහෙකු තමන්ට හාස්කමක් තිබෙනවාය කියා කියනවා නම්, ඉස්සෙල්ලා ජාතික පර්යේෂණ සභාවට ගිහින් ඒ හාස්කම ඔප්පු කරන්නය කියා ඔබතුමා රෙගුලාසියක් පනවන්න. ආගම පුචාරය කරනවා නොවෙයි නේ. ඕනෑම ආගමක් පුචාරය කරන්න පුළුවන්. ඒක පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි තමන්ට විශේෂ හාස්කමක් තිබෙනවා කියලා කෙනෙක් කියනවා නම්, තමන්ට කෙනෙකුගේ විභාග අංකය දුන්නාම results කියන්න පුළුවන් කියනවා නම්, තමන්ට කෙනෙකුගේ මුහුණ බලා අනාගතයේ අවුරුදු 25කින් ඔහු ඉංජිනේරුවරයකු හෝ දොස්තරවරයකු හෝ වෙනවාය කියා කියන්න පුළුවන් නම්, නැත්නම් තරහ වෙච්ච අය යහළු කරන්න පුළුවන් නම්, තරහ වෙච්ච අය ගෙන්වලා දෙන්න පුළුවන් නම් එවැනි විශේෂ හාස්කමක් තිබෙන අය ඉස්සෙල්ලා ජාතික පර්යේෂණ සභාවේ, එය ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න කියන්න. ඔප්පු වුණොත් කිසි පුශ්තයක් නැහැ නේ. එයාවත් ඔබතුමාට Council Member කෙනෙක් කරන්න පුළුවන්. එහෙම කරන්නේ නැතිව මිනිසුන් ගසා කන්න දෙන්න එපා. VAT එකෙන් කනවාට වඩා මේකෙන් කනවා. එම නිසා මම ඉතාමත් ඕනෑකමින් කියන්නේ. මෙවැනි පනත් කෙටුම්පත් කලාතුරකින් නේ පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ. එම නිසායි මම මේ කරුණ ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, අපේ රටේ Historical Science ගැන මම ඔබතුමාට කියන්න කැමතියි. අපි කොහේවත්, බටහිර, නැහෙනහිර කියා විදාහවට සීමා පනවා ගන්නේ නැහැ. නමුත් අපි දන්නවා, ලෝකයේ හැම රටකම එම රට ඇතුළේ නිර්මාණය වෙච්ච විදාහවන් තිබෙන බව. උදාහරණයක් වශයෙන් ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා ඇමතිතුමා කිච්චා වාගේ අපේ රට වාරි ශිෂ්ටාචාරය අතින්, වාරි විදහාව සම්බන්ධයෙන් උපරිම තැනක ඉන්න රටක්. මගේ දැනීමේ හැටියට දැනට 10 වසර හෝ, 11 වසර පෙළ පොත්වලට අපේ රටේ Historical Science සම්බන්ධව එක පරිච්ඡේදයක් එකතු කර තිබෙනවා.

අපේ ජාතික අධාාපන ආයතනයට මේ වාුහයන් ගැන අවබෝධයක් තිබෙනවා. ගරු සුසිල් ජෙු්මජයන්ත ඇමතිතුමති, ඔබතුමා හිටපු අධාාපන ඇමතිතුමකු නිසා මේ වාූහයන් ගැන ඔබතුමාට අවබෝධයක් තිබෙනවා. වර්තමානයේ පාසල්වල 1 වසරේ සිට විදාාව උගන්වන්නේ නැහැ. නමුත්, පාසල්වල විදාාව උගන්වන සෑම වසරක සිටම historical science පිළිබඳව යම ආකාරයක පරිච්ඡේද කිහිපයක්, පාඩම කිහිපයක් දරුවන්ගේ අධාාපනයට එකතු කරන්නය කියා ජාතික අධාාපන ආයතනයට මේ පර්යේෂණ සභාව හරහා යෝජනා කරන්න කියලා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එතකොට ඒ ගොල්ලන් දන්නවා, ඒ ගොල්ලන්ගේ රට දැන් සවුත්තු වෙලා තිබුණාට එක කාලයක

අපේ රටේ විදාහව හා තාක්ෂණය උපරිම මට්ටමට ගිහින් තිබුණාය කියලා. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී මම ඔබතුමාගෙන් ඒ කාරණයත් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, අපේ රටේ පර්යේෂකයන් බෙහෙවින් අධෛර්යයට පත්වෙලා නේ ඉන්නේ. ඒ ගොල්ලන් කරන නිෂ්පාදනයකට ගෙනෙන්න කර්මාන්තකරුවන් මේ රටේ නැහැ. පුශ්නය ඒකයි. අපේ ආර්ථිකය පොඩියි; දූර්වලයි. ඒ නිසා අපි කරන පර්යේෂණ වාණිජ මට්ටමින් නිෂ්පාදනයට එන්නේ නැහැ. ඒක එකක්. දෙවෙනි කාරණය තමයි වාණිජ නොවන මට්ටමේ සොයාගැනීම්, සමාජ විදාාත්මක මහ පෙත්වීම්. ඒවාට අදාළ වෙත නිසියාකාර පිළිගැනීම, නිසියාකාර රාජා අවධානය පරිපාලනමය වශයෙන් එන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ රටේ විදාහ හා පර්යේෂණ ක්ෂේතුය සම්බන්ධව අලුත් සංස්කෘතියක් ඇති කරන්න කියලා. රටේ ජනාධිපතිවරයා මේ පාර්ලිමේන්තුවට සහභාගි වන දිනවලින් අවුරුද්දකට එක දිනයකදී අපේ රටේ තෝරාගත් විෂය ක්ෂේතු 10ක පුවීණතම විදාහඥයන් දස දෙනෙකුට පාර්ලිමේන්තුවට කැඳවා ඔවුන්ගේ පර්යේෂණ පතිකා හෝ ඒ සම්බන්ධව ඔවුන්ගේ අදහස මේ මහජන නියෝජිතයන් 225 දෙනාට ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාවක් හදන්න ඕනෑ. දැන් මේ ගරු සභාව අමතන්නේ දේශපාලන නායකයන් විතරයි නේ. නමුත් මේ සභාවේ එක විදාහාඥයෙක් ඇමතුවොත් ඒක අපට අවුලක් වෙයිද? එහෙම වෙන්නේ නැහැ. මම කියන්නේ නැහැ, එය නිතර නිතර කරන්න කියලා. අවුරුද්දකට සැරයක් හෝ රටේ ඉන්නා වැදගත් පර්යේෂකයන් දස දෙනෙකුට, රටේ ජනාධිපතිවරයා සහභාගි වන රැස්වීමකදී ඒ කාරණා කියන්න අවස්ථාව සලසා දෙන්න. එතකොට අපටත් අදහස් ඇති වනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, අනිත් කාරණය ඔබතුමාගේ පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාවට, රටේ පුධාන පෙළේ පර්යේෂණ ආයතනවල සිටින පුධානින්ට නිල බලයෙන් පත්වෙන්න පුළුවන් වන විධියේ සංශෝධනයකුත් වෙනවා නම් හොඳයි කියන අදහස මම දරනවා. මොකද, නැත්නම් මේ ආයතනය ජාතික පර්යේෂණ සභාවක් බවට පත් වෙන්නේ නැහැ. පනත් කෙටුම්පතට අදාළව ගත්තොත් ඒ කරුණු පුමාණය තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාට සෘජුව සම්බන්ධ නැති වුණත්, රටේ අවධානයට, විශේෂයෙන්ම අධාාපන අමාතාාංශයේ අවධානයට යොමු විය කළ යුතු එක කාරණයක් තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මෙය පනත් කෙටුම්පතට අදාළ කාරණයක් නොවෙයි. විදාාපීඨවලට ඇතුළත්වීමේදී ඇතිවන ගැටලුවක් ගැන මේ අවස්ථාවේදී කියන්න ඕනෑ කියා මම හිතුවා. මොකද, ඒ සඳහා වෙන අවස්ථාවක් නොලැබෙන නිසා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට ශිෂායකුගෙන් ලිපියක් ලැබී තිබෙනවා. ඔහු කලවාන පුදේශයේ නිපුන් චාතුර්ය අමරතුංගයි. ඔහු කි්ඩා විෂයයෙන් විදාාපීඨයට ඇතුළත්වීමට කල්පනා කරන දරුවෙක්. ඔහු වාගේම තවත් විශාල පිරිසක් සිටිනවා කියන එක තමයි ඔහුගේ අදහස. නමුත් විදාාපීඨවලට ඇතුළත්වීම සඳහා 2014 වර්ෂයේ උසස් පෙළ කරපු ළමයින්ට අදාළ ගැසට් පතුය තවම පළ කරලා නැහැ. ඒ නිසා අවුරුදු 25 පහුවුණාම මේ ළමයින්ට කි්ඩා සම්බන්ධයෙන් විදාාපීඨයට ඇතුළත්වීමට තිබෙන අවස්ථාව නැති වෙනවා. මේ ශිෂාා ගත්තොත්, ඔහු සමස්ත ලංකා වූෂු විනිසුරු පාඨමාලාව හදාරා තිබෙනවා; සමස්ත ලංකා මලල කි්ඩා හා තාක්ෂණ පාඨමාලාව හදාරා තිබෙනවා; සමස්ත ලංකා 60 බර කාණ්ඩයේ තරගයකින් රන් පදක්කම ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඔහු ඒ වාගේ සුදුසුකම් ගොඩක් තිබෙන දරුවෙක්. ඔහුගේ අරමුණම තිබෙන්නේ කි්ඩා

ගුරුවරයෙකු වෙන්නයි. ඉතින් ඒ නිසා මේ කාරණය අසා ගෙන සිටින ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරු ඉන්නවා නම, මම විශේෂ ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ ගැසට පතුය පළ කරද්දී, 2014 වර්ෂයේ පළමු වතාවට නොවෙයි, තුන්වන වතාවට උසස් පෙළ කරපු දරුවන්ගේ වයස අවුරුදු 25 සමාජ්ත වෙනවා. ඒ නිසා මේ ගැසට පතුය පළ කිරීමේදී, 2014 වර්ෂයේ තුන්වන වතාවට උසස් පෙළ කරපු ළමයින්ටත් ඉඩක් ලැබෙන විධියට ගැසට පතුය පළ කරන්න කියන ඒ ඉල්ලීම කරනවා. ඒ සමහම එම ශිෂායාගේ ලිපිය හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කරන ලෙස ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටීමින් මම එය සභාගත\* කරනවා. එම කාරණයත් සමහින් මාගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

(The Hon. Presiding Member) ස්තූතියි.

මීළහට ගරු බන්දුල ලාල් බණ්ඩාරිගොඩ මන්තීුතුමා.

[අ.භා. 2.43]

ගරු බන්දුල ලාල් බණ්ඩාරිගොඩ මහතා (மாண்புமிகு பந்துல லால் பண்டாரிகொட)

(The Hon. Bandula Lal Bandarigoda)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද අපි විවාදයට ගත්තේ ඉතාම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක්. විශේෂයෙන්ම ජාතික පර්යේෂණ සභාව වාවස්ථාපිත ආයතනයක් බවට පත් කිරීම සදහා වන පනත් කෙටුම්පත ගරු අමාතාෘතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතට අදාළ විවාදයේදී වැදගත් කරුණු රාශියක් මෙතෙක් කථා කළ සෑම ගරු මන්තීවරයෙක්ගෙන්ම අපට අසන්නට ලැබුණා. මම හිතනවා, මේ ආයතනය මීට හුහක් කළකට පෙරම වාවස්ථාපිත ආයතනයක් බවට පත්විය යුතුව තිබුණ ආයතනයක්ය කියලා.

ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී සදහන් වුණා වාගේ, අපට තවදුරටත් කෘෂි කාර්මික අපනයන මත පවතින්න පුළුවන්ද, එහෙම නැත්නම් මැද පෙරදිග රටවල ශෘහ සේවයේ යෙදෙන කාන්තාවන්ගෙන් ලැබෙන ආදායමෙන්, ඔවුන් උපයන මුදලින් රටක් හැටියට අපට යැපෙන්න පුළුවන්ද කියලා කල්පනා කළ යුතුව තිබෙනවා.

මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමෙන්, මෙම ආයතනය වාවස්ථාපිත සභාවක් බවට පත් කිරීමෙදී ඉටු කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන පරමාර්ථ ගණනාවක් තිබෙනවා. එයින් එක් පරමාර්ථයක් තමයි පර්යේෂණ සංස්කෘතියක් බිහි කිරීම තුළින් වාණිජකරණයට ලක් කිරීම. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක වැදගත් කාරණයක්. විශේෂයෙන්ම අපේ කෘෂිකර්ම අපනයන මේ වන විට සම්පුදායික අපනයන බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත් තේ කර්මාන්තය පිළිබඳව මේ දිනවල ලොකු කථිකාවක් පවතිනවා, අපේ තේ මිල පහත වැටිලා කියලා. තේ පර්යේෂණ ආයතනයක් වෙනම තිබෙන්නට පුළුවන්. නමුත් තේ කර්මාන්තයට මේ වාගේ ඉරණමක් අත්වෙලා තිබීමට හේතුව කුමක්ද කියන එක ගැන කල්පනා කරලා බැලුවාම මට හිතෙනවා අපි ලෝකයට ගැළපෙන, ලෝකයේ වැඩිම ඉල්ලුමක් තිබෙන නිෂ්පාදනවලට ගිහින් නැහැ කියලා. තේ තුළින් අපට මොනවාද

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු බන්දුල ලාල් ඛණ්ඩාරිගොඩ මහතා]

අලුතෙන් ඇති කරන්න පුළුවන් නිෂ්පාදන, කුමන ඉසව්වලටද අපට යන්න පුළුවන් කියා අප බලන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විවිධ ඖෂධ වර්ග නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් අපනයන අපේ රටේ නිබෙනවා. හොඳම උදාහරණය කුරුලු. ලෝකයේ තිබෙන හොඳම කුරුලු ලංකාව නිෂ්පාදනය කරනවා. මම නියෝජනය කරන ගාල්ල දිස්තික්කයේ ඉතාම හොඳ කුරුලු තිබෙනවා. නමුත් අපි මේ තුළින් යම් පර්යේෂණයකට ගිහින් තිබෙනවාද? අද ලෝකය කුරුලු භාවිත කරමින් නිෂ්පාදනය කරන විවිධ ඖෂධ වර්ග සහ වෙනත් විවිධ නිෂ්පාදන සිදු කිරීම සඳහා අපි කිසියම් හෝ පර්යේෂණයක් සිදු කර තිබෙනවාද, ඒ සඳහා යම් කිසි උත්සාහයක්වත් ගෙන තිබෙනවාද කියන එක මට නම් පුශ්නයක්. මෙම ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව එවැනි ඉසව්වලටත් අවධානය යොමු කර ඉදිරියට ගියොත් හුහක් ලොකු සේවයක් රටට කරන්නට පුළුවත් කියලා මේ කාරණා දිහා බැලුවාම, පනත් කෙටුම්පත කියවලා බැලුවාම අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම අද ලෝකයේ පවතින තරගකාරිත්වය සඳහා ගරු අගමැතිතුමාගේ දර්ශනයත් සමහ අපේ රජය ඉදිරිපත් කළේ, නව නිපැයුම් ආර්ථිකයක් බිහි කිරීමයි. මේ සඳහා යන ගමනේදී ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාවට ඉතාම වැදගත් වැඩ කොටසක් ඉටු කිරීමට හැකි බව අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා. අපි ලෝකයත් සමහ ඉස්සරහාට යනවා නම්, ලෝකයත් සමහ තරග කරන තැනකට අපේ නිෂ්පාදන යොමු කරනවා නම් අපිට මෙවැනි ආයතනයක වැදගත්කම, වටිනාකම සුවිශාලයි.

ගරු සුසිල් පේමජයන්ත ඇමතිතුමති, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාවේ ඉන්න සේවක සංඛාාව ගැන මම බැලුවා. මට පෙනෙන විධියට 15ක් වාගේ සංඛාාවක් තමයි සඳහන් වෙන්නේ. එම සංඛාාව පුමාණවත්ද කියන එක ගැටලුවක්. ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව රටට ගැළපෙන පර්යේෂණ සිදු කරන ආයතනයක් බවට පත් කරනවා නම්, ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කළා වාගේ චීනය වැනි දියුණු වුණු රටක්, නව නිෂ්පාදන සොයාගෙන ගිය රටක් ඒ අයගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කළ විධිය දිහා බැලුවාම, මෙවැනි පර්යේෂණ ආයතනවලින් ගත් පුයෝජනය දිහා බැලුවාම අපි මේ සඳහා යම් කිසි වැය බරක් දැරීම පාඩුවක් හැටියට මම සලකන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම අපේ රටට සුවිශේෂ යම් යම් කාරණා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ දේශීය වෛදාා කුමය දිහා බලමු. උදාහරණයක් ලෙස, ආයුර්වේද වෛදාා කුමය ගෙන බලමු. ලෝකයේ හුහක් රටවල ජනතාවට අද මහත් පුශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙන, ඖෂධ වර්ගවලට විශාල මුදලක් වියදුම් කිරීමට සිදු වන බෝ නොවන රෝග සඳහා අපේ දේශීය වෛදාා කුම මහින් -විශේෂයෙන් ආයුර්වේද වෛදාා කුමය මහින්- පුතිකාර කළ හැකියි කියන එක පිළිබඳ කරුණු එම ක්ෂේතුයේ වෛදාාවරුත්, විශේෂඥයන් විවිධ අවස්ථාවලදී ඒ අයගේ දක්ෂතා පෙන්වමින් අපට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ පර්යේෂණ සභාව එවැනි ඉසව්වලටත් යොමු වූණොත්, එවැනි පැතිකඩ දිහාත් බැලුවොත් වඩාත්ම සාර්ථකයි කියා මා විශ්වාස කරනවා. මොකද, ලෝකය ඉස්සරහා අපට අළෙවි කරන්න පුළුවන් ඉතාම වැදගත් දෙයක් තමයි අපේ රටේ ආයුර්වේද වෛදාා කුමය. ඒ වාගේම, ඇතැම් බෝ නොවන රෝග නිට්ටාවට සුව කරන්න පුළුවන් කියා සොයා ගැනීම් කර තිබෙන කුමයක් තමයි අපේ ආයුර්වේද වෛදාා කුමය. එවැනි දේ පිළිබඳ පර්යේෂණ කරන්න අද ඒ ක්ෂේතුයේ අයට අවකාශ නැහැ කියා මම හිතනවා. ඔවුන්ට ඒ සඳහා පහසුකම් නැහැ. ඒ සඳහා වැඩි ඉඩ කඩක් නැහැ. මෙවැනි ආයතන පිහිටුවීමෙන් ඒ සඳහාත් යම්කිසි ඉඩ කඩක් සකස් කරන්න පුළුවන් කියන එක මගේ විශ්වාසයයි.

විශේෂයෙන් ඩෙංගු අවදානම දුරු කිරීම සඳහා මෙම අයතනය මේ වන විට පර්ශේෂණ පවත්වමින් සිටිනවා කියා අපට දැනගන්න ලැබුණා. අපේ පුදේශවල -ගාමීය පුදේශවල- ඩෙංගු රෝගය සඳහා ජනතාව බිලි වීමේ අවදානම දවසින් දවස වැඩි වෙමින් යනවා. මෙය දරුණු තත්ත්වයක් බවට පත් වෙමින් තිබෙනවා. ඒවාට පිළියම් සොයා ගැනීම සඳහා පර්ශේෂණ සිදු කරන්න මේ ආයතනය කටයුතු කිරීම අපේ පුශංසාවට ලක් වන අතර, එය විධිමත් කිරීම සඳහා, ඒවා ශක්තිමත් කිරීම සඳහා දිය හැකි තවත් සහයෝගයන් ලබා දීමට කටයුතු කරන හැටියටත් අපි ඉල්ලනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ විෂය භාර අමාතාෘතුමා පිළිබඳව අපගේ යම් පැහැදීමක් තිබෙනවා. එතුමා, මෙතෙක් දරපු අමාතාහංශවල යම්කිසි වැඩ කොටසක් කරපු කෙනෙක්. එම නිසා මේ ආයතනය වාෘවස්ථාපිත ආයතනයක් බවට පත් කිරීමෙන් රට යම්කිසි තැනකට ගෙන යන්න අපට පුළුවන්කම ලැබේවි කියන එකයි මගේ විශ්වාසය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ සමහම අවධානය යොමු කළ යුතු තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. විවිධ දක්ෂකම් පෙන්වන, නිර්මාණ හැකියා පෙන්වන තරුණ කොටස් අපේ රටේ ඉන්නවා. ඒ අයට බොහෝ වෙලාවට එතැනින් එහාට යන්න ඉඩ කඩක් ලැබෙන්නේ නැහැ. සමහර වෙලාවට අලුත් දෙයක් සොයා ගත්තාම, අලුත් නිපැයුමක් කළාම එය නවත්වන්න තිබෙන නීතිමය සාධක සොයනවා විනා එතැනින් එහාට ඔහුට අත දෙන කුමයක් සොයන තත්ත්වයක් අපේ රටේ නැහැ. යමකිසි කාර්මික නිෂ්පාදනයක් කරන කෙනෙකු වෙන්න පුළුවන්, විවිධ හැකියා තිබෙන අය වෙන්න පුළුවන්, බොහෝ වෙලාවට එවැනි දක්ෂයන් තමන්ගේ හැකියාවන් පෙන්වන්න ගිහින් අපහසුතාවට පත් වෙලා තිබෙනවා. විවිධ යන්තුෝපකරණ සකස් කරපු තරුණයන් පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේදී අපේ ගම්වල සිටි බව අපි දැක්කා. යම් තරුණ මහත්මයකු එවැනි කිසියම් උපකරණයක් හැදුවාම, එවැනි දෙයක් නිෂ්පාදනය කිරීම අපේ රටේ නීතිය අනුව වරදක් නම් නීතිය ඉදිරියට ගෙන ගිහිල්ලා, පුශ්න කරලා ඔහුට එරෙහිව නීතිමය පියවර ගන්නවා හැරෙන්න, ඔහුගේ දක්ෂකමින් එතැනින් එහාට යන්න, ඔහුගේ මොළය පාවිච්චි කරලා ඔහු දකින දේ අනුව ඉස්සරහට යන්න අත දෙන කුමයක් නැහැ. අපේ පාසල්වල පවත්වන විවිධ පුදර්ශන බලන්න ගියාම පාසල් ශිෂාායන් විවිධ නිර්මාණ ඉදිරිපත් කරපු අවස්ථා අපට දකින්න තිබෙනවා. පුංචි තාහාගයක් දීලා, සහතිකයක් දීලා, සම්මානයක් දීලා එය අගය කරනවා හැර එතැනින් එහාට ඔහු අරගෙන ගිහින්, ඉස්සරහට යන්න පුළුවන් මාර්ගයක් ඔහුට හදා තිබෙනවාද කියන එක පුශ්තයක්. ඒ නිසා එවැනි විවිධ දක්ෂතාවන් තිබෙන, හැකියාවන් තිබෙන තරුණ කොටස්වලට, නව නිපැයුම් කරන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙන තරුණ කොටස්වලට මේ පර්යේෂණ සභාව හරහා අවස්ථාවක් දිය යුතුය, ඔවුන් දිරිමත් කළ යුතුය කියා මම යෝජනා කරනවා. ඔවුන්ට වැඩිදුර පුහුණුවක් අවශා නම් ඒ පුහුණුව ලබා දෙන්න, ඒ පුහුණුව ලබා දීලා අපේ රටේ අලුත් විදාහඥයන් පිරිසක් ගොඩ නහන්න, ඔවුන් දක්ෂයන් බවට පත් කරලා ඔවුන්ගේ නිර්මාණවලට අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න කිුයා කරන්න කියලාත් මම මේ වෙලාවේ ඉල්ලා සිටිනවා.

මම මීට වඩා දිගට කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව ගොඩ නහන්න කිුයා කිරීම පිළිබඳව අපේ සතුට පුකාශ කරන අතර, මෙය ශක්තිමත් ආයතනයක් බවට පත් කරලා රටට සේවයක් කරන්න ඇමතිතුමාට ශක්තිය ලැබේවායි කියලා පුාර්ථනා කරමින් මම නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 2.55]

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටට ඉතාම වැදගත් අවශාතාවක් වෙනුවෙන් අපේ ගරු ඇමතිතුමා මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන සතුටු වෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන්න අවශා කටයුතු ආරම්භ වුණේ දැනට අවුරුදු තුනහමාරකට, හතරකට විතර කලින් අපේ රජය පැවති කාලයේ. අපි මේ ගැන මූලික සාකච්ඡා පැවැත්වූවා. පර්යේෂණ අංශ සම්බන්ධ සියලුම අමාතාහාංශවල උදවිය එකතු වෙලා තමයි මේ අදහස අපි රජයට එදා ඉදිරිපත් කළේ. ඒක මහා හාණ්ඩාගාරය පිළිගත්තා. පිළිගෙන මේ වැඩසටහනට අවශා කරන මුදල් ඒ වෙලාවේ අපට වෙන් කරලා දුන්නා. අද තමයි ඊට අදාළ පනත් කෙටුම්පත ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේ. අපි මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ඉතාම සතුටු වෙනවා. නමුත් මෙතැනදී මට එතුමාට මතක් කරන්න කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතේ පරමාර්ථ හැටියට -අරමුණු හැටියට- එතුමා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ කාරණා තුනයි. ඒවා නම්,

- "(අ) රට තුළ උද්දීපිත විදාහ සහ තාක්ෂණික පුජාවක් ගොඩනැගීම සඳහා විදාහවට සහ තාක්ෂණයට අදාළ පර්යේෂණ පහසු කිරීම සඳහා ආණ්ඩුවට සහාය වීම;
- (ආ) ජාතික අවශාතාවලට දායක වන පර්ශේෂණ පදනමක් සංවර්ධනය කිරීමට හැකිවන පරිදි උසස් අධාාපන ආයතනවල, රාජාා අංශයේ පර්ශේෂණ ආයතනවල සහ වෙනත් රාජාා ආයතනවල විදහාව සහ තාක්ෂණයට අදාළ පර්ශේෂණ පුවර්ධනය කිරීම සහ ඊට පහසුකම සැලසීම;

සහ

(ඇ) විදාහව සහ තාක්ෂණයට අදාළ පර්යේෂණ වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ සහයෝග ඉල්ලා සිටීම."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට පෙනෙන හැටියට මේ පරමාර්ථ පුළුල් මදි. මීට වඩා ගැඹුරු පරමාර්ථ තමයි අපි එදා යෝජනා කළේ. මොකද, ඒ වාගේ පුශ්න අපේ රටේ තිබෙනවා. පර්යේෂණයක් කරනවාය කියන්නේ ලෙහෙසි පහසු කටයුත්තක් නොවෙයි. ඒක දැවැන්ත කැපවීමක්. ඒක දැවැන්ත මහන්සියක්. ඒ වාගේම විශාල වගකීමක්. මේක තමයි ඔබතුමා කියන විධියට apex body කියලා කියන්නේ, ගරු ඇමතිතුමනි. මේ විධියේ ආයතනයක ඒ පරමාර්ථ සීමාසහිත වෙලා තිබෙනවා. මේ ආයතනයට කරන්න පුළුවන් මොනවාද? දැන් බැලවාම, මේ ආයතනයට කරන්න පුළුවන් දෙයක් නැහැ. ආණ්ඩුවෙන් සල්ලි ලැබුණොත් බෙදලා දෙන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් කාටහරි මේ ආයතනයෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් පර්යේෂණ සඳහා ආණ්ඩුවට සහාය වීම කරන්න පූළුවන්. ආණ්ඩුව මොනවා කරන්නද? ආණ්ඩුවට සහාය වෙන්නේ මොකටද? මේ ගැන මීට වඩා ගැඹුරින් කල්පනා කළා නම් හොඳයි කියලායි මම හිතන්නේ. මේ මූලික සාකච්ඡාවලදී මේ ගැන අපි ගැඹුරින් සාකච්ඡා කළා. ඒ කරුණු අද මේ පනත් කෙටුම්පතට ඇතුළු වෙලා නැහැ. මේක බරපතළ අඩුපාඩුවක් හැටියටයි ගරු ඇමතිතුමනි, මා දකින්නේ. මේ වැඩ පිළිවෙළ කරන්න ගියොත් කවදා හරි ඔබතුමාට මේ කරුණූ සංශෝධනය කරන්න වෙනවා. මොකද, මේ පරමාර්ථ ගැඹුරු මදි.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ලප්මජයන්ත මහතා (மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කියපු දේවල් මම සටහන් කර ගත්තා. මම බලාපොරොත්තු වෙනවා, (3) වැනි වගත්තියේ අරමුණු හැටියට (ඈ) කියන වගන්තියක් ඇතුළත් කරලා මේ පරාසය පුළුල් කරන්න.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) ගරු ඇමතිතුමති, ඒ පරාසය පුළුල් කිරීම විතරක් නොවෙයි, direct supervision කියන තැනට යන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ.

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා (மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha) එතැනට ඒ ටික අඩංගු කරන්නම්.

ගරු මහින්ද යාපා අඛේවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) බොහොම ස්තූතියි. ගරු ඇමතිතුමනි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පර්යේෂණ කරන ආයතන රාශියක් අපේ රටේ තිබෙනවා. විශ්වවිදහාලවල තිබෙනවා. කෘෂිකර්ම අමාතහාංශය යටතේ තිබෙනවා. වැවිලි කර්මාන්ත අමාතහාංශය යටතේ තිබෙනවා. සුළු අපනයන හෝග දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ තිබෙනවා. රබර් සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ තිබෙනවා. මේ විධියේ පර්යේෂණ ආයතන රාශියක් අපේ රටේ තිබෙනවා. නමුත් මේ පර්යේෂණවලින් අපට ලැබුණු වඩා හොඳ පුතිඵල මොනවාද? ලැබිව්ව තැන් තිබෙනවා. ඒ පර්යේෂණ කරලා හොඳ පුතිඵල ලැබිව්ව තැන් තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, උදාහරණයක් හැටියට මම මේ කාරණය කියන්නම්. පසු ගිය වසර ගණනාවක් තිස්සේ බතලගොඩ වී පර්යේෂණ ආයතනය පර්යේෂණ කළා. ඒ හරහා විවිධ වී වර්ග අපි සොයා ගත්තා. ඉතා සාර්ථක ලෙස අද ඒවා ක්‍රියාත්මක වෙනවා. හැබැයි, මේවා ක්‍රියාත්මක කරන පදනම වුණේ රසායනික පොහොර භාවිතය මත. තේ පර්යේෂණ ආයතනය පර්යේෂණ කරලා රිකිලි තේ සොයා ගත්තා. මේ රිකිලි තේවල නිෂ්පාදනය සම්පූර්ණයෙන් රදා පවතින්නේ පොහොර භාවිතය මත.නමුත් අපි අද පුතිපත්තියක් හැටියට පිළිගන්නවා, රසායනික පොහොර භාවිත කරන්නේ නැහැ කියලා. රසායනික පොහොර භාවිත කරන්නේ නැහැ කියලා. රසායනික පොහොර භාවිත කරන්නේ නැහැ කියලා අපි පුතිපත්තියක් ගෙනෙනවා. එතකොට, අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ මෙතරම මහන්සි වෙලා කරපු පර්යේෂණ එහෙම පිටින්ම ඇද වැටෙනවා; ඒවායින් වැඩක් නැති වෙනවා. අපි වැඩිදුර කල්පනා කරන්නේ නැතිව කරන වැඩ තමයි

ලෝකයේ හැම රටකම අද කෘෂි ක්ෂේතුය දියුණු වෙලා තිබෙන්නේ රසායනික පොහොර භාවිතයෙන්. ඒ ගැන කිසිම වග-විභාගයක් නැහැ. සෑම රටකම ඒවා භාවිත කරනවා. නමුත් අපි තමයි ආපස්සට යන්න කල්පනා කරන්නේ. ඒ අය ඒවා භාවිත කරන්නේ පිළිවෙළකට. අවශා පුමාණයට ඒවා භාවිත කරන හැටි අපි කියලා දෙන්න ඕනෑ. වුවමනාවට වැඩියෙන් පාවිච්චි කරන්නේ නැතිව, වුවමනා පුමාණයට, වුවමනා විධියට පාවිච්චි කරන විධිය ගැන අපේ ජනතාව දැනුවත් කිරීමයි කරන්න ඕනෑ. ඒකත් එක පර්යේෂණයක් කියලායි මම කියන්නේ.

ඊළහට ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පර්යේෂණවලට දෙන මුදල් ගැන කියන්න ඕනෑ. පර්යේෂණවලට දෙන මුදල් පිළිබඳව අපි සම්පූර්ණ පසු ඇගැයීමක් කරන්නට ඕනෑ. මම එහෙම කියන්නේ [ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා]

යම් හේතුවක් නිසායි. අපි එක්තරා විශ්වවිදාහලයකට, එක්තරා පර්යේෂණයක් කරන්න කෘෂිකර්ම අමාතාහංශයෙන් රුපියල් කෝටියක් -මිලියන දහයක්- දුන්නා. ඒ පර්යේෂණය කරන්න අපි මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් ඉල්ලා සිටියාම මුදල් ලැබුණා. ඒ ලැබුණු මුදල් අපි ඒ ආයතනයට දුන්නා. ඒ මුදල් ඒ ආයතනයට දීලා අවුරුදු තුනක් ගත වුණා. නමුත්, ඒ ගැන කිසිම සඳහනක් නැහැ; පුතිඵලයක් නැහැ. ඒ ගැන දැනගන්න ලියුමක් ඇරියාට උත්තරයක් එවත්තේත් නැහැ. මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් අහනවා,"ඔය ගොල්ලන්ට අපි සල්ලි දුන්නා. ඒ සල්ලිවලට මොකද කළේ " කියලා. අපට වාර්තාව දෙන්න කියනවා. බේරෙන්න බැරි තැන, මේ මුදල් ටිකට මොකද කරලා තිබෙන්නේ, මේ සම්බන්ධ පසු වාර්තා එවා තිබෙනවාද කියා දැනගෙන එන්න කියලා මම අපේ නිලධාරියෙක් ඒ ආයතනයට යැවුවා. කියන්න කනගාටුයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, වාර්තාව ආවාම අපට පෙනී ගියා, ඒ මුදලින් සියයට හැටක් වියදම කර අවසන් බව. ඒ සියයට හැටෙන් සියයට අසුවක් වියදම් වෙලා තිබෙන්නේ, ගමන් වියදම් සඳහා. මහාචාර්යවරුන්ගේ ගමන් වියදම් සහ ඒ ගොල්ලන්ගේ අනෙකුත් වියදම් සඳහා. පර්යේෂණයට වියදම් වෙලා තිබෙන්නේ බොහොම සුළු පුමාණයක්. ඒ නිසා මුදල් පරිපාලනය ගැන මේ පිහිටුවන ආයතනයට කිසියම් වගකීමක් තිබෙන්න ඕනෑ. මම ඒකයි කිව්වේ, මේ ආයතනය පිහිටුවීමේ අරමුණු පළල් වෙන්න ඕනෑ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම, ඒ ආධාර කිසි දෙයක් නැතිව පර්යේෂණ කරන උදවියත් මේ රටේ ඉන්නවා. ඒකට උදාහරණයක් මම ගරු ඇමතිතුමාට කියන්නම්. ඩෙංගු රෝගය සඳහා පැපොල් යුෂ භාවිත කිරීම අපේ වෛදාඃ සනත් හෙට්ටිගේ මැතිතුමා පර්යේෂණ කරලා හොයා ගත්තා. ඒකේ සාර්ථක පුතිඵල තිබෙනවා. ඒක අපි අත්හදා බලා තිබෙනවා; මම අත්හදා බලා තිබෙනවා. ඒක හරි ගියා. ඒ වාගේම, එතුමා පැපොල් යුෂ අරගෙන විවිධ කුඩා නිෂ්පාදන කරලා තිබෙනවා. පෙති වශයෙන් හදා තිබෙනවා; කරල් වශයෙන් හදා තිබෙනවා; විවිධ ඒවා හදා තිබෙනවා. නමුත් එතුමාට රජයෙන් හෝ කිසිම පර්යේෂණ ආයතනයකින් කිසිදු සහයෝගයක් ලැබුණේ නැහැ. එතුමාගේ වියදමෙන්, එතුමාගේ ශක්තියෙන්, එතුමාගේ කැපවීමෙන්, එතුමාගේ අධිෂ්ඨානයෙන් තමයි එතැනට ආවේ. නමුත්, ඒවා භාවිත කරන්න රජයේ නියමිත, නීතාෘනුකූල අවසරය තවමත් ලබා දීලා නැහැ. හැබැයි, පසු ගිය දවසක ජනාධිපතිතුමා එතුමා කැඳවලා සම්මානයක් පුද කළ බව මම රූපවාහිනියෙන් දැක්කා. ඒක හොද වැඩක්. නමුත්, ඒක කෙරෙන්න ඕනෑ කාලය පහු වෙලා. ඒක කෙරෙන්න තිබුණේ මේ වාගේ විදාහත්මක සභාවකදී ඇගැයීමකට ලක් කරලායි. ඒ හැකියාව මේ හදන apex body එකක තිබෙන්නට ඕනෑ. පර්යේෂකයන් යොමු කිරීමේ හැකියාව, පර්යේෂණයකට යොමු කිරීමේ අවශානාව මෙවැනි ආයතනයකට තිබෙන්න ඕනෑ.

වර්තමානයේ සෑම තැනම නොයෙක් පර්යේෂණ කරනවා. කෘෂිකර්ම අමාතාාංශයේ, කෘෂිකර්ම ජාතික පුතිපත්ති සභාවෙනුත් පර්යේෂණ කරනවා. ඒ වාගේම, කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ බතලගොඩ වී පර්යේෂණ ආයතනයත් පර්යේෂණ කරනවා. ගත්තොරුවේ තිබෙන කෘෂි පර්යේෂණ ආයතනයෙනුත් පර්යේෂණ කරනවා. මේ සෑම තැනම පර්යේෂණ කරගෙන යනවා. නමුත්, මේ පර්යේෂණවලින් ලැබෙන පුතිඵල මොනවාද කියලා ජනතාවටවත්, අපටවත් සමහර වේලාවට දැනගත්න ලැබෙන්නේ තැහැ. මෙන්න මේ කරුණු monitor කරන්න, මේ ගැන භෞදට භොයා බලන්න පුළුවන් වග කිවයුතු ආයතනයක අවශානාව තමයි එදා අපි යෝජනා කළේ. ඒක තමයි අද මේ සභාවට පනත් කෙටුම්පතක් හැටියට ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් ඒ

අරමුණු සීමා සහිත වුණාම, අපි බලාපොරොත්තු වන අරමුණ ඉෂ්ට කර ගත්ත අමාරුයි කියන එකයි මට ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරන්න තිබෙන්නේ.

වෙනත් රටවල කරන පර්යේෂණවල තොරතුරුත් මේ රටට එනවා. අපට ඒ විස්තර කියනවා. ඒවා පුවත් පත්වල දැන්වීම්වලින් ඕනෑ තරම් පෙන්වනවා. යම් යම් දේවල් මේ රටට ගෙනැල්ලා ඒවායේ තිබෙන වටිනාකම, ඒවායේ තිබෙන හොඳ දේ විවිධ ආකාරයෙන් අපට කියා දෙනවා.

එහෙම කියා දීලා ඒ ගොල්ලන් මේ රටේ ඒවා විකුණන්න උත්සාහ කරනවා. එතකොට මේවා ගැනත් යම් කිසි හැදැරීමක්, අධායෙනයක් අපේ රටේ තියෙන්නට ඕනෑ. ඒකට වග කියන්න පුළුවන් යම් කිසි ආයතනයක් අපේ රටේ තිබෙන්නට ඕනෑ. වග කියනවා විතරක් නොවෙයි, ඒ ගැන විශ්වාසය තියන්න පුළුවන් ආයතනයක් තියෙන්නත් ඕනෑ. ඒකට තමයි මේ ආයතනය අපි එදා යෝජනා කළේ. ඉතින් මේ සීමාසහිත අරමුණු තුළ අද අපට මේ අරමුණ ඉෂ්ට කර ගන්න පුළුවන්ද කියන එක ගැන සැකයක් ඇති වී තිබෙනවාය කියලා මා කිව්වේ ඒ නිසයි.

සමහර වෙලාවට මේ ආයතනයත් තවත් NGO එකක තත්ත්වයට පත් වෙත්න පුළුවත්. මොකද, අපේ රටේ හැම දේටම NGOs තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලත් තමයි මේවා කරවත්තේ. දැන් මේ ආයතනයත් NGO එකක තත්ත්වයට වැටෙන්න දෙන්න එපාය කියලයි මා ගරු ඇමතිතුමාට කියන්නේ. NGOsවලින් මොකද කරන්නේ? කොහෙන් හෝ මුදල් ගෙනැල්ලා කාට හෝ දීලා, කවුරු හෝ මොනවා හරි කරනවා. ඒවායේ ගනු දෙනු ගැන, ඒවායින් සේවයක් වනවාද, නැද්ද කියන එක ගැන අපේ රටේ තවමත් නියමාකාරයෙන් සොයා බැලීමක් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. ඒ තුළින් මුදල් කාබාසිනියා කිරීමකුයි සිද්ධ වෙන්නේ. අපේ රටට ලැබෙන ආධාර මුදල් ඇතුළු යම් යම් දේවල් විවිධාකාරයෙන් නොමහට ගමන් කර තිබෙනවා මේ NGOs හරහා. ඒක වෙනම කථා කරන්න තිබෙන මාතෘකාවක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, NGOs කියන්නේ අපේ රටේ කියාත්මක වන දැවැන්ත සංවිධාන. මේවා ඉතා දරුණු විධියට අපේ රටේ ජන ජීවිතයට බලපෑම් කරන අවස්ථාවකයි අපි මේ ඉන්නේ. ඒ නිසා ඒක ගැන වෙනම කථා කරන්න ඕනෑ. නමුත්, මේ ආයතනය පිහිටුවා තිබෙන්නේ අපේ රටේ, අපේ රජයේ සල්ලිවලින්. අපේ රජයේ අරමුණු ඉෂ්ට කර ගන්න, ඒවා අනාගතයට ගෙන යන්න, මේ රටේ ඉදිරි අනාගතය සකස් කරන්න තමයි අපි මේ ආයතනය පිහිටුවන්නේ. මේකේ අරමුණු මීට වඩා පුළුල් වෙන්න ඕනෑයි කියලා මා කියන්නේ ඒකයි.

අපේ ගරු බන්දුල ලාල් බණ්ඩාරිගොඩ මන්තීුතුමාත් කිව්වා වාගේ, හොඳ පර්යේෂකයන් වන පාසල් දරුවන් ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන්ට හොඳ නව නිපැයුම් කරන්න හැකියාව තිබෙනවා. මේ අයගේ ඉදිරි ගමනට මොකද වෙන්නේ? ඒ ගැනත් මා හොඳ උදාහරණයක් කියන්නම්. අපේ රටේ මාතර දිස්තිුක්කයේ තරුණයෙක් හැදුවා, දුම්රිය සංඥා කුමය. කොහෙන්වත් ගෙනෙන්න ඕනෑ නැහැ ඒක. බෝපේ රේල් ගේට්ටුව ළහ ඒ දුම්රිය සංඥා කුමය විවෘත කළේ මගේ අතින්මයි. අද වන තුරු කිසි පුශ්තයක් නැතිව එය හොඳින් කිුයාත්මක වනවා. දැනට අවුරුදු 5ක් හෝ 6ක් ගත වෙලා තිබෙනවා. අද වන තුරු එය හොඳින් කිුයාත්මක වනවා. නමුත් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට මේක හඳුන්වා දෙන්න ගියාම; ඉදිරිපත් කරන්න ගියාම ඒ උදවිය ඒක පිළිගත්තේ නැහැ. එය පිළි නොගන්නට ඒ ගොල්ලන් හොඳ තර්කයක් ගෙනාවා. මේකේ පොඩි වැරැදීමක් හෝ වුණොත් දුම්රිය අනතුරක් වෙන්න පුළුවන් කිව්වා. ඒක කොහෙත් වෙන්න පූළුවන්.

පොඩි හෝ වැරදීමක් වුණොත් අනතුරක් වෙනවා. එහෙම කියලා, පිට රටින් ගෙනැල්ලා සංඥා කුමයක් සවි කරන්න ඒ ගොල්ලන් කැමැති වුණා. ඒ සඳහා දැවැන්ත මුදලකුත් වියදම කළා. නමුත්, ඒ මුදලට වඩා සියයෙන් පංගුවටත් අඩුයි අපේ රටේ දරුවකු යෝජනා කරපු කුමය. අදටත් කිසිම පුශ්නයක් නැතිව බෝපේ රේල් ගේට්ටුව ළහ ඒ දුම්රිය සංඥා කුමය කිුිිියාත්මක වනවා. දැන් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ එය කිුයාත්මක වනවා. නමුත්, ඒ ගැන කිසිම සැලකිල්ලක් නැහැ.දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ඒක සම්පූර්ණයෙන් පුතික්ෂේප කළා. හැබැයි, පෞද්ගලික සමාගමක් ඇවිල්ලා මේ තාක්ෂණය ඒ ළමයාගෙන් ඉල්ලුවා. ඒ සඳහා විශාල මුදලක් දෙන්න සුදානම් වෙලා ඒ ගොල්ලන් මේ තාක්ෂණය ඉල්ලුවා. අන්න ඒ වාගේ තැනකදී තමයි මේ වාගේ ආයතනයක් අවශා වන්නේ, ගරු ඇමතිතුමනි. මේ ආයතනයේ අරමුණු පූළුල් වෙන්න ඕනෑයි කියන්නේ මෙතැනදීයි. අපේ රටේ හැකියාවන් තිබෙන දරුවන් යම් යම් නිෂ්පාදන කළාම ඒවා රැක ගන්නත්, ඒවා ගැන සොයා බලන්නත්, ඒවාට මැදිහත් වෙන්නත්, ඒ අයගේ ඉදිරි ගමන ගැන සහතික වෙන්නත් පුළුවන් ආයතනයක් වෙන්නට ඕනෑ, මේ ආයතනය. මේකේ අරමුණ වෙන්න ඕනෑ, ඒකයි. ඉතින් ඒ හැකියාව ඔබතුමා සහතික කරන්න. මේක ඉතාම වටිනා වැඩක්. මේක කෙරෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම මේ සියලුම පර්යේෂණ ආයතන -

### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ලපු්මජයන්ත මහතා (மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු මන්තුීතුමනි, ඔබතුමාගේ යෝජනාව draft කරන්න මම Legal Draftsmanට දුන්නා. Committee Stage එකේදී  $3.(\mathfrak{P}_{\overline{\iota}})$  amendment එක හැටියට ගෙනෙනවා.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

බොහොම ස්තූතියි. මේ අ්රමුණ ගැන අපි එදා මහා භාණ්ඩාගාරයේදී කථා කරලා තමයි මෙය ඉදිරිපත් කළේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා එදා හිටියේ නැහැ. මේවා ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. සමහර දේවල් පර්යේෂණ කරලා හොයා ගත්තා නොවෙයි, අහම්බෙන් ලැබුණු දේවල්. මේ හැම දේකටම මැදිහත් වෙන්න පුළුවන් වන විධියට මෙහි අරමුණු වෙනස් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ඒකට සුදුසු යන්තුණය සකස් වෙන්න ඕනෑ. දැන් ගරු බන්දුල ලාල් බණ්ඩාරිගොඩ මන්තීතුමා කිව්වා 15දෙනකු විතර තමයි මේකේ ඉන්නේ කියලා. මේ පුමාණය මදි ගරු ඇමතිතුමනි. මේ වැඩේට එහෙම පිරිසක් පුමාණවත් නැහැ. රට ගැන හැඟීමක් තිබෙන, මේ වෙනුවෙන් කැප වෙන්න පුළුවන් විශේෂඥයන්, විදාහඥයන් රාශියක් මේකට ඇතුළත් කර ගන්න ඕනෑ.

ඒ ගොල්ලන් එක එක අංශවලට යවන්න වෙනවා. නැනෝ තාක්ෂණය ගැන බැලුවොත්, අපේ රටේ නැනෝ තාක්ෂණය තවමත් ළදරු වියේ තිබෙන්නේ. මට මතකයි අපි ගිහිල්ලා ආයතනයක් විවෘත කළා. නමුත් අපි බලාපොරොත්තු වුණු වේගයෙන් ඒ ආයතනය ඉදිරියට ගියේ නැහැ.

# ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ඡුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha) පිටිපත.

## ගරු මහින්ද යාපා අමබ්වර්ධන මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ඔව්. හෝමාගම, පිටිපන. අපි ගිහිල්ලා ඒක විවෘත කරලා බොහොම ආශාවෙන් ඒ කටයුතු කළා. නමුත් තව වෙනකල් බලාපොරොත්තු වුණු වේගයෙන් ඒක ඉදිරියට ගියේ නැහැ. යමක් කෙරීගෙන යනවා. නමුත්, අපි බලාපොරොත්තු වුණු වේගය තවම ලැබුණේ නැහැ. ඒ වගේ වේලාවක තමයි මේ මැදිහත්වීම කළ යුතු වන්නේ. අන්න එකැනදී තමයි මේ ආයතනය වැදගත් වෙන්නේ. මේක ජාතික ආයතනයක්. මේ ආයතනයට සම්පූර්ණයෙන්ම නිදහස තිබෙන්නට ඕනෑ. මේ ආයතනයට කටයුතු කරන්න පුළුවන් සම්පූර්ණ නිදහස තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම මෙම ආයතනයේ කටයුතු කරගෙන යේදී, එය ක්‍රියාත්මක කරන්න ඉදිරිපත් වන සියලු දෙනාටම මොකක්ද මේ කරන්නේ කියන එක ගැන හොඳ වැටහීමකින් තිබෙන්නට ඕනෑ.

අපේ රටේ ඉදිරි අනාගතය සම්පූර්ණයෙන් රැදෙන්නේ මේ වගේ ආයතන මතයි. කෘෂිකාර්මික අංශය විතරක් නොවෙයි, කර්මාන්ත අංශය විතරක් නොවෙයි, මෙම ආයතනය අපේ රටේ තිබෙන සියලුම පර්යේෂණායතන සම්බන්ධීකරණය කරන්න පුළුවන් ආයතනයක් වෙන්න ඕනෑ. අනෙකුත් පර්යේෂණායතන සියල්ලක්ම මේ ආයතනයත් සමහ අනිවාර්ය සම්බන්ධතාවක් තබාගන්නට ඕනෑ. සමහර වෙලාවට සමහර ආයතන පෞද්ගලිකව කටයුතු කරනවා. සමහර උගත් උදවිය පිට රටවලට ගිහිල්ලා කථා කරලා ඒ ගොල්ලන්ගෙන් විශාල මුදලක් මෙහාට අරගෙන එනවා. හැබැයි කවුරුවත් දත්තේ තැහැ. කෘෂිකර්ම අමාතාහංශය භාරව ඉන්න කොට මට ඒ විධියේ පුශ්නයකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණා. ඒ ආයතනය අපේ අමාතාහංශය හරහා සල්ලි එවලා. ඊට පස්සේ ඒ මුදල්වලට වෙච්ච දෙයක් නැහැ. ඒ මුදල් වෙන කොහේද ගිණුමකට ගිහිල්ලා. ඒ ගොල්ලෝ මෙහාට වාහනත් එවලා තිබුණා. ඒ වාහන clear කරලා තිබුණේත් කෘෂිකර්ම අමාතාහාංශයෙන්. අන්තිමට වාහනත් නැහැ. පර්යේෂණ ක්ෂේතුය තුළ එහෙම දේවලුත් සිද්ධ වෙනවා. අපට ඒ විධියේ ගැටල තිබෙනවා. මේක ජාතික ආයතනයක් නම් සියලුම පර්යේෂණ සඳහා අපේ රටට එන සියලුම මුදල්, සියලුම දැනුම මේ හරහායි එන්න ඕනෑ. ඒවා අදාළ ආයතනවලට එන්න ඕනෑ මේ හරහායි.

## ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, දැන් කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ගරු ඇමතිතුමති, ඒ නිසා මේ ආයතනයේ අරමුණු මීට වඩා පුළුල් කරලා, මේ සම්බන්ධව තවත් අධාෘයනයක් කරලා සංශෝධන සහිතව හෝ මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරලා මේ මහින් වඩා එලදායී, වඩාත් සාර්ථක ගමනක් යන්න පුළුවන් වන විධියට මේ කටයුත්ත අවසන් කරන්න ඔබතුමාට හැකි වේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) രവായോම ස්තූතියි.

මීළහට, ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මන්තීුතුමා.

[අ.භා. 3.12]

### ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும) (The Hon. Ajith Mannapperuma)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද දින විවාදයට ගැනෙන මේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව මටත් අදහස් පුකාශ කරන්න [ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා]

අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එදා කුමාරතුංග මුනිදාසයන් කියූ කාවායක් මට මේ අවස්ථාවේ සිහිපත් වෙනවා. ඒ තමයි, "අලුත් අලුත් දැ නොතනන ජාතිය ලොව නොනහී, සිහාකෑම බැරි වූ කල ලගී ගයා මර ගී." අලුත් අලුත් දේ කරන්නට සහාය ලබා දෙන්නට තමයි එදා, 1999 ජුලි මාසයේ ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව ආරම්භ කළේ. ඊට අවුරුදු 16කට පසුව තමයි මේ අලුත් වෙනස්වීම කරන්න උත්සාහ කරන්නේ. අවුරුදු 16කට පෙර තමයි මේ පනත සම්මත කරලා තිබෙන්නේ.

එදා ජනාධිපති බලතල මත ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 33වන වාාවස්ථාව පුකාරවයි මේ සභාව ආරම්භ කළේ. නමුත් වාවස්ථාපිත ආයතනයක් වශයෙන් ආරම්භ කළේ නැහැ. ඊට අවුරුදු 16කට පස්සේ විදාහව හා තාක්ෂණය උපයෝගී කර ගනිමින් සිදුකරනු ලබන පර්යේෂණයන් මහින් රට විශාල වෙනසකට භාජනය කිරීමට ඇති හැකියාව තේරුම් අරගෙන, එහි ඇති වැදගත්කම තේරුම් අරගෙන අද එය කෙටුම්පතක් ලෙස පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර සම්මත කරගෙන වඩාත් ශක්තිමත් පර්යේෂණ සභාවක් පිහිටුවීමට කටයුතු කිරීම ගැන අපි සතුටු වෙනවා. මොකද, අවුරුදු 16ක් තිස්සේ කථා කරමින් සිටියා මිසක්, මේ ආයතනය ශක්තිමත් කරන්න අවස්ථාව එළැඹීලා තිබුණේ නැහැ; හැකියාව තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා මේ ආයතනය ශක්තිමත් වුණේ නැහැ. අපේ අනනානාව අනුව, අපේ තාක්ෂණය මඟින්, අපටම අනනා වූ ඉදිරි දැක්මක් ඇතිව රට ගොඩනැඟීමේ කාර්ය භාරයට අපේ උගතුන්ගේ, බුද්ධිමතුන්ගේ දායකත්වය අරගෙන කටයුතු කිරීමට නව රජය උත්සාහ කිරීම, ඒ පිළිබඳව විශ්වාසය තබාගෙන කටයුතු කිරීම මෙම ආයතනය ශක්තිමත් කිරීමක් විධියට, එහෙම නැත්නම් මෙම පනත ශක්තිමත් කිරීමක් විධියට හඳුන්වන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එදා දාගැබ, වැව, අමුණු හැදුවේ අපි. වාරි කර්මාන්තය ගොඩනැහුවේ අපි. අපට ඒ තාක්ෂණ දැනුම තිබුණා. විවිධ කැනීමවලින් අපට විවිධ මැටි හාණ්ඩ හමුවුණා. ඒ කියන්නේ මේ රට යටත්විජිතයක් වන්නට ඉස්සරවෙලා අපි පිහන් මැටි ක්ෂේතුයේ පුවීණත්වයට පත්වෙලා සිටියා. නමුත් අද වෙනකොට පිහන් මැටි කර්මාන්තයත් අපෙන් ගිලිහිලා තිබෙනවා. පිහන් මැටි කර්මාන්තය දෙස බැලුවොත් පසු ගිය දවස්වල එම කර්මාන්තය සඳහා පාවිච්චි කළේ එංගලන්තයේ මැටි මිශුණයක්. සුද්දෝ ලංකාවට ඇවිල්ලා මීගමුවෙ කර්මාන්තශාලාවක් හදලා; පිළියන්දල කර්මාන්තශාලාවක් හදලා පිහන් හදන්න පටන් ගත්තා නම, ඒ මැටි මිශුණය තමයි පසු ගිය කාලය වෙනකල්ම පාවිච්චි කළේ.

එහෙම නැත්නම් දංකොටුවේ තිබෙන්නේ ජපන් මැටි මිශුණය. අපේ රටේ මැටි මිශුණයක් තවමත් අපට යොදා ගන්න බැරි නිසා, අපේ පිහත් නිෂ්පාදන ක්ෂේතුය අපෙන් ගිලිහී ගිහිල්ලා විදේශිකයන් අතට පත් වෙලා තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, විදේශිකයන්ට ආකුමණය වෙච්ච වෙළෙඳ පොළක් බවට අපේ වෙළෙඳ පොළ පත් වෙලා තිබෙනවා.

අපි ගොඩනැහිලි දුවා ආනයනය කරන්න රුපියල් කෝටි විසිදාහක් වසරකට වියදම කරනවා. ඒ කියන්නේ, දවසකට රුපියල් ලක්ෂ පන්දහස් හාරසීයක් වියදම් කරනවා. මේ ක්ෂේතුයට සම්බන්ධ අපේ හිටපු පුවීණයෝ අපට නැති වෙලා ගිහිල්ලා තිබෙනවා. සීගිරිය බලකොටුව හැදුවේ අපි. සීගිරිය නිර්මාණ දිහා බැලුවොත්, විතු ශිල්පය දිහා බැලුවොත් ඒවායේ වර්ණ ගැන්වීම සහ එහි කලාත්මකභාවය එදා මෙන් අදත් තිබෙනවා. මුළු ලෝකයම අගය කරන විස්මිත නිර්මාණයක් වන රුවන්වැලි මහා

සෑය හැදුවේ අපි. ලෝවාමහාපාය හැදුවේ අපි. කලා වැව හැදුවේ අපි. අද තිබෙන විදේශ ආකුමණයන් එක්ක අපේ තාක්ෂණයන් සියල්ලම යට කරගෙන විදේශ තාක්ෂණය ඉදිරියට පැමිණිලා තිබෙනවා. දැන් අපේ ගොඩනැඟිල්ලක් හදන්නත්, අපේ වැවක් හදන්නත්, අපේ ඉදි කිරීමක් කරන්නත් විදේශ තාක්ෂණයේ සහාය අරගෙන විදේශියකයන් ඇවිල්ලා කරන කාලයක් තමයි දැන් උදා වෙලා තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පොසොත් උත්සවය ගැන කථා කරන කොට මහිත්දාගමනය ගැන සිහිපත් වෙනවා. අනුරාධපුරයේ කොච්චර අඹ ගස් තිබුණාද? අඹ එලදාව තිබුණා. ඒ කථාව කිය වෙන කොට ඒ ගැන අපට මතක් වෙනවා. නමුත්, වර්තමානය වන විට විෂ කවපු ඇපල් ගෙඩිය ඇමෙරිකාවෙන්, චීනයෙන් ලංකාවට ගෙන්වනවා. අපේ රටේ අඹ ගෙඩියට වඩා මිල අඩුයි. ඇමෙරිකාවෙන් ගෙන්වනවාට transportවලටම කොච්චර යනවා ඇතිද? නමුත්, අපේ රටේ හැදෙන, අපේ පොළොවේ හැදෙන, අපේ හෙදර හැදෙන අඹ ගෙඩිය ඊට වඩා මිලයි.

අපි මේ ඇපල් ගෙඩි ආනයනය කරන්න වසරකට රුපියල් කෝට් 290ක මුදලක් වැය කරනවා. ඒ කියන්නේ අපි දවසකට රුපියල් ලක්ෂ 80ක ඇපල් ආනයනය කරනවා. දොඩම් වගාව ගැන කියනවා නම, අපේ දොඩම් හැදෙන්නේ කාලයකටයි. නමුත්, විදේශ රටවලින් හැමදාම හැදෙන දොඩම් අපි ආනයනය කරනවා. සාමානායයන් අපේ දොඩම් ගෙඩිවලට වැඩිය ඒ දොඩම් ලස්සනයි, පුසන්නයි, පැණි රසයි. මේ ඔක්කෝම තිබෙන දොඩම් ගෙඩිය දැන් අපි ආනයනය කරනවා. අපේ දොඩම් ගෙඩිය දැන් පුරා වස්තුවක් වේ ගෙන එනවා. අපි වසරකට රුපියල් කෝට් 71ක මුදලකට දොඩම් ආනයනය කරනවා. ඒ කියන්නේ දවසකට රුපියල් ලක්ෂ 20ක පමණ මුදලකට දොඩම් ආනයනය කිරීම සඳහා අපි විදේශ විතිමය වියදම් කරනවා.

මීදි වගාව ගැන කියනවා නම්, ඒත් ඒ ටිකම තමයි. උතුරු නැගෙනහිර යුද්ධය අවසන් වෙලා දැන් අවුරුදු 6ක් වනවා. මිදි වගාව ගැන අපේ කාලයට ගැලපෙන උන්නතියක් ආවාද? යුද්ධය අවසන් වෙලා අවූරුදු 6ක් ගියත් මිදි වගාවට සැලකිය යුතු වර්ධනයක් තිබුණාද? නමුත්, අපි අවුරුද්දකට රුපියල් කෝටි 180ක මිදි ආනයනය කරනවා. ඒ කියන්නේ දවසකට රුපියල් ලක්ෂ 50ක මිදි අපි ආනයනය කරනවා. මිදි, ඇපල්, දොඩම් කියන පලතුරු තුන විතරක් ගත්තොත්, අවුරුද්දකට රුපියල් කෝටි 540ක මුදලකට අපි ඒවා වෙනත් රටවලින් ආනයනය කරනවා. ඒ කියන්නේ මේ පලතුරු තුන සඳහා පමණක් දවසකට ලක්ෂ 150ක මුදලක් අපි විදේශ රටවලට පූජා කරනවා. තේ, පොල්, රබර් ගත්තත් ඒ වාගේයි තමයි. එදා තේ, පොල්, රබර් කිව්වාම අපේ විදේශ ධන උල්පත් ලෙස සැලකුවා. අද අපි දන්නවා තේ වෙළෙඳ පොළට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. වටිනාකම එකතු කරන ලද තේ හදා ගන්න අපට හැකියාව ලැබිලා නැහැ. Value added teaවලට අපි ගියේ නැහැ. තිබෙන තේ කොළයම අපි විකුණා විකුණා හිටියා. පර්යේෂණ කරලා අලුත් තැනකට ආවේ නැහැ. ඒ නිසා අපේ තේ වෙළෙඳ පොළ ලෝකයෙන් පුතික්ෂේප වුණා. නමුත්, එදා ලෝකයටම තේ සපයන තේ වත්ත වුණේ ශී් ලංකාවයි. එහෙම තිබුණු අපට මොකද වුණේ? ලංකාවේ පොල් වගාව ගත්තත් එහෙමයි. එදා පොල් තෙල් මෝල් තිබුණා. Desiccated coconut අපනයනය කළා. අපට ඒවා විශාල ධන උල්පත් වෙලා තිබුණා. නමුත්, තවමත් ඒ තෙල් මෝල ඒකම තමයි. ඒවා වැහිලා ගියා. Desiccated coconut රට යවන එක නැති වෙලා ගියා. තවමත් පොල් ගතේ ඵලදාව ඒකමයි. එදා තිබුණු පොල්ගහම තමයි අදත් තිබෙන්නේ. එහි ඵලදාව වැඩි කර ගැනීම සඳහා අලුත් කුමවේද සොයා ගෙන නැහැ. ඒ නිසා අපි වසරකට- [බාධා කිරීමක්]

ගරු මහින්ද යාපා අඛේවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) ඔබතුමන්ලා value-added teaවලට-

ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මන්තීතුමා.

ගරු මහින්ද යාපා අමේවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena) අලුතින් tax හඳුන්වා දී තිබෙනවා.

ගරු අජිත් මාත්තප්ලපරුම මහතා (மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும) (The Hon. Ajith Mannapperuma)

අපි ඒක ඉදිරියේදී ගේන්න යනවා. අපි tax හඳුන්වා දීලා, ඒකට උදවු කරලා, ඒකට ශක්තියන් දීලා, ඒ ඔක්කෝම අපි කරනවා. මෙතෙක් කල් මේවා ගැන කථා කළේ නැහැ නේ. දැන් කථා කරනවා. මේකයි වෙනස. අපි පොල් තෙල් සහ palm oil ආනයනය කරන්න වසරකට රුපියල් කෝටී 1,678ක් වියදම කරනවා. ඒ කියන්නේ, දවසකට අපි රුපියල් ලක්ෂ 460ක් වියදම කරනවා. මේ පොල් පිට රට යවපු රට.

කුළු බඩු ගනිමු. ඒ කාලයේ අපි යටත් විජිතයක් ලෙස ඉන්න කොට කුළු බඩු අපනයනය කළා. නමුත්, අද කුළු බඩු ආනයනය කරන්න වසරකට රුපියල් කෝටි 1,600ක් වියදම කරනවා. ඒ කියන්නේ, දිනකට රුපියල් ලක්ෂ 455ක කුළු බඩු අපි ආනයනය කරනවා. අපේ මිරිස් වගාව දිහා බැලුවත් හොඳයි. අපේ දේශගුණයට, අපේ පොළවට ගැළපෙන වගාවක් මිරිස්. නමුත්, අද මිරිස් ආනයනය කරනවා. ලූනු ගෙඩිය දිහා බැලුවත් එහෙමයි. අපි මිරිස්, ලූනු ආනයනය කිරීම සදහා වසරකට රුපියල් කෝටි 2,375ක් විදේශ රටවලට සල්ලි යවනවා. පරිප්පු ගත්තත්, සීනි ගත්තත්, කිරි පිටි ගත්තත් එහෙමයි. අපේ දවසකට රුපියල් කෝටි 10ක් වියදම කරනවා කිරි පිටි ආනයනය කරන්න. මේ උක් හැදෙන රටේ සීනි ගෙන්වන්න දවසකට රුපියල් කෝටි 10ක් වියදම කරනවා.

ඉතිහාසයේදී සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිත වුණු රටක් මේක. නමුත්, පසු ගිය ආණ්ඩුව කාලයේ -2014දී- මේ රටට විශාලතම සහල් තොගය ආනයනය කළා. ඒ නිසා 2015 වන කොට මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළ සහල්වලට කර ගන්න දෙයක් නැතිව වී ගොවියා අමාරුවේ වැටුණා. අපි දන්නවා අස්වැන්න තැන්පත් කරන්න අපට තැනක් නැහැ. ගබඩා පහසුකම් නැහැ. අන්තිමට මත්තල ගුවත් තොටුපොළේ වී ගබඩා කරන්න සිද්ධ වුණා. අපට පරිභෝජනය කරලා ඉවර කරන්න බැරි තරම් වී ඵලදාවක් තිබුණා. එවත් අවස්ථාවක තමයි මෙටුක්ටොත් ලක්ෂ 600ක්ද කොහෙද වී ගෙන්නුවේ. නමුත්, අන්තිමට ඒ වී ටිකට මොකක්ද කළේ? රජය විශාල මුදලකට වී මිලදී අරගෙන සත්ව ආහාරවලට කුණුකොල්ලෙට දීලා දානවා. එහෙම නැත්නම් බියර් හදන්න හෝ කුණුකොල්ලෙට විකුණනවා. නමුත්, පිටි සෑදීමට අවශා කරන ඉරිහු සහ තිරිහු ආනයනය කරන්න වසරකට රුපියල් කෝටි 5,212ක් අපි වියදම කරනවා. ඒ කියන්නේ, ඉරිගු සහ තිරිගු ආනයනය කරන්න අපි දවසකට රුපියල් කෝටි 14ක් වියදම කරනවා. නමුත්, පර්යේෂණ තුළින් ඉරිභු පිටිවලට සමාන පිටි වර්ගයක් සහල් පිටිවලින් අපට නිර්මාණය කර ගන්න බැරිද? ඒ සඳහා අවශා තාක්ෂණය අපට තැද්ද? ත්රිභු පිටිවලින් එන powder එක, නැත්නම් පාන් පිටිවලට සමාන පිටි වර්ගයක් ලැබෙන වී වර්ගයක් පර්යේෂණ කරලා අපට හඳුන්වා දෙන්න

බැරිද? මේ වාගේ පුශ්න අපට තිබෙනවා. මට හිතෙනවා තාක්ෂණය අතින් අපි පසු බෑමට ලක්වී සිටින බව. වෙනත් රටවල් තමුන්ගේ දේ රැක ගන්න, තමුන්ගේ දේ දියුණු කර ගන්න තාක්ෂණය අතින් වේගයෙන් ඉහළට ගිහින් තිබෙනවා. නමුත්, අපි තාක්ෂණය පැත්තෙන් ඉහළට ගියේ නැහැ. ඒ නිසා අපි පහළට වැටුණා කියලා මා හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය දිනක ගරු අගුාමාතාතුමා මේ ගරු සභාවේදී රට ගැන සඳහන් ගීතයක කොටසක් සඳහන් කළා. දීපිකා පිුයදර්ශනී මහත්මිය සහ ආනන්ද වීරසිරි මහතා ගායනා කළ "ආජු තපර ලාහිලා - පීජු තපර ලාහිලා" ගීතය මතක් කර දුන්නා. මමත් ඒක කියනවා:

"විදු නැණයෙන් අභිසෙස් ලබමින්නේ සඳ මතුපිට පියවර එසවෙන්නේ අප පමණද එක තැන කැරකෙන්නේ අප තනිකර ලෝකය දිව යන්නේ" ඊළහ පද මෙසේයි:

"අපේ හදට සතුටක් මුසු වේ නම් අපේ දුකට සුසුමක් මතු වේ නම් අපේ හිතට දිරියක් ලැබ දේ නම් එදා අපට අපරමහ සූදානම්"

ඒ කියන්නේ, අපි බලාපොරොත්තු වනවා ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්ශේෂණ සභාව ශක්තිමත් කරලා, පර්ශේෂණ තුළින් රට වෙනස් කරන්න. එය කළ හැකියි කියන විශ්වාසය අප තුළ තිබෙනවා. රටේ ජනතාවට පෙරමහ සූදානම් කරන්න මේ පර්ශේෂණ ආයතනය ඉවහල් කර ගන්න පුළුවන් ලෙස ශක්තිමත් ආයතනයක් කරන්න තමයි ගරු අමාතානුමා උත්සාහ අරගෙන අද මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

අපේ රටේ කරන පර්යේෂණ තුළින් දළ දේශීය නිෂ්පාදනය ඉහළ නංවන්නට පුළුවන්ය කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම මේ පර්යේෂණ තුළින් රට වැසියාගේ ආර්ථික ශක්තිය ඉහළ නංවන්නත් අපට පුළුවන් වෙයි කියලා අපි දැඩි ලෙස විශ්වාස කරනවා. ඒ එක්කම නව රජයේ බලාපොරොත්තුව තුළින් මේ පර්යේෂණ ආයතනය ශක්තිමත් කර විවිධ පර්යේෂණ සඳහා රට තුළ ඉඩ පුස්ථා ඇති කෙරුවාම මේ රට උගතුන්ගේ පාරාදීසයක් කරන්නට අපට පුළුවන්ය කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ මහින් රට හැර ගිය උගතුන් නැවතත් මේ රට ගෙන්වා ගැනීමට හැකිවනු ඇතැයි අපි විශ්වාස කරනවා.

රැකියා දශ ලක්ෂයක් බිහි කිරීමේ වැඩසටහනටත් මේ ආයතනයට අත්වැලක් වෙලා උගතුන් රටට ආවාම ඒ ආශිතව රැකියා නිර්මාණය වන අවකාශයක් බිහි වෙයි කියලා අපි දැඩි ලෙස විශ්වාස කරනවා. රට තුළ මහා පෙරළියක් ඇති කළ හැකි ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව ශක්තිමත් කිරීමට, අර්ථවත් කිරීමට පියවර ගැනීම ගැන විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපති මෛතීපාල සිරිසේන මැතිතුමාටත්, ඒ වාගේම අහුාමාතා ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාටත්, අපේ අමාතා ගරු සුසිල් ජේමජයන්ත මැතිතුමාටත්, රාජා අමාතා ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාටත් මේ අවස්ථාවේ මගේ විශේෂ ස්තුතිය පුදු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ශී ලංකා ජාතික පර්ශේෂණ සභාව ශක්තිමත් කළ පමණින්ම අපේ අරමුණ ඉටු වීමක් නම් සිදු වන්නේ නැහැ. අපට කරන්න ගොඩක් වැඩ තිබෙනවා. වර්තමානයේ විදාහඥයින් පර්යේෂණ කරන්නේ මේ රටේ පුශ්න ගැන නොව ජාතාන්තර පුශ්න ගැන කියලා අපි දන්නවා. බරපතළ [ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා]

ජාතායන්තර පුශ්න ගැන තමයි ඔවුන් කටයුතු කරන්නේ. ඒවා කරන්න අපේ රටට වඩා වෙනත් රටවල හොඳ පහසුකම් සහිත විදාහගාර, පහසුකම් සහිත ස්ථාන තිබෙනවා. ඒවා ඒ ගොල්ලන් කරයි. අන්තිමට බැලුවාම වෙලා තිබෙන්නේ අපි ඒවාට එකතු වන එකයි. නමුත්, අපි අපේ රටට වාසියක් වන විධියට, රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න පුළුවන් වන විධියට, රටෙන් විදේශ විනිමය ගලා යෑම නවත්වන්න පුළුවන් වන විධියට පර්යේෂණ කරන්න පුළුවන් නම්, ඒ සඳහා විශේෂ උනන්දුවක් යොමු කරන්න පුළුවන් නම්, ඉතාමත් වැඩදායී වනවා කියලායි මම හිතන්නේ.

මේ මහා පර්යේෂණ කරපු උදවිය ලංකාවේ ඉන්නේත් නැහැ. ඒ පර්යේෂකයින්, ඒ විදාහඥයන් සමහර විට පවුල් පිටින්ම රට හැර දාලා වෙන රටකට ගිහිල්ලා ටික කාලයකින් ඒ රටේ පුරවැසිභාවයත් ගන්නවා. අන්තිමට බැලුවාම ඒ අය රටත් දාලා ගිහිල්ලා. නමුත්, මේ පර්යේෂණවලට වියදම් කරන්නේ මේ රටේ අහිංසක දුප්පත් මිනිසුන්ගේ සල්ලි. වර්තමානය බැලුවාම මේ රටේ ආදායමෙන් සියයට 80ක් සඳහා අහිංසක දුප්පත් මිනිස්සු තමයි බදු වශයෙන් තමුන්ගේ කොටස ගෙවන්නේ. මුදල් තිබෙන අය එහෙම නැත්නම් රාජා ආදායම මේකට එකතු වෙලා තිබෙන්නේ සියයට 20යි

ඒ කාලයේ රුපියල් කෝටි අටක ඇට බෙදුවා. එකක්වත් පැළ වුණේ නැහැ. අත්ත ඒ වාගේ මේ රටේ සල්ලි නාස්ති වන්න දෙන්නේ නැතිව හැම ශතයක්ම පුයෝජනයට ගත හැකි ආකාරයෙන් රටේ සංවර්ධනයක් ඇතිවන ආකාරයෙන් කටයුතු කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. මොකද, ලෝකයේ සංවර්ධනය පිළිබඳව කථා කරන්න ඉස්සෙල්ලා අපේ රට ශක්තිමත් කිරීමට අපි පියවර ගත යුතු වනවා. ඒ නිසා අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය ඉහළ දැමීමටත්, රටේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කර ගැනීමටත් මේ පර්යේෂණයන් සෘජුව දායක වන්නේ නම් වඩා වැදගත් වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ රටේ උගතුන් ආචාර්ය උපාධිය ගන්නකොට නැත්නම් මහාචාර්ය උපාධිය ගන්නකොට විවිධ පර්යේෂණ කරනවා. මේ පර්යේෂණ හුහක් වටිනවා කියලා අපි දන්නවා. සමහර විට මේවාට රජයේ මුදල් වියදම් කරලා තිබෙන්නත් පුළුවන්, රජයේ මුදල් වියදම් නොවී තිබෙන්නත් පුළුවන්. කෙසේ වෙතත් මේ පර්යේෂණවලට රටේ මුදල් වියදම් කරලා තිබෙනවා. නමුත්, ඒවා ගොඩක් වෙලාවට තිබෙන්නේ ඒ ආයතනවල කබඩ ඇතුළේ වසා දමායි. ඒවා එළියට එන්නේ නැහැ. ඒ උපාධිය ගත්තත් එක්කම ඒ උපාධි සහතිකය කබඩ් එකට දමා lock කරනවා. ඒවා එළියට එන වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක වන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් කියනවා, ඒවා කියාත්මක වීමේදී ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කිරීම සඳහා යාන්තුණයක් ඇති කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් හැදෙන්න ඕනෑය කියලා. ඒක අපට ඇති විශාල අඩුවක්. අපට පුශ්න තිබෙනවා. ජනතාව පුශ්නවලින් පෙළෙනවා. රටේ ආර්ථිකය පුශ්නවලින් පෙළෙනවා. රටේ විදේශ විනිමය පුශ්නයක් තිබෙනවා. පර්යේෂකයෝ ඒ සඳහා හොඳ පර්යේෂණ කරලා පුතිඵල ගන්නවා. නමුත්, පුතිඵලය එක පැත්තක, පුශ්නය තව පැත්තක. ඔය දෙක අතර විශාල පරතරයක් තිබෙන නිසා මේ පුතිඵලවලින් රටට වැඩදායී දේ සිද්ධ වනවා අඩුයි කියන එක විශේෂයෙන්ම අපි දකින දෙයක්.

ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පර්යේෂණවලටම සීමා වන්නේ නැතිව එම පර්යේෂණවල පුතිඵල රටේ ජනතාවට ගලා යෑමේ වැඩ පිළිවෙළක් නිර්මාණය කළ යුතු වනවා. ඒවා පුායෝගිකව කිුයාත්මක කිරීමට කිසියම් කුමවේදයක් නිර්මාණය කළ යුතු වනවා. නැත්නම් පර්යේෂණය කබඩ් එක ඇතුළේම තියේවි. ඒවා ගැන ජනතාව දන්නේත් නැහැ. එහෙම අත් දැකීම් අපිට ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. ඒ කුමවේදය අපි නිර්මාණය කරන්න වෙනවා. සරලව කියනවා නම් මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ගොවියාගේ පුශ්නය ගොවි බිමේ සිට පර්යේෂකයා තුළට යන කුමයකුත්, පර්යේෂකයා කරන පුතිඵලය, පර්යේෂකයාගේ සිට ගොවි බිමට එන විධියකුත් නිර්මාණය කළ යුතු වෙනවා. නිෂ්පාදකයාගේ පුශ්නය වැඩ බිමේ සිට පර්යේෂකයාට ගලා යන කුමවේදයකුත්, පර්යේෂණයේ පුතිඵලය නැවතත් වැඩ බිමට ගලා එන කුමයකුත් අපි නිර්මාණය කළ යුතු වෙනවා. වෛදාාවරයාගේ ගැටලුවත් එසේමයි. වෛදාාවරයාගේ ගැටලුව පර්යේෂකයා තුළට යනවා වාගේම පර්යේෂකයා කරපු සොයා ගැනීම රෝගියා දක්වා ගලා ඒමේ කුමවේදයක් අපි නිර්මාණය කළ යුතු වෙනවා. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් කියනවා, ශීු ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පර්යේෂණයට ලබා දෙන තැන වාගේම වැදගත් තැනක් එහි පුතිඵල අදාළ පුද්ගලයන්ට සහ රටේ ජනතාවට ගලා එන කුමවේදයක් නිර්මාණය කිරීමත් විශේෂයෙන්ම වැදගත් වෙනවා කියලා. ඒ සඳහා පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතු වෙනවා.

මෙවැනි කුමවේදයක් නොමැති වීම නිසා අද මේ රටේ වටිනා පර්යේෂණ ජනතාවට දැනෙන්නේ නැති, පුතිඵල ලැබෙන්නේ නැති අවස්ථා බොහොමයක් තිබෙනවා.

එම නිසාම බොහෝ පර්ශේෂණවල පුතිඵල උපන් තැනම මිය යන බව අපි දැකලා තිබෙනවා. මම විශේෂයෙන්ම කිව යුතු දෙයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි බොහෝ දියුණු වූණු රටවලට ගිහින් බැලුවාම ඒ රටවල එම පර්ශේෂණය කරන්නේ -විශ්වවිදාහලයේ ශිෂායා වෙන්න පුළුවන්; ආචාර්ය උපාධිය ගන්න පුද්ගලයා වෙන්න පුළුවන්; විදාහඥයා වෙන්න පුළුවන් බොහෝ විට ඒ පර්ශේෂණ කරන්නේ.- අදාළ පෞද්ගලික සමාගම හා ඒකාබද්ධ වෙලායි. ඒ ගොල්ලන්ට තිබෙන පුශ්නය, ඒ ගොල්ලන්ගේ වාහපාරික පුශ්නය, ඒ ගොල්ලන්ගේ වාහපාරික පුශ්නය, ඒ ගොල්ලන්ගේ වාහපාරික ප්රශේෂණ වෙන්නේ. බොහෝ විට පර්ශේෂණයාට මුදල් ගෙවන්නේත් ඒ වෙළඳ ආයතනයෙන් වෙන්න පුළුවන්. නැත්නම නිෂ්පාදකයා වෙන්න පුළුවන්. අන්න මේ වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් අපි විශ්වවිදාහල තුළ හදන්න ඕනෑ.

ගරු මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) දැන් කථාව අවසන් කරන්න, ගරු මන්තීතුමා.

### ගරු අජිත් මාන්නප්පෙරුම මහතා (மாண்புமிகு அஜித் மான்னப்பெரும)

(The Hon. Ajith Mannapperuma)

අවසාන වශයෙන් කියනවා නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මම නියෝජනය කරන ගම්පහ දිස්තික්කයේ ආයුර්වේද විශ්වවිදාහලය තිබෙනවා. අපේ රටේ රියදුරන් රානියේදී වාහන පදවන විට නින්ද යනවාට බුලත් විටක් සපමින් වාහන පදවන්න පුරුදු වෙලා සිටින බව අපි දන්නවා. රානියේදී රියදුරාට නිදිමක එනකොට එයා ළහ තියෙන කඩෙකින් බුලත් විටක් අරගෙන එය කටේ දමාගෙන සපමින් තමයි වාහනය පදවන්නේ. මොකද, බුලත් විට කටේ තිබෙද්දී රියදුරාට නින්ද යන්නේ නැහැ. අපට මේ බුලත් විටවල තිබෙන සාරය එකතු කරලා chewing gum එකක් හදන්න බැරි ඇයි? නමුත් අපි තවමත් එතැනට ඇවිල්ලා නැහැ. ඒ වාගේ තැනකට අපි ආවොත් මොකක්ද වෙන්නේ? එතකොට අපේ බුලත් වගාව දියුණු වෙයි. පුවක් වගාව දියුණු වෙයි. විවිධ රැකියා හම්බ වෙයි. ඇයි අපට ඒ තැනට යන්න බැරි? මේක වටිනා දෙයක් නේ. මම හිතන විධයට අපි මේ වාගේ

පර්යේෂණවල මහා ඉහළට යන්න ඕනෑ නැහැ. අපේ රටට, අපේ පොළොවට ගැළපෙන විධියට, අපේ රටෙ ආර්ථිකය වෙනස් කරන්න පුළුවන් විධියට, අපේ රටේ ජන ජීවිතය වෙනස් කරන්න පුළුවන් විධියට, අපේ රටේ විදේශ විනිමය අපේ රට තුළ රඳවා ගන්න පුළුවන් විධියට, පර්යේෂණවලට වැඩි තැනක් ලබා දෙන්නේ නම අද අපි සම්මත කරන මේ පනත් කෙටුම්පත රටට වඩාත් අර්ථවත් වෙනවා කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

### ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) രൊഗോම ස්තූතියි.

මීළඟට, ගරු අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ඊට පෙර, මූලාසනය සදහා ගරු ලකී ජයවර්ධන මන්තීතුමාගේ නම යෝජනා කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා (ගුාමීය ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் - கிராமியப் பொருளாதார அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சர்)

(The Hon. P. Harrison - Minister of Rural Economic Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා ඇන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

### ஐனீறம වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු එඩ්වඩ් ගුණයේකර මහතා මූලාසනමයන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මුලාසනාරුඪ විය.

Whereupon THE HON. EDWARD GUNASEKARA left the Chair, and THE HON. LUCKY JAYAWARDANA took the Chair.

[අ.භා. 3.33]

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Disaster Management)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි ලෝකයේ තිබෙන කුඩා දුපතක ඉන්න මිනිස්සු. අද අපේ රටේ මිනිසුන්ගේ හිතේ දුපත් මානසිකත්වයක් තිබෙනවාද කියලා මට වෙලාවකට සැකයකුත් ඇති වෙනවා. මම එහෙම කියන්නේ, අද ලෝකයේ අනෙකුත් රටවල් කරලා තිබෙන විවිධ නිර්මාණ නැත්නම්, පර්යේෂණ එක්ක ගැළපීම සඳහාවත් අපි කියා කරන්නේ නැහැ. අපි තවමත් ඉන්න කැමති අපේ සීමාවල් වහගෙනයි. ඒ සීමාවල් ඇතුළත අපේ දැනුම ලෝකයේ තිබෙන ඉහළම දැනුම කියලා හිතාගෙන ඒ වෙනුවෙන් ඉදිරියට යන්න, කිසි දෙයක් ගැන කල්පතා නොකර ඉන්න පරිසරයක් අපට විවෘත වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම ශුී ලංකාව හැම අංශයකින්ම කුඩායි. ඉඩම අංශයෙන් කුඩායි. ස්වභාවික සම්පත් අතින් කුඩායි. සමහර විට දැනුම අතින් කුඩායි. අත් දැකීම් අතින් කුඩායි. ඒ වාගේම අපි මොනවා කළත්, කොච්චර කථා කෙරුවත්, ලෝකගේ ඉදිරිපළේ රටවල් එක්ක නොවෙයි, අඩු ගණනේ ආසියාවේ සමහර රටවල් එක්කවත් අපි ඉදිරියට ගමන් කිරීමක් මට නම් පෙනෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම අද අපි එක්තරා විධියක මධා ආදායම් හිරවීමක රැදිලා ඉන්නවා. අපි මධා ආදායම් මට්ටමට ගියා වුණත්, මධා ආදායම් මට්ටමක අපි හිරවෙලා ඉන්නවා කියලා මට හිතෙනවා.

එහෙම නම් අපි කොහොමද, මධා ආදායම් තලයෙන් ඉහළට ගිහිල්ලා ලෝකයේ දියුණු රටක් බවට පරිවර්තනය වෙන්නේ; අඩු වශයෙන් ඉහළ ආදායම් සහිත රටක් බවට පත් වෙන්නේ? මේ කියන තර්කය සම්පූර්ණයෙන්ම අදාළ වන්නේ අද මේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන පනත් කෙටුම්පතත් එක්කයි. ලෝකයේ කිසිම රටක් දියුණු වෙලා නැහැ, පර්යේෂණ සහ නවෝත්පාදන සිදු කරන්නේ නැතුව. සමහර රටවල් විශාල කාර්මික නිෂ්පාදන සිදු කරනවා. එක පැත්තකින් ඒ රටවල් ධනවත්, ඒ වාගේම කාර්මික නිෂ්පාදන සඳහා, නව නිෂ්පාදන සඳහා ඔවුන් විශාල වශයෙන් වියදම කරනවා. අඩු ගණනේ අපේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තයවත් කාර්මීකරණය කිරීම සඳහා අපි පියවරක් අරගෙන තිබෙනවාද කියලා මට වෙලාවකට හිතෙනවා. එහෙම වෙන්නේ මොකද, සාම්පුදායික තලයෙන් ඉහළට යන්න අපේ තිබෙන නොකැමැත්ත නිසාද, එහෙම නැත්නම් අපි පර්යේෂණ සඳහා වියදම් නොකරන නිසාද, එහෙම නැත්නම් ඒ පිළිබඳ කුමවේද අප සතුව නැති නිසාද කියලා අද අපි කවුරුත් කථා කරනවා.

අද අපි කොයි පැත්තේ සිටියත් මේ රට මේ තිබෙන තත්ත්වයට වඩා ඉහළට ගෙන යන්න ඕනෑ නම්, අපට ආදායම් අවශා වෙනවා. ආදායම් අවශා නම් අපි අපනයනය සදහා කියාමාර්ග ගත්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව වෙන කිසිම ලෙසකින් අපට මේ කටයුත්ත කරන්න බැහැ. අපි අපනයනය සදහා කියා මාර්ග නොගත්තා තාක්කල් අපට කවදාවත් මේ මට්ටමෙන් ඉහළට යන්න බැහැ. මට පෙනෙන හැටියට අපි තවමත් ඉන්නේ පුාථමික අපනයනය සිදු කරන රටක් හැටියටයි. තේ අපනයනය කළත්, පොල් අපනයනය කළත්, ඒ ආශිත නිෂ්පාදන අපනයනය කළත්, රබර් අපනයනය කළත් පාථමික නිෂ්පාදන හැටියට තමයි යවන්නේ. පසු ගිය දශක පහ, හය තුළ ඊට එහා ඒ දේවල් දියුණු කරන්න අපට පුළුවන්කමක් ලැබුණා කියලා මම විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒකට පුධන හේතු තමයි අපේ පර්යේෂණ හිතකම, නවෝත්පාදන සඳහා කියා මාර්ග නොගැනීම සහ ඒවා පුයෝගික වශයෙන් යොදා ගැනීමට අපේ තිබෙන අසමත්කම.

පසු ගිය කාලයේ අපි යම් යම් අංශවලින් පුගතියක් ලැබුවා. විශේෂයෙන්ම කුඹුරු ගොවිතැනේ යෙදෙන අය අද වෙනදාට වඩා යන්නු පාවිච්චි කරනවා. නමුත් අපි ඊට එහාට යන්න ඕනෑ. අක්කරයක දෙකක, නැත්නම් වී ලාස් 20ක, 30ක කුඹුරු කැබැල්ලක් හැරුණු විට ඊට වඩා ලොකු කුඹුරු තිබෙන පිරිස් ඉතා අඩුයි. යායක් ගත්තොත් ඒ යායේ කුඹුරු හිමියන් පනහක්, සියයක් නැත්නම් දෙසියයක්, තුන්සියයක් ඉන්නවා. ඒ වාගේම අපි තාක්ෂණය පාවිච්චි කරන්නේ නැති නිසා අනිවාර්යයෙන්ම අපේ අස්වැන්න අඩුයි. ඉන්දියාවේ අස්වැන්න සහ ලංකාවේ අස්වැන්න අතර පරතරය බැලුවාම අපට පෙනෙනවා, අපේ නිෂ්පාදන වියදම ඉතා වැඩියි කියන එක. අපි වැව්වත්, ම්රිස් පැළයක් වැව්වත්, වීවගා කළත්, මොනවා කළත් අපේ නිෂ්පාදන වියදම ඉතාම අධිකයි. අපට කොහොමවත් පිට රටත් එක්ක තරග කරන්න බැහැ. පිට රටත් එක්ක තරග කරන්න

මට කලින් කථා කළ මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ මේ සියලු පර්යේෂණ ආයතන එකට එකතු කරන තැනක් තිබෙන්න ඕනෑ. මේ පනත් කෙටුම්පත හරහා අපි කළ යුතු වන්නේ ඒකයි. ඒවා ඇන් අමාතාහාංශ ගණනාවකට බෙදිලායි තිබෙන්නේ. මම හිතන [ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා]

විධියට අමාතාහංශ දහයකට, පහළොවකට බෙදිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි කොච්චර කථා කළත් ඒවා තවම එතැනමයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අද මොකක් හරි දෙයක් සොයා ගත්තත්, යම් කිසි නිර්මාණයක් කළත්, ඒක පිට රටට විකුණන තැනට තමයි අපි ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒවා දේශීය වශයෙන් යොදා ගන්නා තැනකට අපි ඇවිල්ලා නැහැ.

දෙවන කාරණය වත්තේ අපි රටක් හැටියට මේ පර්යේෂණ සඳහා කොපමණ වියදම් කරනවාද කියන එකයි. මම හිතන විධියට ජාතික ආදායමෙන් සියයට 0.1කට වඩා අඩුවෙන් තමයි ඒ සඳහා අපි වියදම් කරන්නේ. අපි කෙසේ හෝ මේ නවෝත්පාදන සහ පර්යේෂණ, Research and Development - R&D, කියන පුධාන කාරණාව වෙනුවෙන් අපේ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 1.5කට හෝ සියයට 1කටවත් ආසන්න පුමාණයක් වෙන් කිරීම ආරම්භ කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව පනතක් සම්මත කර ගත්තා කියලා ඒකෙන් කවදාවත් අපට සහනයක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මම නම් විශ්වාස කරන්නේ නැහැ.

අනෙක් පර්යේෂණ ආයතන සමහ සම්බන්ධ වීමේ ජාලයක් නිර්මාණය කරන්නේ නැතුව විදාහ, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාවරයාට වැඩ කරන්නත් බැහැ. මොකද, ඒ අය බොහෝ වෙලාවට කියන දේ අහන්නේ නැහැ. ඒ නිසා එවැනි කුමයක් ඇති කිරීමේ කුමවේදයක් පිළිබඳව අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අපි විශාල මහන්සියක් ගත යුතුයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

යම් කිසි භාණ්ඩයක් ගැන අපේ තිබෙන "Research and Development" කියන කොටස හරි අඩුයි. අපි ඒක කරන්නේ නැහැ. බොහෝ වෙලාවට මේක සිද්ධ වෙන්නේ, ඇහලුම් කර්මාන්තයේ පමණයි. ඇහලුම් කර්මාන්තයේ සැහෙන දුරට ඒක කෙරෙනවා. නමුත් අනෙක් කිසිම තැනක ඒක සිදු වෙන්නේ නැහැ. ඒ කියන්නේ, සාමානායයන් අපට ආසන්නතම රටවල් සමහ බැලුවත් අප තවම ඉන්නේ අවුරුදු දහයක් නැන්නම පහළොවක් පිටුපසින්. ඒ නිසා මේක කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද කියා මට හිතෙනවා. අපි මධාා ආදායම් රටකින් ඉහළට යන්න නම් සම්පූර්ණයෙන්ම පුළුල් වෙනසකට අප පානු විය යුතුයි. පුළුල් වෙනසකට පාතු කරන්නේ නැතුව අපිට මේ කටයුත්ත කරන්න බැහැ.

අපේ රටේ පවතින තාක්ෂණය ඉතාම අඩුයි. ඉතා කුඩා තාක්ෂණ පුවේශයෙක අපි ඉන්නේ. ඒ තාක්ෂණ පුවේශයෙන් ඔබ්බට යන්නේ නැතුව අපට කවදාවත් රටේ වෙනස්කමක් කරන්න පුළුවන් වෙයි කියා මම නම් විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම අපි වෙනත් රටවල් අරගෙන බලමු. සිංගප්පූරුව එහෙම නැත්නම් දකුණු කොරියාව වාගේ රටවල් ගත්තොත්, ඒ ගොල්ලන්ට ලොකු පර්යේෂණ කණ්ඩායම් ඉන්නවා. විශාල පර්යේෂණ කණ්ඩායම් ඉන්නවා. ඒ පර්යේෂණ කණ්ඩායම් මගින් පුළුවන් තරම් දුරට නව නිෂ්පාදන, නිර්මාණ ඇති කරන්න ඔවුන්ට පූළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

ඊළහට, ඒ නිර්මාණ රටේ පාවිච්චි කරන කණ්ඩායමකුත් ඉන්නවා. අපි හැම වේලාවේම කථා කරන ධනපති පන්තියේ රටවල් කුියා කරන්නේ, ඒ පර්යේෂණ පාවිච්චි කරලා ඒවායෙන් නිෂ්පාදන සකස් කරලා පිට රටට ගෙන යන්නයි. අපේ රටේ කරන්නේ අපි යම් කිසි දෙයක් සොයා ගත්තොත්, ඒක, ඒ කියන්නේ සොයා ගත්ත දෙය, පිට රටට විකුණන එකයි. නමුත් ඒ රටවල් එහෙම නොවෙයි. ඒ රටවල ධනපති පන්තිය එහෙම නැත්නම් නිෂ්පාදන පන්තිය සූදානම් වෙලා ඉන්නවා, ඒවා අරගෙන ලෝකයේ වෙළෙඳ පොළ තරණය කරන්න.

"සැම්සුන්" වාගේ ආයතන ලෝකයේ තිබෙන දියුණුම තාක්ෂණය සහිත ආයතන බවට පත් වෙන්නේ, සිංගප්පුරුව සහ දකුණු කොරියාව වාගේ රාජාවල ආයෝජනය කරන නිසායි. ඒ නිසා රාජාා ආයෝජනය කරන්නේ නැතුව කවදාවත් මේ "Research and Development" කියන section එක හදන්න බැහැ. ආණ්ඩුව ඒ සඳහා ආයෝජනය කළ යුතුයි.

අපි මන්තීවරුන් විධියට දිගටම අය වැය ගණනාවකට සහභාගි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කිසිම අය වැයකදී මේ කාර්යය වෙනුවෙන් තිශ්විත මුදලක් වෙන් කරන වකවානුවක් මා දැකලා නැහැ. ඒ තිසා ඒ තත්ත්වය වෙනස් කිරීම සඳහා අද අපි ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. සාමානායෙන් ඒ රටවල මේ වෙනුවෙන් තමන්ගේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2ක් -විශාල පුමාණයක්- වියදම කරනවා. ඒ සියයට 2 වියදම කරන නිසා තමයි, ඒ රටවල් දියුණු තත්ත්වයට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. සිංගප්පූරුවට සහ දකුණු කොරියාවට තිබෙන්නේ අවුරුදු විස්සක නැත්නම් විසිපහක ඉතිහාසයක්. ඒ කාලය තුළ ඔවුන්ට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා, ලෝකයේ දියුණුම රටවල් බවට පත් වෙන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දෙවැනි කාරණය මෙයයි. අපි එහෙම අපනයනය කරන්නේ නැත්නම් මේ ලබා දී තිබෙන දැවැන්ත යටිතල පහසුකම් පවත්වා ගෙන යෑමේ අසීරුවටත් ඊළහ වසර දහයේදී අප් මුහුණ දෙනවා. ඊළහ වසර දහයේදී අප් අනිවාර්යයෙන්ම එයට මුහුණ දෙනවා. මොකද, අපි සෑහෙන පමණ යටිතල පහසුකම් ලබා දී තිබෙනවා. ණය වෙලා හෝ ණය නොවී හෝ ඒවා කර තිබෙනවා. ඒවා පවත්වා ගෙන යෑමටත් අපිට අදායම් අවශායි. ඒ ආදායම් සාමානා ජනයාට බෙදී යා යුතුව තිබෙනවා. ඒ දෙය නොකර ඉන්නකොටත් වෙන්නේ, ඒ යටිතල පහසුකම් පවත්වා ගෙන යාමේ අසීරුවට අපි ඊළහ වසර දහය තුළමුහුණ දෙන එකයි. ඒ බව අප තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනා මතක තබා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේ කාරණා සියල්ලම එකතු කරන වැඩ පිළිවෙළක් වෙනුවෙන් අපේ ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජෙම්පයන්ත ඇමතිතුමා දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් සිදු කර ගෙන යනවා.

අපි බුතානාය ගතිමු. බුතානාය වාතේ කර්මාත්තයෙන්, එහෙම නැත්තම steel manufacturing process එකෙත් ලෝකයේ ඉහළම තාක්ෂණය අත්කර ගෙන ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන් ඒක කළේ කොහොමද? ඒ ගොල්ලන් එය වාතේ කර්මාත්තය යනුවෙන් හඳුන්වන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන් වානේවලට "Sheffield" කියායි කියන්නේ. Sheffield advanced manufacturing facility එකක්, University of Sheffield එකේ තිබෙනවා. ඒ නිසා බොහෝ පර්යේෂණ එකතු කර ගෙන ඒ industry එකට ඕනෑ කරන නිර්මාණ ගණනාවක් කරලා, ඒක ලෝකයේ තිබෙන ඉහළ පෙළේ භාණ්ඩයක් බවට ඔවුන් පත් කරලා තිබෙනවා.

මේ වෙනස්කම පිළිබඳව තේරුම් කරනවා නම් මට තව බොහෝ දේ ගැන කථා කරන්න තිබෙනවා. නමුත් කාලය අවසන් නිසා මගේ කථාව මා අවසන් කරනවා.

අවසාන වශයෙන් අපි රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, අපි රජයට බලපෑම් කරනවා, විශේෂයෙන්ම ඊළහ අය වැයෙන් හෝ මේ R&D වෙනුවෙන් අවශාා පහසුකම් සලසන්න විශාල මුදලක් වෙන් කරන්න කියලා. බොහොම ස්තූතියි.

[பி.ப. 3.45]

ගරු ඥානමුත්තු ශීනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு ஞானமுத்து ஸ்ரீநேசன்)

(The Hon. Gnanamuthu Srineshan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று இப்பாராளுமன்றத்தில் இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை பற்றி முற்போக்கான சிந்தனையோடு, மூளை வேலைசெய்யக்கூடிய விதத்தில் சட்டமூலத்தைச் ஒரு சமர்ப்பித்த கௌாவ அமைச்சர் சுசில் பிரேமஜயந்த அவர்களுக்கும் அவருடைய பிரதி அமைச்சர் அவர்களுக்கும் முதலில் நன்றியைக் கூறிக்கொண்டு, இவ்விடயம் பற்றி எனது கருத்துக்களை முன்வைக்கலாம் என்று நினைக்கின்றேன். இன்று அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளைப் பார்க்கின்றபோது, அறிவியலை அந்த நாடுகள் தங்களுடைய கைகளில் எடுத்துக்கொண்டிருப்பதைக் காணலாம். அத்துடன், அவை தொழில்நுட்பத்தையும் கைகளில் எடுத்துக்கொண்டு அபிவிருத்தியடைந்திருக்கின்றன. இரண்டாம் உலக மகா அணுக்குண்டுகள் யுத்தத்தின்போது வீசப்பட்டு நிர்மூலமாக்கப்பட்ட யப்பான் தேசம், இன்று மேற்குலகோடு விதத்தில் போட்டிபோடக்கூடிய எழுந்து ஆசியாவிலே தலைநிமிர்ந்து நிற்கின்றது என்றால், அது அறிவியல் மூலமாகவும் தொழில்நுட்பம் மூலமாகவும் ஏற்படுத்தப்பட்ட சாதனை என்பதை எவரும் மறுக்கவோ, மறைக்கவோ வகையில், அறிவியலையும் முடியாது. அந்த அரவணைத்துக்கொண்டவர்கள் தொழில்நுட்பத்தையும் உலகத்தில் பொருளாதாரத்திலும் மனிதவள அபிவிருத்தியிலும் நிற்கின்றார்கள்; மற்றைய நாடுகளுக்கு உயர்ந்து எடுத்துக்காட்டாக இருக்கின்றார்கள். இன்று மேற்குலக நாடுகள் அறிவியலையும் தொழில்நுட்பத்தையும் பயன்படுத்தி அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளாக இருந்துகொண்டு, மற்றைய நாடுகளுக்கு வழிகாட்டக்கூடியதாகவும் அவற்றைத் தம்பக்கம் ஈர்க்கக்கூடியதாகவும் மாறியிருக்கின்றன. ஆனால், கீழைத்தேய தொழில்நுட்பம் நாடுகள் அறிவியல், என்பவற்றைக் கைகளுக்குள் எடுப்பதற்குப் பதிலாக, மதத்தைக் எடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றன. மதத்தின்மீது அபரிமிதமான அக்கறையைச் செலுத்தியிருக்கின்றன. மதம் எங்களுக்குத் தேவைதான்; அது எமது கலாசாரத்துக்கு எங்களது ஒழுக்க வேண்டும்; விழுமியங்களை வெளிப்படுத்துவதற்கு வேண்டும். ஆனால், எதனையும் அதிகமாகப் பயன்படுத்துகின்றபோது, அழிவைத் தந்துவிடும். இன்று உலகத்தை எடுத்துப் பாருங்கள்! மதத்தின்மீது அளவுக்கு அதிகமான பற்றுதலைக் கொண்ட பல நாடுகளில் அழிவுகள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. "Too much of anything is good for nothing" என்று கூறுவார்கள். அளவுக்கு மிச்சமாக -

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී කවුරුන් හෝ ගරු මන්තීවරයෙකු ගරු ශුියානි විජේවිකුම මන්තීතුමියගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன் )

(The Hon. P. Harrison)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, "ගරු ශුියානි විජේවිකුම මන්තීුතුමිය දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

துவீறம වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ලකී ජයවර්ධන මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு லக்கி ஜயவர்தன அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. LUCKY JAYAWARDANA left the Chair and THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA took the Chair.

### ගරු ඥානමුත්තු ඡීමන්සන් මහතා (மாண்புமிகு ஞானமுத்து ஸ்ரீநேசன்) (The Hon. Gnanamuthu Srineshan)

மீதமாக எதையும் கைகளிலே நாங்கள் அளவுக்கு எடுத்துக்கொள்ளும்போது அது ஆக்கத்தைத் தருவதைவிட அழிவைத்தான் தந்திருக்கின்றது என்பதற்குப் பல நாடுகள் உதாரணங்களாக இருக்கின்றன. இன்று மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் மதத்தின்மீது அளவுக்கு அதிகமாகக் கொண்டிருந்த அறிவியலினதும் தொழில்நுட்பத்தினதும் மதத்தின் குறைத்துவிட்டுள்ளது. தன்மையை**க்** அபரிமிதமான பற்றுதல் அங்கே அழிவுகளை ஏற்படுத்திக் கொண்டிருப்பதை நாங்கள் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. நாட்டிலும் கடந்த காலத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. மதம் என்பது அரசியலுக்கு அதாவது அப்பால் இருக்க வேண்டும்; அரசியலை வழிப்படுத்துவதாக இருக்க வேண்டும்; அரசியலுக்கு ஒரு நல்ல பாதையை வழிவகுத்துக் கொடுப்பதாக இருக்க வேண்டும். மதமானது அரசியலுக்குள் வந்தால், அது அந்த நாட்டின் தடைபோட்டு, இனங்களுக்கிடையிலே அபிவிருத்திக்குத் பூசல்கள், போட்டிகள், முரண்பாடுகள் என்பவற்றை உருவாக்கிவிடும்.

இன்றைய நிலையில் எங்களுடைய கௌரவ அமைச்சர் சுசில் பிரேமஜயந்த அவர்கள் அறிவியல்பூர்வமாகச் சிந்தித்து மூளைக்கு வேலை கொடுக்கக்கூடிய வகையில் ஒரு நல்ல சட்டமூலத்தை இந்தச் சபையில் கொண்டு வந்திருக்கின்றார் என்றால் அதனை எம்மால் பாராட்டாமல் இருக்க முடியாது. மெட்டூக்கலின் என்பவர் 14 வகையான இயல்பூக்கங்கள் மாணாக்கர்களில் - பிள்ளைகளில் இருக்கின்றன என்று சொல்கிறார். அந்த இயல்பூக்கங்களில் இரண்டைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். ஒன்று ஆக்க ஊக்கல். அடுத்தது ஆராய்வு ஊக்கல். இவை குழந்தைப் பருவத்திலே பிள்ளைகளிடம் இருக்கின்றன. இந்த ஆக்க ஊக்கலையும் ஊக்கலையும் பாடசாலை மட்டங்களில் சரியாகப் பேணி வளர்த்தெடுக்கின்றபோதுதான் நாங்கள் விஞ்ஞானிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்படுகின்றது. ஆனால், எங்களுடைய பாடசாலைகள் எந்தளவுக்கு ஆக்க ஊக்கலையும் ஆராய்வு ஊக்கலையும் ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் ஆய்வுக் களங்களாக அமைந்திருக்கின்றன என்பதை நாங்கள் சிந்திக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். பாடசாலைகளில்தான் குழந்தைப் பராயம் ஆரம்பிக்கின்றது; பிள்ளைப் பராயம் ஆரம்பிக்கின்றது; கட்டிளமைப் பராயம் ஆரம்பிக்கின்றது. அந்த இடங்களில் ஆராய்வு ஊக்கலை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் பிள்ளைகளை வளர்த்துக்கொண்ட நாடுகள்தான் இன்று நாங்கள் ஆச்சரியப்படக்கூடிய விதத்தில் உயர்ந்து வளர்ந்து எமக்கு முன்னுதாரணமாக எனவேதான் இருந்துகொண்டிருக்கின்றன. நாங்கள் மட்டத்தில் மாணவர்களது அவர்களுடைய ஆராய்வை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் வசதிவாய்ப்புக்களைச் செய்துகொடுக்க வேண்டும். அதாவது, பாடசாலைகளில் விஞ்ஞான மன்றங்கள் வலுவாக ஆக்கப்பட வேண்டும். விஞ்ஞானத்தை ஆராய்வு ரீதியாகக் கற்கக்கூடிய விதத்தில் விஞ்ஞான ஆய்வுகூடங்கள் மற்றும் தொழில்நுட்ப ஆய்வுகூடங்கள் வலுவாகக் கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டும். இன்று எங்களுடைய மாணவர்கள் மத்தியில் ஆக்க ஊக்கம் இல்லாதவர்கள் இல்லை, ஆராய்வு ஊக்கம் இல்லாதவர்கள் நிறையப் பேர் இருக்கின்றார்கள். இல்லை. ஆனால், அவர்களுக்குரிய பாடசாலைகளில் செய்து வசதிகள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றனவா என்பதைப் பற்றி நாங்கள் சிந்திக்க வேண்டியிருக்கின்றது.

[ගරු ඥානමුත්තු ශීනේසන් මහතා]

இந்தச் சட்டமூலம் நிறைவேற்றப்பட்டு இலங்கைத் தேசிய ஆராய்ச்சிச் சபை நிறுவப்படுகின்ற அடுத்த கணமே பாடசாலைகளில் இந்த ஆய்வுக் களங்கள், ஆராய்ச்சிச் சபைகள், ஆராய்கின்ற மன்றங்கள் உருவாக்கப்பட வேண்டும். அதாவது, இளம் பருவத்திலேயே மாணவ விஞ்ஞானிகளை நாங்கள் உருவாக்கி எடுக்கவேண்டும். "இளைமையிற் கல்வி சிலையில் எழுத்து" என்று சொல்வார்கள். ஆகவே இளமைப் பருவத்தில்தான் இந்த மாணவர்களை ஆக்கவாளர்களாக, ஆராய்ச்சியாளர்களாக மாற்ற வேண்டிய இருக்கின்றது. அதற்குப் பின்னர் பல்கலைக்கழகத்துக்குச் செல்லும்போது அவர்களுடைய அடுத்த பரிணாம வளர்ச்சி ஏற்படுகின்றது. அந்த வகையில், பாடசாலைகளில் இருந்தே தொழில்நுட்ப ரீதியாகவும் மற்றும் விஞ்ஞானபூர்வமாகவும் ஆராய்ச்சித் தன்மையை ஏற்படுத்தக்கூடிய வசதிவாய்ப்புகளை நாங்கள் அந்த மாணவர்களுக்கு ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவேண்டியிருக்கின்றது.

இரண்டு வகையான மனித சிந்தனைகள் இருக்கின்றன. ஒன்று முற்போக்கான சிந்தனை. அடுத்தது பிற்போக்கான சிந்தனை. இந்த முற்போக்கான சிந்தனையில் ஒன்றுதான் அறிவியல்பூர்வமாக ஒரு விடயத்தைப் பற்றி கொள்வது. இனம், மதம், மொழி, ஜாதி, பிரதேசம் என்றெல்லாம் எமது மக்கள் மத்தியில் பிளவகளை ஏற்படுத்திக்கொண்டு, அந்தப் பிளவின்மூலமாக அரசியல் நடத்துகின்ற ஒரு பாங்குதான் பிற்போக்கான சிந்தனை என்று கூறுவார்கள். இலங்கை சுதந்திரம் அடைந்ததன் பின்னர் எமது அரசியல்வாதிகள் துரதிஷ்டவசமாக இனம், மதம், மொழி என்பவற்றைத் தங்களுடைய அரசியலுக்காகப் பயன்படுத்திக் கொண்டதால்தான் எமது நாடு ஈட்டிக்கொள்ளவில்லை. அதாவது, எமது நாட்டை அபிவிருத்தி செய்யவில்லை. மாறாக, இன முறுகல்களையும் இன முரண்பாடுகளையும் இனப் போர்களையும்தான் அவர்கள் கட்டியெழுப்பியிருக்கின்றார்கள். எனவே, கடந்த காலத்தில் தவறான பாதையில் பயணித்தபடியால் அல்லது மதத்தை, மொழியை அரசியலுக்குப் பயன்படுத்தியதன் காரணமாக நாங்கள் பெறுமதிமிக்க மனித வளங்களை இழந்திருக்கின்றோம்; பௌதீக இழந்திருக்கின்றோம். எமது நாடு உச்ச மட்டத்தில் பௌதீக வளங்களைப் பயன்படுத்தவில்லை; மனித வளங்களைப் பயன்படுத்தவில்லை; ஆற்றலுள்ள புத்திசாலிகள் பல எம்மத்தியிலிருந்து அழிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்; பலர் அகற்றப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இங்கு அழிக்கப் அவர்கள் என்பது பட்டிருக்கின்றார்கள் மரணிக்கப் பட்டிருக்கின்றார்கள் என்பதையும் அகற்றப்பட்டிருக் கின்றார்கள் என்பது அவர்கள் இந்த நாட்டை விட்டு வெளிநாடுகளுக்குச் சென்றிருக்கின்றார்கள் என்பதையும் குறிக்கும்.

ஆகவே, கடந்த காலத்தில் ஆக்கப்பாதையில் செல்ல நாடு, அறிவியல்பூர்வமாகவும் எமகு ஆராய்ச்சிபூர்வமாகவும் சிந்திக்காமல் மத ரீதியாகச் சிந்தித்ததன் பேறாக அழிவுப் பாதைக்குள் சென்றிருக்கின்றது என்பதை நிலையில் அறிகின்றோம். நாங்கள் இந்த இனிமேலாவது எமது நாட்டை ஓர் ஆக்கபூர்வமான பாதையில், ஓர் அறிவியல் பாதையில் கொண்டுசெல்ல வேண்டும் என்ற அடிப்படையில் இந்தத் தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவையினை ஏற்படுத்திக்கொள்வதற்கு கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் எடுத்த முயற்சியினை இடத்தில் மீண்டும் இந்த நான் பாராட்டுகின்றேன்.

அணுவைப் பிளந்துவிட்டான் மனிதன்! அண்டத்தை அளந்துவிட்டான் மனிதன்! விண்ணுக்குள் புகுந்துவிட்டான் மனிதன்! விந்தைகள் படைத்துவிட்டான் மனிதன்.

என்று மனிதனுடைய சாதனைகளையும் சாகசங்களையும் நாங்கள் அடுக்கிக்கொண்டே செல்லலாம். இவ்வாறு சாகசம் படைப்பதற்கும் சாதனை படைப்பதற்கும் அவன் அறிவியல் தொழில்நுட்ப ரீதியாகவும் பயணித்தமைதான் ரீதியாகவும் காரணமாக அமைந்திருக்கின்றது. மதரீதியாகச் செயற்பட்டு மத வெறியை ஏற்படுத்தி மதரீதியான வெறுப்புணர்வினால் நாட்டு மக்கள் மத்தியில் பிளவுகளையும் பிரிவினைகளையும் உருவாக்கிய எந்தவொரு நாடும் உயர்ந்த நிலைக்குச் நாங்கள் செல்லவில்லை என்பதை கண்கூடாகப் பார்க்கின்றோம். எனவே, இங்கு கொண்டுவரப்பட்டிருக்கின்ற இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை என்ற விடயம் வெறுமனே கோட்பாடாகவோ, சபையாகவோ அமைந்துவிடக்கூடாது. இதனைச் செயற்பாடாக மாற்றி எமது தேசத்தையும் மக்களையும் வளப்படுத்த வேண்டும். மனித வளங்களை உச்சமாகப் பயன்படுத்தி அதன்மூலமாக நாட்டை ஓர் அபிவிருத்தியடைந்த கட்டியெழுப்புவதற்கு இந்தப் பேரவை எமக்கு வழிகோல வேண்டும். கௌரவ அமைச்சர் அவர்களைப் பொறுத்தமட்டில், அவர் கொடுக்கின்ற அமைச்சைத் திறம்பட நடத்திக் காட்டவேண்டும் என்ற அடிப்படையில் செயற்படுகின்ற ஒருவர் என்பது எமக்கு நன்றாகத் தெரியும். அந்தவகையில், இந்த ஆராய்ச்சிப் பேரவையினையும் சிறப்பான முறையில் செயற்படுத்த வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இந்த ஆராய்ச்சிப் பேரவையானது தேசிய மட்டத்தில் மட்டும் இருந்தால் போதாது. இது மாகாண மட்டங்களுக்கும் பரவலாக்கப்பட வேண்டும். ஒவ்வொரு மாகாணத்திலும் இருக்கின்ற அறிவியல் சிந்தனையாளர்கள், விஞ்ஞானிகள் மற்றும் தொழில்நுட்பவியாளர்கள் ஒன்றாகக்கூடி மனிதகுல விருத்திக்கும் நாட்டின் அபிவிருத்திக்கும் பயன்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் தங்களுடைய ஆக்க சிந்தனைகள், ஆராய்ச்சிகள் என்பவற்றை வெளிக்கொணர்வதற்குத் தகுந்த வாய்ப்பினை ஏற்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும். மாகாண மட்டங்களில் மட்டுமல்ல, மாவட்ட மட்டங்களிலும் இந்தப் பேரவையை உருவாக்கினால் அங்கிருக்கின்ற விஞ்ஞானிகளின் அறிவாற்றலையும் நாங்கள் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

விஞ்ஞானத்தை இயற்கை விஞ்ஞானம், சமூக விஞ்ஞானம் என இரண்டு வகையாகப் பிரிக்கலாம். இயற்கை விஞ்ஞானமானது பௌதிக வளங்களோடு சம்பந்தப்பட்டதாக இருக்கின்றது. சமூக விஞ்ஞானம் என்பது மனிதனோடு இருக்கின்றது. சம்பந்தப்பட்டதாக எங்களைப் பொறுத்தமட்டில் மனித வளத்தை உச்சமாக அபிவிருத்தி செய்துகொள்வதற்கு அதனைப் நிச்சயமாக நாங்கள் பயன்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் அதற்கான வழிமுறைகளையும் நெறிமுறைகளையும் வகுத்துக்கொள்ள வேண்டும். எமது நாட்டில் பிறந்து இலவசக் கல்வியைக் கற்றுக்கொண்டவர்கள், இலவசமாக பல தேவைகளை நிறைவேற்றிக்கொண்டவர்கள் இந்த நாட்டில் காணப்பட்ட வன்முறைக் கலாசாரம் காரணமாக, தொடர்ந்தும் இனப்பிரச்சினையைத் நிலைத்திருக்கின்ற காரணமாக இங்கிருந்து வெளியேறி அந்நிய நாடுகளுக்குச் செய்யவேண்டிய நிர்ப்பந்த ஒரு ஏற்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, புலம்பெயர்ந்து சென்ற எமது புத்திஜீவிகளையும் விஞ்ஞானிகளையும் அறிவியலாளர்களையும் தொழில்நுட்பவியலாளர்களையும் . கொண்டுவந்து நாட்டைக் நாட்டுக்குள் இந்த கட்டியெழுப்புவதற்குரிய சரியான ஒரு மார்க்கத்தை -வழிமுறையை உருவாக்கி, மிகவும் வினைத்திறனுடனும் விளைதிறனுடனும் இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவையைச் செயற்படுத்துவதற்கு நீங்கள் ஆவன செய்வீர்கள் என்று நாங்கள் நம்புகின்றோம்.

இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவையானது மிகவும் உண்மையில் வினைத்திறனாகச் செயற்பட்டு எம்மத்தியில் காணப்படுகின்ற மதவாதம், இனவாதம், மொழிவாதம், பிரதேசவாதம், குலவாதம் என்கின்ற இந்தக் குறுகிய சிந்தனைகளை நீக்கி, நடுநிலையான சிந்தனையோடும் அறிவு ரீதியான பார்வையோடும் எமது நாட்டினையும் மக்களையும் முற்போக்கான பாதையில் கொண்டுசெல்வதற்கு வழிகோல வேண்டும்.

குறிப்பாக, இயற்கை விஞ்ஞானத்தோடு மட்டும் இந்த ஆராய்ச்சிகளை நிறுத்திவிடாமல், சமூக விஞ்ஞானத்தோடும் தொடர்புபடுத்தி இதனைக் கொண்டுசெல்ல வேண்டிய தேவையிருக்கின்றது. ஏனென்றால், எமது சமூகங்கள் பிரிவடைந்து பிளவடைந்து காணப்படுகின்றன. இப்படிப்பட்ட சமூகங்களை ஒன்றாக இணைத்து இந்த நாட்டையும் மக்களையும் அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டுமாக நிச்சயமாக இருந்தால், சமூக விஞ்ஞானத்தை ஆய்வுப்பொருளாகக் கொண்டு இங்கு சமூக ரீதியாகக் காணப்படுகின்ற பிரச்சினைகள் என்னவென்பதை நாங்கள் அடையாளம் காணவேண்டும். எமது நாட்டில் சமூக ரீதியான, சுகாதார ரீதியான, விவசாய ரீதியான, சூழல் ரீதியான பல இருக்கின்றன. அதேபோன்று, மதரீதியான பிரச்சினைகள் பிரச்சினைகள் இருக்கின்றன. இவ்வாறு பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளையும் அடையாளம் கண்டு, பகுப்பாய்வு செய்து தீர்க்கக்கூடிய விதத்தில் அவற்றைத் முன்மொழிவுகளையும் நல்ல ஆராய்ச்சி முடிவுகளையும் நாங்கள் கண்டுகொள்ள வேண்டும்.

ஏனோதானோவென்று எடுத்தஎடுப்பிலே மேற்கொள்கின்ற தீர்மானங்களால் - முடிவுகளால் எங்களால் எதனையும் சாதித்துவிட முடியாது. உண்மையில் நாங்கள் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். அந்நியரின் ஆட்சியிலிருந்து நாங்கள் விடுதலை பெற்றிருக்கின்றோம். இந்த விடுதலையைப் பற்றி இந்திய கவிஞர் ஒருவர் அழகாகக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். வெளியேற்றிவிட்டு இருட்டினை இருட்டினைக் கட்டியணைத்த நாள்தான் சுதந்திர நாள்" என்று அவர் கூறியிருக்கிறார். இதேபோன்று, "அர்த்த ராத்திரியில் பெற்றோம்; இன்னும் விடியவில்லை" என்று இந்தியாவின் சுதந்திரத்தைப் பற்றி மேலும் அழகாகச் சொல்லியிருக்கிறார். இன்னொரு விதமாக, "அந்நியன் செய்த விலங்குகளைக் கழற்றிவிட்டு சொந்த நாட்டவன் செய்த விலங்குகளைப் பூட்டிக்கொண்ட சுதந்திர நாள்" நாள்தான் கூறியிருக்கிறார். இந்தக் கருத்துக்களெல்லாம் எங்களுக்கு எடுத்துக்கூறுகின்றன என்பதை பாருங்கள்! அதாவது ஒருகாலத்தில் அமெரிக்கக் குண்டுகளால் தகர்க்கப்பட்ட ஜப்பான், இன்று எல்லா நாடுகளுக்கும் ஒரு முன்னுதாரணமாக விளங்குவதுபோன்று எமது நாட்டையும் முன்னுதாரணமுள்ள ஒரு செய்யவேண்டும். அவ்வாறு செய்வதானால், இந்த நாட்டில் புரையோடிப்போயிருக்கின்ற, சமூகங்களுக்கிடையில் பிளவுகளை ஏற்படுத்திக்கொண்டிருக்கின்ற இனப்பிரச்சினையானது அறிவியல்பூர்வமாக விஞ்ஞானபூர்வமாகத் தீர்த்துவைக்கப்பட வேண்டும்.

கடந்த காலத்தில் மத ரீதியான மேம்பாடுகள், இன ரீதியான மேம்பாடுகளென்று பெரும்பான்மை இனத்தவர்கள் சிறுபான்மை இனத்தவர்களை ஏதோ ஒரு அடக்கியாள வேண்டுமென நினைத்த அந்தப் பாரபட்சமான, பிற்போக்குவாதச் சிந்தனைதான் எமது நாட்டில் உருவாக்கியிருந்தது. பிரச்சினைகளை எல்லோருக்கும் சமத்துவம், சம வாய்ப்பு என்ற வழிகளை நீங்கள் திறந்துவிட்டு அவர்களுக்குச் சரியான வழிப்படுத்தல்களையும் செய்திருந்தால் புலம்பெயர்ந்து சென்றிருக்கின்ற எமது இந்த நாட்டைக் கட்டியெழுப்புகின்ற சமூகத்தவர்கள் சிற்பிகளாக இருந்திருப்பார்கள். இந்த நாட்டை ஓர் உச்சமான நிலைக்குக் கொண்டுசெல்லக்கூடிய விதத்தில் அவர்களுடைய மூளைகளைப் பயன்படுத்தியிருப்பார்கள். எனவே, கடந்த காலங்களைப் பற்றி விமர்சன ரீதியில் கொண்டிருக்காமல் நிகழ்காலத்தையும் எதிர்காலத்தையும் பற்றி நாங்கள் சிந்திக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். கடந்த காலத்தில் பல தவறுகள் விடப்பட்டிருக்கின்றன; தப்புகள் விடப்பட்டிருக்கின்றன. இவை யாவற்றையும் சமூக விஞ்ஞான ரீதியாக நோக்க வேண்டும். அதாவது, கடந்த காலத்தில் விடப்பட்ட சமூக ரீதியிலான தவறுகள், தப்புகள் எவை? அந்த தவறுகள், தப்புகளால் இந்த நாடு எவ்வாறு சின்னாபின்னமாக்கப்பட்டது? நாட்டின் இந்த அபிவிருத்திக்காக, பயன்படவேண்டிய ஆக்கத்திற்காக இளைஞர்கள் அழிவுப்பாதையை நோக்கிச் எவ்வாறு சென்றார்கள்? என்பன பற்றியெல்லாம் நாங்கள் நடுநிலையாக, விஞ்ஞானபூர்வமாகச் சிந்திக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். மாறாக இன ரீதியாக, மத ரீதியாக, குல ரீதியாகச் சிந்தித்து ஓரினத்தை இன்னோர் அடக்கவேண்டுமென்ற பிற்போக்குவாத பழைமைவாத சிந்தனையில் செயற்படுவோமாக இருந்தால் இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சி பேரவை என்ற இந்த அறிவியல் மன்றம் - ஆராய்ச்சி மன்றம் அர்த்தமற்றதாக மாறிவிடும்.

கௌாவ அமைச்சர் அவர்களால் ஆரம்பிக்கப்படவிருக்கின்ற இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை வெறுமனே இயற்கை விஞ்ஞானத்தினை மட்டும் ஆராய்ச்சி செய்து அந்தப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கின்ற மன்றமாக அல்லாமல், சமூக விஞ்ஞான மன்றமாகவும் செயற்பட வேண்டும். சமூகத்தில் காணப்படும் பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளையும் ஆராய்ச்சி மூலமாகக் அதாவது, பிரச்சினைகளை வேண்டும். அவதானித்து, தரவுகளைத் திரட்டி, அந்தத் தரவுகளைப் பகுப்பாய்வு செய்து, பகுப்பாய்வு செய்த தகவல்களிலிருந்து கருதுகோள்களை உருவாக்கி, அந்த கருதுகோள்களிலிருந்து நல்ல முடிவுகளை - தீர்மானங்களை எடுப்பதன் மூலமாக இந்த நாட்டையும் மக்களையும் செழிப்படையச் செய்யமுடியும். இன ரீதியான, மத ரீதியான வேறுபாடுகள் இல்லாமல் ஜப்பான், சுவிற்சர்லாந்து, கனடா போன்ற நாடுகளில் வாழும் மக்கள் தங்கள் நாட்டை நேசித்து, அபிவிருத்தி செய்வதைப் போன்று எமது நாட்டிலுள்ள மக்களும் செயற்படக்கூடிய விதத்தில் தேவையான அடித்தளத்தினை இந்த இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டும். உருவாக்கி, செயற்பாடற்ற விதத்தில் அவற்றின் உன்னதமான குறிக்கோள்களை நிறைவேற்ற முடியாத அளவுக்கு நாங்கள் முடக்கி வைத்திருக்கக்கூடாது.

രഗ്യ ഉ്യരാക്കാഗുപ്പ് ഉച്ച് മുയ്യ (மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) Hon. Member, you have only one more minute.

## ගරු ඥානමුත්තු ශීනේසන් මහතා

(மாண்புமிகு ஞானமுத்து ஸ்ரீநேசன்)

(The Hon. Gnanamuthu Srineshan)

ஆகவே, விஞ்ஞான பூர்வமாக, விஞ்ஞான மனப்பாங்கோடு, விஞ்ஞான விஞ்ஞானத் திறனோடு, செயற்பாட்டோடு மன்றங்கள் செயற்படக்கூடிய இந்த நாட்டில் உருவாக்கப்படுகின்ற வரலாறு என்பது முற்போக்கான சிந்தனையின் வெளிப்பாடாக இருக்க வேண்டும். இந்த முற்போக்கான சிந்தனை பாடசாலை மட்டத்தில் மாணவர்கள் மனதில் விதைக்கப்பட வேண்டும். எமது நாடு இவ்வளவு தூரம் பின்தள்ளப்பட்டதற்கு காரணம் மதரீதியான அடிப்படைவாத சிந்தனைகளாகும். ஜப்பானிலும் மக்கள் மதத்தைப் பின்பற்றுகிறார்கள். அவர்கள் மதத்தை அளவோடு வைத்துக்கொண்டு விஞ்ஞானத்தை அதற்கு மேல் தூக்கியெடுத்திருக்கிறார்கள். வாழ்க்கையில் ஒழுக்கநெறியைப் பின்பற்றுவதற்கு மதங்கள் வழிகாட்ட வேண்டுமேயொழிய, ஏனைய இனங்கள் மீது குரோதங்களை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் அவை வழிகாட்டக் கூடாது. விஞ்ஞானபூர்வமாக எமது நாடு செழிப்பதற்கும் மக்கள் ஒன்றிணைவதற்கும் இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு கிடைப்பதற்கும் இலங்கை தேசிய ஆராய்ச்சிப் பேரவை வழிகாட்டுவதற்கு உயிர்த்துடிப்புடன் அதனை வழிநடத்த வேண்டுமென்று கூறி, அமர்கின்றேன். நன்றி.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමිය

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි.

මීළඟට, ගරු පාඨලී චම්පික රණවක ඇමතිතුමා.

[අ.භා. 4.04]

## ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (මහානගර හා බස්නාහිර සංවර්ධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க - மாநகர மற்றும் மேல் மாகாண அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Megapolis and Western Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, ශීූ ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව අද දින පැවැත්වෙන විවාදයට සහභාගී වීමට ලැබීම ගැන මා පළමුවෙන්ම සතුට පළ කර සිටිනවා. මා තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ ඇමතිවරයා වශයෙන් හිටපු කාලයේ තමයි මේ වැදගත් ශීූ ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනතකින් සංස්ථාපිත කරන්න ඕනෑය කියලා තීරණය කළේ. ජාතික පර්යේෂණ ආයතනයේ සභාපති (මහාචාර්ය) ජානක ද සිල්වා මැතිතුමාගේ මුලිකත්වයෙන්, එවකට අපේ අමාතාහංශයේ ලේකම්තුමිය වුණු ධාරා විජේතිලක මැතිනියගේ සහභාගීත්වයෙන් හා කැපවීමෙන් තමයි මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවේ. අපේ අමාතා ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මැතිතුමාටත්, ඒ අමාතාහංශයේ කාර්ය මණ්ඩලයටත් මම ස්තූතිවන්ත වනවා, මේ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා සම්මත කරගෙන ඉදිරි කාලයේදී කටයුතු කර ගන්න මෙය ශක්තිමත්ව යොදා ගැනීම පිළිබඳව. අද තාක්ෂණ ලෝකයේ ඇති වෙලා තිබෙන නව පුවණතාවත් කීපයක් පිළිබඳව මගේ කථාව ආරම්භයේදීම මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි. ගෝලීය පුවණතාවන් ගැන කථා කරනකොට ඉන් පළමුවැනි පුවණතාව තමයි, අද ඇති වෙලා තිබෙන නව කාර්මික විප්ලවය නමින් අපි හඳුනා ගන්නා කියාවලිය. 1760 වැනි වසරක කාර්මික විප්ලවය නමින් වූ කිුයාවලියක් එංගලන්තයේ ආරම්භ වුණා. ඒක යුග තුනක් හරහා ගමන් කළා. ඒ යුග තුන අවසන්වෙලා, 2010 ඉඳලා නව කාර්මික

විප්ලවය නමින් වූ නව යුගයකට අපි පිවිසිලා තිබෙනවා. ඒ අනුව අලුත් තාක්ෂණයන් ගණනාවක් අපට දැන් දැක ගන්න පුළුවන්.

ඉන් පළමුවැන්න තමයි, මේ තොරතුරු තාක්ෂණය. අපි දන්නවා, කිලෝබයිට්වලින්, මෙගාබයිට්වලින්, ගිගාඛයිට්වලින් කටයුතු කරන යුගයක් තමයි දැන් තොරතුරු තාක්ෂණයේ ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කියලා. ඒ වාගේම ඉතාම වැදගත් තාක්ෂණ ස්වරූපයක් තමයි, අද මතුවෙලා තිබෙන නැතෝ තාක්ෂණය - තිණිති තාක්ෂණය -. එමහින් දවායන්ගේ යම් යම් ගුණාංගයන් වෙනස් කර ගැනීමට හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව පර්යේෂණ ආයතනයක් සහ වැඩ පිළිවෙළක් අපේ රටේත් කිුයාත්මක වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම කොන්ටම් තාක්ෂණය මහින් අද විදාහත්මක ක්ෂේතුය අලුත් ආරම්භයක් ඇති කර ගෙන තිබෙනවා. එමහින් පරමාණු අණු ආදියත් සමහ නව ශක්ති පුහේදයන්, නව අංශු පුහේදයන්, නව තරංග පුණේදයන් පිළිබඳව විශාල අවකාශයක් අද අපට විවෘත කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි ජීව තාක්ෂණය. ජෛව විවිධත්වයෙන් අනුන රටක් හැටියට ජීව තාක්ෂණයත් අපට ඉතාම වැදගත්. ආහාර විවිධත්වමයන් අනුන රටක් හැටියට, අනාගත අපනයනයේ පුධාන කිුයාවලියක් හැටියට ජීව තාක්ෂණය යොදා ගැනීම මහින් විවිධ ජීවීන්ගේ, ශාකවල ගුණාංග වෙනස් කර ගැනීමට අපට හැකියාව ලැබෙනවා.

ඊළහ එක තමයි, ජාන තාක්ෂණය. ඒක ඊට වඩා සියුම තාක්ෂණයක්. එමගින් නව ජීව විශේෂ, නව සත්ව විශේෂ, නව ශාක විශේෂ ඇති කර ගන්නට වාගේම ඇතැම් ලෙඩ රෝගවලට විසඳුම් සොයා ගැනීමට හැකියාව ලැබෙනවා. ඒ වාගේම ස්නායු තන්නු විදාහව ඉතාමන්ම පුබල විධියට දැන් කිුිිිියාත්මක වෙනවා. මිනිස් මොළය පිළිබඳව, අපේ ස්නායු පද්ධතිය පිළිබඳව ඇති කර ගෙන තිබෙන එම පර්යේෂණ සහ තාක්ෂණය මහින් විශාල විප්ලවකාරි වෙනසක් ඉදිරි කාලයේදී ඇති වෙන්නට නියමිතයි. මේ කියාකාරකම් සියල්ලටම අපි ඉංගීුසි භාෂාවෙන් කියන්නේ "BANG - Bits Atoms Neurons and Genes" කියලායි. මේ "BANG" කියන සංකල්පය තුළින් නව තාක්ෂණයන් සියල්ලම ඇති වෙලා තිබෙනවා. නව තාක්ෂණයන් ඇති වනවා වාගේම අද තිබෙන ලෝක පුවණතාව තමයි, නව කාර්මික විප්ලවය ඇතුළේ තාක්ෂණයන් අතර ඇති වන මුසු වීම. එහෙම නැත්නම් සංසර්ගය. මේ මහින් අලුත් තත්ත්වයන් මතු වෙමින් තිබෙනවා. අපට උදාහරණයක් හැටියට ගන්න පුළුවන්, අපේ තොරතුරු තාක්ෂණයට, එහෙම නැත්නම් අපේ ඉලෙක්ටොනික තාක්ෂණයට ජාන තාක්ෂණයෙන් ලැබෙන පුයෝජනය. ඉදිරි කාලයේදී දත්ත ගබඩා කිරීම සඳහා සිලිකන් වෙනුවට ජීවමය ජාන භාවිත කිරීම් පිළිබඳව දැන් අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ ආකාරයට අනාගතයේදී තාක්ෂණයන් එකිනෙක හා බලගතු විධියට මූසු වෙන්න, එකිනෙක සමග සංසර්ගයක් ඇති කර ගන්න පුළුවන් විධියේ කිුයා මාර්ගයක් අද ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ඒක තමයි ලෝකයේ ඇති වී තිබෙන බලගතුම වෙනස. එහිත් තිබෙන විශේෂිතම, බලගතුම කාර්ය තමයි මෙතෙක් කාලයක් අන්තර් ජාලය හරහා ගොඩනැහුණු ඒ "පාර යථාර්ථය" එහෙම නත්නම් "සයිබර් අවකාශය" නමින් අපි හඳුනා ගන්න දේත්, එදිනෙදා අපේ යථාර්ථයත් අතර ඇති වී තිබෙන මුසුවීම, එහෙම නැත්නම් සංසර්ගය. ඒකට තමයි අපි "සුහුරු ලෝකය" එහෙම නැත්නම් "smart world", "smart planet" කියලා කියන්නේ. එමහින් අපගේ නිෂ්පාදනය, පරිභෝජනය, අපගේ එදිනෙදා දෛනික කටයුතු සියල්ලම අන්තර් ජාලය මහින් පාලනය වන්න නියමිතයි. අපගේ වර්තමාන මහා නගර සංකල්පයේ එක පුධාන සංකල්පයක් තමයි නගර, සුහුරු නගර බවට පත් කිරීම; පුද්ගලයන් සුහුරු පුද්ගලයන් බවට පත් කිරීම. එමහින් මේ රට

තුළ සුහුරු රටක් ගොඩනැඟීම. ඉතින් අපට ඉතා පැහැදිලිව පෙනී යනවා, තාක්ෂණයේ ඒ කුියාවලිය අද ලෝක කුියාවලියක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බව.

දෙවනුව, ගෝලීය ආර්ථික පුවණතාව ගත් කල, අද ගෝලීය ආර්ථික පුවණතාවේ නව උපාය මාර්ගය හැටියට හදුනා ගෙන තිබෙන්නේ නවෝත්පාදනයයි. මීට කලින් උපාය මාර්ගය හැටියට හඳුනා ගත්තේ ලාභ ශුමය, ලාභ බලශක්තිය, ඒ වාගේම ලාභ පරිසර සාධක පෙන්වලා ආයෝජකයින් ඇද ගැනීම සහ නිෂ්පාදන සාධක ලාභ කිරීමයි. දෙවනුව නිෂ්පාදන සාධක සහ ඊට දායක වන කිුයාවලින්වල කාර්යක්ෂමතාව ඉහළ නැංවීම මහින් ආර්ථිකය වර්ධනය කර ගන්න පුළුවන්; දියුණු කර ගන්න පුළුවන් කියලා උපාය මාර්ගයක් ආවා. අද ලෝකය පුරාම නවතම උපාය මාර්ගය වෙලා තිබෙන්නේ නවෝත්පාදනයයි. ඒ සඳහා පර්යේෂණ අතාහවශාායි. ඒ පිළිබඳව වෙච්ච නිවැරදි කුියා මාර්ගයක් අපට අතාාවශාායි. ඒ වාගේම අද ලෝකයේ ඇති වෙලා තිබෙන ගෝලීය ආර්ථික පුවණතාවේ ඉතාම වැදගත් ගුණාංගය තමයි මෙතෙක් කාලයක් බටහිර ලෝකයට සීමා වෙලා තිබුණු තාක්ෂණය, නවෝත්පාදනය, ආර්ථික නිෂ්පාදනය කුමයෙන් ලෝකයේ අනෙක් රටවලට, විශේෂයෙන්ම ආසියාවට ගමන් කරමින් තිබීම.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, 1970 දී ලෝකයේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය; විශේෂයෙන්ම කාර්මික නිෂ්පාදනය සියයට 80ක් තිබුණේ යුරෝපයේ සහ උතුරු ඇමෙරිකාවෙයි.

අද ඒ පුතිශතය අඩු වෙලා තිබෙනවා. 2013 වන විට තිබුණේ සියයට 55යි. අද වන විට සියයට 50ට අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාලය ඇතුළත සියයට 23ක අඩුවීමක් අපට පෙනෙන්නට තිබෙනවා. ඒ වාගේම වැඩෙන ආර්ථිකයන්; එහෙම නැත්නම "emerging economies" කියලා අපි හඳුනා ගන්නා ඒවායේ 1970 තිබුණේ සියයට 17යි. 2013දී ඒක සියයට 40ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ අතැනින් අඩු වන පුමාණය මේ වැඩෙන ආර්ථිකයන්වලට ගමන් කර තිබෙනවා. ඒ වැඩෙන ආර්ථිකයන් අතර්ථිකයන්වලට ගමන් කර තිබෙනවා. ඒ වැඩෙන ආර්ථිකයන් අතරේ ඉන්න රටක් හැටියට මේ කියා දාමයට එකතු වන්න දැන් අපටත් අවස්ථාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. දැන් දැනුම නිෂ්පාදනය වන්නේ, දැනුම බෙදා හරින්නේ, දැනුම මහින් ආර්ථිකයන් කියාත්මක වන්නේ බටහිර රටවල නොවෙයි, ආසියානු රටවලය කියන එක අපි පළමුව අවබෝධ කර ගත යුතු වනවා. මෙවරවත්, අපට මේ බස් එකත් miss වෙන්න කලින් අපි මේ කියා දාමයට එකතු විය යුතුයි.

ඊළහට, අද තිබෙන්නේ ගෝලීය පාරිසරික පුවණතාවක්. අද අපට පැරණි කුමයට හිතන්න බැහැ; පැරණි කුමයට බලශක්ති තිපදවත්ත බැහැ; පැරණි කුමයට ජීවත් වත්ත බැහැ. මනුෂාා වර්ගයාගේ පැවැත්මම අභියෝගයට ලක් වන ගෝලීය උණුසුම නැමති ගැටලුව පැන නැඟිලා තිබෙනවා. ඒ මහින් ඉදිරි දශක ගණනාව තුළ මනුෂාායා තියුණු අභියෝගයකට මුහුණ දෙනවා විතරක් නොවෙයි, ඇතැම් විට අපි මේක පාලනය නොකළහොත් ඉදිරි සියවස් දෙක ඇතුළත මනුෂා වර්ගයා වද වී යා හැකියි. ඒ තිසා සම්පත් හිහය, පරිසර දූෂණය හා විශේෂයෙන්ම ගෝලීය උණුසුම මහින් ඇති වෙලා තිබෙන මේ බලපෑම ඉදිරියේ අනිවාර්යයෙන්ම හරිත තාක්ෂණයට සහ හරිත ආර්ථිකයක් සොයා ගෙන යාමට තාක්ෂණ ක්ෂේතුය අපට බල කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ගෝලීය සමාජ පුවණතාවන් ගත්තාම, අද ලෝක ජනගහනය බිලියන 7කට කිට්ටු වෙලා තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. හැම රටකම වාගේ ඇතැම් දුරකට ජනගහනය පාලනය වෙලා තිබෙනවා. සමහර රටවල ජනගහනය අඩු වෙමින් පවතිනවා. වියපත් ජනගහනයේ වර්ධනයක් අපට දැක ගන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම මේ තාක්ෂණ විපල්වයත් එක්ක දුගීකම සැලකිය යුතු මට්ටමකින් පාලනය කරන්න ලෝකය හැකියාව ලබා ගෙන තිබෙනවා.

1990 දී ලෝකයේ නිරපේක්ෂ දුගීකමේ පහළ හිටපු පුතිශතය සියයට 43යි. ඒ අවස්ථාවේ ලංකාවේ සියයට 28යි. 2013දී ලෝකයේ දුගීකම සියයට 21 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. ලංකාවේ සියයට 6 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජීවන තත්ත්වය ඉහළ යාම නිසා විශාල මධාාම පත්තියක්; ගෝලීය මධාාම පන්තියක් මුළු ලෝකය පුරාම බිහි වෙලා තිබෙනවා. ඒ එක්කම ගෝලීය සංස්කෘතියක් බිහි වෙලා තිබෙනවා. ඒකට එරෙහිව විවිධ සංස්කෘතීන්වලින් අභියෝග එල්ල වෙලා තිබෙනවා. අද ඒවා යුද ගැටුම් බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. මේ සංස්කෘතීන්ගේ ගෝලීය පුවණතාවන් හැටියට මේවා තමයි අපට දැක ගන්න ලැබෙන්නේ. ඒ සංස්කෘතීන්ගේ වෙනස අනුව අපට අලුත් තර්කයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. එක තාක්ෂණයක් නොවෙයි, ඒ ඒ සංස්කෘතීන්ට අනුකූල වූ, ඒ ඒ සංස්කෘතීන්ට ආවේනික වූ තාක්ෂණයන් පැවතිය හැකියි. ඒ තාක්ෂණයන්වලින් දැන් තිබෙන තාක්ෂණයන්ට නැති විසඳුම් ලැබෙනවාය කියන විශ්වාසය ඇති වෙලා තිබෙනවා.

උදාහරණයක් හැටියට, ඇලපති වෛදා කුමයට විසඳන්න බැරි වෛරස් රෝග ඇතැම් විට ආයුර්වේදයට, සිංහල වෙදකමට, යුනානි වෙදකමට, හෝමියෝපති කුමයට, චීන කටු චිකිත්සාවට විසඳන්න පුළුවන්. ඒවා එකක්වත් අවිදාහත්මක නැහැ. ඒවා ඔක්කොම විදාහත්මකයි කියා පිළිගන්නා තැනට අද ලෝකය ඇවිල්ලා තිබෙනවා. එය තාක්ෂණ ක්ෂේතුයේ අලුත් පුවණතාවක්.

මෙහිදී ලාංකීය පුවණතාව ගැන කියන්න මා කැමැතියි. අද අපට රාජා විශ්වව්දාහල 17ක් තිබෙනවා; විදහාව හා සම්බන්ධ වුණු පීඨයන් 25ක් පමණ තිබෙනවා. විශ්වව්දාහලවල ව්දාහ ආචාර්යවරු 1,000ක් පමණ සේවය කරනවා. ලංකාවේ 5,000ක පමණ විදහාත්මක පුජාවක් ඉන්නවා. ඒ වාගේම රාජා අංශයට සම්බන්ධ විවිධ පර්යේෂණ ආයතන 30කට ආසන්න පුමාණයක් තිබෙනවා. මේ ආයතනවලින් අපේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයට, අපේ සමාජයේ ඉදිරි ගමනට දායකත්වයක් සිදු වෙලා නැත්තේ ඇයි කියන කාරණය අපි සලකා බැලිය යුතු වනවා. එහිදී සලකා බැලිය යුතු පුධාන හේතු දෙකක් තිබෙනවා.

එකක් තමයි, විදාහ හා තාක්ෂණ ක්ෂේතුයට කරන අයෝජනයේ තිබෙන සීමාකාරිභාවය. අපේ දළ ජාතික තිෂ්පාදනයෙන් සියයට දශම 2කටත් අඩු පුමාණයක් තමයි අපේ විදාහ හා තාක්ෂණ පර්යේෂණ ක්ෂේතුවලට වැය කරන්නේ. ඒකෙන් සියයට 55ක් පමණ රජය දරනවා; සියයට 45ක් පමණ පෞද්ගලික අංශය දරනවා. වෙනත් රටවල පර්යේෂණ ක්ෂේතුයට විශාල දායකත්වයක් රජයත්, ඊටත් වඩා විශාල දායකත්වයක් පෞද්ගලික අංශයත් දරනවා. නමුත් ඒ පිළිබඳව ලංකාවේ තිබෙන්නේ ඉතාම මන්දෝත්සාහි ආකල්පයක්.

දෙවන බරපතළ හේතුව තමයි, අපේ විදාහ තාක්ෂණ ක්ෂේතුය හුදු සෛද්ධාන්තික විදාහවන්ට සීමා වීම සහ පුායෝගික කලාපවලට ගමන් නොකිරීමයි. මේ තත්ත්වය දැකලා ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි අවස්ථාවේදී මා තීරණය කළා, පුායෝගික විදාහ පර්යේෂණවලට සියයට 70කුත්, සෛද්ධාන්තික විදාහ පර්යේෂණවලට සියයට 30කුත් වශයෙන් වියදම ලබා දිය යුතුයි කියලා. ඒ වාගේම පුධාන මට්ටමේ, ඉහළ මට්ටමේ, ඉහළ ගණයේ පර්යේෂණ සඳහා, ඒ කියන්නේ රුපියල් මිලියන 50කට ඔබ්බෙන් තිබෙන විදාහ තාක්ෂණ පර්යේෂණවලට ජාතික පර්යේෂණ සහාව හරහා ආයෝජන ලබා දිය යුතුයි කියන යෝජනාව ඉදිරිපත් කළා.

අපි ඇත්තටම ලජ්ජා විය යුතුයි. නවෝත්පාදන සංගුණකයේ රටවල් 143ක් අතරින් අපේ රට ඉන්නේ 105වන තැනයි; භොංකොං රට 10වන තැන ඉන්නවා; දකුණු කොරියාව 16වන

[ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා]

තැන ඉන්නවා; මැලේසියාව 33වන තැන ඉන්නවා; තායිලන්තය 48වන තැන ඉන්නවා; අපි ඉන්නේ 105වන තැනයි. රටවල් 143ක් අතරින් අපි නවෝත්පාදන සංගුණකයේ මෙපමණ පස්සට වැටිලා තිබීම ගැන අපි ලජ්ජා විය යුතුයි. මෙය වෙනස් කරන්න පුළුවන් එකම මහ, තාක්ෂණ විදහා ක්ෂේතුයට කරන විධිමත් ආයෝජනයක් හා විධිමත් කියා මාර්ගයක් මහින් ඒක ජාතික ආර්ථිකයට සම කරගැනීම පමණයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අද අපේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන්න තිබෙන පුධාන බාධාව හැටියට අපි දකින්නේ, මැදි ආදායම උගුලයි. අපි අද මැදි ආදායම් රටක්; දූප්පත් රටක් නොවෙයි. අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම ආසන්න වශයෙන් ඩොලර්  $4{,}000$ ක් පමණ වනවා. අපි දියුණු රටක් කරා යන්න නම් ඒක පූද්ගල ආදායම ඩොලර් 12,000 සීමාවට යන්න ඕනෑ. දැන් මේ පවතින ආර්ථික වර්ධන වේගයෙන් ඒ ගමන ගියොත් 2045 දී ලංකාව එතැනට ළහා වෙයි. 2013 දී ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව ලංකාවේ නිෂ්පාදන ශිුතය අරගෙන ඒ පිළිබඳව පුායෝගික පරීක්ෂණයක් කරලා පෙන්වුවා, මොන සංඛාහ ලේඛන පෙන්වුවත් ලංකාවට ළහා කරගන්න පුළුවන් ආර්ථික වර්ධන වේගය උපරිම වශයෙන් සියයට 6.7යි කියලා. උපරිමයෙන් ළහා කරගත හැකි ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 6.7 නම්, අපි සියයට 7ක, සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධනයක් ළහා කර ගත්තාය කිව්වා නම් ඒවා ඉලක්කම් සෙල්ලම විතරයි. නිශ්චිතව සියයට 6.7ක ආර්ථික වර්ධන වේගයකින් ගියොත් 2045 දී තමයි අපට ඉහළ ආදායම් ලබන රටක් බවට පත් වන්න පුළුවන් වන්නේ. 2030 දී ඉහළ ආදායම් ලබන රටක් බවට පත් වන්න අපට තිබෙන එකම යතුර තමයි, පර්යේෂණ ක්ෂේතුයට මේ ආකාරයේ විධිමත් මැදිහත් වීමක්

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, විධිමත් ආර්ථික විදාහඥයකු වන සිරිමෙවන් කොළඹගේ මැතිතුමා ඒ වකවානුවේදී සොයා ගැනීමක් කළා. අපි කවුරුත් දන්නවා, අද අපේ රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 5ක්, සියයට 6ක් ලබාගන්න අපි දළ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 35ක් පමණ ආයෝජනය කරන්න ඕනෑය කියලා. ඒ කියන්නේ අපි සියයට 4ක් පමණ ආයෝජනය කළොත් තමයි, අපට සියයට 1ක පමණ වර්ධනයක් ළඟා කරගන්න පුළුවන් වන්නේ. හැබැයි දළ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 1ක් විදාහ හා තාක්ෂණ ක්ෂේතුයට යොදා ගත්තොත්, අතිවාර්යයෙන්ම අපට සියයට 2ක්, සියයට 3ක් දක්වා දළ ඉද්ශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරගන්න පූළුවන්. මා අවධාරණය කරලා කියන්න ඕනෑ, වෙනත් ක්ෂේතුවලට වාගේ නොවෙයි, විදාහ හා තාක්ෂණ ක්ෂේතුයේ පර්යේෂණවලට දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 1ක් වැය කළොත්, දළ ජාතික ආදායම සියයට 3කින් වර්ධනය කරගන්න පුළුවන්ය කියලා. එහෙම නම් ඉතාම පහසුවෙන් අපට හැකියාව ලැබෙනවා, සියයට 5ක, සියයට 6ක තිබෙන අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 8ක, සියයට 9ක ස්ථාවර වර්ධන වේගයක් බවට පත් කරගන්න. ඒ වර්ධන වේගය අඛණ්ඩව රැගෙන ගියොත් අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා, අනිවාර්යයෙන්ම 2030 දී ලංකාව ආර්ථිකමය වශයෙන් ශක්තිමත් රටක් බවට, ලෝකය ඉදිරියේ කෙළින් හිටගන්න පුළුවන් රටක් බවට පරිවර්තනය කරන්න.

මා විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, අද අපේ සෑම ක්ෂේතුයක්ම එක තැන පල්වන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා. උදාහරණයක් හැටියට අපේ අපනයන ගත්තොත් 1977 ලිබරල් ආර්ථිකය හඳුන්වා දෙන්නට පුථම අපේ අපනයන සැදුම්ලා තිබුණේ තේ, පොල් හා රබර්වලින්. ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්ති මත අපනයන අහිමුඛ උපාය මාර්ගයක් අනුගමනය කළාම අපේ ඇහලුම ක්ෂේතුය එතැනට ආවා. අද ඇහලුම තිබෙනවා. නමුත්

මේ පසු ගිය අවුරුදු 30ක, අවුරුදු 35ක කාලය ඇතුළත ඒ ඇහලුම් හැරෙන්න වෙන කිසිම ආකාරයක ශක්තිමත් තාක්ෂණික මැදිහත් වීමක් සහිත අපනයන භාණ්ඩයක් අපි අපනයනය කරලා නැහැ.

ඒ ගැන අප ලජ්ජාවට පත්වත්නට ඕනෑ. අපත් එක්ක මේ තරගයට ගිය බංග්ලාදේශය 1980 සිට මේ කාලය ඇතුළත තමන්ගේ අපනයනය දහ ගුණයකට වැඩි පුමාණයකින් වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම වියටිනාමය ඒ කාලය තුළ තමන්ගේ අපනයනය 70 ගුණයකින් වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. නමුත් ලංකාව තවමත් එය දෙගුණයකින්වත් වැඩි කර ගන්නට බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

අපට යතුර තිබෙනවා. යතුර තමයි තාක්ෂණය. එමගින් අපේ ඛනිජ ක්ෂේතුයට අලුත් අගයක් ලබා දෙන්න, පර්යේෂණ කරන්න කටයුතු කරන්න පුළුවන්. නැනෝ තාක්ෂණයෙන් අපට විශාල ඉදිරි පිම්මක් ලබා ගන්න පුළුවන්. මොකද, ඉදිරි කාලයේදී ලෝකයේ පුවණතාවය වෙන්නේ විදුලි වාහන. විදුලි වාහනවලට වුවමනා කරන්නේ විදුලි බැටරි. විදුලි බැටරිවල පුධානම මුලධර්මයක් තමයි අපේ රටේ තිබෙන මිනිරන්. මොකද, මේ ලෝකයේ තිබෙන පිරිසිදුම, වැදගත්ම මිනිරන් සංචිතය තිබෙන්නේ අපටයි. ඒ නිසා අපි ඒකට නිසි ආකාරයට වටිනාකමක් එකතු කර ගත්තා නම් විදුලි වාහන ලෝකයේ පුමඛයා බවට පත් වෙන්නට මේ රටට වැදගත් වීභවයක් තිබෙන බව අමතක කළ යුතු නැහැ. ඒ වාගේම අපේ "ක්වාටස්" සම්පත, අපේ "ටයිටේනියම්" සම්පත යන මේ එකකින්වත් අප විධිමත් පුයෝජනයක් ළගා කර ගෙන නැති බව බොහොම කනගාටුවෙන් වුවත් පුකාශ කරන්නට ඕනෑ. අපේ විදාහාව හා තාක්ෂණය යොමු විය යුත්තේ, ඒ ඛනිජයන් ශක්තිමත්ව අපට ඉදිරි කාලයේදී යොදා ගැනීම සඳහායි. ඒ වාගේම අපේ රට ජීව විවිධත්වයෙන් අනුන රටක්. ලෝක වෙළෙඳ පොළ තුළ ජීව විවිධත්වය අද වාණිජ භාණ්ඩයක් බවට පත් කර ගත්තට බොහොම පැහැදිලිව පුළුවත්. අප දන්නවා. තායිලන්තය ඉතාම බරපතළ විධියට ඒ ගොල්ලන්ගේ සංකල්පය අනුව ගෝලීය කුස්සිය - Global Kitchen එක - බවට තමන්ගේ රට පත් කරනවාය කියන හැඟීමෙන් ඒ දෙසටම ආයෝජන කර අද ආහාර ලෝකයේ විශාල විප්ලවයක් තායිලන්තය විසින් ඇති කර තිබෙනවා. මේක අපටත් කරන්නට පූළුවන් දෙයක්.

අපේ ජීව තාක්ෂණය , ජාන තාක්ෂණය දෙසට අප විධිමත් අවධානය යොමු කර, ආහාර විදාහව විධිමත් විධියට කර ගත්තා නම්, අපට මේ ලෝකයේ විශාල අභියෝග ජය ගන්නට පුළුවන් වෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට, පොල් වතුර ගැන කියන්න පුළුවන්. මීට දශකයකට පමණ ආසන්න කාලයේ සිට අපේ වාහපාරිකයන් කිහිප දෙනෙක් මේ ක්ෂේතුයට පිවිසුණා. අද ඒක පෙප්සිකෝලා, කොකාකෝලා සමාගම වැනි බහුජාතික සමාගම්වල බලගතු වාාාපෘතියක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපේ මේ විශාල ජීව විවිධත්වය රටේ ආර්ථිකයට ගන්න නම්, ඒ පර්යේෂණ ක්ෂේතුවලින් ආහාර විදාහාව ශක්තිමත්ව ඉදිරියට ගතයුතු වෙනවා. ඒ වාගේම අපේ විශාලම සම්පත අපේ මානව සම්පත; දැනුම් සම්පත. දැනුම පදනම් කර ගත් ඉහළ ගණයේ සේවාවන් ලෝකයට සැපයීමට පුළුවන්. අපට බලාපොරොත්තුවක් හෝ තිබෙන්නේ, අපේ අපනයන ක්ෂේතුයේ තොරතුරු තාක්ෂණ පුමාණය අද ඩොලර් මිලියන 750 සීමාවට ඇවිත් තිබීමයි.

## ගරු මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමිය

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Hon. Presiding Member) ഗഗ്യ സ്രീത്ത്യാഠ തല චිනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා. ගරු පාඨලී චම්පික රණුවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

මේක ඩොලර් බිලියන පහක්, හයක්, දහයක් බවට පරිවර්තනය කර ගැනීමේ විභවය මේ රටේ උගත් පිරිසට තිබෙනවා. ඒකට අපි විධිමත් ආකාරයට පර්ශේෂණ ක්ෂේතුයට මැදිහත්වීමක් කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඒ වාගේම සුළු හා මධා පරිමාණ කර්මාන්ත ගැන කියන්නට ඕනෑ. අද අපේ ආනයන බ්ලෙන් විශාල පුමාණයක්- සියයට 20කට, 25කට ආසන්න පුමාණයක් පිට රටින් ගෙනෙන ආහාරවලට, පිට රටින් ගෙනෙන හාණ්ඩවලට යොමු වෙලා තිබෙනවා. මේ සුළු හා මධා පරිමාණ කර්මාන්තකරුවා ශක්තිමත් කරන්න, සුළු හා මධා පරිමාණ කර්මාන්තකරුවාට දිරි දෙන්න, ඔහුට අවශා කරන පර්යේෂණ කටයුත්ත කරන්න ආයතනයක් අවශා වෙලා තිබෙනවා. අපේ තාක්ෂණ නගරය යටතේ විදාා හා තාක්ෂණ අමාතාාංශයෙන් ඉදිරියේදී එවැනි තාක්ෂණ පුවේශයන් සහිත පර්යේෂණාගාරයක්, එවැනි ආකාරයට සුළු හා මධා පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන්ට දිරි දෙන ස්ථානයක් හෝමාගම ඉදි කරන බව අපි බොහොම සතුටින් පුකාශ කරන්නට කැමැතියි. එම නිසා, ශ්‍රී ලංකාව මේ සම්බන්ධයෙන් විධිමත් වැඩ කොටසක් කළ යුතුයි.

2013 -2014 කාලයේදී, NASTEC ආයතනයේ මහාචාර්ය ධම්මික තන්තිරිගොඩගේ මූලිකත්වයෙන් මේ පිළිබදව 2015 සිට 2020ට කුියාත්මක කරන්න විධිමත් සැලැස්මක් හැදුවා. එය ජාතික පර්යේෂණ සඳහා වෙච්ච සුවිශේෂි ආයෝජන සැලැස්මක්.

ක්ෂේතු දහයක් හඳුනා ගත්තා. ජලය, ආහාර සහ කෘෂිකර්මය, සෞඛාය, නිවාස හා නාගරීකරණය, පරිසරය, බලශක්තිය, ඇගලුම්, බනිජ දුවා, මෘදුකාංග සහ දැනුම් පද්ධති පදනම් කරගත් සේවා, පොදුමය වශයෙන් මූලික විදාාවන්, ඒ වාගේම නැගී එන තාක්ෂණයන් සහ සාම්පුදායික දැනුම ආකාරයට වුණු මූලික ක්ෂේතු දහයක් ඔස්සේ ආයෝජනය කළ යුත්තේ කෙසේද කියන එකත්, මේ සඳහා වුණු මූලික මැදිහත්වීම් දහයකුත් හඳුනා ගත්තා. මූලික මැදිහත්වීම් දහයකුත් හඳුනා ගත්තා. මූලික මැදිහත්වීම් දහයකුත් කළාම අවස්ථා සියයක් එනවා. ඒ අවස්ථා සියයට රජය විධිමත් ලෙස ආයෝජනය කළොත්, මේ රට මහා ආර්ථික ඉදිරි පිම්මකට ගෙන යන්න පුළුවන් බව පෙන්වා දුන්නා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ අවස්ථාවේදී එම අවස්ථා දැක්වෙන ලේඛනය මා සභාගත\* කරනවා.

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාවත්, සෙසු සියලු පර්යේෂණ ආයතනත් එකට එකතු වෙලා හදාගත් මේ ජාතික සැලැස්මට අනුව රජය හා පෞද්ගලික අංශය විධිමත්ව ආයෝජනය කළහොත්, අපට අනිවාර්යයෙන්ම මැදි ආදායම් උගුල පන්නලා ඉදිරියට යන්න පුළුවන්. මැදි ආදායම් උගුල පන්නලා ඉදිරියට යන්නත්, රට අද පෙළෙන මූලා අර්බුදයෙන් ගැළවෙන්නත්, ඒ වාගේම අනාගතයේදී රටේ ඇති වන පාරිසරික, සමාජ ගැටලු ජය ගන්නත් තිබෙන පුධානම යතුර පර්යේෂණ හා ඒ හරහා කෙරෙන නව නිර්මාණ බවත් අවධාරණය කරමින්, නවෝත්පාදනය තමන්ගේ ආර්ථික පුතිපත්ති හා ආර්ථික උපාය මාර්ගය කර ගත් ආණ්ඩුවක් හැටියට ඒ ඉදිරි පිම්ම ජය ගැනීමට සියලුදෙනාම ජාතික පර්යේෂණ සභාව වැනි ආයතන තවදුරටත් ශක්තිමත් කරන්න ඉදිරිපත් විය යුතු බවත් අවධාරණය කරමින්, මම නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

[අ.භා. 4.26]

ගරු (වෛදාහ) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය (නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන රාජාා අමාතානුමිය)

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே - நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வழங்கல் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudarshini Fernandopulle - State Minister of City Planning and Water Supply)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඔබතුමිය මූලාසනයේ සිටියදී කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා සන්තෝෂ වෙනවා.

අද ඉතාම වැදගත් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පත තමයි දෙවන වර කියැවීම සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙත්තේ. විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකාව තුළ පර්යේෂණ සංස්කෘතිය ශක්තිමත් කරන්න, රටේ සංවර්ධනය ඉලක්ක කර ගනිමින්, රටේ සංවර්ධනයට දායක කර ගනිමින් අලුත් නිපැයුම් පුවර්ධනය කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව වාවස්ථාපිත සභාවක් බවට පත් කරන නීති තමයි අද ඉදිරිපත් වන්නේ. ජාතික පර්යේෂණ සභාව ආරම්භ කර තිබෙන්නේ 1999දියි. 2007දී එය විධිමත් විධියට ස්ථාපිත කළත්, එය වාවස්ථාපිත මණ්ඩලයක් හැටියට පත් කිරීම සඳහා වන නීතානුකූල බලය අද ලබා දෙනවා.

විශේෂයෙන්ම ලංකාව තුළ විදාහ සහ තාක්ෂණ පර්යේෂණ සංස්කෘතියක් ගොඩනහන්න, ඒ වාගේම අපේ සංවර්ධනයට අදාළ පර්යේෂණ වැඩසටහන් සඳහා පහසුකම් සැලැස්වීමට අදාළ කාර්යයන් තමයි මේ පර්යේෂණ සභාවෙන් කෙරෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, එදා ඇලෙක්සැන්ඩර් ගුැහැම්බෙල් දූරකථනය සොයා ගත් නිසා සන්නිවේදන පහසුකම රටවල් අතර කොයි තරම් වාහප්ත වුණාද කියා අප දැක්කා. එයින් ආර්ථිකයට විශාල බලපෑමක් ආවා. එදා සොයා ගත් දුරකථනය අද smart phones දක්වා දියුණු වෙලා තිබෙනවා. එය මේ ලෝකය ලබාගත් ජයගුහණයක්. මේ smart phone එක හරහා අද ගෙදර ඉඳගෙන තමන්ගේ ආර්ථික කටයුතු කරගන්න, වාහපාර කටයුතු කර ගන්න, වෛදාඃවරු channel කරන්න, බිල් ගෙවන්න වාගේ විශාල සේවා රාශියක් කර ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මේ පර්යේෂණවල පුතිඵල අද ජනතාව භුක්ති විදිනවා. ඒ වාගේම තමයි, 1887දී කාල් බෙන්ස් මහත්මයා හයිඩුජන්වලින් ධාවනය වන කාර් එක හඳුන්වා දුන්නා. අද වන විට විදුලියෙන් දුවන මෝටර් රථ ලෝකයට හඳුන්වා දී තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙය තාක්ෂණය, අලුත් සොයා ගැනීම්, පර්යේෂණ එක්ක ආපු ඉදිරි ගමනක්. අද ලෝකයේ රටවල් දියුණු වෙලා තිබෙන්නේ, ආර්ථිකය දියුණු වෙලා තිබෙන්නේ මේ පර්යේෂණවල පුතිඵලයක් හැටියටයි. නමුත්, අද ශුී ලංකාව දිහා බලනකොට අප බොහොම පසුගාමී තත්ත්වයක ඉන්න බව තමයි පෙනෙන්න තිබෙන්නේ. ඒ නිසා පර්යේෂණ සංස්කෘතිය, අලුත් නිපැයුම් සොයා ගැනීම් ඒ වාගේම ඒ අලුත් නිපැයුම් රටේ ආර්ථිකයට සම්බන්ධ කරලා ඒ තුළින් අපනයන ආර්ථිකයක් හදා ගැනීම ඉතාම වැදගත් බව මා මේ අවස්ථාවේ මතක් කරනවා.

අපි දැන් ශ්‍රී ලංකාවේ සොයාගැනීම්, පර්ශේෂණ ගැන කථා කරමු. අප ලීවරය සහ රෝදය කියන යාන්තික සංකල්ප එකට එකතු කරලා දැනට සියවස් 20කට කලින් විල්බැරැක්කය නිපදවූවා. අපේ රේ විජේවර්ධන මැතිතුමාට තමයි අත් ටුැක්ටරයේ පේටන්ට බලපතුය අයිති. ඒ වාගේම අපේ ආසනයේ ආචාර්ය කුලසිංහ මැතිතුමා දේශීය විදාාාඥයෙක් හැටියට පෙරසවි කොන්කීට යොදාගෙන අඩු වියදමින් ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ නිවාස හදා දීමේ වාහපෘති හඳුන්වා දී තිබෙනවා. අලුත් සොයා ගැනීම රාශියක් හඳුන්වා දී තිබෙනවා.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලමේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු (වෛදාය) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය]

හැබැයි අපේ දියුණු වීමේ වේගයත්, රටේ ආර්ථිකයත් එක්ක සම්බන්ධ වූ පර්යේෂණ ඉතාම අඩු බව අප මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අවුරුද්දක් පාසා බොහෝ නව නිපැයුම සංකල්ප වෙනුවෙන් බුද්ධීමය දේපළ අයිතිය - පේටන්ට බලපතු- සදහා ඉල්ලුම් කරනවා; එකී බලපතු ලබා ගන්නවා. නමුත් අද මෙය පුායෝගික තත්ත්වයට, ජනතාවගේ එදිනෙදා ජීවිතයට එකතු කරගන්නා තත්ත්වයට පත් වෙලා නැහැ කියන එකත් අපි කියන්න ඕනෑ. අපේ රටේ බහුතරයක් කාන්තාවෝ තවමත් ලිප් ගල් තුනක් තියලා, දර පාවිච්චි කරලා උයනවා. දර අඩුවෙන් පාවිච්චි කරන, අඩු දුම් සහිත, අඩු වියදම් සහිත ශ්‍රී ලාංකීය නව නිපැයුමක් ලෙස ලිපක් හඳුන්වා දුන්නා මට මතකයි. හැබැයි, ජනතාව එදිනෙදා ජීවිතයේදී එය පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. අලුත් නිපැයුම් තිබුණත් ඒවා භාවිතයට ගන්නේ නැහැ. එම අලුත් නිපැයුම් එදිනෙදා ප්‍රායෝගික ජීවිතයේදී භාවිත කරන තත්ත්වයට ජනතාවගේ ආකල්ප, දැනුවත්භාවය වැඩි කිරීම ඉතාම වැදගත් වන බව මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ශුම බලකායේ බොහොම අඩුවක් තිබෙන බව අද අපි දකිනවා. නමුත් අද තවමත් ගොවිතැන කරන්නේ ශුම බලකාය මහිනුයි. අලුත් උපකරණ තිබුණත් ඒවා පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන් කෘෂි කර්මාන්තයත් අලුත් තාක්ෂණය උපයෝගි කරගෙන කරනවා නම් අපගේ කාලය, ශුමය අඩු වෙනවා වාගේම එයින් ලැබෙන පුතිඵලද හුහක් වැඩි වෙනවා. ඒ වාගේම, ආර්ථිකමය වශයෙනුත් එහි පුතිලාහ ජනතාවට ලැබෙන බව අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, විශේෂයෙන් අප කියන්න ඕනෑ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. පර්යේෂණ වාහපෘති සිදු කිරීම ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාවේ පුධාන කාර්යය වෙලා තිබෙනවා. ශුී ලාංකීය විදාහඥයන් ඒ වාගේම ශුී ලාංකික ආයතන සමහ සම්බන්ධ කරලා විශේෂයෙන් රටේ සංවර්ධනයට අදාළ වන වාහපෘති, සංවර්ධනය ඉලක්ක කරගත් වාහපෘති සඳහා ඉල්ලුම් පත් කැඳවීම, ඒ වාහපෘති ඇගයීමට ලක් කිරීම, මුදල් ලබා දීම, වාහපෘති නියාමනය කිරීම ආදිය තමයි ඔවුන්ගේ පුධාන වගකීම වන්නේ. විශේෂයෙන් ජාතික පර්යේෂණ සභාව 2014 සිට ඉලක්ක පදනම් කරගත් ක්ෂේතු 10කට අදාළව මේ වනකොට විශාල වාාාපෘති 5ක් කුියාත්මක කරන බව අපට දැනගන්න ලැබී තිබෙනවා. එයින් එකක් තමයි රට කිරිවලින් ස්වයං පෝෂිත කිරීම සහ කිරි ආශිුත නිෂ්පාදන පුචලිත කිරීමේ වාහපෘතිය. මම හිතනවා එය ඉතාම හොඳයි කියා. ඒ මහින් පිට රටට ඇදී යන රටේ විදේශ විනිමය අඩු කරගත්ත පුළුවත්. අපි විශේෂයෙන් කිරි හා කිරි ආශිුත නිෂ්පාදන බොහොමයක් ගෙන්වන්නේ පිට රටවලින්. එබැවින්, අපේ විදේශ විනිමය පිට රටවලට ඇදී යනවා. රට කිරිවලින් ස්වයංපෝෂිත කරලා කිරි නිෂ්පාදන වෙළෙඳ පොළට හඳුන්වා දීම තුළින් අපේ විදේශ විනිමය ඉතිරි කරගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. වෙළඳ පොළට ගියත් අපි දකිනවා, දේශීය කර්මාන්තකරුවන් කිරි ආශිත නිෂ්පාදන පෙරට වඩා වැඩි වශයෙන් අද හඳුන්වා දෙන බවක්. නමුත් මෙය වේගවත්ව කළ යුතුයි. කාලයත් එක්ක කළමනාකරණය කරලා අවුරුදු දෙක තුනක කාලයක් අතරතුර කළ යුත්තක් ලෙසට මේ වැඩසටහන් වේගවත් කරනවා නම් ඉතාම හොඳයි කියන එක අප මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මා විශේෂ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. රටට, සෞඛාා ක්ෂේතුයට ඉතාම වැදගත් වාහාපෘතියක් කුියාත්මක වෙනවා. එමහින් කරන්නේ, සර්ප දෂ්ටනයන් සඳහා පුතිවිෂකාරක සංවර්ධනය කිරීමයි. මොකද, අපේ රට අවුරුද්දකට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියනයක් වියදම් කරනවා, පුතිවිෂකාරක -antivenom- ආනයනය කරන්න. ඉන්දියාවේ සිටින විෂ සර්පයන්ට අදාළ antivenom ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරනවා. ඒවායේ ගුණාත්මකභාවයේ ගැටලු තිබෙනවා. ඒවා ලංකාවේ රෝගින් භාවිත කරන්න ගියාම බොහෝ විට ආසාත්මිකතාවන් ඇති වෙනවා. බහුතරයක් රෝගින්ට අසාත්මිකතාවන් ඇති වීම නිසා මිය යන රොගින්ද බොහෝ ඉන්නවා. මේ නිසා, මහාචාර්ය ඉන්දික ගවරම්මාන මැතිතුමා අවුරුදු තුනකින් නිම කිරීම සඳහා පුතිවිෂ නිර්මාණය කිරීමේ පර්යේෂණයක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. නමුත් මේ වන විට අවුරුදු හතක් ගත වෙලා. එය දැන් අවසන් අදියරේයි තිබෙන්නේ. කොස්ටරිකා විශ්වවිදාහලයන් එක්ක අනුබද්ධිතවයි එය කරන්නේ.

මා හිතන විධියට, එය ඉතාම හොද නිපැයුමක්. එතුමා ඇතුළු පර්යේෂකයන්ට අපි උදවු කරන්න ඕනෑ. ඒ පර්යේෂකයන් අනුමැතිය ලබා ගන්න ආයතනවලට ගියාම විශාල ගැටලුවකට මුහුණ දෙන්න සිදු වන බව අපට දැන ගන්න තිබෙනවා. එතුමා එතුමාගේ නිපැයුම හඳුන්වා දුන්නාට පසුව රජයට වගකීමක් තිබෙනවා. Antivenom ආනයනය සඳහා විශේෂයෙන් සෞඛා අමාතාාාංශයට අවුරුද්දකට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියනයක් වෙන් කරනවා. ඒ antivenom රටේ නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා අවශා කරන යටිතල පහසුකම් ලබා දීලා, ඒවා නිෂ්පාදනය කරලා, රටේ ජනතාවට පාවිච්චි කරන්න අවස්ථාව, ඉඩ කඩ ලබා දෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැති වුණොත් -මෙය පර්යේෂණයකට විතරක් සීමා වූණොත් - ඉතාම ලොකු අපරාධයක් වෙනවා.

පුතිවිෂ තිර්මාණය කිරීමේ කර්මාන්තශාලාවක් ඉදි කරන්න අවශා වෙන්නේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන හතක්, අටක් කියලා අපට දැන ගන්න ලැබිලා තිබෙනවා. අපි රජයක් හැටියට ඒ සඳහා මැදිහත් වෙන්න ඕනෑ. මේ සඳහා අවශා නල්ලුව ජාතික පර්යේෂණ සභාවට ලබා දෙන්න පුළුවන් නම් ඒක රටට කරන විශාල සෙතක් හැටියට මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

ආහාර සුරක්ෂිතතාව ගැනත් අපි කථා කිරීමේදී අපට පෙනෙනවා, අඩු වියදමකින් වැඩි අස්වැන්තක් ලබා ගන්න පුළුවන්, ලෙඩ රෝගවලට ඔරොත්තු දෙන කෘෂිකර්ම භෝග හඳුන්වලා දීම ඉතාමත්ම වැදගත් වන බව. අපනයනය කරන්න පුළුවන් සහල් වර්ග හඳුන්වලා දීම වැදගත් වෙනවා. එතකොට තමයි අපට විදේශ විනිමය ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ වාගේම තමයි පසු අස්වනු තාක්ෂණය ගැන් අපි සැලකිලිමත් වෙන්න ඕනෑ. ඒ අතිත් අපි හුගක් පසුගාමී තත්ත්වයකයි ඉන්නේ.

බංග්ලාදේශය වාගේ රටක කෘෂි කර්මාන්තය හුහක් දියුණුයි. ඒ රටවල පසු අස්වනු තාක්ෂණය ඉතාමත්ම ඉහළ මට්ටමකයි තිබෙන්නේ. අස්වැන්න තිබෙන කාලයට දෙහි, දොඩම්, තක්කාලි වාගේ දේවල් ඉතාමත් අඩු මිලකට විකුණනවා. ගොවි මහත්වරුන්ට වියදම් කරපු මුදලවත් ලබා ගන්න බැරි වෙනවා. පසු අස්වනු තාක්ෂණය අපේ රටේ දියුණු කළ යුතු වෙනවා. එව්ට අපට මිල අධික කාලයට අපට මේ පසු අස්වනු තාක්ෂණය පාවිච්චි කරන්න පූළුවන් බව මතක් කරන්න ඕනෑ.

පර්යේෂණ සංස්කෘතියක් බිහි කරන්න නම් පාසල් යන දරුවන්ට, අධ්‍යාපන කුමයෙන් මේ පර්යේෂණ හරහා නව නිපැයුම් සඳහා අත් දැකීම් ලබා ගැනීමට තිබෙන ඉඩකඩ අපි වැඩි කරන්න ඕනෑ. ඉස්සර අධ්‍යාපන කුමය තුළ තිබුණා, වඩු වැඩ කර්මාන්තය, යාන්තික වැඩ කර්මාන්තය. දරුවන්ට යන්තුසූතු එක්ක ගැටිලා අත් දැකීම් ලබා ගෙන අලුත් නිපැයුම් හොයා ගන්න පුළුවන් අවස්ථාව අද ලැබිලා නැහැ. ඒ නිසා මේවා අධ්‍යාපන කුමය තුළිනුත් හඳුන්වලා දෙන්න ඕනෑ බව මතක් කරන්න ඕනෑ.

මට කලින් කථා කරපු මන්තීතුමන්ලාත් කිව්වා, "කරපු පර්යේෂණ ගොඩක් තිබෙනවා, ඒවායේ පුතිඵල පාවිච්චි නොකරන" කියලා. ඒ නිසා මේ සියලුම පර්යේෂණ එකට සම්බන්ධීකරණය කරලා, ඒවායේ පුතිඵල රටට බෙදා හැරීමේ ජාලයක් හදන එකත් ඉතාමත්ම වැදගත් බව මතක් කරමින් මට කාලය වෙන් කිරීම පිළිබඳව ඔබතුම්යට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා.

[අ.භා. 4.35]

# ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஆசு மாரசிங்க) (The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව වාාවස්ථාපිත ආයතනයක් ලෙස ස්ථාපනය කිරීමේ පනත් කෙටුම්පත වෙනුවෙන් කථා කිරීමට ලැබීම ඇත්තටම දේශපාලනඥයකු වශයෙනුත්, පර්යේෂකයකු වශයෙනුත් මම ඉතාමත් සතුටට පත් වෙනවා. ලංකාවේ අනාගත තාක්ෂණ දියුණුවට ඉතාමත් උපකාරී වන වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් තමයි, පර්යේෂණ සභාව වාාවස්ථාපිත කිරීමේ මේ පනත් කෙටුම්පත.

මේ පනත් කෙටුම්පත ගැන කථා කරන කොට මම කැමැතියි, මුලින්ම පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන වගන්ති කිහිපයක් ගැන කථා කරන්න. ඇත්තටම අපි මේ ගැන ආංශික අධීක්ෂණ කමිටුවේදීත් කථා කළා. මේ පනත් කෙටුම්පතේ 2වැනි පිටුවේ 3වන වගන්තිය යටතේ මෙසේ සඳහන්ව තිබෙනවා:

" (ඇ) විදාහව සහ තාක්ෂණයට අදාළ පර්යේෂණ වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ සහයෝග ඉල්ලා සිටීම."

ඇත්තටම මේ වගත්තිය ගැන අපි කථා කළා; අපි සාකච්ඡා කළා. ගරු ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී සභාවේ හිටියා නම් හොඳයි කියලා හිතනවා. මම හිතනවා, ලෝකය ඉස්සරහට යනකොට මේ වගත්තිය බොහොම සරල වැඩියි කියලා. හේතුව, අපි මෙතැනිත් කියන අංශයේ සහයෝගය ඉල්ලා සිටීම නිසා.

අද ලෝකයේ තාක්ෂණයත් එක්ක ඉදිරියෙන් යන කොට public-private partnership එහෙම නැත්නම් පෞද්ගලික අංශයත් එක්ක එකට එකතු වෙලා යන පර්යේෂණ තමයි ලෝකයේ ඉදිරියටම යන්නේ. මේකට උදාහරණ රාශියක් තිබෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට ජපානය ගනිමු. මමත් පර්යේෂකයෙක් හැටියට අවුරුදු 17ක් විතර ජපානයේ සේවය කළා. එහේ සියලුම පර්යේෂණ -සියයට 100ක්ම පර්යේෂණ- රාජාා පර්යේෂණ නොවෙයි. පෞද්ගලික අංශයත් නැත්නම් වාාාපාරික අංශයත්, ඒ ඒ පුදේශවල ඉන්න පුාථමික මට්ටමේ වාාාපාරිකයනුත් මේ සියලු දෙනා සම්බන්ධ කරගෙන යන පර්යේෂණයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපි මේ රටේ අලුත් පර්යේෂණ සංස්කෘතියකට යනවා නම්, පෞද්ගලික අංශයත් එක්ක ඒ දේවල් කරන්න ඕනෑ. මට කලින් කථා කරපු (වෛදා) සුදර්ශනී පුනාන්දුපුල්ලේ මැතිනිය කිව්වා වාගේ අපි පර්යේෂණ කරනවා. ඒ පර්යේෂණ කරපු පුතිඵල පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ.

මේකට පුධානම හේතුව, අපි සමාජයත් එක්ක බද්ධ වෙන්නේ නැහැ; ආයතනත් එක්ක බද්ධ වෙන්නේ නැහැ. අපි isolated, ඒ කියන්නේ ස්වාධීනව, තමන්ගේ පාඩුවේ පර්යේෂණයක් කරනවා. අන්තර්ජාතික publication එකක් හැටියට ඒ සම්බන්ධයෙන් පුකාශනයක් ඉදිරිපත් කරනවා. ඒක එතැනින් ඉවරයි. එතැනින් එහාට ගිය පර්යේෂණ සංස්කෘතියක් -research culture එකක්- මේ රටට අවශායි. ඒ සඳහා මේ පනත් කෙටුම්පත විශේෂ හේතුවක් වනවා කියලා මම හිතනවා. නමුත් මෙහි සමහර වගන්ති අපට වෙනස් කළ යුතු වෙනවා. ඒ සඳහා ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය

යොමු කළොත් හොඳයි කියා මම යෝජනා කරනවා. මීට වඩා එහාට ගිහින්, මීට වඩා ගැඹුරින් සලකා බලා, පෞද්ගලික ආයතනත්, පෞද්ගලික ක්ෂේතුයත්, වහාපාරික ක්ෂේතුයත් එක්ක බද්ධ වෙන්නේ කොහොමද කියන කාරණය බැලිය යුතු වෙනවා.

මේ ගැන කථා කරන විට, පර්ශේෂණ සදහා ලෝකගේ වැඩියෙන්ම මුදල් ආයෝජනය කරලා තිබෙන සහ ආයතන - the ten biggest R and D spenders worldwide- ගැනත් මම බැලුවා. මුලින්ම අපට දකින්න ලැබෙන්නේ Volkswagen ආයතනය. Volkswagen වාහන නිපදවන සමාගම ඔබ කවුරුත් දන්නවා. මේ Volkswagen සමාගමේ කර්මාන්තශාලාවක් අපේ ආණ්ඩුවෙන් ලංකාවේ ඇති කරනවා කිව්වාම, "ඒක කවදාවත් වෙන්නේ නැහැ" කියලා පසු ගිය කාලයේ ඒ කථාව ආන්දෝලනයට ලක් වුණා. ලෝකයේ වැඩියෙන්ම පර්ශේෂණ සඳහා වියදම් කරන්නේ Volkswagen සමාගම බවට එක හොද උදාහරණයක් තමයි, එම සමාගම 2013 වර්ෂයේදී US Dollars 13.5 billion වියදම් කර තිබීම. ඒ අයගේ සම්පූර්ණ වියදම්වලින් සියයට 5.2ක්ම වියදම් කර තිබෙන්නේ පර්යේෂණ සඳහායි.

පර්යේෂණ සඳහා ලෝකයේ දෙවැනියට වියදම් කර තිබෙන්නේ Samsung ආයතනය. Samsung ආයතනය US Dollars 13 billion වියදම් කර තිබෙනවා. ඒ අයගේ percentage එකක් හැටියට ගත්තොත් 6.4 වශයෙන් සඳහන් කරන්නට පුළුවන්. තුන්වැනියට වියදම් කර තිබෙන්නේ Intel ආයතනය. හතරවැනියට වියදම් කර තිබෙන්නේ Microsoft ආයතනය. මේ ආදී වශයෙන් හත්වැනියට වියදම් කර තිබෙන්නේ Toyota ආයතනය, අටවැනියට වියදම් කර තිබෙන්නේ Johnson & Johnson ආයතනය, නවවැනියට වියදම් කර තිබෙන්නේ Google සමාගම. මේ ආදී සමාගම් තමයි ලෝකයේ වැඩියෙන්ම පර්යේෂණ සඳහා වියදම් කළ ආයතන හැටියට සැලකෙන්නේ.

මේ සියලුම ආයතන තමන්ගේ පර්යේෂණ තනිවම නොවෙයි කරන්නේ. ඒ ආයතනත් එක්ක බද්ධ වුණු විශ්වවිදාහල, පර්යේෂණ ආයතන මේ සියලුම දේවලුත් එක්කයි සිදු කරන්නේ. ලෝකයේ විදාහව, තාක්ෂණය සහ පර්යේෂණ වෙනුවෙන් ඉදිරියෙන්ම පෙනී සිටින ආයතන ගැන සොයා බැලුවොත්, Top 25 List එකක් අපට තිබෙනවා. එහි ranking එකේ මුලින්ම ඉන්නේ Franceවල, Alternative Energies and Atomic Energy Commission එක. දෙවැනියට ඉන්නේ Fraunhofer Society, Germany. තූන්වැනියට ඉන්නේ Japan Science and Technology Agency - JST, Japan-. හතරවැනියට ඉන්නේ US Department of Health and Human Services. පස්වැනියට ඉන්නේ National Centre for Scientific Research, France. හයවැනියට ඉන්නේ Korea Institute of Science and Technology. හත්වැනියට ඉන්නේ National Institute of Advanced Industrial Science and Technology.

මේ පළමුවැනි ආයතන හත ඇතුළේ ආසියාවේ ආයතන තුනක් මුලින්ම අපට දකින්නට ලැබෙනවා. විශේෂයෙන්ම Japan Science and Technology Agency - JST, Japan- යටතේ පර්යේෂකයෙක් හැටියට මටත් පර්යේෂණ කරන්න හැකියාව ලැබුණා. ඒ නිසා මෙවැනි ආයතන ගැන මම සන්තෝෂ වෙනවා. මෙවැනි ආයතනත් එක්ක සම්බන්ධ වුණාම, බද්ධ වුණාම ඉදිරියට යන්න අපට තිබෙන අවස්ථා අනන්තයි; අපුමාණයි. ඒ නිසා එවැනි ආයතනත් එක්ක අපේ මේ ජාතික පර්යේෂණ සභාව interconnected network එකක් හැදෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැති වුණොත් වෙන්නේ, අපි අර කලින් කිව්වා වාගේ, අපි isolated වෙනවා. අපි විතරක් research එකක් කරලා, suitcase එකේ දමා ගෙන ඉන්න පර්යේෂණයක් වෙනවා, ඒක. ඒක එහෙම නොවිය යුතුයි කියලා මම යෝජනා කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි.

[ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා]

පර්ශේෂණ ගැන කථා කරන විට, පර්ශේෂණත් එක්කම "විශ්වවිදාහල" බද්ධ වෙනවා. ලෝකයේ විශ්වවිදාහල ගැන බලනකොට, ඒවා ඉදිරියෙන්ම තිබෙන්නේ එම විශ්වවිදාහලයේ කරන පර්ශේෂණත් එක්කයි. Research culture එකක්, research society එකක් හැදිලා, ඒත් එක්ක තමයි බද්ධ වෙන්නේ. ඒ පර්ශේෂණත් එක්ක විශ්වවිදාහලය වටා වාහපාරික ආයතන, ලෝකයේ පුධාන පෙළේ ආයතන, ඒ රටේ තිබෙන පුධාන පෙළේ ආයතන, පෞද්ගලික ආයතන මේ ආදී සියලු දේවල් බද්ධ වෙනවා.

උදාහරණයක් හැටියට, කටුබැද්ද -දැන් මොරටුව-විශ්වවිදාහලය හෝ, කොළඹ විශ්වවිදාහලය හෝ, පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහලය ගත්තොත් ඒවායේ අත් දැකීම් අපට තිබෙනවා. මේ විශ්වවිදාහලවල අවසාන වසරේ ශිෂායන්ට කුඩා පර්යේෂණත් එක්ක සම්බන්ධ වෙන්න වෙනවා. එහෙම නැත්නම් තමන්ගේ research එකේ, නැත්නම් පර්යේෂණ නිබන්ධනයේ අදාළ පර්යේෂණත් එක්ක සම්බන්ධ වෙනවා.

ලෝකයේ තාක්ෂණයත් එක්ක දියුණු වුණු රටවල් දිහා බැලුවොත් අපට පෙනෙනවා, science and technology researchවලට තමයි ලෝකයේ වැඩියෙන්ම වියදම් කරන්නේ කියලා. උදාහරණයකට මේ වියදම් දෙස අපි බැලුවොත්, එක්සත් ජනපදය expenditure on research and development ලෙස US Dollars 473.4 billion, GDP එකෙන් සියයට 2.74ක් වියදම කරනවා. චීනය GDP එකෙන් සියයට 2.1ක් වියදම් කරනවා. European Union එක සියයට 2කට ආසන්නව සියයට 1.94ක් වියදම් කරනවා. මේ ක්ෂේතුය සඳහා වැඩියෙන්ම වියදම් කරන රටවල් දෙකක් වන්නේ ජපානය සහ කොරියාවයි. ලෝකයේ රටවල් අතරින් ජපානය සියයට 3.58ක්, කොරියාව සියයට 4.2ක් සහ ඉන්දියාව 0.88ක් ආදී වශයෙන් පර්යේෂණ සහ විශේෂයෙන් research and development සඳහා භාවිත කරනවා. ලෝකයේ දියුණු වූණු රටවල් සහ දියුණු වෙමින් පවතින රටවල් දන්නවා, පර්යේෂණ සඳහා වැඩිපුර ආයෝජනය කළොත් විතරයි, ඒ රටට නවෝත්පාදන සමහ ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වෙන්නේ කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, අපේ විශ්වවිදාහල ටික මේ කටයුත්තට සම්බන්ධ කරන්නේ කොහොමද කියන පුශ්නය තමයි අපට තිබෙන්නේ. ඇත්තටම අපේ විශ්වවිදාහල, පර්යේෂණ විශ්වවිදාහල නොවෙයි. අපේ research culture එකක් නැහැ. ඒක මම තොබියව කියනවා. මොකද, මම දැකලා තිබෙනවා, පර්යේෂණ කරන්නේ කොහොමද කියලා; researchවල යෙදෙන්නේ කොහොමද කියලා. ඇත්තටම, අවුරුදු 4 පාඨමාලා තිබෙන විශ්වවිදාහල තමයි අපට තිබෙන්නේ. මේ අවුරුදු 4 පාඨමාලා තිබෙන විශ්වවිදාහල තුළින් අපි එළියට දමන ශිෂායන් ගත්තොත්, අතීතයේ එළියට දැමු ශිෂාායන් ගැන කථා කළොත්, සමහර ශිෂායන් බොහොම ආඩම්බරයෙන් කියනවා, "මම රැකියා විරහිත උපාධිධාරියෙක්" කියලා. මට නම් හරිම ලජ්ජාවක් හිතෙනවා, "මම රැකියා විරහිත උපාධිධාරියෙක්" කියලා කියන්න. විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරුන්ට විතරක් මෙහි වැරැද්ද කියන්න බැහැ මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි. මේක ශිෂාායාගේත් යුතුකමක්; ශිෂායාගේ අයිතිවාසිකමක්. නිදහස් අධාාපනය තුළින් ඉගෙන ගන්නවා නම්, තමන්ට ස්වෝත්සාහයෙන් පර්යේෂණ කරලා ඉදිරියට එන්න පුළුවන් අවස්ථාව මේ රටේ තිබෙනවා. නමුත් අප ඒ culture එක උගත්වත්තේ නැහැ.

ශිෂායා සහ විශ්වවිදාහල ආචාර්යවරයා අතර තිබෙන මේ බැඳීම හරියාකාරව අපි නිර්මාණය කළේ නැත්නම් අනාගතයේ පර්යේෂණත් එක්ක බද්ධ වුණු සිසු දරුවන් හදන්න අපට බැරි වෙනවා. ඒ නිසා අපි විශ්වවිදාහල ඇතුළේ research culture එකක් හදන්න ඕනෑ. ඒ research culture එක හරහා විශේෂයෙන් fulltime researchersලා හදන්න ඕනෑ. ශුී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව ස්ථාපිත කළාට පසුව individual researchersලාට මේකෙන් මුදල් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්. එසේ මුදල් ලබා දීම තුළ විශ්වවිදාහල ඇතුළේ full-time research unit එකක් - fulltime researchersලා සමුහයක්- අපට හදන්න පුළුවන්. ඒ හරහා ලෝකයේ තිබෙන පර්යේෂණ ආයතන එනම් JST, Korea Institute of Science and Technology - KIST - National Institute of Advanced Industrial Science and Technology, Japan වාගේ අපේ රට වටේ සිටින ආසියාවේ පුමුඛ පෙළේ පර්යේෂණ ආයතනත් එක්ක බද්ධ වූණු පර්යේෂණ වැඩ පිළිවෙළක් අපට අවශාෘයි. එහෙම වුණොත් විතරයි ලෝකයත් එක්ක අපේ පර්යේෂණ යන්නේ. නැත්නම් මීට කලින් ඇමතිවරයෙක් කිව්වා වාගේ දූපත් මානසිකත්වයෙන් නැත්නම් ළිදේ ඉන්නා මැඩියන් වාගේ අපි දකින්නේ මේ ටික විතරයි. මේ ටික ඇතුළේ විතරක් පර්යේෂණයක් කරනවා, නමුත් ඒ පර්යේෂණය ලෝකයත් එක්ක යන්නේ නැහැ. නවෝත්පාදන වුණ ගමන්ම අවශා වෙන්නේ ලෝකයේ තාක්ෂණයත් සමහ ඉදිරියට යන ගමන්ම පෞද්ගලික අංශයත් සමහ නැත්නම වාහපාරික කෂේතුයත් සමහ ඉදිරියට යෑමයි. ඒ නිසා එකට අත් වැල් බැඳගත් පර්යේෂණ බවට එය පත්විය යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, මේ කාරණා ගැන අපේ වැඩි අවධානය යොමු විය යුතුයි. මම මේ ගැන සොයා බලද්දී, ලෝකය වෙනස් කළ හැකි පුධාන පෙළේ නවෝත්පාදන 10ක් -10 New Innovations That Could Change the World - පිළිබඳ කරුණු මට ලැබුණා. එකක් තමයි agricultural drones. මේ දවස්වල අපි දැකලා තිබෙනවා, ලොකු පෙළපාලිවල දිග පුමාණ පින්තූර ගන්න ඒ drones පාවිච්චි කරනවා. විශේෂයෙන් කෘෂිකාර්මික රටක් හැටියට මීට එහා ගිය කටයුත්තකට agricultural drones අපට පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්. අපි දැක්කා, පසු ගිය කාලයේ එක පර්යේෂණයක්; තායිලන්තයේ drone එකක් පාවිච්චි කරලා, වගා කටයුතු සිද්ධ කරනවා. තව පර්යේෂණයක් තමයි brain mapping. Neuroscientistsලා එහෙම නැත්නම වෛදා විදාහාව හා මනෝ විදාහාව සම්බන්ධ කරගෙන brain mapping කරන්න පුළුවන්. ඊළඟට Neuromorphic Chips. අපේ ස්තායු සම්බන්ධ chips පාවිච්චි කරලා, කොහොමද අපි ඉස්සරහට යන්නේ කියන තාක්ෂණය ලෝකයේ දියුණු වෙමින් පවතිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමියනි, ඒ වාගේම ඔබ දන්නවා, 3-D Printing ගැන. 3-D printer එකක් තිබෙනකොට දැන් ඉස්සර වාගේ නොවෙයි, අපි භාණ්ඩයක් නිෂ්පාදනය කරනවා නම්, අපිට ඒ භාණ්ඩයේ ආකෘතිය ගෙදරදීම හදලා print කරලා බලන්න පුළුවන්. ඒ අනුව තාක්ෂණය භාවිත කරලා, නිෂ්පාදනය කරලා කොහොමද ඒක සමාජයට දාන්නේ කියලා බලා ගන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම robotic තාක්ෂණය ගොඩක් විශේෂයි. robotic තාක්ෂණය ලෝකයේ ඉදිරියටම ගිහින් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ඒ වාගේම Smart Wind and Solar Power තාක්ෂණය ඉදිරියට ගිහින් තිබෙනවා. මේ Smart Wind and Solar Power අද ලෝකයේම ඉදිරියට යනකොට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, කනගාටුයි! අපේ විදුලි බල මණ්ඩලය පස්සට යනවා. අපේ විදුලි බල මණ්ඩලය Wind and Solar Power ගැන කථා කරනකොට "නැහැ, නැහැ හරි යන්නේ නැහැ. ඩීසල් බලාගාර තමයි අපට ඕනෑ, ගල් අභුරු බලාගාර තමයි අපට ඕනෑ, කීයන කථාව තමයි අදටත් කියන්නේ. ඒ ගොල්ලෝ අලුත් පර්යේෂණ කරන්න කැමැති නැහැ. ඉංජිනේරු මහත්වරු හැටියට ඇහුවොත්, අපි ඉගෙන ගත්

ඉංජිනේරු තාක්ෂණයේ කිසි තැනක කියන්නේ නැහැ "මට බැහැ, මට මේක කරන්න බැහැ" කියන එක. නමුත් ලංකාවේ විදුලි බල මණ්ඩලයේ ඉංජිනේරු මහත්වරු කියන්නේ "නැහැ, ඒක අපට කරන්න බැහැ. ඒ නිසා අපට තවමත් ඕනෑ ඩීසල් බලාගාරවලට යන්න; ගල් අභුරු බලාගාරවලට යන්න" කියන එකයි. නැහැ. මේ තාක්ෂණය වෙනස් විය යුතුයි. ඉංජිනේරුවෙකුට කියන්න බැහැ, "මට බැහැ" කියලා. ඉංජිනේරුවෙක් කුමවේදය සොයාගන්න ඕනෑ. ඒක තමයි ඉංජිනේරුවෙකුගේ කාර්යභාරය. ඔවුන්ගේ ඇස් පැදේවා! කියලා මම පුාර්ථනා කරනවා. අපට ඉන්නේ දක්ෂතම ඉංජිනේරු මහත්වරුයි. ඒ මහත්වරු වටකරගෙන සිටින මාෆියා එකේ කඩතුරාවෙන් එළියට ඇවිල්ලා, ඒ ඉංජිනේරු මහත්වරුන්ගේ දැනුමත් එක්ක ගත්තාම තාක්ෂණයක් එක්ක දියුණු වුණු ලෝකයක් එක්ක ඉදිරියට යන්න අවස්ථාව ලැබෙයි කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා.

මම මේ දැනුම ගැන කියන්නේ මට තිබෙන අත් දැකීමක් අනුවයි. මම ජපානයේ විශ්වවිදහාලයේ උගන්වන විට, මගේ විශ්වවිදහාලයට එන ලංකාවේ අපේ සිසු දරුවන් තමයි පළමුවෙනියෝ වෙන්නේ. එහෙම නම් අපේ අයට දැනුම තිබෙනවා; හැකියාව තිබෙනවා. ඒ හැකියාවට අවස්ථාව නැතිකම විතරයි තිබෙන්නේ. ඒ අයට පර්යේෂණ කරන්නට අවස්ථාව ලැබිය යුතුයි. අද අපේ දරුවන්, තාක්ෂණය ඉගෙන ගත් අපේ ශිල්පීන්, අපේ ආචාර්යවරුන්, මහාචාර්යවරුන් අද ලෝකයේ විශ්වවිදහාලවල, ලෝකයේ ආයතනවල පුමුබ පෙළේ තැන්වල ඉන්නවා. මම නම් වශයෙන් කියන්නේ නැහැ, එක් කෙනෙකුගේ හෝ නමක් කියන්නට බැරි වුණොත් හොද නැති නිසා. ඒ නිසා පර්යේෂණ සම්බන්ධයෙනුත් යම් කාර්ය හාරයක් අපි රජයක් හැටියට කළ යුතුයි.

ඉන්දියාවේ විදේශගත ඉන්දියානුවන් සඳහා වූ වෙනම Ministry එකක් තිබෙනවා - Ministry of Overseas Indian Affairs . ඉන්දියාව ලොකු රටක්. මේ ලොකු රටේ කළ ලොකු වැඩ පුංචි රටක් හැටියට අපට ලොකු වැඩක් විධියට ගන්නට පුළුවන්. මේ Ministry එක යටතේ ඉන්දියාව, විදේශගත වෙලා ඉන්න ඉන්දියානුවන් හරහා ඒ රටේ තිබෙන පර්යේෂණ ආයතන සමහ බද්ධ කරලා, ඉන්දියාවට අවශා පර්යේෂණ කරලා ඉන්දියාවට අරගෙන එනවා. මෙන්න මේක තමයි ඉන්දියාව කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුම්යනි, ඒ වාගේම අපටත් පුළුවන් ලංකාවේ පර්ශේෂකයන්, ලංකාවේ විදේශගත වෙලා ඉන්න අාවාර්ය, මහාචාර්යවරුන් සියලු දෙනාම සම්බන්ධ කර ගෙන, මේ පර්ශේෂණ සභාවත් සමහ- network එකක් හදා ගෙන කටයුතු කරන්න. "අපේ රටට අවශා පර්ශේෂණ ඔබලා පිට රට ඉඳගෙන කරන්න. ඔබලා තමන් ඉන්න රටේ ඉඳලා base camp එකක් හදා ගත්න. එහෙම හදාගෙන අපේ ලංකාවට පර්ශේෂණ ගේන්න" කියා ඔවුන්ට කියන්න පුළුවන්. මේ දැක්මත් පෙරදැරි කර ගෙන, විශේෂයෙන්ම මම යෝජනා කරනවා, විදේශගත ශී ලාංකිකයන් ලංකාවට ගෙනැල්ලා ඒගොල්ලන්ව රතු පලස දාලා පිළිගන්නා ජාතාන්තර සම්මන්තුණයක් ශී ලංකා ජාතික පර්ශේෂණ සභාව මහින් වාර්ෂිකව සැලසුම කළ යුතුයි කියලා. අපේ විදේශගත ශී ලාංකිකයන් රාශියක් ඉන්නවා. මේ වගකීම දුන්නොත් භාර ගන්න ඒ විදේශගත ශී ලාංකිකයන් සැදී පැහැදී ඉන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, විශේෂයෙන් අපි අවධානයට ලක් කළ යුතු දෙයක් තමයි අපේ පර්යේෂණ සදහා පේටන්ට බලපතු ලබා ගැනීම ගැන කථා කරන විට මට මතක් වෙනවා, අපේ සමහර දේශීය ඖෂධවලට, ආයුර්වේද ඖෂධවලට පේටන්ට් බලපතු අද ලෝකයේ අනෙක් රටවල් ලබාගෙන තිබෙන බව. උදාහරණයක් ලෙස ජපානය

කොතලහිඹුටුවලට පේටන්ට බලපතුය ලබා ගත්තා. ඇමෙරිකාව 2013වන විට මස්බැද්ද කියන ශාකයට පේටන්ට බලපතු සියල්ල ලබා ගත්තා. අද මස්බැද්ද tea එකක්, මස්බැද්ද ශාකයෙන් නිෂ්පාදනය වන කිසිම නිෂ්පාදනයක් අපේ රටෙන් ඇමෙරිකාවට යවන්නට බැහැ. ඇයි? ඒගොල්ලන් අපේ ශාකයක් වන මස්බැද්ද ශාකයට පර්යේෂණ කරලා පේටන්ට් බලපතුය ලබා ගත්තා. එම නිසා අපේ රටේ තිබෙන සම්පත් සහ දැනුම සඳහා පේටන්ට් බලපතු ලබා ගැනීම සඳහා යම් කුමවේදයක් ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව හරහා සකසා ගත හැකි යැයි අපි සිතනවා.

මම කලින් කිව්වා වාගේ අත් දැකීම් ගැන කථා කරනවා නම්, ලෝකයේ පොළොවටම සමතලා වුණු ජාතියක් හැටියට තමයි ජපත් ජාතිය ඉදිරියට ආවේ. මමත් ඒ රටේ ජීවත් වුණු කෙනෙක් හැටියට දැක්කා, ජපන් ජාතිකයන් නැවත නැගිට්ටේ කොහොමද කියලා. ඒ, පර්යේෂණ කරලා, තාක්ෂණ දැනුම ගැන තමන්ගේ තිබෙන උත්සාහය ඉදිරියටම ගෙනිහිල්ලා. උදාහරණයකට ජපානයේ විශ්වවිදාහල ගැන කථා කළොත් දම්වැලක පුරුක් වාගේයි. මහාචාර්යවරයා ඉන්නවා, සහාය මහාචාර්යවරයා ඉන්නවා, ආචාර්ය උපාධිය හදාරන ශිෂායා ඉන්නවා, Master's Degree එක හදාරන ශිෂායා ඉන්නවා, undergraduatesලා ඉන්නවා. මහාචාර්යවරයා නැතිව ගියොත් ඒ ඒ තලවල අය පහළ අයට උගන්වනවා. ඒ අය දම්වැලක පුරුක් වාගේ තමයි තමන්ගේ දැනුම බෙදාගන්නේ, පර්යේෂණ සඳහා තමන්ගේ දැනුම බෙදා ගන්නේ. මේ පර්යේෂණ සඳහා එක team එකක් හැටියට collective responsibility එක ඇතිව- පර්යේෂණ කරන සමාජයක් තමයි මේ විශ්වවිදාහලවල තිබෙන්නේ. නමුත් අපේ විශ්වවිදාහලවල ඒක නැහැ.

විශ්වවිදාහල භාර අපේ අමාතහතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. එතුමා මට වඩා භෞදට මේ ගැන දන්නවා. අපේ විශ්වවිදහාලවල ඒ විධියට පර්යේෂණ කරන්නෙත් නැහැ. කවුරුන් හෝ පර්යේෂණයක් කරනවා නම් ඒකට කොක්ක ගහලා ඒක අයින් කරලා දාන්නයි අපේ රටේ උත්සාහ කරන්නේ. එහෙම නොවෙයි, අපි මේ තත්ත්වය හැදිය යුතුයි. ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව වාගේම විශ්වවිදහාල තුළත් පර්යේෂණ සභාවක් හැදිය යුතුයි. එහෙම නැති වුණොත් තමන්ගේ පර්යේෂණයේ පුතිඵල අනොන්නා අවබෝධයෙන් අනෙක් විශ්වවිදහාලවල ආචාර්යවරයෙක්, මහාචාර්යවරයෙක් පාවිච්චි කරන්නේ කොහොමද, හුවමාරු කර ගත්නේ කොහොමද? පර්යේෂණ හුවමාරු කර ගැනීමේ පුතිපත්තිය අපේ විශ්වවිදහාලවලට ඇතුළත් කළ යුතුයි. එහෙම නැති වුණොත් පර්යේෂණ පැත්තෙන් අපේ විශ්වවිදහාලවලට ඇතුළත් කළ යුතුයි. එහෙම නැති වුණොත් පර්යේෂණ පැත්තෙන් අපේ විශ්වවිදහාල එන්න එන්නම පහළට යනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, විශ්වවිදාහල ගැන කථා කරන විට ලෝකයේ විශ්වවිදාහලවල ranking system එකක් තිබෙනවා. ලෝකයේ විශ්වවිදාහලව ranking system එකක් තිබෙනවා. ලෝකයේ විශ්වවිදාහල ranking හදන්නේ පර්යේණෂ පතිකා සහ කරපු පුතිඵල මතයි. මේ පුතිඵල දිහා බැලුවාම මේ වර්ගීකරණයේ පළමුවෙනි 2,000 අතරේවත් ලංකාවේ එකම විශ්වවිදාහලයක්වත් තැහැ. ඒ නිසා උසස් අධාහපන අමාතාහංශය හරහා ජාතික පර්යේණ සභාවත් එක්ක විශ්වවිදාහල අනුගත කරලා, ඒවා ලෝකයේ පුධාන පෙළේ පර්යේෂණ කරන විශ්වවිදාහල බවට පත් කිරීමේ වගකීම අපට තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, ලෝකයේ පුධාන පෙළේ විශ්වවිදහාල ගැන කථා කරන කොට research ranking එකෙන් පළමුවැනි තැන ඉන්නේ Chinese Academy of Sciences. දෙවැනි තැන ඉන්නේ හාවර්ඩ් විශ්වවිදහාලය. තුන්වැනි තැන ඉන්නේ French National Centre for Scientific Research. හතරවැනි තැන ඉන්නේ ජර්මනියේ Max Planck Society එක. [ගරු (මහාචාර්ය) ආශු මාරසිංහ මහතා]

මේ ආදී පුමුඛ පෙළේ විශ්වවිදාහල සහ පර්යේෂණ ආයතන එක්ක අනුගත වෙලා, බද්ධ වෙලා කොහොමද පර්යේෂණ කරන්නේ කියන සංකල්පය අපි ලංකාවට ලබා ගත යුතුයි.

මා හිතනවා, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව හරහා අපට ඒ සියලු දේවල් ලබා ගත හැකියි කියලා. ඒ හැකියාව තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමියනි, ඉතා කාලෝචිත, වටිනා, වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් ගැන සාකච්ඡා කරන මේ වෙලාවේ ඒ සඳහා මගේත් සහයෝගය ලබා දෙමින් අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 4.56]

#### ගරු සිසිර ජයකොඩි මහතා

(மாண்புமிகு சிசிர ஜயகொடி)

(The Hon. Sisira Jayakody)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, ඔබතුමියට බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වෙනවා මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබදව.

අප කාගේත් ගෞරවයට ලක් වුණු ගරු සුසිල් ජුේමජයන්ත අමාතාතුමා ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පිහිටුවීම සම්බන්ධයෙන් පුකාශ කළා, මේ අරමුණු තව දුරටත් පුළුල් කරලා, වාහජ්ත මට්ටමෙන් අර්ථ නිරූපණය කරන්න මේ පනත් කෙටුම්පත තුළින් අවස්ථාව සැලසෙනවා කියලා. එය ඉතා සතුටු විය හැකි කාරණයක්.

අපේ රටේ විදාහා හා තාක්ෂණික ක්ෂේතුය පිළිබඳව ඉතාම අඩු උනන්දුවක් තමයි දක්වන්නේ. ඒ ගැන ඉතාම පසුගාමී ආකල්පයක් තමයි දක්වන්නේ. ඒ සඳහා යොදවන පුතිපාදන පුමාණය දවසින් දවස අවම වෙලායි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ ක්ෂේතුයේ-

## 

මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ශිියානි විජේවිකුම මහත්මිය මූලාසනමයන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු සෙල්වම් අවෛක්කලනාදන් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA left the Chair, and DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. SELVAM ADAIKKALANATHAN] took the Chair.

## ගරු සිසිර ජයකොඩි මහතා (மாண்புமிகு சிசிர ஜயகொடி)

(The Hon. Sisira Jayakody)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා නව විදාා තාක්ෂණ පර්යේෂණ පිළිබඳව අපේ රට වැඩි උනන්දුවක් දැක්විය යුතු යුගය දැන් එළැඹ තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ දැනුම පිළිබද පුශ්නයක් තිබෙනවා. අපේ ඥානය, ශාස්තීය ඥානය මතයි පදනම් වෙන්නේ. ශුද්ධ විදාහත්මක කරුණු තමයි අපේ දරුවන් අධාශයනය කරන්නේ. විශ්වවිදාහල අධාශපනය වෙන්න පුළුවන්, අනෙකුත් ශාස්තුීය අධාශපනය ලබන සියලුදෙනා වෙන්න පුළුවන්, ඒ අය ශාස්තුීය කරුණුවලට කොටු වෙලා තිබෙනවා. ඊට වඩා වෙනස් විධියට, වාහිතාර විදාහත්මක පුායෝගික උපයෝගිතාවක්, භාවිතයක් සහිත දොනයේ සංකලනයක් ලෝකය අපේක්ෂා කරනවා.

1642දී යුරෝපයේ මධානන යුගයන් එක්කයි ශාස්තුීය සහ ශිල්පීය සම්පුදායයන් එලදායී ලෙස සංකලනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ වෙන්නේ. නමුත්, අපි එක පැත්තකින් පසුගාමී වෙනවා. එසේ පසුගාමී වෙන්නේ ඇයි? බටහිර තාක්ෂණය පිළිබඳවම අපේ පර්යේෂණ සීමා කරනවාද කියන කාරණය තමයි පසුගාමී වීමට හේතුව. ඒ කාරණයයි අපි විවාදයට ලක් කළ යුත්තේ. හුදෙක්, බටහිර තාක්ෂණික දොනයට, දැනුමට පමණක් අපේ පර්යේෂණ සීමා කළ යුතුද? බටහිර, ඒ තාක්ෂණයේ උපරිමයකට යම් පමණකින් ළහා වෙලා තිබෙනවා. නමුත් අපි දන්නවා, අවුරුදු 500ක, 600ක බටහිර තාක්ෂණික ඉතිහාසයට එහා ගිය තාක්ෂණික ඉතිහාසයක් අපට තිබෙන බව. අපට ආවේණික සංස්කෘතියක් තිබෙනවා. අපට ආවේණික උරුමයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා, අලුතින් ගොඩ නැහෙන මේ ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාවේ අරමුණ වාහජන විය යුත්තේ අපේ උරුමයන් බද්ධ කරගෙනයි කියන එක තමයි අපේ අදහස.

ඊළහට, තවත් කාරණයක් කියන්න තිබෙනවා. දැනටත් මේ අදහස ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. දේශීය ආයුර්වේද කුමය, අපේ සාම්පුදායික වෙදකම පිළිබඳව අපේ උනන්දුව නැවත වතාවක් යොමු කළ යුතු කාල වකවානුව ඇවිල්ලා තිබෙනවා. පර්යේෂණ වැඩ සටහන් හරහා ලෝකයට දායාද කරන්න පුළුවන් උරුමයක් තමයි මේ දේශීය ආයුර්වේද කුමයේ තිබෙන්නේ. ඒ වුණත් ඒ ගැන මේ වෙලාවේ මා වැඩිදුර මතක් කරන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම අපේ රටට ආවේණික ශාක 910කට ආසන්න පුමාණයක් තිබෙනවා. ගහ කොළ, සතා සීපාවා ඇතුළුව මේ රටේ උරුමයත් එක්ක බැදුණු ස්වාහාවික සම්පත් අතිවිශාල පුමාණයක් අපට තිබෙනවා. නමුත්, මේවා අද අභාවයට යමින් තිබෙනවා. අද මේවා අපේ රටින් කුම කුමයෙන් ඉවත් වීගෙන යනවා. ඒ නිසා මේවා රැක ගැනීම පිළිබඳව අලුත් මැදිහත්වීමක් රටක් වශයෙන් අප සිදු කළ යුතු වනවා. ඒ වාගේම මේවායේ ඇති ඖෂධීය ගුණය, ගුණාත්මක බව පිළිබඳව මේ රටට සහ ජාතාන්තරයට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේ මධාස්ථානයක් බවට මේ රට පරිවර්තනය කිරීම අද අතාවශා වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අපේ වාරි තාක්ෂණය ගැන කථා කළොත් අපි දන්නවා, අවුරුදු දහසකට වැඩි ඉතිහාසයකින් යුතු වාරි තාක්ෂණයක් අපට තිබුණු බව. ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, තිසා වැවට ජලය ගෙනයන යෝධ ඇළ සැතපුම හතරක් ගලන්නේ අහලක බෑවුමකින්. ඒ වාගේ විශ්මිත නිර්මාණ කරපු ජාතියක් අපි. ඒ නිසා බටහිර තාක්ෂණික පර්යේෂණවලට සීමා නොවී අපේ ඒ වාරි තාක්ෂණයේ අනුහස රටක් වශයෙන් ලබා ගත යුතු කාල පරිච්ඡේදයක් උදාවෙලා තිබෙනවා. රුවන්මැලිසෑය, ජේතවනාරාමය අපේ රටේ ජාතික උරුමයන්. ඒවා එක ආගමකට, එක ජාතියකට අයිති, සීමාවුණු දේවල් නොවෙයි. ඒවා මේ රටේ ජාතික වස්තු. අවුකන මහා පිළිමවහන්සේ හදන්න අවුරුදු 30ක කාල පරිච්ඡේදයක් ගත කළා. ගල් වඩුවෙක් තමන්ගේ ජීවිත කාලය තුළ පුදුමාකාර කැපවීමකින් යුතුව ඒ නිර්මාණය කළා. එහිදී ඔහු සතුව තිබූ සංයමය, ඔහු සතුව තිබූ මානසික ඒකාගුතාව මෙන්ම අතීතයේ අපේ ඒ ශිල්පීන් සතුව තිබුණු ඉවසීම සහ නිර්මාණ ශක්තිය පර්යේෂණාත්මකව අලුත් පරපුරට ලබාදීමේ වැඩ කටයුත්තක නියැලීමේ අවශානාව අද තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ පුවර්ධනය සඳහා ජාන ඉංජිනේරු තාක්ෂණය අද ලෝකය තුළ දවසින් දවස ඉදිරියට යනවා. ඒවායේ අනිටු විපාක තිබෙනවා වාගේම, හොඳ විපාකත් තිබෙනවා. වැඩි අස්වැන්නක් ලැබීම, රෝගවලට ඔරොත්තු දීමේ හැකියාව, ස්වාභාවික උවදුරුවලින් හානි නොවී පැවතීමේ හැකියාව පවතිනවා. අපේ කෘෂි කාර්මික ක්ෂේතුය තුළ තව දුරටත් නව පර්යේෂණාත්මක මට්ටම වර්ධනය කිරීමෙන් අපේ කෘෂි කාර්මික ක්ෂේතුයක් බවට පත් කරගෙන, අපේ රට සංවර්ධන මාවතකට යොමු කරගන්න පූළුවන්කම තිබෙනවා.

ගරු තියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, ඒ වාගේම අපේ රටේ ශේෂ්ඨ විද්වතුන් සිටියා. ආචාර්ය කුලසි∘හ මැතිතුමා තමයි මේ රටේ කොත්කී්ට් විදාහඥයා. අපි දන්නවා, ඔහු කොත්කී්ට් බෝට්ටු හැදුවා. නමුත් අපේ රටේ ඒවා දියුණු කිරීම පිළිබඳවත්, එතුමාගේ ඒ කටයුතු පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කළේ නැහැ. හැබැයි, මැලේසියාවට ඒ තාක්ෂණය වික්කා; මැලේසියාව ඒ තාක්ෂණය උපයෝගි කර ගත්තා. ඒ වාගේම කුබෝටා අත්ටැක්ටරය රේ විජේවර්ධන මහතා දැක්ක හීනයක්. ඔහු ඒක නිර්මාණය කළා. අද රේ විජේවර්ධන මහතාගේ තාක්ෂණයේ අයිතිය යුරෝපය සතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි මහාචාර්ය සේනක බිබිලේ මහතාගේ ඖෂධ පුතිපත්තියත්. මේ රටේ දේශීය ඖෂධ නිෂ්පාදනය පිළිබඳ මහ වියත් දැක්මකින් යුතුව එතුමා කටයුතු කළා. ඒ පර්යේෂණ පිළිබඳව අද වෙන් වෙන්ව හුදෙකලා කිුයාමාර්ග ගන්නවා මිසක්, ඒවා එක්කාසු කරගත් වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ඒ නිසා ඒ සියලු දේ එකතු කර ගන්නා ආයතනයක් බවට මේ ජාතික පර්යේෂණ සභාව පත්විය යුතුයි කියා මා හිතනවා.

ගරු ආශු මාරසිංහ මැතිතුමා කිව්වා වාගේ අපේ රටේ සුවිශේෂ බුද්ධිමතුන් ඉන්නවා. ජාතාන්තර වශයෙන් කීර්තියට පත් විශේෂඥවරු ඉන්නවා. ලෝකයට අලුත් දේ නිපදවපු, දායාද කරපු අය ඉන්නවා. මහාචාර්ය සරත් ගුණපාල වැනි උදවිය ජාතාන්තර වශයෙන් පිළිගත් අය. අපේ රටට ගෞරවය ලබාදුන් ඒ විදාහඥයන්ගේ සේවය වෙනුවෙන් ඔවුන්ට නිසි ඇගයීමක් ලබාදීම සඳහා මේ සභාව පෙරමුණ ගත යුතුයි කියන ඉල්ලීම ඉතා ඕනෑකමින් කරනවා.

ලෝකය ශීසුයෙන් දියුණු වන බව අපි දන්නවා. ඉදිරි සියවස නැනෝ තාක්ෂණය මත ගමන් කරන සියවසක්. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේ හෝමාගම, පිටිපන අක්කර 58ක භූමි භාගයක නැනෝ තාක්ෂණාගාරයක් ඉදිකළා. තිස්ස විතාරණ මැතිතුමා පුළුල් සටනක් කරලා තමයි එම පර්ශේෂණායතනය ආරම්භ කළේ. නමුත් අද හෝමාගම, පිටිපන තාක්ෂණ විදාහයතනය අභාවයට යමින් පවතිනවා. ඒ නිසා නිසි කුමවේදයකින් ඒවා නැවත නහා සිටුවීමේ අවශානාවක් දැන් පවතිනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විවිධ ස්වාභාවික උවදුරුවලට අපේ රට දිනෙන් දින ගොදුරු වන බව අපි දන්නවා. ඒවා පිළිබඳව නිවැරදි විදාහත්මක හා තාක්ෂණ පර්යේෂණ වැඩසටහනක් කියාත්මක වෙනවාද කියන අභියෝගයට අපි රටක් වශයෙන් අද ලක්වෙලා තිබෙනවා. මීට සති කිහිපයකට කලින් සාලාව කඳවුරේ සිදු වුණු මහා විනාශය ගැන අපි දන්නවා. ඒ සිදුවීම නිසා ඇති වුණු ආර්ථික - මූලාමය - හා ජීවිත අලාභ අපි ගණනය කරනවා. හැබැයි, එහිදී රසායනික වශයෙන් අපේ රටේ පරිසරයට ඇතිවෙලා තිබෙන විපත පිළිබඳව නිශ්චිත ඇගැයීමක් අද වන තෙක් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. මේ වෙඩි බෙහෙත්, උණ්ඩ, රසායනික දුවා මේ මහ පොළොවටයි එකතු වෙන්නේ. ඒවායින් ඇති වන හානියක කවරක්ද? ඒ පිළිබඳ ඇගැයීමක් සිදු කරලා නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපේ රටේ රණවිරුවන් ගැනත් කියන්න ඕනෑ. පසු ගිය කාලයේ පැවැති යුද්ධය කුරිරුයි; අමිහිරියි; කටුකයි. අපි යුද්ධය පුතික්ෂේප කරනවා.

හැබැයි, ක්‍රියාත්විත ක්‍රියාවලිය ගැන අපි දත්නවා. ඒ ක්‍රියාවලිය ලෝකයේ සත්තද්ධ ගරිල්ලා හමුදාවකට මුහුණදීම සදහා අවම ජීවිත හානි යටතේ සිදු කළ සුවිශේෂී ගවේෂණයක්. ඒක අපේ රටේ සුවිශේෂී වාහපෘතියක්. මේ දැනුම ලෝකයට බෙදා දීම අවශා වනවා. මේ පිළිබඳව පර්යේෂණයක් සිදු කරනවාද කියන කාරණය ගැන මම දන්නේ නැහැ. හැබැයි, අපි දන්නවා, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය පුමුබ බටහිර යුරෝපය විසින් සිදු කරන ආකුමණ නිසා ඉරාකයේ මේ වන විටත් ලක්ෂ 15ක් පමණ අහිංසක ජනතාව මිය ගොස් සිටින බව. දරුවෝ ඉගෙන ගන්නා පාසල් 58ක් ඇමෙරිකානු බෝම්බ පුහාරවලින් සුත්නද්දුලි වනවා. නමුත් අපි අවම හානියක් යටතේ මේ ක්‍රියාත්විත කාර්ය සිදු කරලා තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව කවදාකවත් පර්යේෂණයක් සිදු වෙනවාද? මේවා අපට ආවේණික ජයගුහණ. මේ ජයගුහණ පමණක් නොවෙයි, අපට විනාශයන් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාලයේ ගංචතුර උවදුරු ඇති වුණා. මේ පිළිබඳව ගොඩනැහිලි පර්යේෂණ ආයතනයෙන් වෙන්න පුළුවන්; වෙනත් ආයතනයකින් වෙන්න පුළුවන්, ස්වාධීන පරීක්ෂණ සිදු කෙරෙන්න පුළුවන්. අනෙක් පැත්තෙන් අපට නිරන්තරයෙන්ම නාය යෑම් විපත්ති පිළිබඳව කනට ඇහෙනවා. විපතට පත් වූ අයට සහන සැපයීමේ කියාවලියන් සිදු කිරීම පමණක් නොවෙයි, විකල්පයක් වශයෙන් වෙනත් ස්ථානයක පදිංචි කිරීම වෙනුවට මේ උවදුරු වළක්වා ගැනීම සඳහා; මේවා අවම කරලීම සඳහා වූ විකල්ප කියා මාර්ගයකට රටක් වශයෙන් ගමන් කිරීමේ අවශානාව තිබෙනවා. ඒ සඳහා අපි එකට එක්ව කටයුතු කරමුයි කියන ආයාවනය කරමින්, ගරු ඇමතිතුමාට මේ කටයුත්ත ඉතා ඕනෑ කමින් සිදු කරන්න අවශා ශක්තිය ලැබෙවායි කියා පුාර්ථනා කරමින් මම නිහඬ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 5.07]

## ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා (மாண்புமிகு விஜேபால ஹெட்டிஆரச்சி)

(The Hon. Wijepala Hettiarachchi)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, නව සංශෝධනයක් යටත් ඉදිරිපත් කර තිබෙන ඉතාම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් පිළිබඳවයි අද දින විවාද කෙරෙන්නේ. විදාහ, තාක්ෂණ, භා පර්යේෂණ අමාතා ගරු සුසිල් ජුම්ජයන්ත මැතිතුමා දෙවන වර කියැවීම සඳහා මෙම පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරමින් ඒ පිළිබඳව ගරු සභාවේ විවාදයට බඳුන් කර තිබෙනවා. මෙම පනත් කෙටුම්පත හරහා අනාගතයේ මේ රට තුළ විදාහ භා තාක්ෂණික සමාජයක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා එතුමා කියා කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව එතුමාට අපේ ගෞරවය පුද කර සිටිනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එදා අපි පාසලේ විවාද කණ්ඩායම් නියෝජනය කරද්දී "මේ රට කෘෂිකාර්මික ආර්ථිකයෙන් දියුණු කළ හැකිද" කියන මාතෘකාව යටතේ කථා කළා මට මතකයි. එක කණ්ඩායමක් එකක් කියනකොට අනෙක් කණ්ඩායම කියනවා,"නැහැ, විදාාත්මක සංකල්පයක් මත මේ රට ගොඩනැගිය හැකි ආර්ථිකයක් හදන්න පුළුවන් කියලා. ඒ 1970 දශකයේ වාගේ කාලයේයි. අද දශක හතරහමාරක පමණ කාලයක් -අවුරුදු පනහකට පමණ ආසන්න කාලයක්- ගතවෙලත් විදාා හා තාක්ෂණික දියුණුව තුළින්, පර්යේෂණ තුළින්, නව සංකල්ප තුළින් මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩනහන්නට තවමත් අපට [ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා]

බැරි වෙලා තිබෙනවා. කෘෂිකාර්මික ආර්ථිකයක් පිළිබඳව අපි මොන විධියේ කතාන්දර කිව්වත්, විශේෂයෙන්ම ගාල්ල දිස්තුික්කය ගැන මම කථා කරනවා නම්, හොඳින් වර්ෂාව ලැබෙන, හොඳට හිරු එළිය තිබෙන, හොඳ පසක් තිබෙන පුදේශයක්. අපේ පරිභෝජන රටාව ගත්තාම එහි වී ගොවිතැන සඳහා සියයට 36ක දායකත්වයක් පමණයි ලබා දෙන්නේ. සියයට 64ක්ම ලබා ගන්නේ අනුරාධපුරයෙන්, එහෙම නැත්නම පොළොන්නරුවෙන්, එහෙමත් නැත්තම විදේශ රටවලින්. අද අපට මේ පිළිබඳව ලොකු කතිකාවතකට යන්න, මේ පිළිබඳව ලොකු පර්යේෂණයකට යන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. බොහෝ දෙනෙක් කියනවා අපේ ශී ලංකාව සම්පත්වලින් ඉතාමත් අඩුයි, අපි දුර්වලයි කියලා.

මේ රටේ ලෝක පූජිත වුණු විදාහඥයන් ගැන කථා කරනවා නම්, විදේශයක ජන්ම ලාභය ලැබුවත් මේ රටේ ඉතිහාස වාගේම අනාගතය පිළිබඳව යම් දෙයක් කියන්නට පුළුවන්, විශේෂයෙන්ම තාරකා ශාස්තුය පිළිබඳව අවබෝධයක් තිබුණු ආතර් සී ක්ලාක් වැනි හොඳ විද්වතුන් මේ රටේ ජීවත් වුණා. එදා ආතර් සී. ක්ලාක් මැතිතුමා කියපු බොහෝ දේවල් අද සක්සුදක් සේ ඉතා පැහැදිලි වෙලා තිබෙනවා, මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්නට ඔවුන් පියවරක් ගත්තාද නැද්ද කියන එක පිළිබඳව. ගාල්ලේ ශාත්ත ඇලෝසියස් විදාහලයේ ඉගෙන ගත් මහාචාර්ය සිරිල් පොත්තම්පරුම මැතිතුමා එදා ඇමෙරිකාවට ගිහිල්ලා ගුවන තරණය කරලා හඳේ තිබුණු පස් පරීක්ෂා කළා. එවැනි ඉතාමත් දක්ෂ නිර්මාණයන් කළ හැකි විදාහඥයන් අපේ ලංකාවේ ජන්ම ලාභය ලබා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, විදුලිය නිෂ්පාදනය පිළිබඳ හොඳ අවබෝධයක් තිබුණු විමලසුරේන්දු වාගේ අය මේ රටේ හිටියා. ඒ වාගේ දක්ෂතා තිබුණු බොහෝ දෙනෙක් සිටියා. ඒ අය මේ රට ගොඩ නහන්න තිබුණු සම්පත්. නමුත්, ඒ සම්පත්වලින් අපි කීයක් පුයෝජනයට ගත්තාද කියන එක පිළිබඳව අපි සැලකිලිමත් වන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද අපේ රටේ මොන අමාතාහංශවල පර්යේෂණ තත්ත්වයන් කිුිිියාත්මක වනවාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. අපි නොයෙක් දේවල් කියනවා, යම් යම් නිර්මාණයන් කරනවා, අලුත් සම්පුදායන් ඇති කරනවා, අලුත් අලුත් දේවල් කරන්න ඕනෑ කියලා කථා කරනවා, ඒවා පොත් පත්වල ලියනවා, අන්තිමට ඒවා එතැනටම සීමා වනවා විතරයි. මේ රටේ කිසිම අමාතාහාංශයක් ඒ පර්යේෂණ සඳහා එක රුපියලක මුදලක් වැය කරන්නේ නැහැ. ගරු උසස් අධාාපන අමාතානුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. ගරු අමාතාෘතුමනි, මේ රටේ විශ්වවිදාහලවල ඉතාමත් දක්ෂ දරුවන් අධාහපනය ලබනවා. ඉතාම හොඳ හැකියාවන් තිබෙන, අනාගතයේ ඉදිරියට යන්න පුළුවන් ශක්තියක් තිබෙන, ජාතාන්තරයේ ලංකාව රජ කරවන්න පුළුවන් අය විශ්වවිදාහලවල ඉන්නවා. නමුත්, ඒ දරුවන් වෙනුවෙන් අපේ මොන අමාතාහාංශයේද අඩු තරමින් ඒ පර්යේෂණවත් කෙරෙන්නේ? අද අපේ රට ඉංජිනේරු විදාාව, වෛදාා විදාාාව අතින් හොඳ දැනුමක් ලෝකයටම දෙන්න පුළුවන් ඉතාම හොඳ සම්පත් තිබෙන රටක්. නමුත්, අපි මේවායින් පුයෝජන ගන්නවාද?

බලන්න, අපේ කෘෂි ආර්ථිකය. මට පෙර කථා කළ අපේ ගරු මන්තීතුමෙක් කිව්වා, මේ රට වසර 2500ක බෞද්ධ ශිෂ්ටාචාරයක් එක්ක හොද ආර්ථිකයක් තිබුණු රටක් බව. එදා ඌව පළාතේ වෙල් ලක්ෂයක් නිර්මාණය කරලා ඒ තුළින් වැවිලි ආර්ථිකයට, කෘෂි ආර්ථිකයට ශක්තිය දුන් බව අපි දන්නවා. ඒ විතරක් තොවෙයි, අනුරාධපුරයේ තිබුණු වාරි මාර්ග කුමවේද බලන්න. පරාකුම සමුදුය වාගේම අනුරාධපුර, පොළොන්නරුවේ අනෙකුත් වැව අමුණු බලන්න. එදා කාශාප රජතුමා මේ රටේ කළ සීගිරිය වැනි නිර්මාණ ගැන අපි දන්නවා.

මහසෙන් රජතුමා ජල කළමනාකරණය කළේ කොයි ආකාරයට කියලා බලන්න. නමුන්, අද ඉතාමත් කනගාටුයි. අද තරම් පර්යේෂණ කරන්න පුළුවන් දේවල් එදා තිබුණේ නැහැ. නමුත්, අපේ ආදි සිංහලයන් එදා විද්වතුන්, බුද්ධිමතුන් හැටියට විශාල වෙනසක් ඇති කළා. එදා අහස උසට දිව යන රුවන්වැලි මහා සෑය වාගේ දාගැබ් නිර්මාණය කළා. අභාාන්තර මුහුදු වැනි පරාකුම සමුදුය වාගේ නිර්මාණයන් කළා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, කලාත්මක අංශයෙන් බැලුවත් සීගිරිය වාගේ නිර්මාණ, නිශ්ශංක ලතා මණ්ඩපය වාගේ නිර්මාණවල ඉතාම ඉහළ කැටයම් කලාවක් තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අවුකන බුදු පිළිමය වාගේ ඉතාමත් හොඳ නිර්මාණ කර තිබෙනවා. නමුත්, අපි වර්තමානයේ එවැනි හැකියාවන්ගෙන් පුයෝජනයට ගෙන තිබෙන්නේ කීයෙන් කීයක්ද කියන එක පිළිබඳ අපි නැවත සිතා බලන්නට ඕනෑ. වැඩිය ඕනෑ නැහැ, අද පාසල් දරුවන්ගේ අධාාපන පුදර්ශනයක් බලන්න ගියාම, සමහර වෙලාවට අපට හිතා ගත්තවත් බැරි විධියේ නිර්මාණ කර තිබෙනවා දකින්නට ලැබෙනවා. පුවත් පත්වලින් අපි දැක්කා, ජලයෙන් දූවන මෝටර් සයිකලයක් පවා නිෂ්පාදනය කරලා තිබුණා. දරුවෝ රූපවාහිනිය බලලා; internet එක බලලා, ලෝකය දැකලා, එයින් යම් අධාාපනයක් ලබා ගෙන යම් යම් නිර්මාණ කරනවා. අපි කීදෙනෙක් ඒ නිර්මාණ අගය කරලා, ඒ සඳහා උදවු කරනවාද? රජයට බැරි නම් ඒ සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ හෝ උදවු උපකාර ලබා ගෙන ඒ දරුවන්ගේ දක්ෂතා ඉස්සරහාට ගෙන යන්න කටයුතු කරනවාද? ඒ නිසා ශීු ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව නමට පමණක් තිබෙන, බෝඩ් ලෑල්ලට පමණක් සීමා වී තිබෙන ආයතනයක් නොවිය යුතුයි කියලා මම කියනවා.

ජාතික ගොඩනැහිලි පර්යේෂණ ආයතනය අද ස්ථාපිත කර තිබෙනවා. අවදානමක්, ආපදාවක් ඇති වුණු අවස්ථාවකදි එවැනි ආයතන වඩාත් වැදගත් වනවා. සුනාමීය සිදු වූ වෙලාවේදී, ගංවතුර ආපදා, නාය යාම් සිදු වුණු වෙලාවන්වලදි එවැනි ආයතන අවශායි. අද ගාල්ල දිස්තුික්කයේ ජාතික ගොඩනැහිලි පර්යේෂණ ආයතනයේ කාර්යාලයක් තිබෙනවා. අඩු ගණනේ ඒ කාර්යාලයට වාහනයක්වත් නැහැ. ඉන්නේ නිලධාරි එක්කෙනයි දෙදෙනයි. සිය ගණන් ගෙවල් දොරවල් බලන්න ගම්දනව්වලට යන්න ඒ අයට අවශා පහසුකම් නැහැ. ඒ වාමග් ආයතන අපට වැඩක් නැහැ. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිව කියන්නට ඕනෑ, ශුී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව ස්ථාපිත කරනවා නම් ඒකට අවශා බලය, ශක්තිය, පුතිපාදන හා කාර්ය මණ්ඩල අවශාායි. ඒකට අවශා වෙනත් ආධාර උපකාර විදේශ රටවල්වලින් හෝ දේශීය වශයෙන් නොයෙක් පෞද්ගලික ආයතනවලින් ලබා ගන්නා කුමවේද අවශාායි. එහෙම නැතිව මේ ආයතන පිහිටුවුවාට වැඩක් නැහැ. අද පළාත් සභාව 'සුදු අලියෙක්' කියලා සමහර තැන්වලදී පුකාශ කරන්නේ ඇයි? මොකද, සභාපතිවරයායි, අධාාක්ෂ ජනරාල්වරයායි, ලිපිකරුවායි පමණක් සිටින සමහර ආයතන තිබෙනවා. ඒ ආයතනවලට වාහන සහ අවශා අනෙකුත් පහසුකම් දීලා තිබෙනවා.

දැන් පළාත් සභාවල තිබෙනවා, "කෘෂි කාර්මික සංවර්ධන අධිකාරිය" කියලා ආයතනයක්. මේ ආයතනයෙන් කෙරෙන්නේ මොකක්ද? කෙරෙන පර්යේෂණය මොකක්ද? මේ ආයතනයට තිබෙන සම්පත් මොනවාද? මේ ආයතනයට ජාතාන්තර වශයෙන් ලැබෙන වෙනත් ආධාර මොනවාද?

සමහර තැන්වල තිබෙනවා, "කාර්මික සංවර්ධන අධිකාරිය" කියලා ආයතනයක්. ඒ ආයතනයේ ඉන්නේ සභාපතිතුමායි, තවත් නිලධාරියෙකුයි පමණයි. ඔවුන් වැටුප ගන්නවා; නිකම් ඉන්නවා. කිසිම පර්යේෂණයකවත්, ආර්ථිකයට වැදගත් වන කිසිම කාර්මික සංවර්ධන කටයුත්තකවත් ඔවුන් යෙදෙන්නේ නැහැ. මේ ආයතන පිහිටුවනවා වාගේම, මේ ආයතනය ඉස්සරහට ඇදගෙන යන්න, ඒවා ඉස්සරහට කිුයාත්මක කර ගෙන යන්න පුළුවන් යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කිරීමේ වගකීම රජයක් හැටියට අපි භාර ගන්න ඕනෑ. මේ ආයතනය හිටපු ජනාධිපතිතුමා 2007 වර්ෂයේ ආරම්භ කළේ. එතුමා කිව්වේ 2017 වර්ෂය වනකොට මේ ආයතනය මුළු රටම වෙළා ගත් මහා ජාලයකින් සමන්විත වූ අායතනයක් බවට පත් කරනවා කියලායි. නමුත්, අද වනකොට -අවුරුදු 10ක් තුළ- මේ ආයතනයේ මොනවාද තිබෙන්නේ? පසු ගිය කාලයේ අපි මේ ආයතනයේ නමක්වත් දැනගෙන හිටියේ නැහැ. එහෙම ආයතනයක් තිබුණාද කියලාවත් අපි දන්නේ නැහැ. පනත ගෙනැල්ලා සම්මත කරලා තිබෙනවා. කොහේද ඒ ආයතනය කිුිිියාත්මක කළේ? මොනවාද ඒ ආයතනයෙන් කළේ? පර්යේෂණ කටයුතුවලදී ශුී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පිළිබඳව කවදාවත් අපි දන්නේ නැහැ. සුසිල් ජුමජයන්ත මැතිතුමා නව රජය යටතේ ඉතාමත් වැදගත් අවස්ථාවකයි මේ කටයුත්තට අත තියලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ සභාව කිුයාත්මක කර කඩිනමින් පිවිසෙන්න පුළුවන් හොඳ සම්පත් තිබෙන ආයතනයක් බවට මෙය පත් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පාසලේ අධාාපන පුදර්ශනයකදී දක්ෂතා පෙන්වන දරුවාට අත දෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒකට හොඳම ආයතනය තමයි, ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව. අද හැම research එකකටම ගන්නේ විශ්වවිදාහල දරුවෝ කියලා අපි දන්නවා. රජය යම් යම් කටයුතු කරන කොට නොයෙක් සමීක්ෂණ කරනවා. ඒ සමීක්ෂණ කරන කොට ඒ අදාළ දත්ත ගන්නත් මේ දරුවෝ උපයෝගී කර ගන්නවා. අඩු ගණනේ මේ අයට මුදලක් දෙන්න අද කෙනෙක් නැහැ. නමුත්, අලුත් නිර්මාණ කරන; අලුත් නිෂ්පාදන කරන දරුවන් පිළිබඳව ඉතාමත්ම හොඳ වැඩපිළිවෙළක් යොදන්න අපට පුළුවන්කමක් තිබෙන්න ඕනෑ. අඩු ගණනේ ඒ සඳහා රජයෙන් පුතිපාදනයක් දෙන්න ඕනෑ. මෙන්න මේ research එක කරන්න; මේ වාාාපාරය පිළිබඳව අධාායනයක් කරන්න; මේකේ අලුත් වෙනස්කම් ඇති කරන්න කියලා රජයෙන් පුතිපාදන ලබා දෙන්න ඕනෑ. යම් දෙයක් කිුයාත්මක වනවා නම්, ඒකේ අඩු පාඩුකම් හදන්න මොකක්ද කරන්න ඕනෑ කියන එක අප දන්නවා.

මේ සඳහා හොඳම උදාහරණය තමයි ආසනික් පුශ්නය. පිට රටීත් ගෙත්වූ පොහොරවල ආසනික් තිබුණා කියලා අද කවුරුත් කථා කරනවා. මේ පොහොරවල ආසනික් තිබෙනවාය කියලා දැනගත්තේ ඊයේ-පෙරේදා. අද වනකොට වකුගඩු අමාරු හැදිලා දහස් ගණන් මිනිස්සු මැරෙනවා. වකුගඩු රෝගීන්ට පුතිකාර කරන්න අද රුපියල් කෝටි ගණන් මේ රටේ ජාතික ආදායමෙන් වෙත් කරනවා. අද කියනවා, ආසනික් නිසා මේ රටට වුණු බේදවාවකය බලන්න කියලා. ඇයි, පර්යේෂකයෝ හිටියේ නැද්ද? මේවා මේ රටට ගේත්න කලින් නොයෙක් තත්ත්ව පරීක්ෂණ කරලා; පර්යේෂණ කරලා අවසන් වෙලායි මෙහාට එවන්නේ. එහෙම නම්, අපේ පර්යේෂණ සම්බන්ධයෙන් අපට පුශ්නයක් තිබෙනවා. පසු ගිය කාලය තුළ මේ රට වෙළා ගත් දැවැන්ත පුශ්නයක් තිබෙනවා.

වැඩිය ඕනෑ නැහැ. අලුත් නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි. මිනිසෙකුගේ ආයු කාලය වැඩි කරගන්න, මිනිසෙකු කන බොන දේ ගැනවත් අඩු ගණනේ පර්යේෂණ සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාද? අද මිනිස්සු මැරෙන තරමක් මැරෙන්නේ කොහොමද? විශේෂයෙන්ම පිළිකා රෝගයෙන් මිනිස්සු මැරෙනවා කියලා අපි දන්නවා. බොහෝ දෙනෙක් කියනවා, අද හෘදය රෝගවලින් මිනිස්සු මැරෙනවා කියලා. එහෙම නම්, මේ රටේ නියම පර්යේෂණ වැඩසටහනක් කියාත්මක වුණා නම්, මේ පිළිබඳව යම් කිසි වීමර්ශනයන් කළා නම්, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ තරම් අහිංසක මිනිස්සු අකාලයේ මියැදෙන්නේ නැහැ. අඩු තරමින් අපේ ජීවිතවලටවත් රැකවරණයක් ගත්න ආණ්ඩුව හැටියට අපි කටයුතු කරලා නැහැ. ඒ නිසා කී දෙනෙක් අකාලයේ මැරුණාද? දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධන මැතිතුමා වාගේ වෛදා වෘත්තියේ යෙදුණු කෙනෙක් හදවත් රෝගයකින් මිය යයි කියලා අපි කවුරුවත් හිතුවාද? එවැනි මේ රටේ සිටි විද්වතුන් කී දෙනෙකු අකාලයේ මිය ගියාද? ඒ නිසා පහු වෙලා හරි අලුත් රජය යටතේ මේ සම්බන්ධයෙන් අලුත් වැඩ පිළිවෙළකට යන්න අපට සිද්ධ වනවා. ඒක ඉතාමත් හොඳ පුවේශයක්. මේ සඳහා අපි වැඩි වැඩියෙන් උනන්දු වන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අද නොයෙක් දේවල් සම්බන්ධයෙන් පර්ශේෂණ කරනවා කියලා අපි දන්නවා. පසු ගිය දවස්වල පොල් සංවර්ධන මණ්ඩලයෙන් එක්තරා demonstration එකක් කළා, පොල් නිෂ්පාදනයන් සාදා ගන්නා ආකාරය සම්බන්ධයෙන්. අපි දැන් සාමානායෙන් ගෙදරදි පරිප්පු හොද්දක් හදන්න විශාල පොල් පුමාණයක් ගානවා. එහිදී අපතේ යන පුමාණය කොපමණද කියලා මම බැලුවා. සාමානායෙන් පොල් ගෙඩියකින් දහදෙනෙකුට හදන කෑම විසිදෙනෙකුට පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් විධියේ පර්ශේෂණ අද පොල් සංවර්ධන මණ්ඩලය මහින් සිදු කරලා තිබෙනවා.

මේ අවිබෝධය ගෘහිණියන්ට ලබා දෙන්නේ කවුද? ගෘහිණියන්ට මේ අවිබෝධය දෙනවාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ඉතාමත් හොද රසවත් විධියට, සමහර වෙලාවට අපි වැඩියෙන් පොල් දාලා කන පරිප්පු හොද්දට වඩා හොද පරිප්පු හොද්දක් හදන්න අවශා පර්යේෂණයන් අද කරලා තිබෙනවා. රස කැවිලි බලන්න. නොයෙක් දේවල් අඩු මුදලකින් ලබා ගන්න පුළුවන්. සමහර වෙලාවට ගෙදරක උදේට තේ බොනකොට, හවසට තේ බොනකොට ගෘහිණියට තමන්ගේ දරුවාට අඩු ගාණේ කිරි ටෙපි කෑල්ලක් හරි වෙනත් දෙයක් හදලා දෙන්න පුළුවන් පසුබිමක් සකස් කර තිබෙනවා. කියෙන් කී දෙනෙක් මේවා පුයෝජනයට ගන්නවාද කියන එක පිළිබඳව අද අපට පුශ්නයක් තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, අපේ මේ පනත් කෙටුම්පතේ මේ පිළිබඳ පුවේශයක් නැහැ. අපි දන්නා ගෘහිණියන් ඉන්නවා, සමහර වෙලාවට ඔවුන් කෑම එක ගන්නේ චයිනිස් හෝටලයෙන්. මොකද, තමන්ගේ නිවසේ යම් යම් දේවල් කරන්න ඔවුන් කම්මැලියි. එහෙම නැත්නම් ඔවුන්ට නිසි දැනුවත්කමක් නැහැ. ඒ වාගේ බොහෝ කාරණා තිබෙනවා. ඒ නිසා ජාතික පර්යේෂණ සභාවක් හැටියට ඉදිරියේදී මේක හරියට කියාත්මක කළොත්, මේ රටේ තිබෙන නිවාසවල මුළුතැන්ගෙයි ඉදලා, මේ රටේ තිබෙන නිවාසවල ආලින්දයේ ඉදලා බොහෝ දේවල්වලට පුවේශ වෙන්නට අවස්ථාවන් තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ නිෂ්පාදනය වෙච්ච දේවල් පිළිබඳව අපි දන්නවා. මට මතකයි, 60 දශකයේ සහ 70 දශකය අවසානයේ මේ රටේ "Elite" කියලා ගුවන් විදුලියක් තිබුණු බව. එදා උපාලි විජේවර්ධන මැතිතුමා හැදුවා "Unic" කියලා රෙඩියෝ එකක්. ඊට පස්සේ "Upali Fiat" මෝටර් රථයක් තිබුණා. මම අහනවා, අවුරුදු 40ක්, 50ක් ගිහිල්ලාත් මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරපු ගුවන් විදුලි මොකක්ද කියලා. මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන මෝටර් රථය මොකක්ද? අද අපේ ගරු අගුාමාතානුමා වාසනාවකට මේ රටේ මෝටර්,- [බාධා කිරීමක්] මයිකෝ එක ඊයේ-පෙරේදා ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. නමුත් ඒක එක company එකක් විතරයි. ඒක හදන හැටිත් අපි දන්නවා. ඒකේ share එක

[ගරු විජේපාල හෙට්ටිආරච්චි මහතා]

තිබුණේ කොහොමද කියලාත් අපි දන්නවා. ඒවායින් ලාභ ලබන්න බැහැ නේ. අද මයිකෝ වාහනයක් ගන්නවාට වඩා අඩුවට පිට රටිත් ගෙනෙන වාහනයක් ගන්න පුළුවන්. ඒකට ඉතින් ජාතාාන්තර- [බාධා කිරීමක්] Share එක කියන්න බැහැ. දැන් මෙතැන කවුරුවත් නැහැ, ඒකට උත්තර දෙන්න. ඒකයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අද කවුරු හරි කෙනෙක් ගුවත් විදුලි යන්තුයක් ගත්තොත් ගන්නේ "සැන්යෝ" වර්ගයේ එකක්. එහෙම නැත්නම් "ටොෂීබා" වර්ගයේ එකක්. එදා තිබුණු Unic ගුවන් විදුලි යන්තුය වගේම "Elite" කියන ගුවන් විදුලි යන්තුය වගේම "Elite" කියන ගුවන් විදුලි යන්තුය දෙහිවල පුදේශයේ හදනකොට අපි ගිහිල්ලා බැලුවා. හැම ගෙදරකම තිබුණේ Elite රේඩියෝ එක, Unic රේඩියෝ එක. අද ඒ ගුවන් විදුලි යන්තු නැහැ. අපිට ඒක අහිමි වෙලා තිබෙනවා. අද අවුරුදු 50 ක් ගිහිල්ලාත්, - [බාධා කිරීමක්] පුශ්නය ඒක නොවෙයි. අපේ ගමිබද අහිංසක ගැමියාගේ පැල්පතේ තිබුණේ, මැස්ස උඩ තිබුණේ ඒ රේඩියෝ එක. අද ඒක අපට අහිමි වෙලා තිබෙනවා. Upali Fiat මෝටර් රථයේ යන කොට අපට මිනිස්සු හිනා වුණා. ඒ කාලේ Upali Fiat එකේ යනකොට මිනිස්සු හිනාවෙලා මොකක්ද කිවවේ? බෙලෙක් පතුරුයි කිව්වා. එහෙම බෙලෙක් පතුරුවලින් හදසු එකක්වත් නිර්මාණය කරන්න මේ කාලය තුළ අපි අසමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒකට අපි ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අද අපිට තණකොළ කපන මැෂිමක් නිෂ්පාදනය කරගන්න පූළුවන් කමක් නැහැ. ඉදිරියේදී විදේශ ආයෝජකයන් මගේ පුදේශයට එන්න බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්නවා. ඒ අයගේ නිෂ්පාදනය තමයි තණකොළ කපන මැෂින් හදන්න එක. ඒකත් මේ රටේ මිනිසුන්ගේ අවශානාවක්. තණකොළ කපන මැෂින් එක අද සෑම ගෙදරකම තියෙන්න ඕනෑ උපකරණයක් බවට පත්වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ අවශානාව අපි හරියට හඳුනා ගෙන නැහැ. රටේ අවශානාව මොකක්ද? ගෙදරට අද ඕනෑ කරන දේවල් මොනවාද? ඒ සියල්ල පිළිබඳ නොසලකා හැරලා, හැම දෙයක්ම ඉබාගාතේ යන තත්ත්වයකට අපි මේ රට නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. අවශා දේත් ගෙන්වනවා; අනවශා දේත් අපි ගෙන්වනවා. අද අපේ රටේ නිෂ්පාදනය කරපු ඉදිකට්ටක් ගන්න තිබෙනවාද? මේ රටේ තිබුණු ලෝහ සංස්ථාව මේ රටේ යකඩ ටික තිෂ්පාදතය කරපු කාලයක් තිබුණා. අද යකඩ ටික අඩු ගාණේ උණු කරලා නිෂ්පාදනය කරන්න ආයතනවත් අපට නැහැ. ඒ නිසා අපේ ආණ්ඩු මොන විධියට මුදල් වෙන් කළත්, අලුත් තාක්ෂණය තුළ අපිට නිර්මාණය කළ හැකි නොයෙක් දේවල් තිබෙනවා. පාරක් හදන කොට අපි ලජ්ජා නැතිව පිට රටවලට ගිහිල්ලා කාපට් ගේනවා. අද අපට මේ කාපට් නිෂ්පාදනය කරන්න අවශා බොහෝ දේවල් තිබෙනවා.

ඒ යන්නු සුනු නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒවාට අවශා හොඳ තාක්ෂණික දැනුම් තිබෙන ඉංජිනේරුවන් ලංකාවේ ඉන්නවා. නමුත් අපි ඒ අයගෙන් පුයෝජනයක් ගන්නේ නැහැ. අපි තවමත් මෙහේ ඉන්න මිනිස්සු පිට රට යවලා, රටින් භාණ්ඩ ආනයනය කරනවා. ඒ රටේ ඉතාමත්ම විද්වතුන්ය කියන අය ගෙන්වලා අපි නිෂ්පාදන කරනවා. ඒ නිසා අපේ ජාතියට, දේශයට අත් වන ආදායම සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ අලුත් දෙයක් නිෂ්පාදනය වෙලා නැහැ. භොදම උදාහරණයක් තමයි පසු ගිය ආණ්ඩුව තාක්ෂණික විදාාගාර හැදුවා. ඒක බොහෝම හොඳ සංකල්පයක්. මොන දේශපාලන මතිමතාන්තර තිබුණත්, මමත් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒක අගය කරනවා. නමුත් අවසානයේදී මොකක්ද වුණේ?

අද මේ විෂය උගන්වන්න ගුරුවරු නැති තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒවාට අවශා පහසුකම් ටික අද අපි දීලා නැහැ. මගේ ආසනයේ තිබෙන ආචාර්ය රිචඩ් පතිරණ විදාහලය තමයි මේ සැරේ මුළු ගාලු දිස්තිුක්කයේම වැඩිම පුතිඵලය තිබුණේ. හැබැයි මේ විදාහලයට මේ සැරේ ළමයි ටික එනකොට ඒ ළමයින්ට ඉන්න තැනක් නැහැ. ගොඩනැඟිලි නැහැ; අවශා ගුරුවරු නැහැ; ඒවාට අපි ලැහැස්ති වෙන්නේ නැහැ. අනාගතය වෙනුවෙන් අපේ වැඩ පිළිවෙළ මෙකද? අපි ඒවා නිර්මාණය කරනකොට, අපි ඒ දේවල් මේ රටේ ස්ථාපිත කරනකොට අනාගතය වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියන එක මම විශේෂයෙන්ම සිහිපත් කරනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අපට ඒ සඳහා අවශා වන බොහෝ දේවල් තිබෙනවා. අපේ ආර්ථිකය තුළ අපට අවශා වන දේවල් තිබෙනවා. අද කෘෂිකර්මාන්තයට විතරක්, වැවිලි ආර්ථිකයට විතරක් අපි ඒකේ සරණං ගච්ඡාමි වෙලා ඉඳලා හරි යන්නේ නැහැ. අපි මේ රටේ නිෂ්පාදනයක් ඇති කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අපි සුදානම් වෙන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා ශුී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව ඉතාම ලොකු සම්පතක්. මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණාට පසුව අවුරුදු දහයක්, පහළොවක් ගිහිල්ලා මෙහෙම පනතක් තිබුණා, මෙහෙම ආයතනයක් තිබුණා කියලා කනගාටු වෙන්න, එහෙම නැත්නම් වේදනාවට පත් වෙන්න අවශා නැහැ. මෙය හෙට ඉඳලා කිුිිියාත්මක කරන්න ඕනෑ. මේ පනත් කෙටුම්පතට කථානායකතුමාගේ අත්සන තැබුවාට පසුව ඉදිරි කාලය තුළ ඉතාම ඉක්මනින් මෙය කියාත්මක කරන්න ඕනෑ.

ගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ගරු අගුාමාතාෘතුමාත් ඇතුළු මේ රජයට ඒ සඳහා සියලු ශක්තිය ලැබෙන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම විදාහ, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතා ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා මේ සඳහා අත තැබුවා වාගේම, පුවේශයක් ගත්තා වාගේම මේ තුළින් අනාගත වැඩ පිළිවෙළ ඉතාමත් පැහැදිලිව කර ගෙන යන්න ශක්තිය ලැබේවා කියලා පුාර්ථනා කරමින් මාගේ කථාව අවසන් කරනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමන්, මේ විවාදයේදී අදහස් දක්වන්න ඉඩ ලබා දුන්නාට ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි.

[5.26p.m.]

ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා (රාජා වාවෙසාය සංවර්ධන නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன - அரச தொழில்முயற்சிகள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Eran Wickramaratne - Deputy Minister of Public Enterprise Development)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I am glad to participate in this Debate in which we are incorporating the National Research Council of Sri Lanka which was founded in 1999 and formally established in 2007.

I want to congratulate the Minister, Hon. A. D. Susil Premajayantha, for actually presenting this Bill in Parliament which should have been presented a long time ago.

We know that it is very difficult to draw public attention to this subject and also to get resources. I remember the Hon. (Prof.) Tissa Vitharana, in the last Parliament tried many times to get resources from the Ministry of Finance and Planning for science and technology and for research and development and those efforts often failed. Though we were in the Opposition, we were very supportive of his ideas in trying to attract investment into science and technology and research and

development. So, I want to congratulate the present Minister, Hon. A. D. Susil Premajayantha, for being able to actually bring this Bill before Parliament.

As we all know, the objective of this Bill is, I quote:

"(a) "to assist the Government to facilitate research relating to science and technology in order to build a vibrant scientific and technological community in the country;"

I think this is a very laudable objective. It is not talking about building an institution but it is talking about the institution being an instrument to build a scientific and technological community.

Just last week, I had the privilege of going to Orion City IT Park. When we think about Orion City, we remember one of the most celebrated industrialists in our country, Mr. A.Y.S. Gnanam, who started his career by collecting scrap iron material. Then, he graduated into light industrial production and if you want you can call it "hardware". When you think about the Orion City which is now the brainchild of the grandson of Mr. A.Y.S. Gnanam, they are now into software. Last week, I had the privilege of opening basically just a space where software engineers, technicians coupled with the British Council bringing in literature and also inviting "Coffee Bean"- just a restaurant- together for creating an environment. What was it about? It was about creating an environment so that people could gather, share their ideas and thoughts and basically come up with some innovations.

Often we hear, in this Assembly, that Sri Lanka has to create a knowledge economy. A knowledge economy cannot be created unless we actually invest in knowledge, particularly in science and technology. It is actually appalling to see the facts relating to research and development. In 1996, Sri Lanka invested only 0.18 per cent of its GDP and in 2010, it went down to 0.16 per cent and I think, even the latest figures will not be very different. Singapore, in 1996, invested 1.32 per cent of its GDP and it went up to more than 2 per cent in 2010, 14 years later. Malaysia was 0.22 per cent in 1996 when Sri Lanka was 0.18 per cent and we remained at 0.16 per cent going down slightly while Malaysia increased it by nearly five-fold to over 1 per cent of its GDP.

Today, South Korea is 3.47 per cent; Japan is 3.25 per cent and even India is 0.8 per cent, which is merely six times more than Sri Lanka. So, we have really underinvested in science and technology. If we look at research and development and investments that are made by global companies, we see that among the first 12 companies globally, there are two Asian companies and virtually all the other companies are US companies. One of the two Asian companies is Samsung, which in 2015 invested US Dollars 14.1 billion in research and development and the other is Toyota, the automaker, which invested US Dollars 9.2 billion. All the other

companies are well-known companies like Apple, Google Amazon, 3MG, Microsoft and IBM, which are US companies. So, we have over a long period of time underinvested in science and technology and in research.

Time has come. What this National Research Council of Sri Lanka Bill doing is, it is giving a clear signal that science and technology is important. We know the world over that it is now talked about Science, Technology, Education and Management as the areas to invest in or the STEM subjects. In Sri Lanka, our universities receive very little in terms of investment. Therefore, when those few rupees are given, it is distributed on an equity basis so that every university has something and then it could probably get the basic equipment required for research and development. The National Research Council of Sri Lanka is different. It works on a different basis. It works on a basis of not institution-building, but it works on a basis of actually building a science and technology community working through present institutions.

Another objective of the Bill is that it is not confined to the State sector. The Bill provides for encouraging research and development in science and technology basically through encouraging the private sector too. It is encouraging high calibre research. Some of its research is multi-disciplinary and some of it is targeted to national needs. For example, presently, we see that there is research going on in improving the dairy industry to achieve self-sufficiency; there is some research going on in developing polyvalent anti-venom for snake-bite; there is also another research project to integrate vector management for control of Dengue, which has become a national problem; then, there is also an integrated study for kidney disease because of the uncertainty of how actually this happens and what should the response be and then, there is a very interesting research going on into climate resistant agriculture. As you know, Sri Lanka often faces lots of natural disasters and therefore, we need resilient crops as food security is an important part of our Government's policy.

These projects that I identified are already ongoing, funded by the national Budget and those are our development priorities. Presently, as I speak, there are more than 50 applications that are being evaluated to select projects for funding under this programme.

Another important feature of the National Research Council is that it encourages public-private partnerships in science and technology and research and development. Therefore, the Government, through the NRC, is committed to match-funding those private sector companies which come up with potential projects for research and development. There are many, but in the interest of saving time, I would not mention some of the projects that are already ongoing. But, this is a very important step forward because we are interested in having higher-income jobs, which will only come

[ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

through higher use of technology and science, and that is where the country should migrate to in terms of creating value-added jobs.

The National Research Council also looks at investor-driven research programmes. This is not necessarily what the Government thinks is a priority. But, it is where anyone who can identify a priority could actually put a project forward. So, there are two ways of looking at this. One is, you identify a problem and you put forward a research proposal as I said - a target-oriented, multi-disciplinary programme. The other is to create a need in society, where you take up science and research and you commercialize it for the benefit of the national economy. That does not originate with the Government; that originates with the people who have ideas and the Government is the catalyst in helping those people.

I must also mention that the National Research Council, even though it has not yet been incorporated through Parliament, it has already, to its credit, encouraged many scientists to publish their findings. Therefore, there has been recognition of scientific merit based on their publication in reputed index journals. In recent years, from 1999, we found that the number of publications globally by Sri Lankan scientists has increased by manyfold.

In addition to that, we also see a direction in which new ideas are being patented. I must say a word here about patenting. When a scientist is involved in research and finds something new, an idea, that idea belongs to the scientist. So, the patent will often recognize, not only the institution, but also the scientist, so that the benefits could accrue to those who are working in these particular fields. We are really working for a better Sri Lanka. We want a better environment for our scientists and our technologists; a better future for our children.

If I were to close on a personal note, I also speak as a parent of two children, one of whom is a daughter who has a scientific background and who, until yesterday, worked at the SLINTEC and now, somewhat reluctantly, is moving away for other opportunities. I speak on behalf of the next generation, because Sri Lanka's economic future is dependent on how much we invest in science and technology as that is where value-addition will come in, where new incomes and new jobs will come up.

I would also like to make an invitation, as we vote today on the National Research Council of Sri Lanka Bill, to the Sri Lankan scientists across the world: "You are indeed important. You have a contribution to make and even through this small step we are taking, you will see an opportunity to contribute to your motherland".

Thank you, very much.

[අ.භා. 5.40]

ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු සුසිල් පේමජයන්ත අමාතාතුමා ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පත මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන අවස්ථාවේ ඒ පිළිබඳව වචන කිහිපයක් කථා කරන්න මා කැමැතියි. රටක ඵලදායිත්වය දියුණු කරන්න, ජාතාන්තර වශයෙන් රටක් ඉස්සරහට යන්න එක ක්ෂේතුයක විතරක් නොවෙයි, සියලු ක්ෂේතුවල පර්යේෂණාත්මක අධායනයන් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මම කියන්න කැමැතියි, මේ කටයුතු ඉස්සරහට ගෙන යන්න එතුමාට ශක්තිය තිබෙන බව.

පසු ගිය රජයේ හිටපු තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමා මේ පිළිබඳව ලොකු උනන්දුවක් දැක්වුවා. තිස්ස විතාරණ හිටපු ඇමතිතුමා නිතර මේ නැනෝ තාක්ෂණය ගැන කථා කළා.

මුල් කාලයේ එතුමා නැතෝ තාක්ෂණය ගැන කථා කරන කොට කවුරුවත් ඒ ගැන සැලකිල්ලක් දැක්වූවේ නැහැ. එතුමා අපේ රටේ පර්ශේෂණාත්මක පැත්ත දියුණු කරන්න, මගේ මතකයේ හැටියට හෝමාගම පුදේශයේ අක්කර 58ක පමණ ඉඩමක් පවරා ගෙන විදාහ හා නැතෝ තාක්ෂණ උදාහනයක් සැලසුම් කළා. අපේ ගරු සුසිල් ජෙම්පියන්ත ඇමතිතුමාත් දන්නවා, ඒ තුළින් ජාතික පරිමාණයෙන් පර්ශේෂණාත්මකව රටේ ආර්ථික එලදායිත්වය දියුණු කරන්න එතුමා ලොකු උත්සාහයක් ගත් බව. එහිදී මහා පරිමාණ වශයෙන් නොවුණත්, විදාතා මධාසේථාන ගමට ගෙන යමින් ගුාමීය ජනතාව අතර විදාහව හා තාක්ෂණය පිළිබඳ හැඟීම ඇති කරලා, ගමේ තිබෙන සම්පත් පුයෝජනයට ගන්න අවශා වූ පරිසරය හැදුවා. මම එතුමාත් එක්ක හුහාක් ළහින් වැඩ කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම එහි ලොකු එලදායිත්වයක් තිබුණා.

අපි දන්නවා, අපේ රටේ සමහර නිෂ්පාදනයන් තිබෙනවා කියලා, ඒවායේ අතිරික්තයක් තිබෙන කාලවල ඒ නිෂ්පාදනයන්ට කිසිදු වටිනාකමක් ලැබෙන්නේ නැති. රට ඇතුළේ තිබෙන ඒ සම්පත්වලට යම වටිනාකමක් එකතු කරන්න අවශා විදාහ හා තාක්ෂණ දැනීම ගමට ගෙන යන්න, පාසල්වලට ගෙන යන්න ගත් උත්සායක පුතිඵලයක් හැටියට ගම ඇතුළේ තිබෙන සමහර සම්පත් කළමනාකරණය වුණා.

මම මතක් කරන්න ඕනෑ, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන හිටපු ඇමතිතුමාත් පාසල් විෂයධාරා පද්ධතියට මේ තාක්ෂණ විෂය ඇතුළත් කළ බව. ඒක අපට අමතක කරන්න බැහැ. මම හිතන විධියට මෙවර විශ්වවිදාහල පුවේශ විභාගයට තාක්ෂණ විෂයධාරාව හදාරපු ශිෂායෝ 2,000ක් විතර වාඩි වෙනවා. මේ පදනම ගැන හැම රජයක්ම කල්පනා කළා වාගේ, ලෝක පරිමාණව අලුත් තත්ත්වයන්ට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් විධියට තාක්ෂණය දියුණු කරන්න ඕනෑ. ඒ පදනම මත තමයි ශී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පත අපේ ඇමතිතුමා ගෙනැල්ලා ඒ සඳහා යම් උපදේශන ලබා ගන්න, ඒක වඩා පුළුල් කරන්න අවශා පදනම මේ පනතින් හදා ගෙන තිබෙන්නේ.

ඇත්ත වශයෙන්ම මේකට අවශා විද්වත් දැනුම ලබා ගැනීම ගැන අපි බලද්දී අපට පෙනෙනවා, අපේ රටේ උගතුන් හුහ දෙනෙක් වෙනත් රටවල සේවය කරන බව. මොකද, මේ නිදහස් අධාාපනය තුළින් ඉගෙන ගන්නා, දක්ෂ දරුවෝ විශ්වවිදාහලවලින් පිට වන කොටම බටහිර රටවල් ශිෂාත්ව දීලා ඒ රටවලට ගන්නවා. ඔවුන් ඒ රටවල පර්යේෂණායතනවල වැඩ කරනවා. මෙලෙස බුද්ධිගලනයට ඉඩ නොදී, ඉදිරි කාලයේ පර්යේෂණ සදහා අපේ දැනුම අපේ රටේ පුයෝජනයට යොදා ගන්න ඕනෑ. ඒ සදහා අපේ ආරම්භයක් නැහැ. ආරම්භයක් ඇති කරන්න ඕනෑ. මම දන්නවා, චීනය වාගේ රටවල් සහ සමහර ආසියානු රටවල් මේ දැනුම ලබා දෙන්න ඒ රටවලට අවස්ථාව ලබා දීලා - රජය විසින් ශිෂාන්ව ලබා දීලා- ඒ ළමයින් බටහිර රටවලට යොමු කරනවා. එසේ යොමු කරලා දැනුම ලබා ගත්තාට පස්සේ තමන්ගේ රටට නැවන ගෙන්වා ගත්නවා. මොකද, ඒ රටවල පර්යේෂණ පැත්ත පිළිබඳව තිබෙන උනන්දුව නිසා.

මේ තරගකාරී සමාජය ඇතුළේ අපි පර්යේෂණවලට අවස්ථා ලබා දීලා, ඒ පර්යේෂණාත්මක ගවේෂණයන් හරි හැටි කරලා ඉස්සරහට ගියේ නැත්නම් අපේ රට පසුගාමී රටක් බවට පත් වනවා. අපි මේවා ගැන මොන තරම් කථා කළත්, බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කයට අපේ රටට යන්න බැහැ. මොකද, විදාාව හා තාක්ෂණය අද ලෝකයේ පුළුල්වෙලා තිබෙනවා. ඒ පරිමාණයෙන්ම අපේ රටෙත් විදාාව හා තාක්ෂණය දියුණු කළ යුතුයි. ගුාමීය වශයෙන් තිබෙන විවිධ පැතිකඩ හරියට හඳුනා ගත්න ඕනෑ. උදාහරණයක් වශයෙන් ආයුර්වේද ක්ෂේතුය ගනිමු.

අපේ ආයුර්වේදය -හෙළ වේදකම- ඇත්ත වශයෙන්ම විදේශ විනිමය හොයන මාර්ගයක් බවට පත් කරන්න පුළුවන්. පේරවාදී බුදු දහම සහ ආයුර්වේදය දැන් ලෝකයේ ජනපුිය වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මේවායේ තිබෙන පර්යේෂණාත්මක ඇගැයීම, පර්යේෂණාත්මක තත්ත්වයන් දියුණු නැති නිසා අපි බලාපොරොත්තු වන විධියට ඒ ආදායම ලබා ගත්න අපට පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒවායින් වෙනත් අය පුයෝජන ලබා ගත්නවා. මේ වාගේ කාලයක ආයුර්වේද කුමය දියුණු කරලා, ආයුර්වේදය මහින් නිරෝගී මිනිසකු සමාජයට ලබා දෙන්න කියා කළ යුතුයි. ඉන්දියාව වාගේ රටවල් විශාල බලපෑමක් ඇති කරලා, ජාතික ආර්ථික සම්පත් විධියට ආයුර්වේදය තුළින් පුයෝජන ලබා ගත්නවා. මේ අවස්ථාව, ඒ සම්බන්ධයෙන් හුහක් දේවල් කියන්න වෙලාවක් නොවෙයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපේ සාගරය පිළිබඳ පර්ශේෂණාත්මක පැත්ත ගැන බැලිය යුතුයි. සාගරයේ තිබෙන දේවල් සම්පත් විධියට අපි පර්වර්තනය කර ගන්නේ කොහොමද? අපේ රටේ පැත්තකට දමන්න කියලා කිසිම දෙයක් නැහැ. ඇපේ රටේ විසි කළ හැකි කිසිම දෙයක් නැහැ. හැම පැළෑටියක්ම ඖෂධයක්. අද කුණු ගොඩක් කියලා පැත්තකට දමන්න දෙයක් නැහැ. ඒවා ඔක්කොම අපි හරි පර්යේෂණාත්මක පැත්තට යොමු කළොත් මේ රටට කොහෙන්වත් සල්ලි අවශා වෙන්නේ නැහැ. අපිට කාගෙන්වත් යැපෙන්න ඕනෑ නැහැ. අපේ පුංචි රටේ තිබෙන සමපත් තුළින් අපේ ආර්ථික ශක්තිය දියුණු කර ගත්නත්, අපේ ඵලදායීත්වය දියුණු කර ගත්නත් අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒ සඳහා මේ වාගේ මහ පෙන්වීමක් අවශායි.

පර්යේෂණ කිව්වාම පුංචි විෂයයක් නොවෙයි. දැවැත්ත පරිමාණයේ ක්ෂේතුවලටත් මේ පර්යේෂණ විහිදී යනවා. හැබැයි, මේ පනත් කෙටුම්පතේ හැටියට කවුරුත්, කොතැන පර්යේෂණ කළත් ඒ පර්යේෂණ එක තැනකට යොමු වීමක් තිබෙන්න ඕනෑ. මෙතැන තව කෙනෙකු පර්යේෂණ කරනවා, ඒ අය ආයෝජනය කරන්නේ කාටද වශයෙන් ඒ පර්යේෂණයන් කරන අය හඳුනා ගැනීමේ කුමවේදයක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම පර්යේෂණවලට යොමු කිරීමේ කුමවේදයකුත් තිබෙන්න ඕනෑ. මේවා ඔක්කොටම එක පර්යේෂණයක් කරලා වැඩක් නැහැ. රටට අවශා පුමුබතා අපි හඳුනා ගන්න ඕනෑ. ක්ෂේතු බෙදා වෙන් කර ගන්න ඕනෑ. මේ පනත් කෙටුම්පත යටතේ ඒ පර්යේෂණයන් කරන පුද්ගලයින් පිළිබඳව හඳුනා ගැනීමේ විධි කුමයක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම පසු විපරම්කරණයක් කළ යුතුයි. සිංගප්පුරුව වැනි රටවල්වල

අධාාපනය හදාරන දරුවන් විශ්වවිදාහලවලින් පිට වුණාම, රජය විසින් ඔවුන් පර්යේෂණවලට යොමු කරලා, ඒ පර්යේෂණ තත්ත්වය දියුණු කරන්න ඔවුන්ට මුදල් ලබා දෙනවා. නමුත් අපේ රටේ එහෙම තත්ත්වයක් පෙනෙන්න නැහැ.

අපේ රටේ ගම්බදව ඉතාම දක්ෂ නව නිර්මාණ ශිල්පීන් ඉන්නවා. සමහර විට ලෝකයේ වෙනත් රටවල්වල ඉන්න නව නිර්මාණ ශිල්පීන් එක්ක සංසන්දනය කළාම අපේ රටේ නව නිර්මාණ ශිල්පීන් ඉතාම දියුණු මට්ටමක ඉන්නවා. ඔවුන්ට සහජ අත් දැකීම් තුළින් ලබා ගන්නා දැනුම තිබෙනවා. ඒ අය පර්යේෂණාත්මකව අපි ඉස්සරහට ගෙනියන්නේ කොහොමද, ඔවුන්ගෙන් අපි පුයෝජනයක් ලබා ගන්නේ කොහොමද, විශේෂ රැකියා අවස්ථා නිර්මාණය කරන්න අපි ඔවුන් පාවිච්චි කරන්නේ කොහොමද කියන කුමවේදයක් ඇත්ත වශයෙන්ම රටකට අවශා නිසා මෙවැනි සභාවක් අවශා වෙනවා. අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් අඩු පාඩු සකස් කරගෙන මේ සභාව ඇතුළේ අපි නිවැරැදි කුමවේදයකට ගමන් කළ යුතුයි. ඒ වාගේම එය තවත් පුළුල් විය යුතුයි කියලා මම හිතනවා. පසු විපරම්කරණයක් තිබෙන්න ඕනෑ. \_ පර්යේෂණය කරන අය ලේඛනගත කිරීම කළ යුතුයි. මේ පනත් කෙටුම්පතේ නම් එහෙම කොටසක් ඇතුළත්වෙලා නැහැ. එවැනි කුමවේදයක් තුළ මේ ජාතික පර්යේෂණ සභාව වඩා පුඑල් කළ යුතුයි. අපේ රටේ දියුණු කළ හැකි සම්පත් වාගේම දියුණු කළ යුතු සම්පත් තිබෙනවා.

ඒවාගේ පුම්බතා තෝරා ගෙන ඒ සඳහා අවශා විශේෂඥ ඥානය සම්බන්ධ කර ගන්නේ කොහොමද, සමහර විට අපේ රටේ අධාාපනය ලබා විදේශ රටවල සිටින දරුවන් මෙයට සම්බන්ධ කර ගන්නේ කොහොමද රුවන් මෙයට සම්බන්ධ කර ගන්නේ කොහොමද යන්න පිළිබඳවත්, පෞද්ගලික අංශයත් සම්බන්ධ කර ගෙන ඔවුන්ට පහසුකම් ලබා දීමේ කුමවේදයක් පිළිබඳවත් රජයට ලොකු වග කීමක් තිබෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පතට කිසි ලෙසකින් විරුද්ධ වන්න අපට අවශා වන්නේ නැහැ. ඇමතිතුමා ඉදිරි කාලයේදී මෙය වඩාත් පුළුල් කරලා කටයුතු කරයි කියා බලාපොරොත්තු වෙමින්, මට ලැබුණු සීමිත කාල සීමාව අවසන් නිසා මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 5.50]

## ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே)

(The Hon. Chandima Gamage)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පර්යේෂණ සභාව පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් විවාදයට එක්වීමට ලැබීම සතුටක්. ශ්‍රී ලංකාව තුළ මුහුණ පැමට සිදුවන පුළුල් ගැටලුවලට අදාළ විසදුම් විදහාව හා තාක්ෂණය සංවර්ධනය කිරීම තුළින් ලබා ගැනීමත්, ඒ මහින් ආර්ථික වර්ධනය මෙහෙයුමත්, සෞඛා ක්ෂේතුය වැඩිදියුණු කිරීම තුළින් ජීවිතයේ ගුණාත්මකභාවය වර්ධනය කිරීමත්, ඒ වාගේම කෘෂිකර්ම එලදායීතාව වර්ධනය කිරීමත් වැනි ජාතික කර්තවායෙන් සිදු කරගැනීම මේ පනත් කෙටුම්පතේ මූලික අභිපුායන් වශයෙන් මට සඳහන් කරන්න පුළුවන්.

ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 33වන වාාවස්ථාවේ ජනාධිපතිතුමාට අයත් බලතල යටතේ 1999දී පිහිටු වූ ජාතික පර්ශේෂණ සභාව 2007දී විධිමත්ව ස්ථාපනය කර විදහා, තාක්ෂණ හා පර්ශේෂණ ඇමතිතුමාගේ අණ පරිදි, නියමය පරිදි 2016 අපේල් මස 04වන දින ගැසට් පතුයේ II කොටසේ අතිරේකයක් ලෙස තමයි ඉදිරිපත් වුණේ. මෙහි මූලික අරමුණ වන්නේ, විදහා හා තාක්ෂණ පුජාවක් ගොඩනැඟීම සඳහා විදහාවට සහ තාක්ෂණයට අදාළ පර්ශේෂණ පහසු කිරීම සඳහා ආණ්ඩුවට සහාය වීමත්, ජාතික අවශානාවලට

[ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා]

දායක වන පර්යේෂණ පදනමක් සංචර්ධනය කළ හැකි පරිදි උසස් අධාාපන ආයතනවල, රාජාා අංශයේ පර්යේෂණ ආයතනවල, සහ වෙනත් රාජාා ආයතනවල විදාාව සහ තාක්ෂණයට අදාළ පර්යේෂණ පුවර්ධනය කිරීම සහ ඒ සඳහා පහසුකම් සැලසීමත් සහ විදාාව සහ තාක්ෂණයට අදාළ පර්යේෂණ වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ සහයෝගය ඉල්ලා සිටීමත්ය.

විශේෂයෙන්ම අද ලෝකයේ සීමිත සම්පත්වලින් අසීමිත අවශානා සපුරා ගැනීමේ නාහය තුළ, සීමිත සම්පත් සහ අසීමිත අවශානා යන හේතු සාධක දෙක එකිනෙකට සම්බන්ධීකරණය කරන පාලම වශයෙන් විදහාව හා තාක්ෂණය හඳුන්වන්න පුළුවන්. විදහාව හා තාක්ෂණය දියුණු කිරීම මහින් අනාගතයේ සීමිත සම්පත් මහින් අසීමිත අවශානා සපුරා ගත හැකි බව මගේ විශ්වාසයයි.

මූලිකවම මා බලශක්තිය ගැන සඳහන් කරන්න කැමැතියි. අද ලෝකයේ වෙනත් රටවල මෙන්ම ඝර්ම කලාපීය රටක් විධියට, හිරු එළිය ලැබෙන රටක් විධියට අපේ රටේත් විශාලතම අර්බුදයක් බවට පත්වෙලා තිබෙන බලශක්තිය ගැන කථා කිරීමේදී, විශේෂයෙන්ම සූර්ය බලශක්තිය ගැන සඳහන් කරද්දී, ලෝකයේ පිළිගත් බලශක්ති පුභවයක් විධියට සූර්ය බලශක්තිය සැලකුවත්, ශී ලංකා සුනිතා බලශක්ති අධිකාරිය සහ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය මේ කර්තවාා කිුයාත්මක කිරීමට මැළි වෙනවා. අපි 2020වන විට මේ ආයතන දෙකේ ඉලක්කය මෙගාවොට් 200යි. අපේ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ යෝජනාව වෙලා තිබෙන්නේ මෙගාවොට්  $1{,}000$ ක් නිෂ්පාදනය කරන්නයි. නිලධාරින්, ඒ වාගේම බලධාරින් මේ සඳහා විවිධ හේතු සාධක ඉදිරිපත් කරනවා. සූර්ය බලය, හිරු එළිය අඩුවන අවස්ථාවලදී මේ වෝල්ටීයතාව පවත්වාගෙන යෑමට නොහැකියාවක් ඇති බව තමයි ඔවුන්ගේ මතය. හැබැයි මා විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, අද මේ රටේ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සියලම බලාගාරවලින් දළ වශයෙන් දවසකට මෙගාවොට් 3,800ක් පමණ නිෂ්පාදනය වනවාය කියලා.

2020 වර්ෂය වන විට මෙගාවොට 7,700ක පමණ පුමාණයක් නිෂ්පාදනය කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. හැබැයි, අපේ අසල්වැසි රට වන ඉන්දියාව මේ වන විට මෙගාවොට 20,000ක නිෂ්පාදන ධාරිතාවක් පවත්වා ගෙන යනවා. ඒ මෙගාවොට 20,000ට සූර්ය බලශක්තියෙන් කරන නිෂ්පාදනයත් ඇතුළත්. එතකොට ගැටලුවක් මතු වෙනවා, ඉන්දියාව මේ තුළනය සිදු කරන්නේ කොහොමද කියලා. මේ තත්ත්වය මා දකින්නේ -

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) Sir, I rise to a point of Order.

ගරු නිමයා්ජා කාරක සභාපතිතුමා (மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees) What is your point of Order?

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා (மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු මන්තීතුමා සඳහන් කළ කාරණයක් පිළිබඳව මම පැහැදිලි කරන්න කැමැතියි. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා ගෙනහැර දැක්වූ සංඛාහ ලේඛනවල යම දෝෂයක් තිබෙනවා. මේ රටේ විදුලිය උත්පාදනය කිරීම සඳහා සූර්ය බලශක්තිය යොදා ගැනීම සම්බන්ධව ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය සහ විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතෲංශය බොහොම පැහැදිලි වැඩටසහනක් ඉදිරිපත් කරනවා. ඊයේ කෙරුණු සාකච්ඡාව ගැන මට දැන ගන්න ලැබුණා. ඒක බොහොම හොඳයි. ඒකට අපට ආරාධනා කරනවා නම් අපි කැමැතියි. මොකද, නියෝජා හැමතිවරයා සහ ඇමතිවරයා වශයෙන් ඒකට සහභාගි වෙන්න අපට බලයක් නැති නිසා.

ඔබතුමාගේ සතුටට හේතු වන කාරණයක් මම කියන්න ඕනෑ. දැනට තිබෙන net metering කුමවේදය අපි දියුණු කරනවා. ලබන සතිය වන විට මේ රටේ සෑම පුරවැසියෙකුගේම නිවසේ වහල මත, සෑම කර්මාන්තකරුවෙකුගේම ආයතනයේ වහල මත සූර්ය කෝෂ සවි කරලා, එයින් නිපදවන විදුලිබලය ජාතික විදුලිබල පද්ධතියට ලබා දෙන්න පුළුවන්. ඒ අතිරික්තය සඳහා මුදල් ගෙවනවා. මීට කලින් අතිරික්තයට මුදල් ගෙව්වේ නැහැ; credit එකට මුදල් ගෙව්වේ නැහැ. ඒ අතිරික්තය සඳහා සැලකිය යුතු මුදලක් ගෙවන කුමවේදයක් අපි සතියක් ඇතුළත හඳුන්වා දෙනවා. ඒ අනුව මේ රටේ සෑම පුරවැසියෙකුටම කුඩා පරිමාණ සූර්ය බල විදුලිබල උත්පාදකයකු ලෙස දායක වෙන්න හැකියාව ලැබෙනවා. "Roof Top Model" කියලා අපි ඒ කුමය හඳුන්වනවා.

ඊට අමතරව Solar Park කියන concept එක අනුව, තාක්ෂණික අභියෝග ජය ගන්න පුළුවන් ආකාරයට මෙහාවොට 300ක Solar Park තුනක් අපි සැලසුම කරගෙන යනවා. ඔබතුමන්ලා සදහන් කරලා තිබෙන්නේ යෝජිත සැලැස්මක් ගැන පමණයි. ඒ සැලැස්ම තවම ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ අධාක්ෂ මණ්ඩලය අනුමත කරලාත් නැහැ; විදුලිබල හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතාාාංශය අනුමත කරලාත් නැහැ; ඒ වාගේම PUCSL එක මහින් අනුමත කරලාත් නැහැ. කෙසේ වෙතත්, අපි ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් සලකා බලනවා. අනිවාර්යයෙන්ම මේ රටේ පුනර්ජනනීය බලශක්තිය වැඩි දියුණු කිරීමට, රටේ අවශාතාවලට ගැළපෙන පරිදි පුමාණවත් පුනර්ජනනීය බලශක්ති පුහව භාවිත කිරීමට අපි පොරොන්දු වෙනවා. ඒ සදහා අපි ඔබතුමන්ලාගේ සහයෝගය පතනවා.

## ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே)

(The Hon. Chandima Gamage)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු නියෝජා අමාතාෘතුමනි. අපි මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු සාකච්ඡා කරද්දී බලධාරින් අප දැනුවත් කළේ, 2020 වර්ෂය වන විටත් මෙගාවොට 200ක් පමණ තමයි නිෂ්පාදනය කරන්නය හැකියාව තිබෙන්නේ කියලා. අපි යෝජනා කළා, මෙගාවොට්  $1{,}000$ ක් පමණ නිෂ්පාදනය කරන්න බලන්න කියලා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපි යෝජනා කළා, storage facility එකත් එක්ක මේ කටයුත්ත කරන්න කියලා. එතැනදී අපට ආපු ගැටලුව තමයි storage facility එක high cost facility එකක් වීම. ඒ නිසා තමයි අපි වෙනත් පුනර්ජනනීය බලශක්ති නිෂ්පාදනවලට යොමු වන්න තීරණය කළේ. ඒ වාගේම මේ සම්බන්ධයෙන් විවිධ ක්ෂේතුවල බලධාරින්ගේ මත තිබෙනවා. මේ විවිධ මත ආර්ථික නොවන ආර්ථික සාධකයක් යැයි මා විශ්වාස කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ලෝකයේ පුනර්ජනනීය බලශක්ති වශයෙන් සන අපදුවා නොවන කසළවලින් බලශක්ති උත්පාදනය කරනවා. ඒවා විකිණීමත් සිදු වෙනවා. මෙහිදී තාක්ෂණය වශයෙන් යොදා ගන්නේ සෙන්ට්ලේඩ් අංශක 4000 සිට අංශක 6000ක උෂ්ණත්වයෙන් යුතු burners සහ boilers මහින් සන අපදුවා නොවන

කසළවලින් ඒ අවස්ථාවේදීම ඉන්ධන නිපදවීමයි. නමුත් අපි තවම මේවා පුනර්ජනනීය බලශක්ති පුහව විධියට යොදා ගන්නේ නැහැ. පසු ගිය දශකය තුළ කොළඹ නගර මධාායේ අපි කුණු කදු ගොඩ ගසා ගෙන තිබෙනවා. මේ කසළවලින් ඉන්ධන උත්පාදන කුමය කුියාත්මක වුණා නම්, අපට කසළ කළමනාකරණය කිරීමේ ලොකු පහසුවකුත් ඇති වෙයි. කසළ පරිහරණයෙන් අපට විශාල විදුලිය උත්පාදනයක් කරගත හැකි වෙයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

මා කැමැතියි කෘෂිකර්මාන්තය සම්බන්ධයෙනුත් වචන කිහිපයක් කථා කරන්න. අද වෙනත් රටවල ගොවීන් සියලුම භෝග සදහා hybrid තාක්ෂණයෙන් නිෂ්පාදනය කළ බීජ පාවිච්චියට හුරුවෙලා තිබෙනවා. නමුත් අද වෙනතුරු අපේ රටේ දේශීය බීජ මගින් hybrid බීජ නිෂ්පාදනයට යොමුවන්න හැකියාව ලැබිලා නැහැ. මේ පිහිටුවන ජාතික පර්යේෂණ සභාව මගින් සිදු කරන පර්යේෂණ හරහා දේශීය බීජ අනුසාරයෙන් hybrid බීජ නිෂ්පාදනයට යොමුවන්න හැකියාව ලැබෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම සත්ව පාලන අංශය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. ලෝකයේ බොහෝ රටවල් ET තාක්ෂණය උපයෝගි කරගෙන සත්ව විශේෂ බිහි කරනවා. නමුත් අද අපේ රටේ තිබෙන තත්ත්වය අනුව, ET තාක්ෂණය කෙසේ වෙතත්, AI තාක්ෂණයවත් හරිහැටි කියාත්මක කරගන්න හැකියාව නැහැ. එයට එක හේතුවක් වන්නේ අපට පුමාණවත් තාක්ෂණික නිලධාරින් නොමැති වීමයි. ඒ වාගේම සිටින සමහර නිලධාරින්ගේ හැකියාවේ යම් යම් ගැටලු තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරියේදී සත්ව පාලනය සඳහා AI තාක්ෂණය හෝ ET තාක්ෂණය උපයෝගි කරගෙන කටයුතු කළ යුතුයි. බීජ නිෂ්පාදනයත් ඒ තාක්ෂණය මත සිදු කළ යුතු යැයි මා විශ්වාස කරනවා.

අද තිබෙන බරපතළම පුශ්නයක් විධියට වකුගඩු රෝගය හඳුන්වන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අද සියලුම පුජාවේ අවධානය කාබනික පොහොර වෙත යොමු වෙලා තිබෙනවා. යහපාලන ආණ්ඩුවෙන් පොහොර වෙනුවට මුදල් ලබා දෙනවා. ගොවීයා කැමති නම් ඒ මුදලින් රසායනික පොහොර යොදා ගැනීම කරන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය කරගන්න පුළුවන්. හැබැයි, තාක්ෂණික කුමවේද හරහා විදාහත්මක පදනමක් මත කාබනික පොහොර නිෂ්පාදනය සිදු විය යුතු යැයි මා විශ්වාස කරනවා. එහෙම වුණොත් තමයි කාබනික පොහොර මගින් අපට ඉහළ අස්වැන්නක් ලබා ගන්න හැකියාව ලැබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ පොහොර සම්බන්ධ ගැටලුව දෙස මීට වඩා අවධානය යොමු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. දැනට මේ කටයුත්ත සිදු වන්නේ ගොවිජන සේවා . දෙපාර්තමේන්තුව හරහා පමණයි. ඉදිරියේදී වෙනම අංශයක් හරහා ගුණාත්මකභාවයෙන් යුතු කාබනික පොහොර නිෂ්පාදන කුමවේදය කිුයාත්මක වෙයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

මා නියෝජනය කරන අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ එප්පාවල තමයි ලෝකයේ හොදම පොස්පේට නිධිය තිබෙන්නේ. පුතිශතයක් වශයෙන් එහි පොස්පේට සියයට 70ක පමණ පුමාණයක් තිබෙන බවයි සැල වෙන්නේ.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up now. ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

## ගරු චන්දිම ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம கமகே) (The Hon. Chandima Gamage) හොදයි, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි.

අපට තවම Triple Superphosphate නිෂ්පාදනය කරන්න හැකියාව ලැබිලා නැහැ. මේ ෆොස්ෆේට් නිධිය මංකොල්ල කත්න, එය අයිති කරගන්න විවිධ පාර්ශව පසු ගිය කාලය පුරාම උත්සාහ කළා. නමුත්, ඒ එකක්වත් සාර්ථක වුණේ නැහැ. හැබැයි, මේ Triple Superphosphate නිෂ්පාදනය කරන්න හැකියාවක් නැත්නම්, බටහිර කුමයට හෝ කියුබානු කුමයට Double Superphosphate වත් නිෂ්පාදනය කිරීමේ හැකියාව ඉදිරියේදී අප ලබා ගත යුතුයි කියා මා හිතනවා.

අද මේ විවාදයේදී යෝධ ඇළ ගැන කථා වුණා; ඒ ගැන අදහස් පළ වුණා. යෝධ ඇළ කියන්නේ බැස්මක් තිබෙන ඇළක් නොවෙයි. කලා ඔයේ සිට නුවර වැවට යෝධ වැවේ තිබෙන්නේ බැස්මක් නොවෙයි, නැඟීමක්. ඒක නිසා තමයි යෝධ ඇළේ සොරොච්ච එක පාරක් ඇරලා වැහුවාම සම්පූර්ණයෙන්ම ජල පෝෂක මිටියාවතක් විධියට එය කියාත්මක වුණේ. ඒ නිසා මේ තාක්ෂණය විශ්මිත තාක්ෂණයක් බව අදටත් අපට කියන්න පූළුවන්.

ඊළහට, අපි සීගිරිය ගැන කථා කළොත්, සීගිරි පර්වතය මුදුනට ජලය ගෙන යාමේ කුමචේදය ගැන ගැටලු තිබෙනවා. අද තවමත් මෙය හොයා ගන්න බැරි මට්ටමක තමයි තිබෙන්නේ. හැබැයි, සීගිරි වැවෙන් සොරොව්ව හරහා ඒ ජල පීඩනය යොදාගෙන පර්වතය මුදුනට ජලය ගෙන ගියා කියා තමයි ජන පුවාදවල තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ තාක්ෂණික කරුණු ගැන සලකා බලා ඉදිරියේදී අප මීට වඩා සංවාදාත්මකව මේ මාතෘකාවට යොමු විය යුතුය කියා පුකාශ කරමින්, මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන මයා්ජනාව සභා සම්මත විය.:

''පතත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය

යුතු ය.'' [ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ඉප්මජයන්ත මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது. "சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக" [மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த]

Resolved

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." - [The Hon. A.D. Susil Premajayantha.]

### කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී. [ගරු නියෝජහ කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරුඪ විය.] குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

[குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்] Considered in Committee.

[MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES in the Chair.]

#### 1 සිට 13 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නිශෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகத்திலிருந்து 13ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Clauses I to 13 ordered to stand part of the Bill.

## 14 වන වගන්තිය.- (සභාවේ කර්තවාය.)

வாசகம் 14.- (பேரவையின் பணிகள்.) CLAUSE 14. - (*The functions of the Council.*)

#### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"7වන පිටුවේ, 1 සිට 5 දක්වා වන පේළිවල ඇති සියලුම වචන (එකී පේළි දෙකද ඇතුළත්ව) ඉවත් කොට පහත සඳහන් දේ ඇතුළත් කරන්න:-

'පර්යේෂණ සඳහා රජයේ ආයෝජන කාර්යක්ෂම ලෙස උපයෝගී කිරීම සහතික කිරීම පිණිස උසස් අධාාපන ආයතන, රාජාා අංශයේ පර්යේෂණ ආයතන සහ වෙනත් රජයේ ආයතනවලට සපයනු ලබන පුදාන සම්බන්ධයෙන් විදාාව හා තාක්ෂණයට අදාළ පර්යේෂණවලට පහසුකම සැපයීම, සම්බන්ධකරණය, අධීක්ෂණය සහ නියාමනය කිරීම;' "

#### සංඉඟෝධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Amendment put, and agreed to.

## 14 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

14ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 14, as amended, ordered to stand part of the Bill.

### 15 සිට 29 තෙක් වගන්හි පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

15ஆம் வாசகத்திலிருந்து 29ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது. Clauses 15 to 29, ordered to stand part of the Bill.

පුඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් මකටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill. Bill reported with Amendments.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha) I move.

"That the Bill, as amended, be now read the Third time."

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරගයන්, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம்முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

## කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

## පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

## ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Hon. Deputy Chairman of Committees)

The Adjournment Motion is to be moved by the Hon. Bandula Gunawardane.

## ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලේ ණය ගිවිසුම් කොන්දේසි

சர்வதேச நாணய நிதியக் கடன் உடன்படிக்கையில் நிபந்தனைகள் CONDITIONS OF IMF LOAN AGREEMENT

[අ.භා. 6.10]

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ විවාදය සඳහා පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"රට මුහුණ පා සිටින දැවැන්ත ගෙවුම ශේෂ අර්බුදයට මුහුණ දීම අරඹයා, ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව ජාතාන්තර මූලා අරමුදලින් ලබාගත් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.5ක ණය ගිවිසුම හා ඊට අදාළ කොන්දේසි මේ ගරු සභාවට සවිස්තරාත්මකව ඉදිරිපත් කළ යුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කර සිටී "

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, රටේ ඉතා වැදගත් රාජා මූලා හා සම්බන්ධ ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ ණය ගිවිසුම පිළිබඳව මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින් කරුණු දක්වන්නට ඒකාබද්ධ විපක්ෂය වෙනුවෙන් අද දින මට ඉඩ දීම ගැන මම පුථමයෙන් ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

අපි දන්නවා, ලංකාව ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ සාමාජිකයකු බව. ජාතාන්තර මූලා අරමුදල ලෝකයේ බරපතළ ලෙස ගෙවුම් ශේෂ අර්බුදයක් ඇති වෙච්ච අවස්ථාවකදී ඒ ගෙවුම් ශේෂ අර්බුදයට මුහුණ දීම සඳහා දුවශීලතා වත්කම් සපයලා, ණය සපයලා ඒ රටවලට යම් යම් නියමයන් ඉදිරිපත් කරනවා. පසු ගිය දා අපේ රටේ ඇති වුණ දැවැන්ත ගෙවුම් ශේෂ අර්බුදය හා විදේශ විනිමය අර්බුදය කරුණු කොට ගෙන රජය විසින් ජාතාන්තර මූලා අරමුදල සමහ සාකච්ඡා වට රාශියක් පවත්වා, ඒ අනුව අවුරුදු තුනක ඉදිරි කාලපරිච්ඡේදයට වාරික හයකින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.5ක ණය මුදලක් ලබා ගැනීම පිළිබඳව ගිවිසුමකට එළඹුණා. එසේ ගිවිසුමකට එළඹුණා පමණක් නොවෙයි, ඒ ගිවිසුම් පුකාරව අපේ රටට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 168ක් පළමු වාරිකය ලෙස ලැබුණා.

දැන් මේ ගරු සභාවට අයිතිය තිබෙනවා, ඒ ගිවිසුම අත්සන් කිරීමේදී මුදල් අමාතාහංශය විසින් -රජය විසින්- රටේ ආර්ථික කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන්, මූලාා කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන්, ගෙවුම් ශේෂ කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන්, ආර්ථිකයේ ස්ථායිකරණය ඇති කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරපු කොන්දේසි මොනවාද කියලා දැන ගන්න. මේ වන විට "International Monetary Fund - IMF Country Report No. 16/150 - Staff Report for the 2016 Article IV consultation and request for a three-year extended arrangement under the fund facility" යනුවෙන් පිටු එකසිය ගණනක extended වාර්තාවක් ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ website එකේ තිබෙනවා. ඒ නිසා ඇනට ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන වාර්තාව පුසිද්ධ කරවීම සඳහාත්, මහජනතාවට අවබෝධයක් ලබා දීම සඳහාත් ඔබතුමාගේ කාරුණික අනුගුහය යටතේ එය හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළු කරන්න බැරි නම් පුස්තකාලයේ තැබීම සඳහා මා **සභාගත\*** කරනවා.

ඒ වාර්තාව සහවත්තට බැහැ. මොකද ජාතාන්තර මූලා අරමුදලේ website එකට ගියාම වාර්තාව තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒක අපේ රටේ සිංහලෙන් පුසිද්ධ කර ගැනීම සඳහා මම මෙය සභාගත කළා. මේ අර්බුදය අපි මේ ගරු සභාවේදී හංගන්නේ නැතුව සාකච්ඡා කළ යුතු වෙනවා. "මේ ඔක්කෝම කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව, මහින්ද රාජපක්ෂ, මහින්ද රාජපක්ෂ" කියමින් හිටියොත් රටේ මූලික පුශ්තයට විසඳුම් ලැබෙන්නේ නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව නිම වෙන විට මේ රටේ ගෙවුම් ශේෂය අතිරික්තයක් තිබුණා. 2014 වර්ෂයේ ගෙවුම් ශේෂ ගිණුමේ අතිරික්තය මිලියන 1,369යි. 2015 වර්ෂය වන කොට -එක වර්ෂයක් යන කොට- මිලියන 1,487ක ගෙවුම් ශේෂයේ හිගයක් ඇති වුණා. එතකොට තිබුණු අතිරික්තය බිලියන 1.3 සම්පූර්ණයෙන් නැති වෙලා ගිහිල්ලා බිලියන 1.4ක හිගයක් ඇති වුණා.

එසේ වුණේ ඇයි? රජය බලයට පැමිණ දින සියයේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ, විශේෂයෙන් ඉන්දියාවට වාසි සැලසීම සඳහා මෝටර් වාහන ආනයනය කරන්නට ඉඩ දුන්නා. එන්ජින් ධාරිතාව 1,000ට අඩු මරුටි මෝටර් රථ ඉන්දියාවේ ඉඳලා තොග වශයෙන්, "වක්කඩ කැඩුවා වාගේ" ලංකාව ඇතුළට එන්න පටන් ගත්තා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, 2015 වර්ෂයේදී පමණක් ඉන්දියාවෙන් මෝටර් වාහන ආනයනය සියයට 637කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අනෙක් අතට, රට ඇතුළේ අය වැය යෝජනා මහින් වැටුප් වර්ධකයන් ලබා දීම, සමෘද්ධි දීමනා ඉහළ නැංවීම යනාදිය තුළ රටේ සමස්ත ඉල්ලම - aggregate demand එක -වැඩි වුණා. සමස්ත ඉල්ලම වැඩි වුණත් ඒ හා සාපේක්ෂව දේශීය තිෂ්පාදනය, සැපයුම නැති වුණාම ඒ භාණ්ඩ ආනයනය කරනවා. ඒ අනුව ආනයනය වැඩි වුණා. ආනයනය වැඩි වෙන කොට, ආතයන වැඩිවීමේ වේගයට සාපේක්ෂව අපනයනය අඩු වුණා. තේ අපනයනය අඩු වුණා; රබර් අපනයනය අඩු වුණා; මැණික් අපනයනය අඩු වුණා. ඒ වාගේම, විදේශයන්හි සේවා නියුක්ත ශී ලාංකිකයන් ලංකාවට එවන ආමුඛ ජේෂණ පහත වැටුණා; පිට රට රැකියා කරන අය මෙහාට එවන මුදල් පුමාණය අඩු වුණා. Colombo Port City වාාපෘතිය නතර කරලා, නෙළුම් කුළුණ සෑදීම නතර කරලා චීනය සම්බන්ධයෙන් දේශපාලන වෛර චේතතාවෙන් කටයුතු කිරීම කරණ කොට ගෙන, ණයත් සමහ සෘජු විදේශ ආයෝජන 2014 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 1,635යි. එය 2015දී රුපියල් මිලියන 1,161දක්වා 474කින් අඩු වුණා. ආණ්ඩුව බලයට ආවාට පසුව, පෙබරවාරි මාසයේ 27වැනිදා මහ දවල්, මහ බැංකුවේ, මහා මුදල් මං කොල්ලය සිද්ධවීම තුළින් සමස්ත - [බාධා කිරීමක්]ඔව්. ඔක්කෝම "මහා." මහ දවල්, මහ බැංකුවේ, මහා මුදල් මං කොල්ලය තුළ දැනට මතුපිටට පෙනෙන අලාභය නොවෙයි ඇත්ත අලාභය වෙන්නේ. අවුරුදු තිහක කාල පරිච්ඡේදයකටයි මේක නිකුත් කළේ. ඊට පස්සේ මාර්තු 29වැනිදා අවුරුදු 14යි මාස එකකට සියයට 14.23ක පොලියට සිදු කළ අසාමානාෳ බැඳුම්කර නිකුතුව තුළින් හා පුථම බැඳුම්කර නිකුතුව තුළින් දැනට සිද්ධ වෙලා තිබෙන පාඩුව ඝණක විශේෂඥයන්, මූලා විශේෂඥයන් ගණන් බලා තිබෙන ආකාරයට රුපියල් කෝටි  $15{,}000$ ක්. මේ නිසා ශීූ ලංකා මහ බ $_{7}$ ංකුවේ විශ්වසනීයභාවය කඩා වැටුණා. මේ කඩා වැටීමේ පුතිඵලය වුණේ, අපේ රජයේ සුරැකුම්පත්වල, භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල, බැඳුම්කරවල විදේශිකයන් ආයෝජනය කර තිබෙන මුදල් ආපසු එම රටවලට යන්න පටන් ගැනීමයි, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි.

විදේශිකයන් බැඳුම්කර හා බිල්පත්වල රුපියල් බිලියන 456ක් දමා තිබුණා. එය 2015 වන විට රුපියල් බිලියන 303 දක්වා අඩු වුණා. රුපියල් බිලියන 153ක් ආපහු අරගෙන ගියා. මේ සදහන් කරන්නේ 2015 වර්ෂයේදී පමණක් සිදුවූ පාඩුවයි. මේ විධියට අරගෙන ගිය පුමාණය මේ වන විට කොපමණද, ඒ පුමාණය තව ඊට වඩා වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

මේ තත්ත්වයත් එක්ක දිගින් දිගට රුපියල කඩා වැටෙන්න පටන් ගත්තා. 2012දී අපි ඩොලරයකට ගෙව්වේ රුපියල් 127යි. 2013දී ගෙව්වේ රුපියල් 129යි. 2014දී ගෙව්වේ රුපියල් 131යි. දැන් ඩොලරයකට රුපියල් 149ක් ගෙවනවා. සියයට 13කින් රුපියල මස්තබාල්දු වෙලා අවපුමාණය වුණා. මෙහෙම අවපුමාණයවීමත් එක්ක රටේ, ජාතියේ ණයබර, අපට නොපියවා තිබෙන ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 285කින් වැඩි වුණා. රුපියල devalue වීමත් එක්ක රටේ ණයබර තව රුපියල් බිලියන 285කින් වැඩි වුණා. එක් මේ කථා කරන සංස්ථා පාඩුව, එයාර් ලංකා පාඩුව වාගේ නොවෙයි. රුපියල් බිලියන 285කින් ඒ ණය පුමාණය වැඩි වුණා.

ඊට පස්සේ ණය ගැනීම වර්ධනය වෙලා තිබෙන පුමාණය ගැන කිව්වොත්, තමුන්නාන්සේලා පුදුම වෙයි. 2014 විදේශ වාවහාර මුදල්වලින් ලංකාව ලබා ගත්ත ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 20.4යි. 2015 වර්ෂයේදී විදේශ වාවහාර මුදලින් ලබා ගත්ත ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 222.4යි. සියයට 1,010කින් විදේශ වාවහාර මුදලින් ලබා ගත්ත ණය පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ලංකා ඉතිහාසයේ එහෙම වෙලා තිබෙන එකම අවුරුද්ද 2015 බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. මොකද, 2014 වර්ෂයේදී විදේශ වාවහාර මුදලින් ගත්ත ණය රුපියල් බිලියන 20.4යි තිබුණේ. 2015දී රුපියල් බිලියන 222.4ක් ගත්තාම, එතැන සියයට 1,010කින් විදේශ වාවහාර මුදලින් ගත්ත ණය පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

රුපියල පවත්වාගෙන යාම සඳහා මහ බැංකුවේ විශේෂඥ නිලධාරින්ගේ උපදෙස් නොතකා මහ බැංකු අධිපතිගේ බලකිරීම මත දිනපතාම වෙළඳ පොළේ ඩොලර් විකිණීමෙන් සතියක් ඇතුළතදී ඩොලරය රුපියල් 130ට ගෙනෙනවා කියලා මුදල් අමාතාවරයා රටට කිව්වා. මේ ඩොලරය එහෙම අතින් හදන්න පුළුවන් එකක් නොවෙයි. මහින්ද රාජපක්ෂ යුගයේ අතින් හදලා ඩොලරය තියා ගන්න බැරි වුණා. මොකද, ඩොලරය තියා ගන්න සල්ලී දැම්මොත් සංචිතය කඩාගෙන වැටෙනවා. අර එදා 127, 129, 141 කියලා අවුරුදු තුනක් තියා ගත්තේ කෘතුම විධියට නොවෙයි. පොඩි ගණනක් හැම අවුරුද්දේම දාලා තිබෙනවා. නමුත් මෙහෙම නාය යන විධියට රුපියලේ අගය රකින්න මැදිහත් වුණේ නැහැ.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්න සතුටුයි, 2015දී විතරක් රුපියල ආරක්ෂා කරන්න රුපියල් මිලියන 3,249.53ක් දාලා තිබෙන බව. 2016දී රුපියල් මිලියන 1,240.04ක් දාලා තිබෙනවා. මේ වනකොට රුපියල ආරක්ෂා කරන්න රුපියල් මිලියන 4,480ක් දාලා තිබෙනවා. රුපියල රකින්න කරපු intervention එක මේ තරම් විශාල පුමාණයක් වෙව්ව දවසක් ලංකා ඉතිහාසයේ කවදාවත් නැහැ. ඉතින් එතකොට විදේශ සංවියට මොකද, වුණේ? 8.2ට තිබුණ ජාතාන්තර සංවිතය මේ වනකොට 4.4 දක්වා පල්ලෙහාට වැටිලා තිබෙනවා. මේක බරපතළ මූලා අවධානම තත්ත්වයක්. ලෝකයේ ඕනෑම රටක් ගත්තොත් මේ කාරණය මීට වඩා බරපතළ ලෙස සාකච්ඡා කළ යුතු තත්ත්වයක් වනවා. ඒ සමහම මෙලෙසින් අධික ලෙස ණය ගැනීම කරණකොට පුතිඑල දෙකක් ඇති වුණා. පොලී අනුපාතය දැවැන්ත ලෙස ඉහළ ගියා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මාර්තු මාසයේ 29 වෙනිදා භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරයන් නිකුත් කළා, අවුරුදු 14යි මාස 1කට. ආණ්ඩුව ඒ ණය ගත් පොලී අනුපාතය සියයට 14.23යි. ඒ අනුව දීර්ඝ කාලයක් single-digit ලෙස තිබුණු පොලී අනුපාතය double-digit වෙලා සියයට 14.23ක් වුණා. එතකොට මුළු රටේම ණය ගන්න, ගන්න පොලිය දැන් අසාමානා ලෙස ඉහළ යනවා. ඒ පොලිය ගෙවීම වර්ෂයෙන් වර්ෂයට අවුරුදු තිහ හතළිහ කරන්න වෙනවා. මේ පුමාණය රටට දැරිය නොහැකි පුශ්නයක් බවට පත් වුණා. විදේශ වත්කම්වලට විදේශ විනිමය ගලා ඒම් හා ගලා යාම කොච්චරද කියලා මම කියන්න කැමැතියි. 2015දී විනිමය ගලා ආපු පුමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 12,642.06යි. ඊට පසුව 2015දී විනිමය ගලා යාම පුමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 13,347යි. එතකොට විනිමය ගලා ඒම හා විනිමය ගලා යාම පුමාණය අතර වෙනස ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 705යි. 2014 මැයි මාසය වෙනකොට සංචිතයට විදේශ විනිමය ගලා ඒම ඩොලර් මිලියන 5,147යි. විනිමය ගලා යාම පුමාණය ඩොලර් මිලියන 6,697.6යි. එතකොට රටින් ගලා ගිය පුමාණය ඩොලර් මිලියන 1550.6ක් වැඩියි. අවුරුදු දෙක තුළ රටින් විදේශ විනිමය ගලා ගිය පුමාණය ඩොලර් මිලියන 2,258කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙලෙසින් නරක විදේශ විනිමය තත්ත්වය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ ලංකාවේ කිසිදු ආණ්ඩුවකට නොවුණ වාසියක් සිදු වෙලා තිබෙද්දීයි. ලෝක වෙළඳ පොළේ තෙල් මිල අඩුවීම නිසා රටින් පිටට ගලා යාමට තිබූ විදේශ විතිමය ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.5ක් මේ රටේ ඉතුරු වුණා. දැන් මේ අවුරුදු 3කට දහසකුත් එකක් කොන්දේසි යටතේ IMF එකෙන් ණය ගන්නවා ඩොලර් බිලියන 1.5ක්. තෙල් මිල අඩුවීම නිසා ඩොලර් බිලියන 2.5ක් අපේ රට තුළ ඉතුරු වුණා. මම කියන්න කැමැතියි, 2014 අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ ලංකාවට තෙල් ආනයනය කරන්න ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 4,597ක් වියදම් වුණා. එය ආයාත වියදමෙන් සියයට 24ක්. 2015 වර්ෂයේදී මේ සඳහා ගියේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,700යි. ආනයන වියදමෙන් තෙල් ගෙන්වන්න දැන් යන්නේ සියයට 14යි. 2015 වර්ෂයේදී විතරක් ඩොලර් මිලියන 1,897ක් ඉතුරු වුණා. මේ වර්ෂයේ මැයි වෙනකම් ඉතුරු වෙච්ච පුමාණය ගත්තාම, ඛනිජ තෙල් රටින් ගෙන ඒම සඳහා ලංකාවේ හැම ආණ්ඩුවකින්ම එළියට ගිය පුමාණයට සාපේක්ෂව රට ඇතුළේ ඩොලර් බිලියන 2.5ක් ඉතුරු වුණා. ඒක වාෂ්ප වුණේ කොහොමද? මෙච්චර ණය ගත්තේ ඇයි? මෙච්චර ගිනි පොලියට ගත්තේ ඇයි? මේ නිසා රටේ සම්පූර්ණ මූලාඃ කළමනාකරණය කඩා වැටිලා අද IMF එක ජුනි මාසයේ 8 වෙනිදා වාරිකය ඩොලර් මිලියන 169ක් දෙනවා. ජූනි 8වෙනිදා 169ක් දූන්නාම, 8 වෙනිදාම වෙළඳ පොළට දානවා ඩොලර් මිලියන 126ක්. ඊට පස්සේ ජුනි 10 වෙනිදා ඉන්දියාවෙන් අරගෙන තිබුණා ඩොලර් මිලියන 1.5ක්. ඒකෙන් ඩොලර් මිලියන 400ක් ගෙවලා තිබුණා. එතකොට ඉතිරිය ඩොලර් මිලියන 1.1යි. එයිනුත් ඩොලර් මිලියන 700ක් ජුනි මාසයේ 10 වෙනිදා ඉන්දියාවට ගියා. ඊට පසුව ජුනි 30 වෙනිදා මහ බැංකු අධිපති ඉවත් වෙන දවසේ ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධන බැඳුම්කරවලට රටින් පිට රටට මිලියන 631.81ක් ගියා. ඉතින් මේ තත්ත්වය තුළ අද මේ රටේ මූලා අර්බුදය, විදේශ විනිමය අර්බුදය තිබෙන්නේ ගිනි කන්දක් වාගේ උඩට රත්වෙලායි.

පමණට වඩා වැඩියෙන් රත් වුණු -overheated- තත්ත්වයක් තුළ තමයි විදේශ විනිමය තිබෙන්නේ. එම නිසා මම මුදල් අමාතාපතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමැති කාරණයක් තිබෙනවා. මම බොහොම අවංකව මේ සංඛාාා දත්ත ශී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ලබා ගත්තේ. අලුතෙන් ජාතාාන්තර මූලා අරමුදල නියෝගයක් නිකුත් කරලා තිබෙනවා විනිවිද පෙනෙන ආකාරයට මේ තොරතුරු මහජනයාට ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා "Weekly Economic Indicators" හැම දාම ශී ලංකා මහ බැංකුවේ website එකේ පළ කරවන්න කියලා. නමුත් ගරු මුදල් ඇමතිතුමනි, මාස දෙකක් විතර පමා වුණු ඉලක්කම තමයි ඒකේ තිබෙන්නේ.

අපට විතරක් නොවෙයි, මන්තීුවරුන්ට විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ, රටේ ඉන්න ඕනෑම කෙනෙකුට මේ රටේ මූලාඃ තත්ත්වය, විදේශ සංචිත තත්ත්වය, විනිමය අනුපාතයේ තත්ත්වය, දාපු ඩොලර්වල තත්ත්වය, මිල මට්ටම් යනාදිය පිළිබඳ මූලික ආර්ථික දර්ශක -"Weekly Economic Indicators"-සතියෙන් සතියට website එකේ දැමීම සදහා අවශා උපදෙස් නව මහ බැංකු අධිපතිවරයා යටතේවත් සිද්ධ වෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. අපිට දැන ගන්නට තිබෙන ආකාරය අනුව ජාතාාන්තර මූලා අරමුදල සමහ ඇති කර ගත්ත ගිවිසුමේ පුධාන කොන්දේසි බවට පත් වෙන්නේ මේවායි. පළමුවෙනි එක, රජයේ ආදායම් වැඩි කරන්න ඕනෑ. රජයේ ආදායම් වැඩි කරන්නට කුම දෙකයි තිබෙන්නේ. බදු ආදායම සහ බදු නොවන ආදායම. බදු ආදායම වැඩි කිරීමේ කවර එකහතාවකට ඔබතුමන්ලා පැමිණිලා තිබෙනවාද කියලා මේ සභාවට, අපට සාකච්ඡා කරන්නට කියන්නට ඕනෑ. දෙවෙනි එක, වියදම් අඩු කිරීම. වියදම් අඩු කරන විට පුනරාවර්තන වියදම් හෝ පුාග්ධන වියදම් - recurrent expenditure හෝ capital expenditure - කපන්න වෙනවා. ඒවා කපන්නේ කොහොමද? කොහෙන්ද කපන්නේ? කොපමණද කපන්නේ?

ඊළහට, අය වැය පරතරය -budget deficit එක- 2020 වන විට සියයට 3 දක්වා අඩු කරන්නට ඕනෑ. අය වැය පරතරය අඩු කර ගන්නේ කෙසේද? ඊළහට, intervention. රුපියලේ අගය කොපමණ දූරට නිදහසේ තීරණය වෙන්න ඉඩ හරිනවාද, නැද්ද? ඊළහට, පහළට වැටිලා තිබෙන විදේශ සංචිත නැවත තිබුණු තත්ත්වයට ඉහළ නැංවීම සඳහා තිබෙන කොන්දේසි මොනවාද? මේ සඳහා යෝජනා කරන ආර්ථික පුතිසංස්කරණ මොනවාද? පුතිසංස්කරණ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලා එකහවෙලා තිබෙන්නේ මොනවාද කියන එක මේ පාර්ලිමේන්තුව රාජාා මූලාා කටයුතු පිළිබඳ පුබුද්ධ පාර්ලිමේන්තුවක් ලෙස ඒ පිළිබඳ සාකච්ඡාවක් කරන්න, -මඩින් නොවෙයි ගොඩින් ඇවිල්ලා මේක කරගෙන යන්න- අදාළ වන ආකාරයට පුබුද්ධ සංචාද මණ්ඩපයක් බවට පත් කරන්නට ඔබතුමා IMF එකත් සමහ ඇති කර ගත්ත ගිවිසුමේ කරුණු ටික වඩාත්ම විස්තරාත්මකව රටේ ජනතාවට පැහැදිලි කරන්නට කාරුණික වෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින්, මුදල් අමාත්යතුමාට ජය පතමින් මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 6.28]

ගරු මහින්ද යාපා අමේවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු බන්දුල ගණවර්ධන මැතිතුමා විසින් ගෙන එන ලද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ස්ථීර කිරීමට ලැබීම ගැන මම ඉතාමත්ම සතුටු වෙනවා. මොකද, අද ඉතාමත්ම බරපතළ නොසන්සුන්කාරී තත්ත්වයකට අපේ රට පත් කරලා තිබෙනවා. අද අපේ ජනතාවට උහුලා ගන්නට බැරි තරම් බදු බර, ජනතාවට තේරුම් ගන්නට බැරි තරම් කරදර රාශියක් මේ වන විට සමාජයේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද හැම අංශයකින්ම ජනතාව පීඩාවට පත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තමයි කුියාත්මක වෙන්නේ. ජනතාවගෙන් සල්ලි උදුරා ගන්න පුළුවන් හැම තැනකින්ම උදුරා ගන්න තමයි කල්පනා කරන්නේ. ඒ එක්කම ජනතාවගේ ආදායම අඩු වෙලා තිබෙනවා. තේ, රබර් වගාව සම්පූර්ණයෙන්ම කඩාගෙන වැටිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපනයන ආදායම අඩු වුණා. අපනයන ආදායම අඩු නිසා රජයේ ආදායම අඩු වුණා. රජයේ ආදායම් අඩු වුණු නිසා රජයේ වියදම් පියවා ගන්න බැරි වෙනවා. වියදම් පියවා ගන්න බැරි වන විට වෙනත් මාර්ග සොයන්නට වෙනවා. එක්කෝ රටකින් ණය ගන්න වෙනවා. එහෙමත් නැත්නම් ජනතාවට බදු බර පටවන්නට වෙනවා.

අද අපි මේ විධියේ විෂම චකුයක කර කැවෙනවා. විෂම චකුය කර කැවීම කොතැනින් හෝ අපි නතර කර ගන්නට ඕනෑ. ඒක තමයි අපේ ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා යෝජනා කරන්නේ. මේකට පක්ෂ භේදයක් නැහැ. මේකට විරුද්ධ පක්ෂයද, ආණ්ඩු පක්ෂයද කියලා හේදයක් නැහැ. අපි කවුරුත් එක්ක එකතු වෙලා මේ කටයුතු කරන්නට කල්පනා කරන්න ඕනෑ. මොකද, මේක අපේ රට. තව තවත් විනාශ වෙන්න ගියොත්, තව තවත් නැති වෙන්නට ගියොත් අපට අපේ රට නැති වෙයි ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. හෙට අනිද්දා වන විට අපේ රටේ මහ දැවැන්ත කලකෝලාහල ඇති වෙන්නට පුළුවන්. මොකද, මිනිස්සු ඒ තරම් කැකෑරිලා, කලකිරිලායි ඉන්නේ. කොහේදී හෝ මේ පුශ්නය පුපුරන්නට ගත්තොත් කිසි කෙනෙකුට නවත්වන්නට බැරි තැනක දැන් තිබෙන්නේ. ජනතාව තුළ ඒ තරම් මේ කැකෑරීම තිබෙනවා. එම නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න අපි සියලු දෙනාගේම වගකීමක් තිබෙනවා ජනතාවට මේ තත්ත්වය වසන් කරන්නේ නැතිව පැහැදිලි කරන්නට.

ලෝක බැංකුවත් එක්ක ඇති කර ගත්ත ගිවිසුමක් තිබෙනවා නම් ඒ ගිවිසුම පිළිබඳව හෙළි කරන්න. මේ VAT එක දමන්නේ ඇයි? එය හැර ආණ්ඩුවට වෙන ගමනක් නැහැ. මේ බදු එකක්වත් අඩු කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ජනාධිපතිතුමා තුන් හතර වතාවක් පොරොන්දු වුණා, මේ VAT එක සංශෝධනය කරනවායි කියලා. විවිධ අවස්ථාවල පොරොන්දු වුණා. නමුත්, අද වන තුරු ඒක කරන්න බැරි වුණා. ඇයි ඒ? ඒක නැතිව ආණ්ඩුව ගෙන යන්න බැහැ. ඉතින්, මේ විධියට ඉදිරියේදී තව තවත් බදු බර දැම්මොත් මොකද වෙන්නේ? අද ඖෂධවල මීල අහස උසට ඉහළ ගිහිල්ලා. දියවැඩියා රෝගියෙකුට මාසයකට දෙන බෙහෙත්වලට රුපියල් 6,400ක් වැඩිපුර ගෙවන්න වෙලා, VAT එක දැම්මාට පස්සේ. ඉතින්, මේ හැම අංශයෙන්ම ජනතාවට පීඩා විඳින්න වෙනවා නම් මේක කොතැනදී හෝ පුපුරනවා. ඊට කලින් මේකට මොනවා හෝ කරන්නය කියන එකයි අපි මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ.

ඔබතුමන්ලා අවංක වෙන්න. අපි සියලු දෙනාටම මේ පුශ්නය තේරුම් ගන්න පුළුවන්. එහෙම කරන්න බැරිකමක් නැහැ. මෙතැන තිබෙන පුධාන පුශ්නය මොකක්ද? මේ රජයට තිබුණේ පසු ගිය රජය පරාජය කිරීමේ වගකීම විතරයි. ඒ වුවමනාව විතරයි තිබුණේ. එතැනින් එහාට මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන කිසිම හැඟීමක්, අවබෝධයක් තිබුණේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි ආර්ථික කළමනාකරණය බිඳ වැටී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි අද අපේ රටේ පාලනයක් නැති වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු මුදල් ඇමතිතුමන්, මේ වෙලාවේ මා තමුන්නාන්සේට කියන්නේ කොහොම හරි මේ රට බෙරා ගන්න,

මේ රටේ ජනතාවට සතා පුකාශ කරලා රට ආරක්ෂා කර ගන්න, ජනතාවගේ බදු බර තවත් වැඩි කරන්නේ නැතිව කටයුතු කරගෙන යන්නය කියන එකයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතුමා -ගරු මුදල් ඇමතිතුමා- මේ සභාවේදී පොරොන්දු වුණා, තවත් බදු ගහන්නේ නැහැ කියලා. එහෙම කියලා ගිහිල්ලා ඊළහ දවසේ තවත් බද්දක් ගහනවා. එහෙම කරන්නේ නැතිව මේ රටේ ජනතාවගේ අවශානා සම්පූර්ණ කරන්න. ඔබතුමා ඒ වගකීම ඉෂ්ට කරන්නය කියා ඉල්ලන අතරේ, මේ ඇති කරගෙන තිබෙන ගිවිසුම සභාගත කරලා ජනතාවට කරුණු වටහා දෙන්නය කියා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 6.31]

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා (මුදල් අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - நிதி அமைச்சர்)

(The Hon. Ravi Karunanayake - Minister of Finance)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, සභාව කල්තබන අවස්ථාවේදී ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාවට පිළිතුරු දීම මගේ වගකීමක් ලෙස මා සලකනවා.

නමුත්, පෙර තිබුණු සැබෑ තත්ත්වය විකෘති කරලා, ඉතිහාසය අමතක කරලා, දැත් රටේ ආර්ථිකය ගිනි කත්දක් ලෙසට එතුමා පෙන්වා දුන්නා. මා විපක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඔබතුමන්ලා අපට භාර දුන්නේ, සිසිල් දිය දහරක් ද කියලා. නැහැ. ඔබතුමන්ලා ලජ්ජා නැතිව මේක ගැන defend කරන එක තමයි අපට තිබෙන පුශ්නය වන්නේ.

අපට හාර දුන්නේ දණ ගස්සපු ආර්ථිකයක, අපට දුන්නේ පුාග්ධන වියදම් සහ ණය පොලී පුමාණය ගෙවන්න ආදායම මදි ආර්ථිකයක්. ඔබතුමන්ලාට දවස් සියයෙන් අපි පෙන්නුවා මොනවාද කරන්න පුළුවන් කියලා. අද අපි කරන වැඩ කටයුතු විවෘතව සිදු කරනවා. හංගන්න දෙයක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා අපෙන් පුශ්න කරනවා, මොකක්ද මේ ගහලා තිබෙන හොර ගිවිසුම කියලා. නැහැ, අපට කිසිම ගිවිසුමක් නැහැ. අපට තිබෙන එකම ගිවිසුම තමයි ලංකාවේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරන්න පුළුවන් මාර්ගය ඇති කිරීම. ආයෝජකයෝ ඇවිල්ලා අපට යෝජනා ඉදිරිපත් කළා. අපි පුතික්ෂේප කළා. ණය ගන්නවා නම්, අපට අවශා වන්නේ අපේ කොන්දේසි මත ණය ගන්න මිසක්, ඒ ගොල්ලන්ගේ කොන්දේසි මත ණය ගැනීමක් නොවෙයි, කියන එක මා වගකීමකින් මතක් කරන්න කැමැතියි. ඒ සම්බන්ධයෙන්

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මේ ණය මුදල ලබා ගැනීමේදී ඔබතුමා හෝ අමාතාාංශයේ බලයලත් නිලධාරියකු IMF එකත් එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා නැද්ද?

## ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා මෙවැනි සරල දේශක් දන්නේ නැත්නම් ආර්ථිකය ගැන කථා කරන්නේ කොහොමද? අපි ජාතාන්තර මූලා අරමුදලත් එක්ක සාකච්ඡා කරනකොට ඒ කාර්යය කළා. 2009 මැයි මාසයේ ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ අජිත් නිවාඩ් කබ්රාල් අත්සන් කළා වාගේ මේකටත් මහ බැංකු අධිපති සහ

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

මම අත්සන් කරලා, පුසිද්ධ කරලා website එකට දාලා තිබෙනවා. ඉතින්, මේක ගැන අහන්න දෙයක් නැහැ. මාසයක්ම ගත වුණා. ඔබතුමන්ලා මේවා ගැන නින්දෙන් නැහිටලා කතා කරන එක තමයි තිබෙන පුශ්නය වන්නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) අත්සන් කරපු එක-

ගරු රවි කරුණාතායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි හොර ගිවිසුමක් ගහලා තිබෙනවාද? ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමන්ලා අපට හාර දුන්නු වැටුණු, දණ ගස්සවපු ආර්ථිකය අද මෙවැනි තත්ත්වයක් තුළින් ගමන් කරන එක අද ඔබතුමන්ලාට පුදුමයක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි හරි පාරේ යන්නේ නැතිව හරස් පාරවල්වල යනවා කියලා හිතාගෙන එහෙන් මෙහෙන් පුශ්න අහන්නේ. අද මේ රටේ ආර්ථිකය දෝලනය වනවා ජාතාන්තර මට්ටමේ ඉතාමත් දරුණු තත්ත්වයක් තුළින්. චීන යුවාන් එක සියයට 33කින් අවපුමාණය වනකොට, ඉන්දියානු රුපියල සියයට 28කින් අවපුමාණය වනකොට අපේ රුපියල සියයට 8.4කිනුයි අවපුමාණය වුණේ. ඒත් මේක අපට අමාරු තත්ත්වයක්. එහි අපට හංගන්න දෙයක් නැහැ. නමුත්, ලැබුණු දායාදය තමයි අපට ඉදිරියට ගෙන යන්න තිබෙන්නේ.

දැන්, ඔබතුමා අහනවා, කොන්දේසි මොනවාද කියලා. කොන්දේසි නැත. නමුත්, යම් පුද්ගලයකුගේ උස අඩි 6ක් නම්, බර කිලෝ 500ක් නම් දොස්තර ළහට ගිහිල්ලා අහන්න ඕනෑද, ශරීරයේ බර අඩු කරන්න ඕනෑද කියලා? අනිවාර්යයෙන්ම අඩු කර ගත යුතුයි. අන්න එවැනි දෙයක් තමයි අපේ ආදායම සම්බන්ධව අපි කළේ. දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සාපේක්ෂව බැලවාම සියයට 18.4කට තිබුණු අපේ ජාතික ආදායම මහින්ද රාජපක්ෂ කාලයේ සියයට 10.4ට අඩු වුණා. ඉතින්, රටේ ආර්ථිකයක් ගෙන යන්නේ කොහොමද? මෙන්න මේ තත්ත්වය තමයි අපි වැඩි කරන්නේ. ආදායම වැඩි කරන්න අපි යෙදුව කොන්දේසි මොනවාද? අපි කිව්වා, අපේ ආදායම වැඩි කරනවා කියලා. කොහෙන්ද වැඩි කරන්නේ? සුරාබදුවලින් මාසෙකට රුපියල් මිලියන  $2{,}000$ ක අාදායමක් රජයට තිබුණා. අපි දැන් ඒක රුපියල් මිලියන11,800කට -සියයට 600 ගුණයකින්- වැඩි කරලා තිබෙනවා. කොහොමද? පිරිසිදු පාලනයක් තුළින්. අපි එහි බදු වැඩි කළේ නැහැ, ගෙනියන ආකාරය වෙනස් කිරීමක් තමයි කළේ.

දේශීය ආදායම දෙපාර්තමෙන්තුව ගැන බලමු. ගිය අවුරුද්දට වැඩිය සියයට 23ක ආදායමක් ඒ තුළින් අපි ලබා තිබෙනවා. ඒ පුමාණයත් සියයට 35කින් වැඩි කරන්නයි අපි මේ අවුරුද්දේ ඇස්තමෙන්තු කරලා තිබෙන්නේ. අපි මේවා කරන්නේ කොහොමද? අලුත් විධි කුම මහිනුයි. නැතුව අපි බදු වැඩි කරලා නැහැ, අඩු කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් වඩා හොඳ කළමනාකරණයක් එකතු කිරීමක් තමයි අපි කරලා තිබෙන්නේ.

රේගුව ගැන බලමු. ගිය වර රේගුවේ ආදායම අපි ඇස්තමේන්තු කරලා තිබුණේ, රුපියල් බිලියන 420කට. නමුත්, ආදායම රුපියල් බිලියන 520ක් ලැබුණා. ඒ වාගේම ඒ රුපියල් බිලියන 520ක මෙවර අපි රුපියල් බිලියන 800කට තල්ලු කර තිබෙනවා. ඇයි, එහෙම කරන්නේ? තිබුණු වංචාව, යම් කිසි ආකාරයකට ජනාධිපති කාර්යාලයෙන් කියන "මේ container එක release කරන්න" වැනි දේවල් දැන් කෙරෙන්නේ නැහැ.

අතිගරු මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාගෙනුත්, ගරු රනිල් විකුමසිංහ අගමැතිතුමාගෙනුත්, මගෙනුත් ඒ වාගේම ඕනෑම කෙතෙකුගෙනුත් අහත්න පුළුවත්, අපි ඒ කාරණය සම්බන්ධයෙන් විවෘතව සාකච්ඡා කරනවා. මොකද, අපි නොදැනුවත්වම යම් පුශ්නයක් ඇති වනවා නම්, කරුණාකරලා ඔබතුමන්ලා අපව දැනුවත් කරන්න. නමුත්, අපි විවෘතව කියා සිටින්නේ, අපි මේක පිරිසිදුව, විනිව්දභාවයෙන් යුතුවයි ඇති කර තිබෙන්නේ කියලායි. මේක දරා ගත්න බැරි රේගුවේ සියයට දෙතුන් දෙනෙක් - ඕනෑම පවුලක කළු බැටළුවෝ දෙන්නෙක්, තුන්දෙනෙක් ඉන්නවා නේ. - ගිහිල්ලා කියනවා, රේගුවේ නවීකරණයන් ඇති කරන්න අපි නව පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනෙන්න හදනවා කියලා.

1864 තිබුණු පතත අද වන විට අවලංගු වෙලා තිබෙන නිසා එය වලංගු කරන්න කියලා අපි White Paper එකක් දාලා විවෘත කළාම මෙහි තිබෙන පුශ්නය මොකක්ද? ඔබ සියලුදෙනාටම විවෘතයි, ඕනෑ ආකාරයකට ඒ පුශ්නය සාකච්ඡා කරන්න. අපි ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලට කිව්වා,"ඔබතුමන්ලා ණය දෙනවා නම් අපි මේවා කරනවා" කියලා. දුන්නත් නැතත් අපි මේවා කරනවා. ඒ ගොල්ලන් ඒ යෝජනාවේ හොඳ ගුණාංග දැකලා අපට කිව්වා,"ආදායම් වැඩි කරන මාර්ග හොඳයි. අපිත් ඒවාට කැමැතියි. ඒ අනුව කටයුතු කරන්න" කියලා.

VAT එක සම්බන්ධයෙන් වැඩි කිරීමක් නොවෙයි තිබුණේ. අපි NBT එක සියයට 2ක් වැඩි කළා; VAT එක අඩු කළා. ඔබතුමන්ලා කරපු සද්දය මොකක්ද? මේ ගරු සභාවේදී අය වැය අවස්ථාවේදී ලොකු සද්දයක් කළා. මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න නම් VAT එක ඕනෑ වනවා. VAT එක නැත්නම් NBT එක ඕනෑ වනවා. ඒ කියන්නේ වකුාකාර බද්දක් හෝ non-regressive බද්දක් වන VAT එක හෝ යොදලා රට ඉදිරියට ගෙනියන්න ඕනෑ වනවා. ඔය දෙකෙන් එකක් කළ යුතු වනවා. නමුත්, එතැන යම් විධියකට සංශෝධනයකට ලක් වුණා. ඒ ගොල්ලන් හිතුවා, "ලෝකයේ රටවල් 196ක් තිබෙනවා. එයින් රටවල් 123ක් VATඑක පාවිච්චි කරනවා. VAT එක කිුයාත්මක කරන මේ කුමය අපි ලංකාවට ගෙනියමු" කියලා. මේ බදු කුම දෙක අතර වෙනසක් තිබුණා. සියයට 12ට තිබුණ VAT එක අපි සියයට 15ක් කළා. අපි එය සියයට 11කට අඩු කලේ අය වැය තුළිනුයි. නමුත් ඒක නීතාෘනුකූලව අඩු වුණේ නැහැ. VAT එක තිබුණේ සියයට 12කටයි. සියයට 12කට තිබුණු VAT එක සියයට 15කට වැඩි කළ එක පමණයි කළේ. අපි එහෙම කළේ ඇයි? අපට අඩු වෙන ආදායම වැඩි කරගන්න අවශා නිසායි.

අප රටේ ඉදිරි සංවර්ධන වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑ තරම සල්ලි තිබෙනවා. මම නැවතත් එය වගකීමකින් යුතුවයි කියන්නේ. අපි හිතපු නැති විධියට ජපානයෙන් යූඑස් ඩොලර් මිලියන 4,500ක ණයක් දුන්නා. ඒ වාගේම අපි ගිය සුමානයේ ගියාම monorail ඇති කරන්න කියලා මුදල් ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම චීනයෙන්, ඉන්දියාවෙන්, කොරියාවෙන් අපට මුදල් ලබා දුන්නා. ඉතින්, අපට ඉදිරි සංවර්ධන කටයුතු කරන්න ඕනෑ තරම මුදල් තිබෙනවා. නමුත්, පසු ගිය රජයෙන් ලබා ගත් ණය මුදල් ගෙවන්න අපට ලැබුණු මේ ණය මුදල පාවිච්චි කරන්න බැහැ. ඒකයි අපට තිබුණු පුශ්නය. ඒ ණය ගෙවන්න ආදායම වැඩි කරගන්න අවශායයි. ඒ අනුව ආදායම වැඩි කිරීම තමයි අපි කළේ. ඒ වැඩි කරන්නේ "රාජපක්ෂගේ සියයට 7ක බද්දක්" ලෙසයි. එසේයි, මම එය නම් කරන්නේ.

දැන් මේ කරන දෙය වැරැදියි. ඔබතුමන්ලා ගිහිල්ලා කඩ වහන්න හදනවා; ඔවුන්ව අනාථ කරනවා. ඒ සිල්ලර වෙළෙන්දෝ අපි ළහට එනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ ඒ බංකොලොත්භාවය සුමාන දෙකකින් අපි පෙන්වන්නම්. කොහේට හරි තැනින් තැනට කිහිප දෙනෙක් ගෙනිහිල්ලා වීඩියෝ කරනවා. ඒ හොරු ටිකම තමයි තැනින් තැනට ගෙන යන්නේ. මේ වීධියට පුශ්න ඇති කරන්නේ බදු ගෙවන්නේ නැතිව වංචා සහගතව ඉන්න අයයි. ඒ අහිංසක සිල්ලර වෙළෙන්දෝ ඇවිල්ලා අපට කිව්වා, "මේ පුශ්න හරහා නොදැනුවත්වම එක් එක් අයගේ දේශපාලන අරමුණු අනුව ඉෂ්ට වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒකට එන්නේ නැහැ. නමුත්, අපේ පුශ්න තිබෙනවා. කරුණාකර ඒ පුශ්න විසඳන්න" කියලා. අපි input VAT එක ඔවුන්ට ලබලා දිලා තිබෙනවා. හිතපු නැති දෙයක් අපි කළා. ඒ වාගේම තොග පුශ්නය අපි විසඳලා දුන්නා. බදු ගෙවන්න තිබුණේ සුමාන දෙකයි, ඒකට අපි කල් දුන්නා. අපට අවශා වුණ එකම දෙය තමයි, "කරුණාකරලා හැම වාහපාරිකයාම අපේ රටට බදු මුදල් ටිකක් ගෙවන්න" කියලා කියන එක.

අපේ රටේ සුළු හා මධා පරිමාණ වාාාපාර හා කොම්පැති ලක්ෂ 20ක් තිබෙනවා. අපට VAT files තිබෙන්නේ 15,000යි; NBT files 21,000ක් තිබෙනවා; පෞද්ගලිකව ලබන ආදායම් අනුව බදු ගෙවන්නන්ගේ files 1,28,000ක් තිබෙනවා; කොම්පැති වශයෙන් බදු files -Corporate files- 43,000ක් තිබෙනවා. මෙන්න අපේ රටේ බදු පුතිපත්තිය! වාාපාර හා කොම්පැති ලක්ෂ 20ක් තියෙද්දී ලක්ෂ දෙකක්වත් බදු ගෙවන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ, බදු ගෙවන්නේ මේ අයගෙන් සියයට 10යි කියන එකයි. ඉතිරි අයට VAT පනවා තිබුණත් ගෙවන්නේ නැහැ. මෙයට හොඳම උදාහරණය-

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු ඇමතිතුමනි, එතැන තිබෙන පුශ්නය මේකයි. ඔබතුමාගේ අය වැය ඉදිරිපත් කරමින් මෙම ගරු සභාවට කිව්වේ, සිල්ලර සහ තොග වෙළඳාම බද්දෙන් නිදහස් කරනවා කියායි. ඔබතුමා එහෙම තමයි මේ ගරු සභාවට කිව්වේ. ඊට පස්සේ එය 100ට අඩු කළා. ඒ අඩු කිරීම කළේත් ඔබතුමාමයි, එය නැති කරනවා කිව්වෙත් ඔබතුමාමයි. මැයි මාසයේ දෙවන දා VAT එක සියයට 15 වන කොට දවසකට රුපියල් 33,334ක ආදායමක් ලබන කෙනාත්, එනම රුපියල් 200 ගණනේ බත් පැකට 200ක් විකුණන කෙනාත් මේ බද්දට යටත් වෙනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔන්න ඕක තමයි කියන්නේ. ඔබතුමා අහිංසක දරුවන්ට අධාාපනය දුන්නා නේ. බත් පැකට් විකුණන අයට බදු පනවා නැහැ කියා ඔබතුමන්ලා දන්නවා නේ. බදු පනවා ඇති හාණ්ඩ ලැයිස්තුවේ බත් පැකට් නැහැ කියන එක ඔබතුමන්ලා දන්නවා නේ. ඒ කියන්නේ, පලතුරු, එළවලු ආදියට -කෑමවලට- කිසිම බද්දක්- [බාධා කිරීමක්] ඔය වාගේ සිල්ලර තර්කයක් ඉදිරිපත් කරන්න එපා. ඕක වැරැදි තර්කයක්.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) එහෙම නම්, රෙදි ගන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රෙදි පුශ්නය විසදා ඉවරයි නේ. රෙදි පුශ්නය විසදීම තමයි-[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

විසඳුවේ කොහේද? පමුණුවට ගිහිල්ලා බලන්න.

#### ගරු (ආචාර්ය) විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. (Dr.) Wijeyadasa Rajapakshe) පමුණුවේ උදේසෝෂණය කරන්නේ නැහැ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඹව්, මෙතුමාගේ ආසනයේ, පමුණුවේ සිටින අයට කිසි පුශ්නයක් වන්නේ නැහැ.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) පුශ්නයක් වන්නේ නැත්නම් කමක් නැහැ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඕක තමයි කියන්නේ. අපි input VAT එක ලබා දුන්නා. සිතුවේ නැති විධියට ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් වෙලා ඒ බර රජයක් වශයෙන් හාර ගත්තා. එවැනි පුශ්නයක් දැන් නැහැ.

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඔබතුමා සෞඛා ක්ෂේතුය අරගෙන බලන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සෞඛා ක්ෂේතුයේ- [බාධා කිරීමක්] ඉතින් හරි නේ- [බාධා කිරීමක්] අපි ඒ බද්ද දාලා- [බාධා කිරීමක්] එතුමා ඔය දේවල් නිකම නැතිටලා කියනවා. එතුමාගේ කාලයේ ආනයනය කිරීම නැතිව කෘෂිකර්මය පවත්වාගෙන ගියා කිව්වාට වැඩිම පුමාණය ආනයනය කරපු කාලය තමයි එතුමත්ලාගේ කාලය. නමුත් ඔය විධියට නිකම තර්ක විතර්ක නහනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට මතකද, මහින්ද රාජපක්ෂ VAT එක සියයට 22ක් දැම්මා කියලා?

## ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඒ වුණාට, සියලුදේට දැම්මේ නැහැ නේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

සියලුදේට දැම්මේ නැති නිසා තමයි මෙතරම් පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අපි සඳහන් කරන්නේ මොකක්ද? අපි VAT පනවා තිබෙන්නේ පෞද්ගලික අංශයේ සල්ලි තිබෙන අයටයි. නිදහස් අධාාපන කුමයට රුපියල් බිලියන 100ක් වැඩි කළේ මොකටද? ඔබතුමාට නිදහස් අධාාපනයත් ඕනෑ. අප මේ රට සිංගප්පූරුවත් සමහ සංසන්දනය කළොත්, අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය සිංගප්පූරුවට සාපේක්ෂව සියයට 10යි. ඒ කියන්නේ,

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

සිංගප්පූරුවේ එම අගය 100ක් නම් අපේ රටේ 10යි කියන එකයි. නමුත් අපේ රටේ දෙන්න තිබෙන හැම දේම නිකම් දෙනවා. ඒ රටේ ජනතාව අධාාපනය සඳහා ගෙවනවා, මේ රටේ අය ගෙවන්නේ නැහැ. සෞඛාය සඳහා ඒ රටේ ගෙවනවා; මේ රටේ අය ගෙවන්නේ නැහැ. විශ්වවිදාාලවලට යන අය ඒ රටේ ගෙවනවා; මේ රටේ ගෙවන්නේ නැහැ. විශ්වවිදාාලවලට යන අය ඒ රටේ ගෙවනවා; මේ රටේ ගෙවන්නේ නැහැ. ඒ රටේ පොහොර ගැන කථා කරන්නේවත් නැහැ, අපේ රටේ පොහොර වර්ග දෙනවා; ගැබිනි මව්වරුන්ට පෝෂණ මල්ල ලබා දෙනවා. සිංගප්පූරුව ආදි සංවර්ධනය වූ රටවල දෙන්නේ නැති සහන අපේ රටේ දෙනවා. එහෙම සහන දෙන අපේ රට ලෝකයේ සංවර්ධිත රටක් එක්ක සංසන්දනය කරන්න හදනවා. මොකක්ද මේ විහිළුව? මේ සම්බන්ධයෙන් තමයි අපගෙන් ඇහුවේ. අපි ආදායම් වැඩි කරන මාර්ග පෙන්නුවා.

අපි වියදම අඩු කරන මාර්ග පෙන්වා තිබෙනවා. ඒ ගැන කියද්දී ශීලංකන් එයාර්ලයින්ස් ආයතනය, මිහින් ලංකා ආයතනය ගැන කියන්න ඕනෑ. අද උදේ ගරු අශුාමාතානුමා පෙන්වා දුන්නා, නැව දෙකක් සම්බන්ධයෙන්. එය හොර ආනයනය කිරීමක්. එදා ඒ සම්බන්ධයෙන් හිටපු අමාතාවරයා කවුද? හිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂයි. දැන් එතුමා පන්සල් ගණනේ යනවා, "මම ඩොලර් එකක් හෝ හොරකම් කරලා තිබෙනවා කියා ඔප්පු කරනවා නම් මම මගේ බෙල්ල කපා ගන්නවා." කියලා කියමින්. එතුමා ඩොලර්වලින් ගහන්නේ නැතිව රුපියල්වලින් ගහලා තිබුණා නම් මොකක්ද කියන්නේ?

අගුමාතාතුමා අද උදේ මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු පෙන්වා දුන්නා. එදා US Dollars මිලියන 40ක වටිනාකමක් තිබෙනවාය කියා සදහන් කළ නැවෙහි අද වටිනාකම US Dollars මිලියන 15යි. එහෙම නම්, US Dollars මිලියන 25 කා අතටද ගිහින් තිබෙන්නේ; කොහේටද ගිහින් තිබෙන්නේ? මේ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන වාර්තාව- [බාධා කිරීමක්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) Treasury Bonds සිද්ධියේ කෝටි 15,000 වංචාව ගැන-

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් ඔබතුමන්ලා දැන් COPE එකේ ඉන්නවා නේ. ඒ ගැන සොයන්න. අපි කිසිවක් හංගන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා හිතුවා, මහ බැංකු අධිපතිතුමා නැවත පත් කරනවා කියා. නමුත් නැවත පත් කළාද? නැහැ නේ. ඔබතුමන්ලා වාගේ අපි විළිලජ්ජාවක් නැතිව කටයුතු කරන්නේ නැහැ. යම් කාරණයක් තිබෙනවා නම අපි සාකච්ඡාව මහින් සම්මුතියට ඇවිල්ලා කටයුතු කරනවා. මා කලින් කී කාරණයට ආයෙත් එන්නම්. මහින්ද රාජපක්ෂ පන්සලෙන් පන්සලට යනවා. මේ දවස්වල වැඩක් නැහැ නේ. ඉතින් පන්සලෙන් පන්සලට ගිහිල්ලා-

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) ඇයි, එතුමාට පන්සලට යන්න එපා කියන්නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

පන්සල් යන එකේ පුශ්නයක් නැහැ. පන්සලට ගිහිල්ලා දේශපාලනය කරන එක තමයි එපා කියන්නේ.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඔබතුමා කොහොමද කියන්නේ, දේශපාලනය කරනවා කියා?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආගමත් විකුණන්න හදනවා. ආගමට කරපු කෙහෙල්මලක් නැහැ, ඒ කාලයේ. නමුත් සියලු පන්සල්වලට ගිහින් දේශපාලනය කරන එක තමයි කරන්නේ. අප කියන්නේ හිටපු මුදල් ඇමති වශයෙන් අඩු ගණනේ මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා අපත් එක්ක විවාද කරන්න කියායි. අපි සූදානම් ඕනෑම තැනකදී විවාද කරන්න. මම එතුමා ළහට යන්නම්. එතුමා ජොෂ්ඨයෙක්. මම එතුමා ළහට ගිහිල්ලා සාකච්ඡා කරන්නම්; විවාද කරන්නම්. අපට කියන්න, මේ පුශ්නය ගැන. කොහේද මේ පුශ්නය තිබෙන්නේ?

අපට මූලිකවම තිබුණු පුශ්තය තමයි, පසු ගිය රජය ගත්ත US Dollars බිලියන 1,100ක ණය පුමාණයක් වාර්තා නොකර තිබීම. අපට ඒ ගිනි කන්ද හාර දුන්නා. බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, එදා pin එක ගලවලා දුන්න පුපුරන්න හදන grenade එක තමයි අපි අද නිෂ්කිය කරලා මේ තරමින් ගෙනගිහින් තිබෙන්නේ. ඒකයි ඔබතුමන්ලා හොල්මන් වෙලා තිබෙන්නේ.

පී.බී. ජයසුන්දර ලජ්ජා නැතුව පසු ගිය ජනවාරි මාසයේ කිව්වා, මාස තුනකින් මේ රටේ ආර්ථිකය වට්ටනවා කියලා. අජිත් නිවාඩ කබ්රාල් බලු පැටියෙක් වාගේ නිශ්ශබ්දව සිටිනවා. එදා කිව්වා, "ආර්ථික ඝාතකයෝ දෙදෙනා දෙපැත්තේ තියා ගෙන මේ රට පාලනය කරනවා" කියලා. ඒ සද්ද කරන විමල් වීරවංශ අද කෝ? අද ඒ වාගේ කථා තිබෙනවාද? කෝ මහින්ද රාජපක්ෂ? රටේ ආර්ථිකය ගැන සාකච්ඡා කරනවාද? මේ ගිනි කන්ද භාර දුන්නාම ලෝක ආර්ථිකයෙත් පෙරළියක් ඇති වුණා. නැහැ නොවෙයි. ඒ නිසා අපි හිතුවා නිකරුණේ ගිහින් ණය ගන්නවාට වැඩිය ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, සම්මුතියකට ඇවිල්ලා ලෝකයට පෙන්වන්න, අපි විනයක් ඇතිව කටයුතු කරනවා කියලා. විනය අනුව කටයුතු කිරීමක් තමයි අපි කළේ. ඒ අනුව ආදායම් වැඩි කරන මාර්ග, වියදම අඩු කරන මාර්ග අපි පෙන්නුවා. පම්පෝරි ගහමින් කරපු වියදම අපි සම්පූර්ණයෙන් අඩු කළා. එදා හම්බන්තොටට ගිහින් රාජපක්ෂ විදුහලයි, රාජපක්ෂ ජාතාාන්තර ගුවන් තොටුපොළයි, රාජපක්ෂ වරායයි, රාජපක්ෂ වැසිකිළියයි හැදුවා. ඒ කරපු බොරුව අපි නැවැත්තුවා.

අපි අද වග කීමකින් කියනවා, අපි රජය හාර ගත්තාට පස්සේ වියදම අඩු කර තිබෙනවා කියා. අපේ ජනාධිපතිතුමාත්, අගමැතිතුමාත්, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල ඇමතිතුමාත් අධිවෙගී මාර්ගයේ එක කිලෝමීටරයක් හදන්න යන වියදම සියයට 21කට වඩා අඩු කර තිබෙනවා. මේකට කොහොමද උත්තර දෙන්නේ? එදා සිට ගත්තාම අද -අවුරුදු දෙකහමාරකින් පස්සේ- පටන් ගන්න වාහපෘතිවල වියදම එදාට වඩා සියයට 21කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ වියදම් තමයි අපි අඩු කර තිබෙන්නේ. මේක තමයි ජාතාන්තර මූලා අරමුදල කිව්වේ. අපි මීටත් වඩා අඩු කරන්න සූදානම්. නමුත්, වෙලා තිබෙන්නේ අපට දක්ෂ රජයේ නිලධාරින්ගේ අඩුවක් තිබෙනවා. ඇතැම් නිලධාරින් වැඩ කරන්නේ නැහැ. මේවා තමයි අපි විවෘත කරගෙන යන්නේ.

ඊළහට, අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය ගැන බලමු. එය සියයට 5.7 මට්ටමට ගේන්න බැහැ මේ රටේ සල්ලි සංසරණය වෙන්නේ නැත්නම්. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කිච්චා රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටිලා කියලා. කොහේද කඩා වැටිලා

තිබෙන්නේ? ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 5.4 rebase එකේ තිබෙනවා. ඒ වාගේ වෙන්න සල්ලි පුළුවන් තරම් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුද්දේ රජයේ සේවකයෙකුට රුපියල්  $10,\!000$  බැගින් ලක්ෂ 13කට දුන්නාම රුපියල් බිලියන 166ක් ආර්ථිකයට එනවා. මේ සල්ලි කොහේද යන්නේ? ඒක රාජපක්ෂගේ pocket එකට යනවාද? ඒ Pocket එකට ගිය සල්ලි තමයි අද රජයේ සේවකයන්ට දුන්නේ. ඒ වැඩි කළ පුමාණයටවත් වැඩ කරනවා නම් අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය තව සියයට 2ක, 3කින් වැඩි වන්න ඉඩ තිබෙනවා. මට දුක එසේ නොවන එක ගැනයි. ඒක තමයි අපි ඉල්ලන්නේ. පළපුරුද්දක් තිබෙන නායකත්වයක් ඇති නිසා අපි ඒකත් ඉගෙන ගෙන මේ රටේ ආර්ථිකය නිසි පරිදි කළමනාකරණය කිරීම තමයි කරගෙන යන්නේ. ඒක කිරීම ලෙහෙසි කාර්ය භාරයක් නොවෙයි. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමන්ලා කිව්වා වාගේ, මේක ජාතික ආර්ථිකයක්. නමුත්, අපට දුන්නේ විනාශ කරපු ආර්ථිකයක්. අපට දුන්නු ඒ විනාශ කරපු ආර්ථිකය ජාතික ආර්ථිකයක් ලෙස බොහොම ආදරයෙන් කථා කරනවා. ඔව්, අපි වැඩ කරනවා. හය වෙන්න එපා. ඔබතුමන්ලා මේ දුන්න ගිනි කන්ද අපි සිසිල් දිය දහරාවක් බවට පරිවර්තනය කරනවා. ඒක අපේ වග කීමක්.

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා එදා පාර්ලිමේන්තුවේදී ඇහුවා, බදු වැඩි කරනවාද කියලා. මම කිව්වා, නැහැ කියලා. ඔබතුමා කිව්වා, වැඩි කළා කියලා. කවදාද වැඩි කළේ? බදු වැඩි වුණේ ඊට පෙර මිස පසුව නොවෙයි. අපි එන අවුරුද්දේ VAT එක අඩු කරනවා. අපට අවශා අපේ ආදායම පෙන්වලා, ඔබතුමන්ලා අනිසි ලෙස ලබා ගත් ණය ටික ගෙවන්න පටන් ගත්තායින් පස්සේ ජනතාවගේ බදු බර අඩු කිරීමයි. ඒ නිසා තමයි අපි රේගුවට කියන්නේ, අපි අලුත් විධියට කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියලා. අපි සුරාබදු සම්බන්ධයෙන් අලුතින් සංශෝධන ගෙනාවේ ඒකයි. අපි දේශීය ආදායම දෙපාර්තමේන්තුව අගය කරනවා. එම දෙපාර්තමේන්තුව ගැන අපට ආඩම්බරයි. ඒගොල්ලෝ අපිත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා අද අලුත් මාර්ගයක යනවා. මේවාට තමයි අපි නායකත්වය දෙන්නේ. නමුත්, ශත පහක දූෂණයක් වනවා කියලා එක තැනක් කියනවා නම, අපි එකතු වෙලා ඒ දූෂණය නැති කරනවා කියන එක තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ.

අපි කිව්වා, ශීලන්කන් එයාර්ලයින්ස් ආයතනය අපිට කිසිසේත්ම දිගටම ඇද ගෙන යන්න බැහැ කියලා. 2009 මාර්තු මාසයේ මහින්ද රාජපක්ෂ එංගලන්තයේ ඉඳලා ලංකාවට එන කොට business class seats 10ක් ගන්න බැරි වුණා කියලා අත්තතෝමතිකව Emirates Airline එකත් සමහ තිබුණු ගිවිසුම අහෝසි කරලා, ඒ ආයතනය රජයට භාර ගත්තා. ඒ වාගේ නායකයන් තමයි අපට හිටියේ. දැන් බලන්න අපේ මෛතීපාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමා. එතුමා යන්නේ normal aircraft එකකින්. එහෙම ගිහින් සමහර වෙලාවට පැය දෙක තුනක් Dubai International Airport එකේ ඉන්නවා අනෙක් ගුවන් යානය එනතෙක්. නමුත්, මහිත්ද රාජපක්ෂ මොනවාද කළේ? මෙතැන ඉදන් කෙළින්ම ඇමෙරිකාවට යන්න හදනවා නවත්වන්නේ නැතුව. මේ වාගේ නාස්තිකාර වියදම් නැති කරන්න කියලා තමයි ජාතාහන්තර මූලා අරමුදල කිව්වේ. අපි කිව්වේ, ශීලන්කන් එයාර්ලයින්ස් ආයතනයේ පරිපාලනය අපි විධිමත් කරනවා කියලා. ඒක කරන්නේ කොහොමද? අපි වාණිජාාකරණය කරනවා. අපට national carrier එකක් අවශායයි. අපි ඒක ආරක්ෂා කරනවා. නමුත්, ආරක්ෂා කරන්නේ ජනතාවගේ -බදු ගෙවන්නාගේ- සල්ලි මේකට එවන එක නොවෙයි. ජපානයේ කෙනෙක් එංගලන්තයට යන්න ඕනෑ නම්, අපේ බදු ගෙවන්නෝ ඒකට සහනාධාරයක් දෙන්නේ ඇයි?

ශීලන්කන් එයාර්ලයින්ස් ආයතනය 2009 මාර්තු මාසයේදී රජයට ගන්නකොට රුපියල් මිලියන 9,800ක සංචිතයක් තිබුණා. නමුත්, 2015 අපට භාර දෙනකොට මේ ආයතනයේ රුපියල් බිලියන 164ක -රුපියල් කෝටි 16,400ක- අලාභයක් තිබුණා. ණයබරතාව තව රුපියල් බිලියන 28,800ක් තිබෙනවා. මෙන්න මේ වාගේ ඒවා සම්බන්ධයෙන් තමයි අපි තිතක් තබනවා කියලා ජාතාහන්තර මූලා අරමුදලට කිව්වේ. අපට මේවා අවශා නැහැ. airbus ගන්නේ නැතිව අශෝක් ලේලන්ඩ් බස් ටික ගන්න අපට අවශායි. අපි ඒවාට මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. මෙවර අය වැගෙන් අපි අධාාපනයට හිතපු නැති තරම් මුදල් පුමාණයක් වෙන් කළා. එනම්, රුපියල් බිලියන 154ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. සෞඛා3යට ඒ ආකාරයෙන් රුපියල් බිලියන 80ක් වෙන් කළා. අපි මෙන්න මේවා ඔක්කෝම කරලා තිබෙන්නේ නාස්තිකාර වියදම් නැති කරලායි. ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල යම් කොන්දේසි දෙකක් දැම්මාට අපි primary deficit එක පුතික්ෂේප කළා. මේක පුළුවන් තරම් අඩු කරන්න ඕනෑ. එලෙස අඩු කරන්නේ මොකද? අපි යම් විධියකින් නිල අගයක් එකතු කරන්න ඕනෑය කියන පදනමින්. ඒකට අපි යම් විධියකින් නමාාශීලීව හිතුවේ, "ඔව්, export diversification එකක් තුළින් නිල අගයක් එකතු කරන්න පුළුවන් නම්, මේ ආර්ථිකයට හොඳයි" කියලායි. ඒවා අපි නිල නොවන මට්ටමට කථා කරලායි මේ ආර්ථිකය හැඩගස්වා තිබෙන්නේ. නමුත්, අවුරුදු දෙකකට මේ ආර්ථිකය කිුයාත්මක වනවා මිසක්, මේක අවුරුදු ගණනාවකට හිර කරලා තිබෙන ආර්ථිකයක් නොවෙයි.

ජාතාන්තර මූලා අරමුදලෙනුත් ජූලි මාසයේ අග වනකොට අපේ රටේ තිබෙන තත්ත්වය බලන්න එනවා. ඒ ගොල්ලන් ජූනි 30වෙනි දා තිබෙන තත්ත්වය බලා තිබෙනවා. අපට හාර දුන් ආර්ථිකයන්, දැන් ආර්ථිකයන් බලා ඒ ගොල්ලන් පුදුම වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ටත් වාර්තා කරලා නැති US Dollars බිලියන 1,300ක් අද අපි වාර්තා කරලා තිබෙනවා. අපි මෙවැනි විනිවිදහාවයකින් මේ අමාරු ආර්ථිකය කළමනාකරණය කරලා තිබෙනවාය කියලා ඒ ගොල්ලන් පිළිගත්තා.

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම මම අගය කරනවා. ශීලන්කන් එයාර්ලයින්ස් ආයතනය එකක්. මිහින් ලංකා ආයතනය කියන්නේ තව අනවශා වියදමක් දැරීමක්. ඔය වාගේ ඒවා තමයි අපි කිව්වේ. මේ ආයතන අපි ඒකාබද්ධ කරනවා. ඕනෑ නැති ඒවා අපි වහලා දමනවා. CPC එක කවදාවත් අපි පෞද්ගලීකරණය කරන්නේ නැහැ. අපි ඒකට ආයෝජනය කරනවා. Lanka IOC එකට සිය දෙනෙකුගෙන් රුපියල් මිලියන 3,000ක් වාගේ හොයාගන්න පුළුවන් නම්, අතැන 10,000ක් තියාගෙන ඇයි මෙපමණ අලාභයක් වන්න අවශාා? අපි ඒක ලාභයක් බවට පරිවර්තනය කරනවා. ඒකට අවශා සියලු කටයුතු අපි කර ගෙන යනවා. ඒ ආකාරයෙන්ම විදුලිබල මණ්ඩලය ඉතාමත් කිුයාශීලී ආයතනයක් බවට පරිවර්තනය කරනවා. නමුත්, යම් පුමාණයකට වැඩිය කරන්න ගිහිල්ලා තිබෙන තත්ත්වයත් නැති කරන එක තමයි දැන් වෙලා තිබෙන්නේ. දැන් මාස තුන, හතරකට පෙර එක පාර හැම තැනම ලයිට් යන්න පටන් ගත්තා. මේවා කුමන්තුණකාරී ස්වරූපයේ වැඩ. ඔය රාජපක්ෂ කෑල්ලක්, දෙකක් එහේ මෙහේ ඉන්න නිසා ඔය පුශ්න ඇති කරනවා. අපි මේ හැම දේම රාජපක්ෂලාට දමන්නේ නැහැ. නමුත්, අපි දැම්මොත් පෙන්වනවා, මෙන්න මෙහෙම තමයි කළේ කියලා. මෙන්න මේක තමයි වන්නේ කියන එක තමයි අපි පෙන්වා දීලා තිබෙන්නේ. ඒක විධිමත් කිරීම අපේ කටයුත්තක්. State-owned enterprises මීට වැඩිය වාණිජකරණයක් සමහ කටයුතු කිරීම අවශාායි කියලා අපි පිළිඅරගෙන තිබෙනවා. ඒකට අලාභයක් ඇති කරන්න අවශා වන්නේ ඇයි?

නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා මම අගය කරනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ කාලාන්තරයේ ලංගම ඔහේ වහගෙන යන තත්ත්වයකට කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා තුළින් කුියාත්මක වුණාට, නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා බොහොම ඕනෑකමින් [ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

මේ ආයතනය පණ අරගෙන ඉතාමත් කිුයාශීලී ආයතනයක් බවට පරිවර්තනය කරගෙන කටයුතු කර ගෙන යනවා. අපි කොහේවත් සඳහන් කර නැහැ, මෙන්න මේ මිනිස් පුමාණය අඩු කරනවා කියලා. අපි රාජා සේවයේ රක්ෂා ඇති කරනවා. කිසි පුශ්නයක් නැහැ. 2020 වර්ෂය වනකොට -මේ අවුරුදු පහ තුළ- අපි රක්ෂා ලක්ෂ 10ක් ඇති කරනවා කියන එක ඒ ආකාරයෙන්ම අපි කිුයාත්මක කරනවා. මේ සුමාන දෙක, තුන තුළ අපේ පුතිපත්ති අපි ඉදිරිපත් කරනවා. අපේ අගමැතිතුමා ඒක හෙළිදරවූ කරාවි. ඊට පස්සේ මේ මාස දෙක, තුන තුළ වාහපෘති 85ක් එනකොට තමයි ඔබතුමන්ලාට පෙනෙන්නේ "ඔව්, මේ අය අවුරුද්දක් නිකරුණේ නොවෙයි හිටියේ. මහන්සියෙන් වැඩ කරලා, පනත් කෙටුම්පත් නීතිගත කරලා ඒවා ජනතාවට, ලෝකයට පෙන්වා දීම තමයි එකම අභිලාෂය වුණේ" කියන එක. මේ රටේ මුදල් හරියාකාරව සංසරණය නොවුණා නම්, නැවත සියයට 5.7ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් පසු ගිය පළමුවෙනි කාර්තුව තුළ ලබා ගන්න බැහැ. දැන් එවැනි ආර්ථික වර්ධනයක් තිබෙනවා. හැබැයි, අපට තිබෙන capacity එක අනුව අමාතාහංශවල feasibility report එකක් ඉදිරිපත් කරන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න මේක තමයි වෙලා තිබෙන්නේ. මේවා සම්බන්ධයෙන් දුෂිතයෝ කොපමණ ඉන්නවාද? මේවා සම්බන්ධයෙන් තවම හොයා ගෙන තැති පුශ්නය තමයි ජනතාවට තිබෙන්නේ. අපි ඒවාට ඇහුම් කන් දීලා කටයුතු කරනවා. නමුත්, බල්ලාගේ වැඩය බුරුවා කරන්නේ නැහැ. පොලීසියේ වැඩය පොලීසියට දෙනවා. උසාවියේ වැඩය උසාවියට දෙනවා. දේශපාලනඥයා දේශපාලනය කරනවා. අපි ශීලාචාරව යහ පාලනය තුළින් ගමන් කරනවා.

සමහර විට යහ පාලනයේ තිබෙන එකම වැරැද්ද තමයි ඉබි ගමනේ යන එක. ඒ ගමන කොහොමද මීට වැඩිය ඉක්මන් කරන්නේ කියන එක තමයි අපි දැන් කථා කරගෙන යන්නේ. නමුත් බය වෙන්න එපා. ඔබතුමන්ලා වට්ටලා දුන්න මේ රටේ ආර්ථිකය හරිගස්සලා, කෙළින් කරලා නිවැරදි මාර්ගයට ගන්න තමයි තිබෙන්නේ.

අද වන විට රටේ විදේශ සංචිතය බිලියන 6යි. මීට ඉස්සර තිබුණේ බිලියන 5.12ට. ඒක වර්ධනය කරගෙන ඉදිරියට ගෙනියන එක තමයි මේ අවස්ථාවේදී අපි කරන්නේ. ඒ නිසා කරුණාකර ඔබතුමන්ලා නිකරුණේ ශබ්ද කරන්නේ නැතිව ඉන්න. ඔබතුමන්ලා හතර පස්දෙනෙක් විළිලජ්ජා නැතිව හැම දවසකම රූපවාහිනිය ඉදිරියේ ඉන්නවා. තුණ්ඩු බෙදලා මේ රටේ ආර්ථිකය වහන්න හදන ඒ ගමන දැන් අවසන්. අපි මේ රටේ ආර්ථිකය සවි ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් බවට පරිවර්තනය කරලා

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane) ඒක අපට කියලා වැඩක් නැහැ, යාළුවන්ට කියන්න. ගරු රවි කරුණාතායක මහතා (மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, යාළුවන් අද සැබෑ තත්ත්වයට පරිවර්තනය වෙලා ඉවරයි. ඔබතුමන්ලා තමයි ගල් යුගයට ගෙනියන්න හදන්නේ. මහින්ද රාජපක්ෂ, බැසිල් රාජපක්ෂ, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ, නාමල් රාජපක්ෂ ඇතුළු රාජපක්ෂ කල්ලිය සල්ලි ගිහින් දාපු තැන් අපි ඉදිරියේදී හෙළිදරවු කරන්නම්. මේ වාහපාරවලට මෙන්න මෙහෙම ගෙවවා කියලා ඉදිරියේදී කියන්නම්. කොහෙන්ද මේ සල්ලි එන්නේ? උදයංගලා තායිලන්තයෙන් ගෙනාපු සල්ලිවලට මොනවාද කරන්නේ කියලා අපි වැඩි කල් යන්න ඉස්සෙල්ලා හෙළිදරවු කරනවා. වාහපාරිකයන් කී දෙනෙක් බදු ගෙවලා නැද්ද? අපි ඒවා එකින් එක කියන්නම්.

මහරගම වෙන්න පුළුවන්, කැස්බෑවේ වෙන්න පුළුවන්, මාතර වෙන්න පුළුවන් අද විරෝධතා තියනවා. අද රත්නපුරේත් පවත්වන්න හැදුවා. ඒත් පැවැත්වුණේ නැහැ. ජනතාව එකතුවෙලා කිව්වා මේ වාගේ දේවල් කරන්න එපා, හරි නම් මේ විරෝධතා පවත්වන්න ඕනෑ වෙළෙන්දන් නොවෙයි, අපියි කියලා. අපියි බදු ගෙවන්නේ කියලා ජනතාව කිව්වා. පාරිභෝගිකයා තමයි මේ සියලුම බදු ගෙවන්නේ. ඒ නිසා මේ අසාධාරණය, බොරුව ලෝකයට පෙන්වන්නේ නැතිව, අපි එකතු වෙලා මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකය හදුමු කියලා මතක් කරනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්තීතුමනි, මේ කල් තැබීමේ යෝජනාව ගෙන ඒම සම්බන්ධයෙන් මම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්න වෙනවා. ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාම අපිත් එක්ක අලුත් ආර්ථිකයක්, අලුත් ශී ලංකාවක් හදන්න එකතු වෙන්න. මේ අවුරුද්ද අග වන විට රටේ ආර්ථිකය අපි සාමානා මට්ටමට ගෙනෙනවා. එන අවුරුද්දේ full turbocharge එකේ තමයි රට ඉදිරිය ගෙනියන්නේ කියන එක මතක් කරමින් මම නිහඩ වෙනවා.

துன்றம වීමසන උදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.55 ට, 2016 මාර්තු 08 දින සභා සම්මතිය අනුව, 2016 ජූලි මස 08 වන සිකුරාදා පූ. හා. 10.30 වන ඉතක් කල් හියේය.

அதன்படி பி.ப. 6.55 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது 2016 மார்ச் 08ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க 2016 யூலை 08, வெள்ளிக்கிழமை மு.ப. 10.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Parliament Adjourned accordingly at 6.55 p.m. until 10.30 a.m. on Friday, 08th July,2016 pursuant to the Resolution of Parliament of 08th March, 2016.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
குறிப்பு
உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.
Contents of Proceedings :
Final set of manuscripts  Received from Parliament :
Printed copies dispatched :

## හැන්සාඩ් වාර්තා කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில் பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from www.parliament.lk